TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno, algo nuboso. TEMPERATURA DE AYER: máxima, 14,6 grados C a las 15 horas; mínima, 7 grados C a las 7.55 horas.

APRECIACION GENERAL.— Se esperan bancos de niebla y de nubosidad baja durante la mañana en el litoral norte y central. Cielos cubiertos, con precipitaciones, predominarán en las zonas sur y austral.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE. VIERNES 17 DE JUNIO DE 1960 — PRECIO: E° 0,05 — N.o 15.535

EDICION DE 20 PAGINAS

Lea HOY

AUTOMOVILISMO: Eugenio Velasco, representante del Club Deportivo Universidad de Chile, fue el ganador de la quinta edición "Circuito los Dominicos", corrida ayer en Las Condes, a beneficio total de los damnificados de la Zona Sur. Nemesio Ravera, campeón del Ranking Automovilístico Chileno en 1959, fue gran rival para el triunfador, el que logró superarlo tan sólo por dos quintos de segundo, en la llegada final. .... (Pág. 14)



FUTBOL: Dos partidos oficiales y tres amistosos se jugaron ayer. En el principal, Universidad de Chile venció a Colo Colo en el Estadio Nacional, por 2 goles a 1. .... (Pág. 13)

BASQUETBOL: Leyes venció al invicto Medicina, 57 por 53, en el principal partido jugado ayer por la Competencia Universitaria. .... (Pág. 14)

TENIS: La pareja integrada por Patricio Apey y Ernesto Pabst venció en las finales de la Copa Perú al binomio Andrés Morales-Jaime Musalem. .... (Pág. 15)

ATLETISMO: Atlético Royal, en varones; Maccabí, en damas, y Sioux, en juveniles, fueron los ganadores de la competencia para clubes clase C, realizada ayer en el Estadio Israelita. .... (Pág. 15)

TRIBUTOS: El Ministro de Finanzas solicitará a la ciudadanía de las zonas no afectadas por el sismo ponerse al día en la cancelación de sus contribuciones. Esta es, dice, otra forma de ayuda a la reconstrucción del Sur. (Pág. 4)

CORPUS CHRISTI: Con gran afluencia de fieles se efectuó ayer por las calles céntricas de la capital la procesión del Corpus Christi. .... (Pág. 4)

GOBIERNO NIPON CANCELA VISITA:

Violencia de turbas minoritarias impónese: Eisenhower no va al Japón

Kishi no controla situación.- Comunistas explotan sentimientos nacionalistas



LA MANO COMUNISTA.— TOKIO.— A la izquierda, uno de los panfletos que la propaganda comunista ha esparcido por la isla de Formosa contra el Presidente Eisenhower, en su violenta ofensiva antinorteamericana. El folleto con la foto del Mandatario lleva por título "El lobo americano muestra su verdadero rostro". A la derecha, revelando la indiscutible factura soviética de toda la agitación, grupos de extremistas y agitadores —entre los que se cuentan también estudiantes— efectúan una "marcha de la victoria" después del anuncio de que se había cancelado por ahora la visita de Eisenhower al Japón. (Radiofotos UPI)

TOKIO, 16.— (UPI).— (Por Leroy Hansen).— El Gobierno pro-occidental del Japón cedió hoy ante los manifestantes izquierdistas, y oficialmente aplazó la visita del Presidente Eisenhower, debido a que temía por su seguridad personal.

Socialistas de izquierda y comunistas inmediatamente proclamaron la victoria. La muerte de una estudiante en los sangrientos incidentes de ayer había servido su propósito, dijeron.

El Primer Ministro Nobusuke Kishi, con el rostro sombrío, se presentó ante los periodistas en su residencia oficial e hizo el anuncio. Culpó del aplazamiento lo que calificó de esfuerzo inspirado por los comunistas para destruir los procedimientos democráticos en el Japón.

Dejó en claro que actuaba debido a que creía que la vida de Eisenhower estaría en peligro si venía a este país el domingo, como estaba proyectado.

Kishi dijo también que él no renunciaría hasta que el tratado entre los Estados Unidos y Japón fuese ratificado. Esto se espera el domingo. Sin embargo, se cree que renunciará poco después de la ratificación y que el Gobierno llamará a elecciones.

El anuncio del pedido japonés a Eisenhower se hizo a las 5.20 P. M., hora del Japón (C 820 GMT). Poco después, Kishi dijo en rueda de prensa, con tono de amargura:

"El deseo de la mayoría será negado hoy para evitar cualquier infortunado incidente al Presidente.

"Si la democracia tiene que ceder ante la violencia de la minoría, es un asunto grave. La tarea que queda ahora es reforzar la seguridad.

"Es de lamentar muy profundamente que la visita del Presidente tenga que ser aplazada."

La noticia cayó como una bomba en la capital.

Pero aun cuando los izquierdistas estaban locos de alegría, había muchos ciudadanos que consideraban que éste era "un triste día para la democracia".

Kishi responsabilizó totalmente a los comunistas. "Fue el comunismo internacional el que encabezó la violencia", dijo a los periodistas. "Ahora es el deber permanente del pueblo japonés de luchar contra la violencia desde todos los ángulos."

El Primer Ministro expresó la esperanza de que pueda haber otra oportunidad para recibir a Eisenhower, pero no se cree que éste visite al Japón como Presidente. Al mismo tiempo, Kishi dijo que todas las dificultades "nacieron del hecho de haberse considerado como actos ligados la ratificación del tratado y la visita del Presidente."

TOKIO, 17. Por Arnold Dibble. (UPI).— Los izquierdistas dijeron hoy que habían logrado "una victoria sobre los norteamericanos" al obligar al Gobierno a suspender la visita del Presidente Dwight D. Eisenhower.

Al mismo tiempo, decidieron continuar las manifestaciones con el objeto de derribar al Gobierno occidentalista de Nobusuke Kishi.

La mayoría de los observadores estuvieron de acuerdo en que Kishi tendrá que renunciar a la presidencia del Consejo de Ministros y convocar nuevas elecciones, como resultado de su decisión de retirar la invitación que había hecho a Eisenhower para que visitara este país.

El anuncio hecho por Kishi respecto a la suspensión de la visita de Eisenhower en una tensa conferencia de prensa, hizo que 30.000 fanáticos se lanzaran a las calles a bailar la danza de la serpiente durante dos horas.

Poco después, la Federación Estudiantil Zengakuren informó que continuaría las manifestaciones hasta lograr la renuncia de Kishi.

Su victoria, sin embargo, dista mucho aún de ser completa. Kishi continúa en el poder y el Tratado de Seguridad norteamericano-japonés —causa inicial de las manifestaciones antinorteamericanas— se espera que entre en vigor el próximo domingo.

El Partido Socialista, que pertenece a la oposición, asegurando que el Gobierno de Kishi y de su partido, el liberal, estaban a punto de derrumbarse, prometió "redoblar los esfuerzos para derribarle".

El Emperador Hirohito, de quien debía haber sido huésped Eisenhower, lamentó —según se dijo oficialmente— lo sucedido.

"No podemos presentarnos ante los extranjeros —dijo el periódico "Mainichi"— como un país civilizado".

Kishi acusó al "comunismo internacional" de ser el causante de los desórdenes. Hoy corrió el rumor de que el Primer Ministro saldrá en avión el domingo hacia Okinawa para saludar allí a Eisenhower o un representante suyo, probablemente el Ministro de Relaciones Exteriores, Aiichiro Fujiyama.

Aunque el sentimiento de vergüenza era el dominante, había entre los japoneses muchos amigos de los Estados Unidos que respiraron con alivio al saber que Eisenhower no vendría a Tokio. Temían lo peor. El Presidente hubiera podido ser víctima de la furia de la multitud, como lo fue el Secretario de Prensa de la Clasa Blanca, James C. Hagerty.

MANILA, 16. (Por Merriman Smith). (UPI). — El Presidente Eisenhower, con su visita al Japón suspendida, dirigió esta noche una emocionada despedida a las Filipinas y zarpó rumbo a Formosa, entre vivas y a los acordes de una banda militar.

El Presidente acababa de aceptar con sentimiento la decisión del Gobierno japonés de capitular ante la violencia inducida por los comunistas y suspender la visita por no poder garantizar su seguridad personal.

A su partida hubo otra nota desagradable, con la noticia de Taipei de que allí aumenten los temores de que los comunistas chinos puedan emprender un intenso bombardeo contra las islas Quemoy, adyacentes al continente chino, para destacar el triunfo extremista al obligarle a desistir de ir al Japón.

El último día del Presidente en las Filipinas terminó con un importnte discurso ante unas 400.000 personas en el Parque Luneta, de Manila, y con un banquete oficial que ofreció en la Embajada de los EE. UU. al Presidente filipino, Carlos García.

FRENTE A LAS AGUAS



DIECISEIS MAQUINAS como las que muestra el grabado continúan trabajando en el taco número 3 del río San Pedro, desaguadero del lago Riñihue. Las excavaciones entraron a remover ya terreno firme, no barroso, esperándose completar el canal antes del 26 del mes en curso, nueva fecha del aluvión calculada por los técnicos. Nótese que las cuadrillas y los Bulldozers trabajan a escasos metros de las aguas y bajo el nivel de éstas.

Hoy se efectúa censo en Población de Lo Valledor

Se encuestarán 2.500 familias.— Se experimentarán métodos que, posteriormente, se aplicarán en los censos generales de todo el país

200 alumnos universitarios completarán hoy viernes una "operación encuesta" a 2.500 familias de un amplio sector de la población Lo Valledor. Estos alumnos, pertenecientes a diversos grupos universitarios y profesionales, como Escuela de Medicina, Enfermería y Obstetricia, Instituto de Educación Física, Cruz Roja y grupos organizados de la Federación de Estudiantes de Chile, actuarán como empadronadores en un Censo organizado por el Centro de Adiestramiento e Investigación Materno Infantil del Hospital Arriarán, en colaboración con la Universidad de Chile.

Para cumplir eficientemente su tarea, los empadronadores han sido intensamente entrenados por médicos de dicho Centro y funcionarios de la Dirección de Estadística, expertos en la materia, y que aprovecharán de ensayar diversas técnicas en los métodos y formularios que se emplearán en los próximos Censos Nacionales de Población, Vivienda y Agropecuario.

Objetivo de la operación es determinar el nivel de vida de más de 15 mil personas del sector norte de Lo Valledor; sus componentes básicos, a saber: vivienda, población, presupuesto, consumo alimenticio y prevalencia de morbilidad. En la encuesta se investigarán factores ocupacionales y previsionales, alfabetismo e instrucción; categoría de la vivienda, condiciones higiénicas, alumbrado, etc. El conocimiento de esta realidad demográfica y económico social de este vasto sector permitirá adecuar las técnicas y procedimientos destinados al mejoramiento del nivel de vida y de salud.

Sellos postales argentinos para ayudar a Chile

BUENOS AIRES, 16 (UPI). La Secretaría de Comunicaciones dispuso lanzar una emisión especial de sellos postales, como contribución para auxiliar a los damnificados por los terremotos de Chile.

La serie, que lleva sobrecargos de beneficencia, tendrá impresas las flores nacionales de la Argentina y Chile, el ceibo y el copihue, como símbolo de la unión de ambos países.

Estacionaria situación del Riñihue: no se desbordará antes del día 26

Así lo informó ENDESA.- Valdivianos evacuan zonas bajas como precaución

La ENDESA anunció oficialmente anoche que el desagüe del Lago Riñihue no se producirá antes del 26 del mes en curso y que los "tacos" que obstruyen el río San Pedro, no registran novedades, salvo el avance de los trabajos que se practican.

En un boletín oficial, la ENDESA señala que llovió en la zona hasta la madrugada de ayer, registrándose durante el día un clima nublado y frío. La cota del lago Riñihue, a las 19 horas de ayer, era de 111,74. En el "taco" del río Enco se han cerrado ya 125 metros, equivalentes a un 50% del total. Este dique artificial se practica con el objeto de impedir que el lago Panguipulli vuelque sus aguas en el Riñihue. Trabajos similares que se practican en el lago Calafquén, quedarán finalizados hoy, de acuerdo con el programa anunciado de faenas.

La información de ENDESA agrega finalmente que el "taco" N.o 1 está sin novedad y que en el N.o 2, faltan por abrir aún 50 metros del canal. En el tercer "taco" hay 16 máquinas trabajando, y parte de las excavaciones han empezado a hacerse en terreno firme, no barroso.

CONTINUA LA EVACUACION

Simultáneamente, en Valdivia, se ha intensificado la evacuación de los barrios bajos, especialmente después de informaciones periodísticas locales en que se anunció que el aluvión llegaría hasta la ciudad con una ola de ocho metros. La Intendencia de la provincia ha anunciado que las aguas no alcanzarán una altura mayor de dos metros.

La evacuación de los barrios ribereños se hizo extensiva a sectores de la calle Yungay, cerca de la Plaza de la República, la principal de Valdivia, o sea, a una altura de seis metros. Vecinos de dicha calle comenzaron ayer a trasladar sus pertenencias a sitios más altos.

El aluvión del Riñihue, distante 82 kilómetros de la ciudad, es el comentario obligado en todas las actividades y las opiniones están divididas entre quienes hacen fe en las noticias del diario "El Correo", que anticipa una ola de ocho metros, y los habitantes que apoyan la tesis de la Intendencia, en el sentido que no será mayor de dos metros. Reina absoluta calma en la población, y la evacuación se hace ordenadamente, de acuerdo con los planes previstos.

INFORME DE CARABINEROS

El jefe de Carabineros de Valdivia, general Manuel Solorza Muñoz, informó ayer, a las 15 horas, al Ministerio del Interior, que la emergencia en el Lago Riñihue se mantenía estacionaria. La comunicación describió como "normal" la situación producida, de acuerdo con los pronósticos técnicos que se han formulado.

REGRESO GENERAL CAÑAS

A las 14.25 horas de ayer despegó desde el Grupo 10 de la FACH el avión Bonanza N.o 478, conduciendo hacia Temuco al Intendente subrogante de Valdivia y Jefe de la Plaza, general Alfonso Cañas Ruiz-Tagle. De permitirlo el estado del tiempo, se esperaba su arribo a Valdivia en la misma tarde. En su visita a Santiago, el general Cañas celebró entrevistas conjuntas con el Ministro del Interior, de Obras Públicas, el vicepresidente de la CORVI, Ernesto Pinto, y con Pierre Lehmann, ejecutivo de la CORFO. A esos funcionarios planteó los múltiples problemas que se han derivado del reciente cataclismo en la región.

El militar obtuvo promesas del Gobierno, en el sentido que se acelerará a la brevedad el restablecimiento de las industrias y comercios, para dar trabajo a los miles de obreros cesantes. Estas medidas, además de proporcionar recursos directos a los trabajadores, tendría efectos psicológicos sobre la población, afectada por los sismos, maremotos y que espera ahora la inundación del Riñihue.

Los problemas de reconstrucción de esas actividades productivas serán encargados a la CORVI y la CORFO.

El Gobierno posibilitará la construcción de grupos escolares para albergar a más de 16 mil alumnos, ya que casi la totalidad de los planteles fueron destruidos por el cataclismo.

Una vez que se construyan los colegios, se reanudará en Valdivia el período escolar el 1.o de agosto próximo. Las clases finalizarán el 16 de febrero de 1961.



REGRESA INTENDENTE.— El Intendente suplente de Valdivia y Jefe de la Plaza, general Alfonso Cañas Ruiz-Tagle, regresó ayer a esa provincia austral para reasumir sus funciones después de haber informado al Ejecutivo sobre las medidas adoptadas. Le acompaña el capitán de la FACH, Juan González, quien piloteó el avión que condujo al general Cañas Ruiz-Tagle al Sur

Ayer HOY y Mañana

Primera Semana Nacional Pastoral

A fin de estudiar los métodos más aptos para una acción pastoral de conjunto, considerando las condiciones de vida moderna que influyen sobre las actitudes religiosas, se celebrará en Santiago desde el martes hasta el viernes próximo, la Primera Semana Nacional de Pastoral. Auspician los Obispos de Chile y participarán sacerdotes y religiosos de todo el país.

Optima cosecha de papas en el Sur

La cosecha de papas en la provincia de Llanquihue ha sido excepcional durante el presente año, manifestó el Gobernador de Puerto Varas, en comunicación dirigida a la Subsecretaría de Economía, lo que permitirá cubrir las necesidades de consumo hasta el mes de septiembre próximo.

Preparan Congreso de Geografía

Entre los días 3 y 12 de octubre próximo se realizará en esta capital un Congreso Nacional de Geografía, organizado por la Sociedad Geográfica de Chile como parte del programa oficial del 150.o aniversario de la instalación de la Primera Junta de Gobierno de 1810.

Fomento de agricultura del Norte

Medidas destinadas a promover un aumento sustancial de la capacidad de producción agrícola de la zona de Ovalle, presentaron al Ministro del ramo, Jorge Saeltzer, dirigentes de la Sociedad Agrícola y Ganadera de esa localidad.

Nueva Planta Lechera de Temuco

Por decreto del Ministerio de Obras Públicas fue aceptada la propuesta presentada por la firma Salas y Compañía, para la ejecución de los trabajos de obra gruesa y terminación de la Planta industrializadora de leche, de propiedad de la Cooperativa Agrícola de Temuco, por una suma de 154.900 escudos.

Informe sobre reajuste a maestros

En el curso de la próxima semana será entregado al Presidente de la República el informe de la Comisión Mixta que estudió el problema económico del magisterio. En él se hace un detallado análisis del nivel de rentas de que goza el profesorado primario, secundario, profesional y técnico en el país. Resume también el porcentaje de aumento que han recibido otros servicios públicos y que —a juicio de sus dirigentes— dejan en condición desmedrada a los maestros.

771 dólares enviaron maestros venezolanos a profesores del Sur

Un cheque por 771 dólares, producto de una colecta de los profesores venezolanos para los maestros damnificados del sur, será entregado hoy por el diputado y maestro de ese país, Manuel Fermín.

El donativo será entregado en una sesión del Consejo Directivo de la Federación de Educadores de Chile, en calle Catedral 1139, a las 19 horas.

Mañana, el diputado Fermín viajará a la zona sur, acompañado por un grupo de delegados de la FEDECH.

Llegaron dirigentes de la "Operación Maipú"



A TRAVES DE UNA INTENSA CAMPAÑA que han denominado "Operación Maipú", la República Argentina ha dinamizado la ayuda al sur de Chile. En un Comet 4 de Aerolíneas Argentinas llegaron a la capital los integrantes de la directiva de esa cruzada. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, doctores María Teresa Heguy, señora Zaira Arias; Dr. Ricardo Casal y señora Delia Espinoza de Casal. En Los Cerrillos fueron recibidos por autoridades de la Cruz Roja chilena y de Aerolíneas Argentinas

Situación del Bío-Bío trata hoy Centro de Hijos de esa provincia

Esta tarde, a las 19 horas, sesionará el Centro de Hijos de Bío Bío para tratar diversos puntos relacionados con la ayuda acordada a esa provincia ante la difícil situación que pasó por los daños ocasionados por los movimientos sísmicos. La reunión se efectuará en Bandera 72.

En la última reunión el arquitecto Ignacio Santa María, autor del Plan Regulador de Los Angeles, se refirió a las consecuencias derivadas por el terremoto en esa ciudad, estimando que el 60 por ciento de sus casas se encuentran dañadas y una gran proporción inhabitables.

Delincuencia juvenil en todos sus aspectos analizarán hoy y mañana

En las Cuartas Jornadas de Ciencias Penales que se inician a las 10.30 horas

Hoy, a las 10.30 horas, en un acto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se iniciarán las IV Jornadas de Ciencias Penales, dedicadas esta vez al problema de la delincuencia juvenil.

El Ministro de Justicia y Tierras, Julio Philippi, llevará la palabra del Gobierno, y el profesor de Derecho Penal, Luis Cousiño Mac Iver, hará una exposición general sobre el tema en debate.

El programa del día se completará con dos sesiones de trabajo que se realizarán en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile. En la primera, a las 17.30 horas, hará un enfoque de la delincuencia juvenil desde el punto de vista educativo-familiar, el profesor Juan Sandoval Carrasco. En la segunda, a las 18.30 horas, analizará el problema en su aspecto económico-social la visitadora social Marta Pinto.

Las reuniones de mañana se iniciarán a las 9.30 horas, en el mismo local, y seguirán analizando el tema, Isidoro Neves y Manuel Poblete, desde el punto de vista psicológico; Juan Garafulic, en su aspecto médico-psiquiátrico.

En la tarde, la juez de Menores de Valparaíso, Fanny Leibovich, se referirá a "Juzgados de Menores y realidad del problema de la delincuencia juvenil", y el abogado Francisco Vió Valdivieso, a "Aplicación de la ley de menores a través del Servicio Nacional de Salud".

La clausura se anuncia para las 20 horas, con un discurso del presidente del Instituto de Ciencias Penales, Eduardo Novoa Monreal.



AVANCE DE LAS AGUAS.— Esta foto aérea, gentileza del Grupo N.o 10 de la FACH, permite apreciar el desborde que se registra en el río Valdivia, tramo final de los ríos San Pedro y Calle Calle. 30 mil hectáreas de tierras cultivable se han perdido por las inundaciones y por la salinidad de las aguas a raíz de los maremotos y alteraciones sísmicas

30 mil hectáreas de terrenos cubrió el mar en Valdivia

INFORME DEL DECANO DE LA FACULTAD DE AGRONOMIA DE LA UNIVERSIDAD AUSTRAL

Treinta mil hectáreas de terrenos cultivables se encuentran perdidas bajo el agua salobre en la zona de Valdivia, según informó el Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad Austral, de esa ciudad, Ricardo Westermeyer.

Dijo que los daños causados a la agricultura por los desbordes de las aguas ascienden aproximadamente quince millones de escudos.

Señaló, asimismo, que actualmente en esa ciudad sureña hay 965 mil hectáreas de terrenos dedicadas exclusivamente a la agricultura, las que equivalen al 50 por ciento de ese rubro de todo el país.

Finalmente, dijo que una delegación de agrónomos del Ministerio de Agricultura llegará a esa zona para estudiar aquella situación, la que calificó de "muy grave".

Microbuses no cumplen con disposiciones municipales

Emanaciones de combustible quemado crean serio peligro para la salud pública.— Falta control en algunas comunas.— Sólo 450 microbuses de un total de 2 mil son revisados

En respuesta a numerosas reclamaciones del público, por las nocivas emanaciones de combustible quemado, que se producen en microbuses, consultamos la opinión del Director de Tránsito de la Municipalidad de Santiago, Guillermo Wormald, quien especificó que el servicio a su cargo puede responder que las 450 máquinas que patenta, previa revisión técnica, no adolecen de ese grave defecto.

Señaló que el Departamento fiscaliza un 30 por ciento de los servicios de locomoción colectiva, correspondiéndole el saldo a la Dirección de Transporte y Tránsito Público, organismo fiscal que, por ley de la República, tiene la misión de revisar la totalidad de los vehículos dedicados al transporte de pasajeros. Señaló que la deficiencia anotada se registra fundamentalmente, en los microbuses que reciben su patente en la comunas de la periferia de Santiago, o sea, que escapan a la jurisdicción de la comuna central.

GRAVE PELIGRO

Estudios realizados por expertos en seguridad industrial, y personeros del Servicio Nacional de Salud, revelan índices asombrosos del bajo rendimiento que causan esas emanaciones en los obreros y empleados que, por vivir en barrios alejados del sector céntrico deben movilizarse en servicios deficientes, que son cubiertos con máquinas viejas o destartaladas, en las que los escapes de gases son frecuentes y altamente peligrosos para la salud pública.

PROHIBICION MUNICIPAL

Existe una disposición de la Ordenanza Municipal del Tránsito, de carácter general, consignada en el art. 185, que establece que corresponde a estas autoridades velar "por la comodidad y seguridad de los pasajeros". En cumplimiento de esta obligación, el Departamento de Tránsito, según afirmó Wormald, no autoriza para circular ninguna máquina que tenga el tubo de escape roto o gastado. Agregó que el Reglamento es aplicado enérgicamente, y en base a acuciosos exámenes.

Síntesis Policial

ATROPELLAMIENTOS.— Fue detenido en la mañana de ayer el abogado Manuel Urrutia Salas, luego de establecer Carabineros que había atropellado con su automóvil al contratista Antonio Viera, de 60 años de edad, quien debió ser internado en la Posta Central con diagnóstico de gravedad. El accidente se produjo en Teatinos, frente al número 370.

—El cadáver de José Michen Michen, de 57 años, comerciante, fue encontrado en el cruce de las calles San Pablo y Gaspar de Orense. Presentaba numerosas lesiones, y, al parecer, fue víctima de atropellamiento.

—Carabineros detuvo a Isaac Ferrer, quien conduciendo su camioneta atropelló al menor Domingo Escobar Vega, de 4 años, que fue enviado grave al Arriarán.

—El estudiante Luis Alfaro Fernández, de 18 años de edad, fue detenido luego de alcanzar con su vehículo a Elsa Medel Medel, de 38 años, hospitalizada en la Posta N.o 3 con lesiones graves.

—En la Posta Central fue internado el estudiante Germán Inostroza, de 16 años, quien dijo haber sido embestido por un microbús que no pudo identificar cuando iba en bicicleta en dirección a su casa. Su estado fue calificado de mediana gravedad.

COLISIONES.— En la esquina de las calles Fernando Yungue y Pelayo Bezanilla, la camioneta gobernada por Miguel Marchant chocó al microbús que manejaba Gilberto Rubio. Marchant resultó con heridas de gravedad, que determinaron su hospitalización. Rubio fue detenido.

—El camión que manejaba Justiniano Montero chocó con la bicimoto que conducía Mirta Mikovino, de 15 años.



EL "CANELOS" Y EL "HAVERBECK".— La foto aérea muestra a los barcos "Canelos" y "Carlos Haverbeck" hundidos, el primero en el río Valdivia, y el segundo, en la bahía de Corral. Nótese que en torno al "Canelo", arriba, se aglomeran pequeñas embarcaciones que tratan de salvar partidas de leche condensadas y otros alimentos que llevaba la nave. El "Carlos Haverbeck", abajo, según se ha anunciado extraoficialmente no será reflotado por no justificarse el costo de la operación.

PREMIO ESPECIAL DE SEGURIDAD A PANAGRA

Un premio especial de aviación en reconocimiento de su record de seguridad durante los últimos 16 años, otorgó el Consejo Interamericano de Seguridad a Panagra.

Al hacer entrega del premio, el director-gerente del Consejo puntualizó que Panagra ha volado 2.188.771.000 millas-pasajeros sin ningún accidente.

La misma empresa, por otra parte, anunció la designación de su actual superintendente de entrenamiento para tráfico y venta en Lima, Peter Petch, como representante de ventas en Buenos Aires. El representante de tráfico en Los Cerrillos, Olive Swain, fue nombrado gerente de ventas en Antofagasta, y en su lugar fue designado Eugenio Soffia.

Placa extraviada

Habiéndose extraviado ayer la placa N.o 11, de la Unión de Reporteros Gráficos de Chile, perteneciente a Hernán Castillo Cuadra, se agradecerá su devolución en la Sección Fotografía del diario LA NACION.

ARTE Y CULTURA

SUSANA BARAHONA INAUGURA MUESTRA DE OLEOS SUREÑOS

El lunes próximo, a las 18 horas, en la sala del Banco de Chile, Susana Barahona, la pintora valdiviana, inaugurará su exposición de óleos sobre temas australes.

La artista sureña ha captado en sus telas los más hermosos lugares de Valdivia, Riñihue, Maullín, Mehuín, Puerto Montt, Castro, Ancud, etc. Felizmente, y aunque el cataclismo la sorprendió en plena labor, pudo salvar toda su obra y enviarla a Santiago, a fin de realizar esta exposición, que venía preparando desde un tiempo atrás.

EL DOCTOR CASASBELLAS HABLA HOY SOBRE EL CANCER

Hoy, a las 14.40 horas, dictará una charla por Radio Minería el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, sobre el tema "Píldoras de esperanza: el átomo y el cáncer". Abordará además otros temas de actualidad científica.



SU ULTIMA PRESENTACION EN CHILE CUMPLIRA MAÑANA EL CUARTETO "DROLC".— A las 18.30 horas, en el Santiago College, ofrecerá su tercer y último concierto en Santiago. El total de las entradas será destinado al fondo de ayuda a los damnificados de la zona asolada por los sismos. En el grabado, los integrantes del afamado cuarteto de cuerdas alemán, Eduard Drolc, Keinz Boettger, Siegbert Ueberschaer y Heinz Majowski.

MANUEL GUERRERO TRANSFORMA EN NOVELA VIDA DE EL TORITO

Ya se encuentra en todas las librerías de Santiago, un nuevo libro de Manuel Guerrero, escrito en colaboración con el abogado Raúl Miranda. Se titula "La Huella del Bandolero", y su argumento gira en torno a la vida de "El Torito".

Guerrero cuenta para LA NACION, los entretelones, y orígenes de esta obra, así como los motivos que lo impulsaron a elegir ese argumento.

"Sin conocerlo, me interesó la vida de "El Torito", sólo por el hecho de ser un hijo de los campos chilenos.

Luego, lo conocí personalmente en una entrevista en la cárcel, concertada por su abogado defensor, Raúl Miranda. Desde ese momento nació entre nosotros tres una amistad que con el tiempo se ha hecho indisoluble. Ya entonces, Miranda estaba convencido de la regeneración de "El Torito". Y al cabo de quince días, yo había llegado a la misma convicción, que me indujo a proponerle se confesara, no ante la justicia, sino para un libro. Para llevar la verdad a la opinión pública, y dejar un mensaje para la juventud.

"A través de las entrevistas con "El Torito", comprendí que su vida no era un acontecimiento para una novela de sensacionalismo ocasional, sino mucho más que eso: era un fenómeno vívido de fundamentaciones sociales y jurídicas, indudablemente realzada por la leyenda tejida en su torno".

Agrega Guerrero: "Luego de un proceso de 5 años de elaboración literaria, junto con Raúl Miranda, podemos hoy entregar una novela sin pretensiones sensacionalistas de ninguna especie. Creemos que nuestra larga labor, nos permite ofrecer un documento humano, sin atentar contra individuos ni instituciones".

"Durante 5 meses ininterrumpidos, charlamos diariamente con "El Torito", en la cárcel de Rancagua". Luego de su indulto, antes de partir de Chile, recorrimos juntos los lugares que fueron escenario de su vida de bandolero. Posteriormente deambulé solo por todos los lugares en que transcurrió su existencia. Viví en casa de su madre, conversé con numerosas personas de todas las categorías sociales, que hubieran tenido relación con la azarosa vida de "El Torito". Recojí una experiencia preciosa para una obra madura, en cuyo aspecto jurídico, Raúl Miranda ha jugado un papel muy importante".

"La Huella del Bandolero" se editó con el esfuerzo personal de sus autores y algunos amigos. Si distribución la hará Manuel Guerrero, en librerías y centros industriales donde su obra anterior, "La Tierra Fugitiva", tuvo gran aceptación.

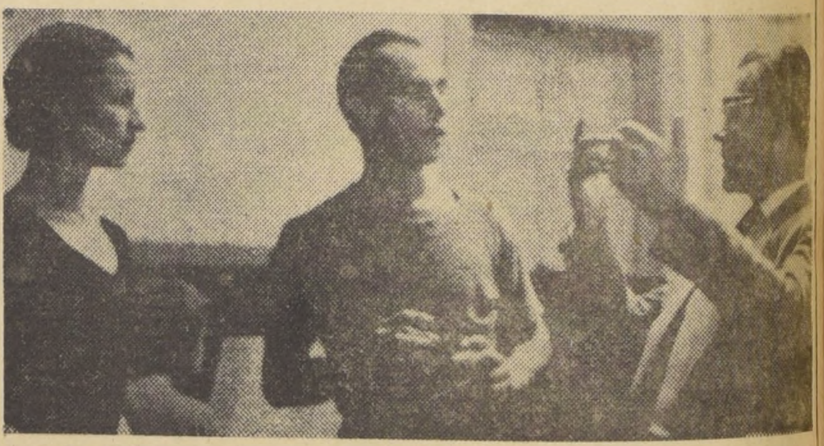


MANUEL GUERRERO.— Vuelve al primer plano de la actualidad literaria, dando forma de novela a la vida de "El Torito", el delincuente regenerado.

B. SUBERCASEAUX HABLARA HOY SOBRE A. GIDE

Hoy, a las 19 horas, en la reunión del Centro de Profesores de Francés, Benjamín Subercaseaux dictará una conferencia sobre el tema "Media hora con André Gide".

Además, en el curso de la sesión se tratará la situación del idioma francés en el mundo y en Chile.



PARTIO BERIOSOFF.— Después de 18 días en Chile, partió ayer a Europa el maestro de baile Nicholas Beriosoff, quien montó "Las Sílfides", de Fokine, para el Ballet de Arte Moderno. Mañana ensayará en Londres con su hija Svetlana Beriosova, para una función de "El Lago de los Cisnes", que tendrá lugar 3 días más tarde en el Stadtheater de Stuttgart, donde Beriosoff es coreógrafo y director del cuerpo de baile. Su estada en Santiago fue de alto provecho para el BAM, que fue ovacionado al estrenarse "Las Sílfides", anteayer. Para las bailarinas también fue toda una experiencia: la mayoría vistió tutu blanco por primera vez en su vida. Después del estreno, Beriosoff fue festejado por el BAM y se le hicieron diversos obsequios, como un plato de cobre, colleras y cerámica de Quinchamalí. Es muy posible que regrese el próximo año para montar "El Lago de los Cisnes". Los frutos de su trabajo se apreciarán nuevamente el próximo miércoles, al bailarse "Las Sílfides" con Margot Fonteyn y Michael Somes. En el grabado, se ve a Beriosoff dando indicaciones a Irene Milovan y Raúl Galleguillos, durante un ensayo.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

HOY

LUIS STROZZI.— Paisajes y marinas. Sala de Previsión del Banco de Chile. San Antonio 327. De 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

OLEOS DE JORGE ELLIOTT.— Sala de Exposición de la U. de Chile. De 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

PARLAMENTARISMO BRITANICO.— Exposición de Fotografías. Instituto Chileno-Británico.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS del Sismo. Casa Central de la U. de Chile.

PINTURA DE JOSE RICARDO MORALES.— Sala de Arte del Ministerio de Educación.

EXPOSICION de óleos, de Alejandro Jiménez. Sala del Banco de Chile. Huérfanos 972.

MEDIA HORA CON ANDRE GIDE.— Conferencia de Benjamín Subercaseaux. Instituto Chileno-Francés. 19 horas.

FILM SOBRE PETER ILITCH TCHAIKOWSKY. — Exhibición de la película de largo metraje presentada por la Cineteca de la U. de Chile. Casa Central, 19 horas. Entrada libre.

FESTIVAL BEETHOVEN.— Orquesta Filarmónica de Chile. Director, Gustav Konig; Cristian Ferraz (violín), solista. 19 horas, Teatro Municipal.

CONCIERTO OFICIAL DE LA O. SINFONICA.— Director, Armando Carvajal; solista, Enrique Iniesta. 19 horas, Teatro Astor.

CORTOS CINEMATOGRAFICOS JAPONESES.— Departamento de Extensión Cultural de la Asociación del Personal de Vialidad. Sala Auditorio del Ministerio de Obras Públicas. 19 horas.

UNION DE ESCRITORES AMERICANOS.— Homenaje a Marta González. Teatro SATCH, quinto piso. 19 horas.

EL PAPEL DE LAS MISIONES EN EL APOSTOLADO ACTUAL DE LA IGLESIA.— R. P. Motte. 10.30 horas. Universidad Católica.

MAÑANA:

CONCIERTO DE LA ESCUELA LIRICA CORAL.— Salón Filarmónico del Teatro Municipal. 21.30 horas.

VICTORY BALLET.— "Rondó Caprichoso", de Mendelssohn, y "Divertissemente". Teatro SATCH. 16 horas.

CUARTETO "DROLC" DE BERLIN.— Salón de Actos del Santiago College. 18.45 horas.

PROXIMAMENTE:

EDUARDO LABBE.— Pinturas y esculturas. Sala Libertad, Agustinas 1022. Desde el lunes.

TEATRO INDEPENDIENTE "ARLEQUIN".— "Rancagua, 1814". Sala Talía. Viernes 24.

AÑO XLIV — N.o 15.535

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.

Santiago de Chile, viernes 17 de junio de 1960

Verdades de la tragedia

Así como los pueblos se agrandan en la desgracia, así, también, a la distancia, el amor a la patria y la preocupación por su suerte se exacerban hasta convertirse en pasiones dominantes que impelen a la acción y al sacrificio.

Lo hemos visto elocuentemente en el caso de la tragedia del Sur. Los chilenos que se encontraban en el extranjero, principalmente en las naciones hermanas de América Latina, se movilizaron desde el primer momento, con la angustia en el alma, para allegar recursos que hicieran menos cruel el drama material de los damnificados.

Ha sido un ejemplo vivificante, que no debe perderse.

¿Nos atreveremos incluso a decir que esta reacción fue más inmediata y espontánea que la que se observó en la misma población del país? Posiblemente, no exageremos. Aunque el cuadro general merezca más bien justificados elogios, lo cierto es que algunos sectores han mostrado una indiferencia que bien pudiera calificarse de insensibilidad. Mientras el país estaba de duelo, con una tercera parte de su territorio devastado y miles de muertos, más decenas de miles sin techo ni abrigo en los primeros momentos, estos malos chilenos seguían su plácida y frívola existencia, sin recatarse de la fiesta ni de la diversión en boites y otros sitios parecidos.

Y como las actitudes que desentonan y merecen la condenación son más notorias que los hechos ejemplares, por momentos la impresión que todo esto producía era como para preguntarse si se estaba realmente en la capital de un país azotado por una desgracia tan horrible como para conmover al mundo y despertar su unánime solidaridad.

Lo uno por lo otro. Esta gente ha hecho tanto mal a Chile como bien lo han hecho los que se han sacrificado denodadamente mostrando la auténtica fibra humana y recia de la raza.

Da vergüenza hasta tener que condenarlo, pero la verdad es ésa. Ni siquiera se puede decir que los indiferentes hayan sido y sean los peores. También presenciamos una forma activa de no colaboración ante el drama nacional, que reviste las más distintas formas. Va desde la actitud de huelguistas que sabotean la producción y se perjudican a sí mismos y a sus familias, a la par que al país, hasta los procedimientos indignos de quienes aprovechan la tragedia en beneficio personal. Las múltiples denuncias que se reciben sobre inmoralidades en la distribución de ayuda, ya sea de parte de quienes la reciben como de quienes la entregan, muestran la cara sórdida de una misión por la que deben velar todos los chilenos que merecen el nombre de tales. Por más que se extreme la vigilancia del Gobierno, el control será ineficaz si no se cuenta con la decidida contribución de la ciudadanía para impedir que se cometan tales desmanes.

Pero ni aun esto es todo. Tampoco faltan quienes consagran su pluma a desacreditarnos en el extranjero, a donde envían falsas interpretaciones de los hechos que, en las actuales circunstancias, resultan verdaderamente criminales. Ante una emergencia tal, el propio Colegio de Periodistas debería preocuparse de que no se tergiversara la realidad en forma tan burda y deliberada.

La tarea por ahora debe ser, pues, doble. Por un lado contener la ola de indiferencia y antipatriotismo, de la que no es posible excluir a los ricos que dan migajas, y, por el otro, estimular a la ciudadanía consciente para que su gran esfuerzo de las horas iniciales se mantenga vigoroso y sea capaz de impulsar eficazmente la rehabilitación.

Hundimientos de tierra

La caída de todo el litoral en la zona de Valdivia y Osorno —tal vez, incluso, en otras partes del sur— promueve la pregunta de cuáles serían otros precedentes de hundimientos de tierra. Somos legos en geología y en sismografía, y nuestros conocimientos corrientes de la historia no nos traen a la memoria otro caso semejante. Cierto es que se sabe de muchas mareas sísmicas, especialmente en la Oceanía, y también de casos en que el mar ha subido a consecuencia de tifones, porque el viento empuja el agua contra las costas, pero tales efectos son esencialmente transitorios, y pronto vuelve el agua a su nivel normal. No faltan opiniones que esperan que ahora, en el caso del sur, sea tan sólo algo semejante, un fenómeno temporal, de suerte que pronto se retiren las aguas de las superficies ocupadas, que especialmente en Valdivia, significan tierras agrícolas de inmenso valor.

Sin embargo, el agua del océano parece mantenerse a un nivel normal, lo que confirma la tesis de un hundimiento de tierra. En Valdivia se le llama ya, irónicamente, a los brazos del mar que se han enseñoreado de los ríos, los "fiordos", y el principal, "el fiordo 22 de mayo". Otros hechos que confirman la caída de tierra es que se arregló solo el problema del puerto Valdivia-Corral, con la mayor profundidad que se ha producido, y que las clásicas barras del Río Bueno y de Puerto Saavedra han desaparecido, con lo cual Osorno y Cautín, respectivamente, logran ver realizado su viejo anhelo de tener puerto propio.

Decíamos que no recordamos otros precedente de la historia, cuando vuelve a caer en nuestras manos un ejemplar del Geographic Magazine, de febrero de 1960, nada menos que el número especial dedicado a Chile, con hermosas fotografías y un halagüeño relato de nuestra patria. Ya lo habíamos visto hace meses, pero nos habíamos olvidado de otro artículo de la misma revista. El caso de Port Royal, isla de Jamaica. Fue la capital de los piratas y bucaneros ingleses, el puerto matriz del famoso filibustero Morgan. Cuando el 7 de diciembre de 1692 lo azotó un maremoto, que hundió la mitad de la ciudad, 2.000 habitantes perecieron. El Geographic Magazine rehace un cuadro y plano de cómo fue la ciudad, pero también trae vistas de exploraciones contemporáneas.

NEMROD.

Es difícil condenar

Por MARTA VERGARA

A los judíos no les llegaron nunca los beneficios de las virtudes teologales que ha sostenido doctrinariamente como suyas la civilización cristiana.

Le oí contar a uno de la vieja guardia en Israel, que a menudo, entre las más difíciles tareas, inherentes a la formación del Estado, entraba el inculcarles fe en el futuro a los venidos de Occidente. Una noche un niño, apartándose de su grupo de recién llegados, después de haber comido, robó pan y lo escondió debajo de la almohada. Les costó convencerlo de que podía contar con su ración el próximo día, porque en su país la gente proveería a su alimento.

Muchos en el mundo occidental se irritan con la impaciencia judía. Mientras el inglés avanza lentamente en una cola guardando las distancias y llevando su cuerpo como si pesara sobre sus hombros la dignidad del Imperio, el judío (¡y la judía!) procurará llegar primero atropellando o escurriéndose. Es la diferencia entre tener y no tener.

Durante la última guerra mundial las mujeres negras en Estados Unidos encontraban trabajo fácilmente. Por lo tanto, no eran tampoco despedidas con igual facilidad. Cuando alguna me tiraba en el mostrador la taza de café, mirándome con ojos de enemiga, me mordía sin mostrarle mi molestia. Reconocer la culpa social ayuda mucho a soportar la queja individual.

Yo creo que hoy, de ser ciudadana argentina, no estaría irritada por el rapto de Eichmann, y de ser gobernante, no trataría de aplicarle el marco estricto de la ley a los raptores. Con todo el derecho que tiene el país hermano a protestar y toda la razón que le asiste a no alentar estos métodos directos, se me ocurre que si justamente se quiere defender el principio de respeto a la soberanía nacional (posponiendo el sentimiento que sea el propio país el ofendido): si se quiere evitar, en una palabra, que no impere la ley de la selva entre las naciones, debe preocuparnos indagar cuál es la razón por la cual se recurre a ella, en este caso, con preferencia a las convenciones usuales.

Israel ha demostrado falta de fe en la justicia de un país occidental para castigar el crimen que denuncia. Pero, ¿estamos seguros de haberla inculcado y, por lo tanto, merecerla? ¿Hemos reconocido siquiera nuestra parte de culpabilidad en el genocidio? Recuerdo a un diplomático extranjero, miembro de una embajada en Roma, que al oírme hablar de esta responsabilidad que caía sobre todos nosotros, me aseguró que él no sentía sobre sí ni la más mínima. Sin embargo, una vez dijo un judío: "El mundo entero se convirtió en nuestra Corte Marcial. La tarea del acusado era justificar su derecho a existir".

Eichmann no debió jamás encontrar asilo. Sólo explica el hecho, que éste ocurriera durante la dictadura de Perón. La profundidad de la herida en los raptores explica también que procedieran como el niño que se robó el pan. Máxime que los mismos gobernantes argentinos, en caso de conceder la extradición, no habrían podido garantizar la entrega de la mercadería. Que ayudado por nacistas y peronistas, Eichmann habría desaparecido, es algo que no necesitamos haberlo visto para asegurarlo.

La importancia que tenía para los israelitas apoderarse del raptado (hasta el punto de agraviar a una nación amiga), quizás fue también determinante por otras razones.

Israel ha establecido como norma de conducta no vivir en función de la tragedia. Esto creí verlo en las directivas fundamentales de su vida nacional. Quiere tener hijos sanos y normales. Pero justamente como un factor de equilibrio necesita también explicarle a las generaciones futuras por qué su vida fue tan dolorosa, quiénes y qué causas influyeron en su destino. Creen que tanto ellos como el mundo entero deben extraer una lección de lo ocurrido para que nunca más, nunca más se les haga sentir tanto luto y tanta muerte, y no se cometa otra vez crimen tan monstruoso contra la humanidad.

Si trataran de buscar los judíos una simple satisfacción en la venganza, no se la daría el cortar a Eichmann en pedazos. Seguramente, anhelan hacer de este proceso un tribunal de la historia. Ellos que nunca comparecieron sino como acusados, entrarían aquí a ocupar el sitial del juez. No sería sólo la exaltación tras la humillación, sino el momento estelar, la primera posibilidad en dos mil años de ventilar su caso.

Hay quien cree que mejor se ventilaría en una corte internacional. Así se ha sugerido y ojalá Argentina lo quisiera en plan de transacción.

Estímulo a la producción maderera

La madera está experimentando una demanda nunca vista. Toda la construcción de emergencia, así como gran parte de la construcción definitiva en el sur, ha de hacerse de este material.

Es que la madera se presta para ser aplicada de inmediato en construcciones que las circunstancias exigen. Ya había existencias en la zona, no se necesita trabajador especializado para levantar ligeras habitaciones provisorias, e incluso en la casa de mejor calidad puede operar la autoconstrucción, sobre todo si se emplean elementos pre-cortados y planos simples y bien estudiados. Todavía más, puede afirmarse que la casa de madera ha quedado ampliamente reivindicada con el sismo. Decimos esto, porque se han visto casas tumbadas y hasta volcadas del todo, sin perder su forma, cuando los cimientos y el suelo han cedido, y, en general, han resistido admirablemente en muchos casos, en que la casa de material sólido se ha desplomado. También cabe considerar que la madera no se malogra en casas derrumbadas y puede servir de nuevo, no así el material de ladrillo y de concreto armado.

Ahora bien, para afrontar esta inusitada demanda, pronto no habrá existencias suficientes.

Una parte se ha perdido en los puertos inundados o en ríos y lagos. Y hay que agregar que esas existencias no eran muy grandes, porque la escasa demanda de los últimos años había hecho paralizar muchos aserraderos. La industria maderera, especialmente la del sur, encontrábase decaída. La competencia del pino había logrado otro tanto, en desmedro de los bosques naturales sureños.

Todo esto ha cambiado por el golpe del sismo, y el país se verá abocado a escasez de madera a corto plazo, de no mediar un estímulo inmediato.

Estamos, precisamente, en junio, el mes del volteo, en que se decide el volumen de producción de todo el año, por lo que es de inmediata, de urgentísima necesidad, adoptar medidas o, cuando menos, trazar un plan y adelantar los propósitos que se persiguen, a fin de orientar al productor.

No es que propongamos que el Estado u organismos semifiscales deban comprar por sí mismos partidas de madera, como ha ocurrido en otras épocas, a fin de crear o mantener un poder comprador, pero sí es de conveniencia que ellos expresen sus presuntas necesidades. En este sentido hay que distinguir las compras hechas en otras oportunidades en carácter comercial por CORFO e INACO, para revender, de las simples adquisiciones para el consumo interno. Estas últimas sí que serían recomendables en cierta medida, para asegurarse de stocks. Así como CORVI ha celebrado contratos de construcción, a base de proporcionar al contratista algunos materiales, podría considerar, desde luego, un aprovisionamiento directo de maderas, entendiéndose con los productores.

Tanto o más importante es dotar de crédito al productor, desde luego en este mes de junio, para comenzar con el volteo, lo que, dadas las graves circunstancias, debe hacerse en una forma amplia y expedita, a tono con lo ocurrido y con la gravedad de la situación que se persigue remediar.

La producción de madera es uno de los aspectos más importantes del problema sureño, porque no podría pensarse en la reconstrucción sin contar con un aprovisionamiento holgado y no recargado con precios dictados por la escasez, que es la antesala de la especulación.

JORGE BENTJERODT B.

PINCELADAS

Deportivas

LA PASION deportiva hace que las gentes se olviden de que los inventores de estos espectáculos, que hoy congregan a las multitudes, sólo tuvieron en vista entretenerse y entretener. Pero es realmente ridículo que hombres hechos y derechos se vayan a las manos, porque a uno le gusta el Colo Colo y al otro la Universidad de Chile, porque Leonel Sánchez hizo una jugada violenta o porque a Juan Soto se le fue un gol. Discutiendo sobre si el equipo tal tenía o no a los mejores cracks de Chile, un vecino apuñaló a otro, y seguramente todavía debe hallarse en presidio. El botellazo artero, la grosería dicha sin considerar la presencia de damas y de niños, está confiriendo a las justas deportivas un carácter de reyerta que no se compadece con los principios de la cultura del intelecto o de la cultura física.

Cuando dos jugadores se trenzan a puñetes en la cancha, sin el más mínimo respeto para quienes pagaron su entrada, a veces a buen precio, puede, quizá, atribuirse a efectos del ardor de la lucha. Revelan, por otro lado, algo que nos es habitual en la vida común y corriente. Andamos por las calles insultando al prójimo, porque nos estrella casualmente, porque sube al micro ganándonos la mejor ubicación, por esto o por lo de más allá. Odiamos al prójimo porque sí. Lo "garabateamos" porque se nos antoja. Y en ese arrastrar de poncho perdemos tiempo y energías. De pronto uno no sabe por qué alguien nos aborrece y desearía vernos muertos o padeciendo las más cruentas calamidades.

Así, en el fútbol, se ve en ciertos rostros el deseo de que al equipo de sus antipatías se le caiga encima, por lo menos la torre norte del Estadio, que es la más baja.

O. CABRERA LEYVA

Segregacionismo político

La segregación vulnera el principio de la solidaridad, que es el fundamento de las naciones.



Ella se produce por motivos raciales, políticos o religiosos, en la forma de una animadversión mutua de determinados grupos sociales, que se miran como extraños y sólo anhelan destruirse.

Tal cosa ocurre en Sudáfrica, por ejemplo. Negros y blancos, nacidos y criados en un mismo suelo, no se toleran, y como a cada paso se van a las manos, la convivencia nacional es cada vez más difícil.

Cuando se produjo la emancipación de la India, se vio que ese inmenso país no podía vivir como una nación. Los odios religiosos de musulmanes e hindúes eran insuperables. Fue necesario constituir dos naciones: el Pakistán y la India.

Los movimientos políticos rara vez alcanzan una intensidad semejante, y las divergencias que generan, aun las más exaltadas y violentas, no pueden mirarse como fenómenos de segregación. En el hecho, no comprometen la solidaridad nacional, que es un sentimiento común a los grupos políticamente discrepantes.

Pero sería ceguera imperdonable no ver que éste no es el caso del comunismo, porque en este movimiento internacional existen los peores signos del segregacionismo. Desde luego, un sectarismo doctrinario, al cual se subordina todo: el sentimiento patrio, los deberes más elementales de la fraternidad nacional.

En Francia, donde es poderoso, ha declarado oficialmente que sus militantes formarían bajo las banderas de la Unión Soviética en el caso eventual de que ésta invadiera a Francia.

Análoga actitud de desolidaridad nacional es la que inspira el informe del último Pleno del Partido Comunista de Chile, presidido por Luis Corvalán Lepe, que fue convocado a raíz del cataclismo del sur. Mientras todos los chilenos se esforzaban por ir en socorro de las víctimas, los comunistas deliberaban para decidir la "línea" que adoptarían ante la trágica emergencia.

Ya se sabe cuál es esa línea: la guerra social, ninguna suerte de colaboración en nada, exigir cuando hay que dar, pedir garantías cuando corresponde ofrecer sacrificios, desalentar los esfuerzos colectivos. Todo un movimiento no sólo segregacionista, sino que abiertamente enderezado a obstruir la reconstrucción y el desarrollo del país.

Afortunadamente, si algo resulta claro, es que no encontrará seguidores, a lo menos por el momento.

Por eso, y nada más que por eso, aún es posible tolerarlo.

SAGITARIO.

LIBROS Y AUTORES:

Sally Belfrage: "Un cuarto en Moscú"

"El día que cumplí veintiún años fue lanzado el primer sputnik y yo viajaba en un avión a chorro a una velocidad de 550 millas por hora".

Así se nos presenta Sally Belfrage en las primeras palabras de su libro. Se trata, pues, de una mujer muy joven. En cuanto al viaje que realizaba el día de su cumpleaños, fácil es suponerlo por el título de la obra. Iba a Moscú. Venía de Pekín. ¿Una comunista, por consiguiente?

Hija de padres ingleses, Sally Belfrage nació en Hollywood. Durante la guerra civil española, sus padres se volvieron políticos, editaron en Nueva York un periódico de izquierda y no tardaron en ser devueltos a Inglaterra. Sally Belfrage vivió dos años en Londres después de la deportación. "Por entonces —escribe— oí hablar del Festival de la Juventud en Moscú". Esta noticia la decidió a viajar. Deseaba conocer personalmente a Rusia. Estaba cansada de oír hablar en pro y en contra con un apasionamiento que la exasperaba. Veía, a su alrededor, un laberinto de odios en que se perdía, bastante asqueada de unos y otros. Deseaba vivamente encontrar en alguien un asomo de tolerancia. No lo conseguía. "Decidí que nada político valía la pena y que lo importante para mí era tratar de resolver mis problemas personales antes de preocuparme de los del mundo. No me interesó lo que pensaban los demás ni tampoco quise pensar acerca de esto". Pero es difícil —si no imposible— despreocuparse de los problemas del mundo en unos años como éstos. El mundo se nos mete por los oídos y por los ojos a cada instante; convivimos con la gente repartida por el planeta; no nos puede ser ajena la suerte del hombre de nuestro tiempo, tan tremendamente amenazada. Sally Belfrage, ansiosa de poseer una visión personal y opiniones propias, quiso partir en busca de "su verdad". Y sin vacilación alguna aprovechó la ocasión que se le presentaba para contemplar, sin influencia de otros, las dos caras de la medalla de que oía hablar. Tuvo la excelente oportunidad de conocer a China y a Rusia en medio de bulliciosos festivales. Quiso algo más: inclinarse sobre la fisonomía diaria, auténtica, de Rusia. Para esto necesitó salvar grandes barreras. Logró, por fin, quedarse en Moscú, trabajar en una editorial, verse en el umbral de su propósito.

Desde el primer momento se prometió solemnemente despojarse de todo prejuicio. No aceptaría ni la sombra del eco de una opinión extraña. Vería con sus propios ojos, oiría con sus oídos vigilantes, sentiría con todo su ser, alejándose del recuerdo de cuanto había escuchado y leído en pro y en contra de Rusia.

Su primera dificultad, ya en Moscú, fue encontrar un cuarto propio. Sus aventuras para conseguirlo son interesantes, como lo son las impresiones recibidas de cómo vive el hombre de la calle. ¿Qué vio, por sobre todo? El amontonamiento de las gentes en cuartos sin comodidades; la falta absoluta de vida íntima y la imposibilidad de tenerla; el recelo que no abandona un segundo a cada ciudadano, frente a toda persona que se le acerca. A Sally Belfrage le pareció que este duro temor era fantasía de quienes lo demostraban directa o indirectamente. ¿Era posible vivir sintiéndose perseguido a causa de una culpa desconocida? Deseó averiguar lo más hondamente posible la autenticidad de este cotidiano terror. El resultado de sus averiguaciones fue doloroso. El terror existe. Las gentes ven espías en todas partes. Y no se trata de personas de cierta significación, que pueden verse rodeadas de envidias y de malos deseos; se trata de gentes humildes, entregadas a sus modestos quehaceres.

Esta ausencia de libertad, de espontaneidad, deja caer su sombra en todos los actos y hasta en los más secretos pensamientos. La vida se vuelve áspera y sin posibilidades individuales dignas de buscarse.

En "Un Cuarto en Moscú" vemos lo malo y lo bueno de un pueblo detenido en su desarrollo cultural, hundido en la razón de la fuerza y entregado a una esperanza que no se atreve a manifestar, encerrado en el miedo y la intolerancia.

Hernán del Solar

Presentación del Cuarteto Drolc

En la acogedora sala del Instituto Chileno-Alemán de Cultura hizo anoche su reaparición el Cuarteto Drolc, conjunto berlinés de arcos, tras una ausencia de seis años. El programa comprendió obras de Haydn (Re mayor, opus 76 N.o 5), Honegger (Do menor, 1917), y Schubert (N.o 14 Do menor, opus póstuma, llamado "La muerte y la doncella".)

En los diez años de vida de la agrupación se ha logrado un ensamblaje harto evidente, particularmente en lo que a fraseo y ataque se refiere. Es indudable que los cuatro integrantes (Drolc, Boettger, Uoerschaer y Majowski) son poseedores de un equipo técnico de sólida formación. No obstante, nuestra primera impresión nos hace concluir, tentativamente, que la persistencia de levedad de arcada que provoca el "son filé" (sonido filado), en el violín primero, amén de una sistematización de vibrato irreconciliable con los connaturales contrastes anímicos y, particularmente, estilísticos, restan al todo orgánico de ciertas posibilidades de matiz y hasta de expresividad. Lo señalado se hace tanto más evidente cuando se analiza la proyección hondamente razonada y altamente sensible del notable violoncellista del equipo, Herr Majowski.

Entre los 84 Cuartetos que escribiera Haydn, los seis del opus 76 vienen a ser como la suma no tan sólo de los 40 años de ejercicio del compositor, sino, además, como el remanso de honduras inescrutables. Ya el mismo sentido de búsqueda en las relaciones tonales (en lo armónico), como el sofrenar el extensísimo registro en que campea la sinuosidad cantable (en lo melódico), denotan aquí, en este N.o 5, un anticipo beethoveniano, vale decir, un asomo profético (1797) de los opus 18 del sordo de Bonn (1800) y, aún, una superación a los seis mozartianos (1785) dedicados al propio Haydn. Dígase, además, que la ocurrencia del Largo en Fa sostenido mayor (con la genial glorificación timbrística de viola y cello) es un desafío a la justeza de afinación; como también es desafío el retorno a sus tempranas prácticas de escribir el Trío del Minuetto en tonalidad menor.

El Cuarteto de Honegger nos demostró aquello de Shakespeare: "Much ado about nothing", y que el cacareo de "Les Six", capitaneado por el blando Erik Satie y el acre Jean Cocteau (hoy Académico), no fue sino una zalagarda montmartroisse de la segunda década de este paradojal siglo XX; bien que Honegger expresó, en más de alguna ocasión, que no estaba "en corral". Las altas tensiones, provocadas por trucos politonales, no logran descorrer las neblinas que tanto preocupaban a los chanteclairs antidebussystas, evidenciando, aún desde el inicio, que arrancando del clima antigermánico delatado por Debussy, Honegger resulta más tristanesco que Wagner mismo. Con todo, la versión dada por los Drolc nos pareció de lo mejor de la velada.

Cerraron su programa de debut con el bellísimo Cuarteto N.o 14, en Do menor (opus póstuma), llamado de "La muerte y la doncella", por contener en el movimiento lento, cinco variaciones sobre una canción del mismo nombre de Schubert; versión muy justa y bien elaborada que, según nuestra impresión, no alcanzó la hondura dramática en el grado de introversión romántica que parece originarla.

PABLO GARRIDO

TEATRO:

"La Dama del Alba"

Hay muchas personas que consideran "La Dama del Alba" como la mejor obra de Casona; otras tantas lo estiman un gran autor, y no le hará ningún daño a estas alturas, que un crítico discrepe con ese consenso general.

Como buen español, Casona sufre de verborrea. Tiene un dominio excepcional del lenguaje, que sabe utilizar tanto para la creación de climas poéticos como para dar personajes y ambientes dicharacheros y populares (Telva, en "La Dama del Alba"). El lenguaje de Casona es admirable en ambas venas y sólo tiene el defecto de que la alta dosis de poesía e ingenio que logra, no guarda proporción con lo que quiere decir.

Al comienzo se cree que Casona escribió "La Dama del Alba" porque tenía algo importante que decir sobre la Vida y la Muerte ("condenada a matar sin poder nunca morir"). Pero luego —si nuestras "entendederas" funcionaron bien— parece llegar a la conclusión de que la Muerte, "a pesar de que no manda, sino obedece", representa un buen destino con criterio bondadosamente selectivo.

Esas limitaciones de fondo, no impiden que haya abundantísimos aciertos formales en el diálogo, en el clima poético y el ambiente.

La interpretación fue muy homogénea. Participan tres niños, y, como resulta lógico, su espontaneidad aumentaba de mayor a menor. Américo Vargas presentó un abuelo cuidadosamente compuesto y logrado en numerosos detalles que daban sabor al personaje; sólo la voz que empleó resultó forzada y, aún, amanerada. Pury Durante no estuvo a la altura de su trabajo en "La Casa de los Siete Balcones". Le faltó autoridad para lograr en algunos momentos la dimensión sobrenatural del personaje y no satisfizo en la escena clave del juego con los niños.

Conchita Buxón creó una deliciosa Telva, extrayendo el máximo de sabor a los dichos populares de que Casona dotó al personaje. Sólo falló en un momento: al relatar la tragedia de sus propios hijos, cae levemente en el recitado. Maida Monterrey fue una Adela correctísima, y Víctor Meiggs amplió su registro considerablemente como Martín, personaje muy diferente a cualquiera que le haya tocado interpretar con anterioridad.

El presentar una obra con 15 personajes en el Teatro Moneda, representa un esfuerzo real de esta compañía que merece ser destacado.

H. EHRMANN

EN LA MONEDA.-

Congratulaciones por acue

Envió el Canciller del Brasil al Ministro Enriq soberanos de España y Argentina viajan al sur.

Representantes de España y Argentina viajan a Zona Sur

El domingo próximo viajará a la zona sur el Marqués de Gracia Real, quien se encuentra en el país luego de haber hecho entrega de una contribución donada a los damnificados del sismo por el Gobierno de Madrid. En su jira al sur, el Marqués será acompañado por el Embajador hispano, Tomás Suñer y Ferrer.

Por otra parte, en la próxima semana, viajará a Puerto Montt el Embajador de Argentina, Enrique Nores Martínez, quien recibirá allí a la nave "Bahía Buen Suceso", que conduce un cargamento de auxilios para la región austral. El barco llegará a Puerto Montt el lunes o martes venideros.

El Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, señor Horacio Lafer, envió el siguiente cablegrama al Ministro de RR. EE. de Chile, Enrique Ortúzar Escobar:

"Deseo congratular a V. E. por la solución encontrada para las cuestiones de límites pendientes con la República Argentina a través de los Protocolos firmados en Buenos Aires.

El sentido de solidaridad y de colaboración entre los Gobiernos americanos, fue siempre comprendido e interpretado por el Gobierno de Chile, cuya manifestación más elevada de entendimiento y armonía lo prueba el valioso apoyo que tan invariablemente ha prestado a la solidificación de la unidad de la familia americana.

Cordialmente (firmado), **Horario Lafer**, Ministro de RR. EE. del Brasil."



LA DELEGACION estudiantil de la Universidad Austral de Valdivia, que se encuentra en Santiago, se entrevistará con autoridades y con federaciones universitarias, a fin de recabar su colaboración. Pero su principal tarea es hacer un llamado a sus propios compañeros, que han abandonado Valdivia, a fin de que, reparados temporalmente los daños materiales, las clases se reinicien a la brevedad posible

EXODO DE SU ALUMNADO AFRONTA LA U. AUSTRAL

Delegación estudiantil se encuentra en Santiago para hacer un llamado a sus compañeros.— Daños materiales de ese plantel.— Colaboración de la industria y el comercio de la zona

El continuo éxodo de los estudiantes de la Universidad Austral, de Valdivia, es uno de los principales problemas que afronta ese plantel educacional, según declaró a LA NACION, Pedro del Fierro, presidente de los estudiantes sureños. Pedro del Fierro se encuentra en Santiago, dirigiendo una pequeña delegación de universitarios, a fin de entrevistarse con las autoridades educacionales y hacer un llamado a sus compañeros de estudios.

Integran esta delegación Pedro del Fierro; Jorge Ossandón, vicepresidente de la Federación de Estudiantes; Sergio Jaramillo y Hernán Mena, secretarios; Miguel Leteller y Pilar Morales, tesoreros, y siete consejeros en representación de las diversas facultades.

"La destrucción de la mayor parte de los elementos de estudio y análisis" —dijo el dirigente Del Fierro— "ha llevado la desmoralización al estudiantado y al personal docente. Por eso, creemos que es fundamental mantener informado a los universitarios de las medidas que adopten las autoridades para la pronta reiniciación de las clases, evitándose así el éxodo de miles de estudiantes a Universidades del centro del país."

El alumnado, cuyo noventa por ciento tiene sus familiares en ciudades vecinas a Valdivia y en el centro del país, ha buscado otras Universidades para continuar sus estudior. Por ello, si bien los daños materiales son enormes, no sólo basta repararlos, sino que también debe regresar el alumnado para el resurgimiento de la Universidad Austral, la más nueva del país.

En cuanto a los daños materiales, según afirma, son cuantiosos. La Facultad de Filosofía y Castellano quedó seriamente afectada por los sismos y las inundaciones. La Estación de Biología Marina de Mehuín, desapareció con l maremoto y las inundaciones. Los casos clínicos que se estaban estudiando desde hacía tiempo en Veterinaria, debieron ser sacrificados. El Laboratorio de Bacteriología y los diversos cultivos de enfermedades —inexistentes en otras partes del país— resultaron totalmente destruidos, después de una labor de seis años de estudios. La Facultad de Bellas Artes y el Jardín Botánico quedaron arrasados por las aguas. Y el camino a la Ciudad Universitaria tampoco existe actualmente.

Pero los estudiantes que vienen a hacer un llamado a sus compañeros, agregan:

"En Santiago, hemos tenido ya conversaciones con dirigentes estudiantiles de las Universidades de Chile, Católica y Concepción. Ya tenemos comprometida la colaboración del comercio y la industria de la región. Realizaremos una exposición sobre la Universidad Austral y la labor desarrollada en la zona. Recibiremos toda la ayuda ofrecida, pero, por sobre todo, deseamos el entendimiento y la cooperación de nuestros propios compañeros. Para relacionarnos hemos establecido una oficina en Morandé 440, segundo piso, oficina 23."



DIPLOMATICO SUECO.— Vía SAS regresó ayer al país el Encargado de Negocios de Suecia, Carl Henrik Peterson. Fue recibido en Los Cerrillos por el Cónsul General de Suecia, Ake Frisk.

40 NIÑOS HAN SIDO HOSPEDADOS EN EL "BUIN"

Cuarenta niños evacuados de la zona de Valdivia fueron hospedados en el Regimiento Buin, de Santiago.

El comandante de dicha unidad, coronel Sergio Castillo, ha dispuesto un variado programa para su novel "contingente", que comprende funciones de cine, gimnasia, clases de instrucción primaria, excursiones, etc.

Se ha informado, además, que dentro de poco el Ejército habilitará su preventorio de Peñalolén para recibir a las niñas que sean evacuadas de la región sur y austral. Tanto ésta como la anterior han sido peticiones formuladas por la "Central Católica de Niños del Sur", que preside el general (R) Teófilo Gómez, a la que se ha dado toda clase de facilidades por el Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta Molina.

TRIBUTOS AL DIA

Otra forma de ayudar al Sur.— Su pago será solicitado a contribuyentes por Ministro de Finanzas

Durante toda la mañana de ayer, el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, estuvo en su gabinete del Ministerio de Hacienda estudiando materias relacionadas con su cargo.

A pesar de ser día feriado, Vergara Herrera dictó alguna correspondencia a su secretaria privada y firmó numerosos decretos que estaban pendientes desde la semana última.

Según se informó, el Ministro dará a la publicidad una nota en que pide a los habitantes de la zona no afectada por los sismos, se pongan al día en el pago de sus tributos. Esto, como manera de aportar mayores recursos a la rehabilitación de la zona sur y no aumentar los gravámenes que pesan sobre los contribuyentes del país.

el carácter de plegaria por ... del sur del país.

A las 10.30 horas se inició la procesión, presidida por el Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Emilio Tagle, quien había oficiado previamente la misa. Junto a Monseñor Tagle iban religiosos por orden de antigüedad, el Seminario Pontificio, el clero

A su paso por calles Catedral, Bandera, Compañía y Plaza de Armas se fueron agregando a la procesión estudiantes universitarios y secundarios, miembros de los Movimientos Apostólicos, de las parroquias e instituciones y público en general.

35 mil dólares donará UNESCO para la educación en el Sur

Beneficiará a Escuelas Normales, Liceos y Univ. de Concepción.

La UNESCO ofreció 35 mil dólares en equipos de laboratorio y otro material de enseñanza para los liceos y escuelas normales de la zona devastada y para la Universidad de Concepción.

El ofrecimiento fue formulado por el señor Oscar Vera, subdirector del Centro General de la UNESCO, para el Hemisferio Occidental, quien ha venido especialmente a Santiago para entrevistarse con las autoridades respectivas y los funcionarios internacionales dirigentes de la CEPAL y de la Junta de Asistencia Técnica en nuestro país, en relación con la ayuda en que están cooperando los organismos de las Naciones Unidas con el Gobierno chileno.

También ha llegado a nuestro país el Director General de UNESCO, señor Vittorino Veronese. Ha expresado al Gobierno sus condolencias ante la magnitud del desastre sufrido y sus sentimientos de solidaridad con el pueblo chileno.

Por su parte el profesor Vera, que ha participado en las reuniones que se efectúan en la CORFO, con los diversos organismos internacionales que están cooperando en la ayuda y la reconstrucción de Chile, manifestó que la lista de equipo, materiales y el detalle de otras facilidades que otorgará UNESCO, dentro del Programa de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, tanto de inmediato como en los próximos años, están siendo estudiados coordinadamente con la CORFO.

Experto holandés en radiología

Se encuentra entre nosotros el señor Joop F. Bowman, quien recientemente fue agasajado en Holanda por haber cumplido 25 años de servicios en la División de Rayos X de la Philips, poderosa firma holandesa mundialmente conocida.

El señor Bowman es muy conocido en toda Europa, especialmente en el cuerpo médico, por sus importantes servicios a la ciencia radiológica.

La visita del señor Bowman a Chile tendrá indudable importancia, ya que informará a los especialistas y al cuerpo médico de los últimos adelantos de la técnica radiológica.



JOOP F. BOWMAN

DONACION DE EMBAJADOR GOYTISOLO A CRUZ ROJA

Quinientos escudos en su nombre y en el de su esposa donó, el Embajador del Perú Enrique Goytisolo, a la Cruz Roja para la campaña en favor de las víctimas de las catastrofes del sur. En nota enviada por el diplomático peruano al presidente de esa institución, dice que en esa forma quiere expresar su solidaridad con la nación chilena en los momentos en que termina su misión acá. Manifiesta, al mismo tiempo, su agradecimiento a la sociedad chilena por las atenciones de que lo han hecho objeto durante los seis años de su permanencia.

El texto de la nota es:

Señor presidente y distinguido amigo: Al terminar mi misión en Chile, y deseoso de cooperar en algo en la noble campaña nacional e internacional de auxilio a las víctimas de la catástrofe sísmica del sur, me permito remitir a Ud. —adjunto a esta carta— un cheque por la suma de quinientos escudos. (E° 500).

"Con este modesto aporte, a través de la Cruz Roja, que Ud. tan dignamente preside, queremos mi esposa y yo expresar nuestra solidaridad con la nación chilena en esta dura prueba que la aflige, así con nuestro agradecimiento muy sincero a la sociedad de Santiago por las muchas y finas atenciones que nos ha prodigado durante los seis años de permanencia en el país.

"Le ruego aceptar, señor presidente, las seguridades de mi distinguida consideración y deferente amistad. (Fdo.) ENRIQUE GOYTISOLO B., Embajador del Perú".

FACH prosigue abnegada labor



PESE AL MAL TIEMPO, el personal y los aviones del Grupo 10 prosiguieron ayer evacuando niños, enfermos y algunas familias de la zona damnificada. Ayer trajeron desde Valdivia, Puerto Montt y Concepción a 205 personas. Entretanto los transportes del Grupo 10, han seguido en su labor de trasladar pasajeros entre el continente y las islas de Chiloé, como asimismo, abasteciendo esa zona insular. En esta dotación de la FACH son esperados, hoy dos aviones de transporte de Brasil que traen ayuda. En el grabado: el sargento R. Córdoba de la FACH, entrega a un enfermero una preciosa carga que le fue encomendada a su cuidado en el sur: un niño.

INSERCION

La paridad cambiaria de 1959 no ha reducido sino aumentado los costos de la producción

La determinación de un tipo de cambio produce efectos generales y sus consecuencias no se circunscriben a un solo rubro de la actividad económica. Al modificarse la equivalencia de las divisas que se obtienen con las exportaciones, simultáneamente se influye sobre todos los precios del mercado interno. Así, por ejemplo, al fijarse en $ 1.050 el precio del dólar, se verificó una desvalorización monetaria que tuvo que ser compensada con alzas de las remuneraciones y un encarecimiento de los artículos nacionales, los fletes, los derechos arancelarios y muchos otros rubros que gravitan directamente sobre los costos de producción.

La nueva tasa cambiaria significó una ventaja aparente, una más alta cifra en la contabilidad de los exportadores; pero estos últimos, con la mayor cantidad de pesos que reciben por cada dólar, han debido cubrir esos encarecimientos provocados en el mercado interno por la nueva prioridad.

Un caso representativo de esta situación es el de las empresas de la gran minería del cobre. El nuevo tipo de cambio les rinde mayor cantidad de moneda nacional por cada dólar proveniente de sus exportaciones; pero, al mismo tiempo, y al igual que las demás actividades productoras del país, se han visto obligadas a emplear ese mayor volumen de moneda nacional en hacer frente a los reajustes y alzas de remuneraciones, al mayor precio de los artículos que emplean y consumen, al recargo de los fletes, derechos arancelarios, etc.. Todos estos encarecimientos, derivados de la misma modificación del tipo de cambio, han constituido un nuevo recargo, que se suma al aumento vegetativo que normalmente experimentan los costos de producción. En consecuencia, la ventaja quedó prácticamente anulada, y aún sobrepasada, por los mayores desembolsos en moneda nacional que a las compañías han venido a demandarles los servicios que ocupan, las mercaderías que adquieren y, en general, todos los pagos que deben realizar en el país.

Es indiscutible la necesidad de evitar que los encarecimientos determinados por la fijación de la nueva paridad cambiaria sigan gravitando en forma inconveniente sobre los costos de producción y contribuyan a situar el cobre chileno en posición desventajosa frente a la poderosa competencia que se le opone en los mercados internacionales. Realizado un examen comparativo de los hechos pertinentes, se comprueba que la fijación del nuevo tipo de cambio no ha proporcionado una ventaja real y efectiva a las empresas de la gran minería del cobre, pues con las mayores disponibilidades de moneda nacional que les ha procurado, han debido afrontar los recargos de costos que quedan señalados. No obstante, en algunos sectores se insiste en afirmar que dichas compañías se han beneficiado extraordinariamente con la nueva paridad de cambios, y quienes así argumentan, sólo consideran un proceso de contabilidad, una simple expresión numérica; pero se desentienden y prescinden de la realidad económica; olvidan que la nueva paridad no ha contribuido a reducir, sino a aumentar los costos de producción, y que ese recargo de costos hace desaparecer y aún sobrepasa apreciablemente el monto de las ventajas derivadas del mejor tipo de cambio.

DOS SESIONES A LA SEMANA FIJO COMISION DE TRABAJO DE CAMARA

La Comisión de Trabajo y Previsión Social de la Cámara de Diputados acordó sesionar ordinariamente dos días a la semana, los miércoles y jueves, de 15 a 16 horas, para ocuparse de los diversos proyectos de ley que se encuentran sometidos a su consideración. Este acuerdo fue tomado a pesar de que, según el artículo 71 del Reglamento, al trabajo de las Comisiones se le destina un solo día a la semana, el que es el jueves según resolución de la Cámara.

Los proyectos que conocerá esta Comisión, son: el que modifica la actual legislación sobre accidentes del trabajo; el que establece el "Día del Minero"; el que legisla sobre pago del descanso dominical; el de reajustes de sueldos y salarios; y, el de sindicalización campesina.

Directiva y precandidatos a diputados eligió P. L. de Conchalí

La Asamblea Liberal de Conchalí, en su última sesión procedió a designar nueva directiva por el período 1960—1961 y una nómina de cuatro precandidatos a diputados por el Segundo Distrito de Santiago.

La directiva es la siguiente:

Presidente: José Luis Cortés Miranda; vicepresidente: Pedro Donatti Tonieri y Alvaro Molina Castro; secretario: José 2.o Morales; tesorero: Inés Cortés Miranda; director electoral: Francisco Barriga González; de acción social: Blanca Herrera; de prensa y propaganda: Pablo Puyol Araneda; y consejero agrupacional: Guillermo Sáez Tudela.

La lista de precandidatos a diputados quedó formada por Héctor Lehuedé Alvarado, Blanca Herrera de Orrego, Francisco Barriga Alvarez y Marcos Goycolea.

Tribunal Calificador salva omisión legal en elección unipersonal

En uso de sus facultades legales, el Tribunal Calificador de Elecciones adoptó una resolución relativa a las elecciones municipales, cuando se trata de designar a un solo regidor. Se establece que las personas que postulen a un cargo de regidor, en una elección unipersonal, tendrán un plazo de 12 días desde la publicación del decreto convocatorio para comunicar sus nombres al Director del Registro Electoral, con el objeto de ser incluidas en la cédula oficial.

El Tribunal estableció la anterior exigencia considerando que la Ley de Elecciones no exige declaración de las candidaturas cuando se trata de elegir un regidor, y en cambio el Director del Registro Electoral mantiene la obligación de disponer la confección de la cédula oficial. Se salva así una omisión que podría provocar perturbación en el proceso electoral.

Pronto se efectuará una elección unipersonal para reemplazar al regidor porteño Alfonso Escribano, fallecido recientemente.

Nuevo delegado al FRAP de democráticos populares

Removieron a diputado Martones

La Junta Ejecutiva del Partido Democrático Popular designó como delegado ante la directiva del FRAP al ex diputado Ernesto Araneda Rocha, en reemplazo del diputado Humberto Martones Morales, quien fue removido de su cargo por haber cedido al Partido Socialista la Consejería en la CORVI, que al comienzo del período parlamentario había sido asignada a los democráticos populares. El cambio de delegado fue aprobado por 8 votos contra 2 y 4 abstenciones.

Además el diputado Martones fue relevado del cargo de representante en la Comisión de fusión con el Partido Democrático que preside el diputado Minchel. En su lugar se designó al diputado Enrique Rodríguez y a los dirigentes Carlos Hafferman y Apolonides Parra, asesorados por el ex diputado Serafín Soto.

Rumorcillos

Equilibrados

Nadie ha podido tomar en serio un acuerdo repartido profusamente, con colección de timbres talvez para acreditar su atenticidad, tomado por la Juventud del PANAPO.

Mientras todas las colectividades políticas están preocupadas, desde sus respectivos puntos de vista, de aportar ideas destinadas a la reconstrucción de las provincias arruinadas por los sismos, los jóvenes panapistas creen que lo mejor es... acusar constitucionalmente al Gobierno.

¿Y el motivo? Por algo que todo el país aplaude: por haber buscado el camino, que culminó el domingo último con la firma de los protocolos en Buenos Aires, para solucionar en definitiva el viejo diferendo fronterizo con la República Argentina.

Los jóvenes panapistas, quizás si para llamar la atención de la opinión pública sobre ellos, dicen muy seriamente, en su acuerdo, que no aceptan "este atentado contra la soberanía nacional..." Y para colmo, piden a la Junta Ejecutiva que preside Javier Lira Merino que presente de inmediato la acusación constitucional...

Habrá que esperar que dice la Junta panapista a sus jóvenes tan equilibrados y patriotas; pero entre tanto los parlamentarios y observadores políticos que han conocido el acuerdo sólo han tenido para ellos un gesto de piadosa compasión.

Creación de Liceo Científico tratará Comisión de la Cámara

Tres proyectos de ley acordó incluir en la tabla la Comisión de Educación Pública de la Cámara de Diputados. Son los siguientes:

1.o) El que crea el Liceo Científico de Chile; 2.o) el que crea el Colegio de Profesores de Estado; y 3.o) el que establece normas para orientar, profesionalmente, el sistema educacional del país.

El primero de estos proyectos, ya fue aprobado por el Senado y se encuentra en la Cámara en segundo trámite constitucional.

PROBLEMAS DE COMERCIO AGRARIO SE RESOLVERAN EN CADA PROVINCIA

Un nuevo paso se ha dado hacia la descentralización administrativa

La ECA, Empresa de Comercio Agrícola, que reemplaza a INACO, ha procedido a constituir su primer Consejo Regional, con sede en Temuco y con jurisdicción, además en las provincias de Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue.

Este Consejo Regional funcionará como asesor del organismo central y tendrá igualmente a su cargo la distribución de los fondos para las compras de trigo y la atención de los diferentes negocios que la ECA, realice en dichas provincias.

Con estas medidas se irán descentralizando las labores de dicha institución, que habitualmente se desarrollaban en Santiago, y asimismo ello permitirá otorgar una mejor y más rápida atención a los productores de la zona y a las necesidades en general de las provincias.

DE LA ASAMBLEA PUBLICA DE LA SERENA:

SE SOLICITARA AL GOBIERNO LA REAPERTURA DE JUAN SOLDADO

Una comisión especial viajará a Santiago para entrevistarse con el Presidente de la República.

LA SERENA. — Dirigirse al Supremo Gobierno y a la Corporación de Fomento, para pedirles la reapertura de la Fábrica de Cemento "Juan Soldado" dentro de un plazo limitado, acordó ayer la asamblea pública realizada en la Municipalidad de esta ciudad.

La petición se hace con el fin de que el aumento del consumo de cemento que se va a producir en las diez provincias de la zona destruida por los sismos de mayo, sea absorbido por esta industria cementera de la región, actualmente paralizada.

La asamblea encomendó esta misión a las municipalidades de La Serena y Coquimbo, y a la Comisión para el estudio de los problemas regionales, las que tendrán que organizar una comisión especial, con la participación de otras entidades de la producción, del comercio y del trabajo de la zona, la cual se trasladará a Santiago y, junto con la representación parlamentaria de la provincia, se pondrá en contacto con el vicepresidente de la CORFO, consejeros y otras autoridades de esa institución, con los Ministros de Estado, y finalmente con el Presidente de la República.

La Comisión planteará la necesidad de cubrir la mayor demanda de cemento que habrá en la zona devastada con la producción de "Juan Soldado", recalcando que es preferible para la economía nacional que la CORFO produzca su propio cemento en "Juan Soldado", donde tiene el 33 por ciento de las acciones, y no lo compre a otras industrias privadas para ocuparlo en las obras de reconstrucción que están bajo su control.

La asamblea de ayer duró cerca de cuatro horas; la presidieron los alcaldes de La Serena y Coquimbo, Jorge Martínez y Luis Aguilera, respectivamente; el Gobernador de Coquimbo, Alberto Castex; el ingeniero de la CORFO, David Tunick; Salustio Prieto, Hernán Márquez y Carlos Echeñique, Gerente, Subgerente y Jefe de Relaciones Públicas, respectivamente, de la Industria de Cemento El Melón S. A.; y Antonio Puga y Eduardo Gallegos, directores del diario "El Día" y Radio La Serena. En la sala se encontraban también los diputados Hugo Miranda, Julio Mercado, Juan Peñafiel, Renán Fuentealba y Juan Ahumada Trigo. También se encontraban representadas la industria, el comercio, los sindicatos de empleados y obreros y otras organizaciones de la provincia. (LUIS MUÑOZ LEIVA, Corresponsal).

Felicitación de Frondizi a Embajador Enrique Norés

El Presidente Arturo Frondizi, ha enviado al Embajador argentino en Chile, Enrique Norés, la siguiente carta, con ocasión de la culminación del avenimiento limítrofe entre ambos países:

"BUENOS AIRES, 13 de junio de 1960.

Distinguido señor Embajador:

Con motivo de la firma del convenio de límites con Chile, me es muy grato dirigirme a Ud. para testimoniarle mi complacencia y aprobación, por la eficiente y destacada participación que le cupo a Ud. en las negociaciones y trabajos realizados, y que condujeron a la feliz solución alcanzada.

Con ello, el señor Embajador ha prestado un valioso servicio al país, lo que, como Presidente y amigo, me complazco en agradecerselo.

Renovándole los sentimientos de mi alta estima y consideración, salúdole cordialmente.

(Fdo.) **ARTURO FRONDIZI.**"

Comité de Defensa del Consumidor actuará en la zona devastada

Ayer en la mañana viajó a la zona sur del país, un grupo de personeros del Comité de Defensa del Consumidor, encabezado por su Secretario General, José María Fuentes, con el fin de activar las labores que los organismos regionales filiales efectúan en las provincias devastadas y en caso de que no existan, fundarlos, especialmente en ciudades y pueblos donde se han denunciado abusos en los precios.

Dedicarán especial atención a las provincias de Concepción, Los Angeles, Angol, Temuco, Osorno y Puerto Montt, además de otras ciudades intermedias, en las que se espera contar con la colaboración de la ciudadanía y los comerciantes, para terminar con algunos abusos que se han presentado.

Durante el viaje al sur, la delegación se detendrá en Molina, para constituir una filial del CODECO (Comité de Defensa del Consumidor), que ya había sido pedida por connotados vecinos de la localidad.

Estatua ecuestre de Valdivia adornará cerro Santa Lucía

Así lo acordó la Municipalidad.— La obra es un obsequio de la Colonia Española en homenaje al sesquicentenario.— La actual será enviada al Museo Histórico

Definitivamente quedará instalada en la subida principal del Cerro Santa Lucía la monumental estatua ecuestre de Pedro de Valdivia, obsequiada por la colonia española como un homenaje al Sesquicentenario de nuestra Independencia.

Así lo acordó la Municipalidad, anoche, después de un prolongado debate. La obra ha sido encargada a un famoso escultor madrileño, y no alcanzará a llegar a Chile antes del 18 de septiembre. Por este motivo y a petición expresa de la colectividad ibérica residente, en esa fecha será inaugurada simbólicamente, para lo cual se enviará desde España una réplica en yeso bronceado.

La Municipalidad encomendó a la Dirección de Obras Municipales redactar un proyecto destinado a transformar totalmente el lugar donde se erigirá la estatua del Conquistador, a fin de adaptar la fisonomía del cerro a las características de la escultura. La base de concreto será construida por la Dirección de Obras, tomando como base un diseño enviado por el artista. La actual estatua de pie de Valdivia será llevada al Museo Histórico.

Extienden red de alumbrado a base de gas de mercurio

Mil luminarias cambiarán la fisonomía nocturna de Santiago.— Este año quedan instaladas 660.— Plan quinquenal está en marcha

En el curso de la próxima semana, llegarán al país quinientas luminarias para lámparas a gas de mercurio, de procedencia norteamericana, que corresponden a una nueva partida para el plan quinquenal que se han trazado, de común acuerdo, el Gobierno y la Compañía Chilena de Electricidad, a fin de modernizar el sistema de alumbrado público.

El plan consulta la instalación de 5 mil luminarias de ese tipo, que se aplicará en el plazo indicado, y que comprende la zona de Santiago, Valparaíso, San Bernardo y otras comunas.

Este año se extenderán los trabajos a la Alameda Bernardo O'Higgins, desde Plaza Baquedano hasta Las Rejas. En esa Plaza, la iluminación quedará lista antes del 18 de septiembre. También se instalarán en las Plazas Bulnes, Libertad y Argentina; Avenida Bulnes, Avenida Cardenal Caro, Exposición, Rondizzoni, Beaucheff y calle Ejército, Diagonal Cervantes y Estado (entre Agustinas y Plaza de Armas).

Un informe enviado a la Municipalidad especifica que de las mil luminarias destinadas a la comuna de Santiago, quedarán colocadas 660 antes de fin de año.

Efectos de la catástrofe del Sur en la agricultura

Organizaciones agrarias inician hoy estudios sobre estado del agro en el Sur

Hoy, a las 15.30 horas, se iniciarán las reuniones de delegados de organizaciones agrícolas con el objeto de estudiar la situación que afecta a las labores agropecuarias de la zona sur del país

Hasta la fecha han inscrito delegados a estas deliberaciones las Sociedades Agrícolas de Ovalle, Coquimbo, Valparaíso, O'Higgins, Curicó, Linares, Maule, Ñuble, Concepción, Arauco y los integrantes del Consorcio Agrícola del Sur (CAS) que pidió estas reuniones al Comité Ejecutivo del próximo Congreso Nacional de Agricultores y que representa a las instituciones afines de Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloé. Además, se han inscrito la Sociedad Nacional de Agricultura, las Asociaciones Nacional de Productores de Trigo, de Remolacha, de Arroz y de Viticultores y Junta Central de Productores de Leche; como asimismo las Cooperativas de La Serena, Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Colchagua, Talca, Linares, Chillán, Concepción, Victoria, Temuco, Valdivia, La Unión, Osorno y Puerto Montt.

La reunión de esta tarde, a la cual se ha invitado especialmente al Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer y los parlamentarios de todas las zonas mencionadas, se dedicará exclusivamente a analizar la situación de las regiones afectadas por los fenómenos sísmicos últimos.

Estas deliberaciones continuarán el sábado, para lo cual se han programado reuniones para las 10 y 15.30 horas.

PLAN BILATERAL DE AYUDA A CHILE SE DARA A CONOCER EN WASHINGTON

Proyecto de reconstrucción para nuestro país parece haber llegado a su fase final.

WASHINGTON, 16.— (UPI).— Funcionarios norteamericanos y chilenos parecen haber llegado a la fase final de un plan bilateral de ayuda y reconstrucción para Chile.

Los asesores de los dos países han puesto término a las discusiones que emprendieron recientemente con las instituciones financieras internacionales, entre ellas el Banco de Exportación e Importación y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

Se espera que a comienzos de la semana próxima se den a conocer los detalles del plan inicial de auxilio a Chile.

El Embajador chileno, Walter Müller, dijo hoy que "la formalización de las diferentes fórmulas de auxilios que hemos estado discutiendo puede realizarse a comienzos de la semana próxima".

"Confiamos —añadió— en que la ayuda de los Estados Unidos nos sea muy eficaz".

Aunque el Embajador no pudo calcular la magnitud del plan de ayuda objeto de la discusión, manifestó que Chile podría reunir unos 150 millones de dólares, por medio de impuestos y préstamos.

Jorge Schneider, enviado aquí la semana pasada para que diera a los funcionarios informes de primera mano sobre las necesidades de Chile, dijo que su Gobierno desea que el plan de reconstrucción no pase de tres años.

"Reconocemos la necesidad de un plan de mayor plazo —manifestó—, pero nos hallamos frente a una contingencia que no puede esperar ese tipo de acción".

Informantes allegados al Departamento de Estado dijeron que se ha discutido la conveniencia de firmar un nuevo acuerdo para la venta a Chile de productos agrícolas norteamericanos, que Chile pagaría en su propia moneda.

Los funcionarios dijeron que ese tipo de ventas —efectuadas con arreglo a la Ley Public 480—, genera una gran cantidad de moneda local con la cual se pagan los préstamos. Este dinero vuelve a menudo al país en forma de préstamos y donativos.

El plan trata de evitar también la inflación que los funcionarios temen podría producirse como resultado de las gigantescas obras de reconstrucción que deben llevar a cabo en Chile.

"La ayuda exterior que estamos buscando —dijo Müller—, no debe poner en peligro la política antinflacionista que nuestro Gobierno ha puesto en práctica y que ha llevado estabilidad política a nuestro país después de 20 años de inflación".

Müller añadió que la reconstrucción debe ejecutarse de acuerdo con un plan económico, tanto industrial como agrícola, que produzca empleos en las zonas afectadas por los terremotos.

Al mismo tiempo, la Cruz Roja norteamericana informó que este fin de semana saldrán hacia Chile cinco aviones militares que llevarán más de 80 toneladas de materiales de construcción valoradas en 225 mil dólares.

Con ese material de construcción se podrán edificar refugios para 6.000 familias.

La Cruz Roja dijo que había recogido 726.000 dólares en efectivo y 850.400 en artículos de diversas clases.

Otros muchos organismos están recogiendo fondos para las víctimas de los terremotos de Chile.



OAKLAND, California.— Entre los 143 graduados de toga que se recibieron en el Mills College en 1960, al iniciarse las actividades escolares en la primera quincena de junio, estuvo Jennie Lindstrom, de 21 años, hija de la actriz Ingrid Bergman y del Dr. Peter Lindstrom. Jennie aparece en un aparte de la fiesta de graduación, con su padre y con su marido (izquierda), Fuller E. Callaway, de 28 años, de San Francisco. (Telefoto UPI)

28 millones de personas aumentó USA en 10 años

WASHINGTON, 16 (UPI). La población total de Estados Unidos aumentó en más de 28.000.000 de personas en la última década, según el censo levantado el primero de abril último, para llegar a 179.500.000.

La oficina del censo informa que este aumento, que corresponde al 18,5 por ciento, es el mayor incremento de la población registrado en un período de diez años en la historia de la nación, si bien de todos modos no correspondió a las expectativas cifradas.

Estados Unidos ha quedado de esta manera en el cuarto lugar en el mundo en cuanto a población: China es el país de mayor población, siguiéndole la India y Rusia, en segundo y tercer lugar, respectivamente.

Huelguistas de Cabo Cañaveral volvieron ayer a su trabajo

CABO CASAVERAL, 16.—(UPI).— El Sindicato de Mecánicos puso fin hoy a una huelga de diez días contra la Convair Astronautics y sus afiliados volvieron al trabajo que es parte del programa de proyectiles autopropulsados, incluso el "Atlas", de alcance intercontinental.

El sindicato local correspondiente a Cabo Cañaveral tomó el acuerdo anoche, al aceptar un contrato provisional ofrecido por la Convair.

Los afiliados deberán votar la próxima semana sobre un contrato permanente. Al mismo tiempo siguen aquí las negociaciones entre el sindicato y las firmas Lockheed y Douglas, también dedicadas a partes importantes del programa de proyectiles autopropulsados.

Una huelga contra la Lockheed en la costa occidental, todavía no se ha propagado a Cabo Cañaveral.

La Lockheed fabrica el proyectil submarino Polaris para la Armada y toma parte en los programas de los satélites Discoverer, Midas y Samos.

Detenidos dirigentes civiles de la "Revolución de Bolsillo"

BUENOS AIRES, 16. (UPI).— Los principales dirigentes civiles de la revolución de bolsillo sofocada el lunes último, han sido detenidos o se encuentran asilados en esta capital.

La policía detuvo en la madrugada de ayer al arquitecto Adolfo Sánchez Zinny, designado Secretario General de la Presidencia en el conato revolucionario, quien se encontraba oculto en una casa del barrio de La Recoleta.

También fue arrestado el comandante de Gendarmería Nilo Zuleraschi, que también participó en la revuelta.

Posteriormente, la Embajada de Uruguay comunicó al Gobierno argentino que Manuel Pedro Gómez Carrillo, hijo, Ministro del Interior en el gobierno frustrado, y Carlos Eduardo Daniel Paz Ortiz Basualdo, otro de los cabecillas civiles, habían solicitado asilo en esa representación diplomática.

El Gobierno argentino informó que estudia el pedido de salvoconductos para que puedan abandonar el país.

Continúa ignorado el paradero del general retirado Fortunato Giovannoni, uno de los dos jefes militares del movimiento. El otro, el general Mauricio Gómez, comandante del Ejército de los Andes, cuyo comando está en San Luis, está arrestado y sometido a un tribunal militar.

Versión siberiana de la muerte de Hitler



PARIS.— Estas fotos y los textos que las acompañan en relación con la muerte de Adolf Hitler, fueron recientemente publicadas en el diario soviético "Kazakhstan Pravda", órgano del Comité Central del Partido Comunista de la República de Kasakhstan, la vasta región virgen que se extiende a través de gran parte de Siberia. En el grabado de abajo, Hitler, momentos después de haberse suicidado, en el del centro, Ilya Sianov (de espaldas a la cámara), el soldado que dirigió el destacamento captor del "bunker". Lo felicita su camarada Meliton Kamteria, que lo acompañó en esa oportunidad. En el grabado superior, Kamtaria y otros camaradas despliegan una bandera roja en el bunker. (Foto UPI)

Renunció el Embajador de Cuba en Canadá; pedirá asilo político

Era considerado por el propio Fidel Castro como una de las "lumbreras jóvenes" del Servicio Exterior de Cuba.

OTTAWA, 16.— (UPI).— (Por William Neville).— El Embajador de Cuba en Canadá, Luis Baralt, designado especialmente para este puesto por el propio Primer Ministro, Fidel Castro, dimitió hoy su cargo, fundándose en que no puede continuar defendiendo a su Gobierno "con la conciencia tranquila", y anunció que solicitará asilo político en este país.

Baralt, diplomático de carrera, de 32 años de edad, que tomó posesión de su puesto en enero último, manifestó hoy que cablegrafió ayer su renuncia al Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba, pidiendo una "pronta aceptación", y declaró que efectuará el traspaso de la Embajada tan pronto como reciba las instrucciones correspondientes de La Habana.

Fuentes diplomáticas dijeron que la dimisión de Baralt es una repulsa personal a Castro, que trasladó personalmente al diplomático ascendiéndole desde el Consulado de Nueva York a la Embajada en Ottawa. Los informantes manifestaron que Castro consideraba a Baralt como una de las "lumbreras jóvenes" del servicio exterior de Cuba.

Aunque la dimisión fue recibida con sorpresa en los círculos diplomáticos de esta capital, los informantes dijeron que Baralt venía censurando cada vez más en semanas recientes la actuación del Gobierno cubano, y que estaba particularmente preocupado por la desviación de Cuba hacia el comunismo.

Baralt dijo a los periodistas que no podía explicarles detalladamente "en este momento" los motivos de su renuncia. Pero en una declaración formal manifestó:

"Brevemente, puedo decir que, discrepando de mi Gobierno en cuanto a los aspectos fundamentales de su política, estimo que como jefe de misión, aunque también como diplomático de carrera, no puedo continuar defendiendo, ni eficazmente ni con una conciencia tranquila, las cuestiones importantes de esa política, con las cuales estoy en desacuerdo total."

Añadió el dimisionario que su decisión es "algo que he venido meditando por algún tiempo."

El diplomático, ex colaborador de "Selecciones", la edición latinoamericana del "Reader's Digest", dijo que sus planes son aún "vagos", aunque su primordial intención es solicitar del Gobierno canadiense autorización para permanecer en este país, donde "he contraído tantas magníficas amistades."

El Ministro de Relaciones Exteriores del Canadá, Howard Green, dijo a la United Press International que fue notificado ayer de la decisión de Baralt de presentar la dimisión, pero que no se le ha comunicado nada relativo a su residencia permanente en este país.

Extraños secuestros en Mendoza a jefes de sindicatos obreros

MENDOZA, 16 (UPI).— La Cámara de Diputados de la provincia de Mendoza pidió al Gobierno de la misma proporcionar protección policial a los jefes de los sindicatos obreros, en vista de una serie de inexplicados incidentes.

A Edgardo Boris, secretario de la Unión de Trabajadores de Salud Pública, desaparecido el lunes en la noche, se le encontró el miércoles a mediodía atado de pies y manos en la Plaza Aborigen. Cuatro desconocidos lo secuestraron bajo la amenaza de una arma de fuego durante una reunión del sindicato local, y desde ese momento nada había vuelto a saberse de él.

Más avanzada aquella misma noche, los dirigentes obreros peronistas Herman C. Herbst y Carlos Burgos también fueron secuestrados por individuos armados. En el hogar de Herbst los desconocidos golpearon a los padres del dirigente, los que en estos momentos están internados en el Hospital Militar de la ciudad.

Otros cuatro hombres, que llevaban uniformes de la gendarmería nacional, secuestraron a Silverio Sosa en la fábrica de colchones en que trabaja, y nada ha vuelto a saberse de su suerte hasta ahora.

La Confederación General de Trabajadores de la provincia está estudiando la declaración de una huelga general si no se logra la libertad de aquellos dirigentes.

Gracias a una anónima llamada telefónica, se encontró a Herbst y Burgos, los que asimismo estaban atados de pies y manos.

Alivio y preocupación occidental por la suspensión de la visita

LONDRES, 16 —(UPI)— El mundo occidental recibió con una mezcla de alivio y preocupación la noticia de la suspensión de la visita del Presidente Eisenhower al Japón.

Los periódicos japoneses se manifestaron sorprendidos y apesadumbrados.

Un informante diplomático francés dijo que la decisión equivalía a una "catástrofe".

Con la excepción de Rusia, no hubo comentario oficial inmediato. El diario "Izvestia", órgano del Gobierno soviético, dijo que la suspensión del viaje era una victoria para el "pueblo" japonés.

Los diplomáticos y la gente común y corriente de las capitales europeas manifestaron alivio, en general, pensando que se había evitado al Presidente norteamericano el peligro de sufrir daños corporales ante la multitud que ha mantenido en tumulto al Japón desde hace varias semanas.

En los círculos diplomáticos, sin embargo, produjo profunda preocupación el temor de que la suspensión socava el prestigio de Eisenhower y de los Estados Unidos, y por lo tanto, de todo el mundo occidental.

Algunos consideraron que la decisión constituía un gran revés para occidente en Asia y una victoria de propaganda para el Kremlin.

Informantes diplomáticos manifestaron que las "explosiones" de Tokio podían alentar al comunismo internacional a aumentar su presión en las naciones neutrales de África y Asia así como en otras naciones del mundo occidental.

Los poderosos transmisores de Radio Moscú diseminaron pronto la noticia de la suspensión del viaje de Eisenhower al Japón por todo el mundo.

"Izvestia" no perdió tiempo en decir que la suspensión constituía una victoria para el "pueblo" japonés y un golpe merecido para la política bélica de los Estados Unidos y del Gobierno del Primer Ministro japonés, Nobusuke Kishi.

El periódico manifestó que los tumultos de Tokio "no podían dejar ni la más pequeña duda en el pensamiento de nadie que la enorme mayoría del pueblo japonés rechaza el acuerdo militar con los Estados Unidos".

Cajón de frutas detuvo a trenes de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 16.— (UPI). — El temor a una bomba detuvo los trenes del atareado Ferrocarril Sarmiento hoy en los suburbios de esta capital. La causa fue un cajón de fruta que se descubrió en un cruce. Como han ocurrido numerosas explosiones de bombas en el Sarmiento, se temió que el cajón contuviese explosivos.

Gentes



EDIT PIAF

EN ESTADO comatoso y al borde de la muerte a causa de una cirrosis hepática, se halla esta noche en el hospital norteamericano de París la cantante Edith Piaf, que se hizo famosa con su canción "La Vie en Rose".

Sus amigos dicen que no es probable que recupere ya el conocimiento, y su agente de prensa estima que su estado es "alarmante".

Cayó en estado comatoso ayer.

La Srta. Piaf, que tiene 44 años de edad, ha estado enferma desde la Navidad última, cuando se la sometió a un tratamiento denominado "sueño crepuscular" para lo que se consideró ser un gran agotamiento nervioso.

Su última recaída ocurrió hace un mes, lo que la obligó a abandonar sus planes de hacer una jira por los cabarets musicales de las provincias francesas.

En febrero de 1959, la señorita Piaf cayó enferma durante una triunfal jira por los cabarets neoyorquinos, debiendo ser hospitalizada.

A mediados del año pasado insistió en cumplir una serie de presentaciones en los cabarets musicales franceses, aunque estaba al borde del colapso. Finalmente, sus amigos lograron convencerla de que se hospitalizase.— (París, 16, UPI.)

Visita sentimental de Frondizi a ciudad natal de sus padres

GUBBIO, Italia, 16. UPI).— El Presidente de la Argentina, Arturo Frondizi, llegó hoy a la ciudad en que nacieron y contrajeron matrimonio sus padres; y paseó por sus pintorescas calles que conservan todavía todo el color de la Edad Media.

Frondizi y su esposa vinieron en helicóptero a esta ciudad de las montañas umbría a la que harán una visita "sentimental" de 24 horas.

El Presidente vio a ballesteros vestidos con trajes del siglo XII participando en una competencia de ballesta. Frondizi trató de lanzar la ballesta. Renunció, sin embargo, a hacerlo después de probar durante cortos instantes.

Miles de habitantes de Gubbio y de las cercanías fueron a la ciudad para tomar parte en el festival que se celebró con motivo de la llegada de Frondizi, festival que fue el más grande que se ha visto aquí en muchos años.

Los policías se dieron el brazo para formar un cordón humano que impidiera a los efusivos italianos acercarse demasiado a Frondizi. A cada instante alguien gritaba "Viva Frondizi", y los miles de personas que estaban reunidas en la plaza principal de la ciudad, en la que tuvo lugar la competencia de ballesta, contestaban a coro vitoreando también al Presidente.

Frondizi y su comitiva llegaron de Roma en tres helicópteros a las 17.15 de la tarde.

INFORMACIONES DE DEPORTE

DEFINITIVO:

LA CLAB CELEBRARA SU SESION EL 9 DE JULIO

En esa ocasión se cambiará al actual directorio

Definitivamente, el sábado 9 de julio tendrá lugar la sesión del Congreso de la Confederación Latinoamericana de Boxeo, CLAB, en la ciudad de Buenos Aires, según lo informó telegráficamente la Federación Argentina al presidente de su congénere chilena, Alberto Serrano Ortiz.

Como es sabido, esta sesión ha sufrido dos postergaciones, pero de acuerdo con el texto categórico del cable de ahora, es un hecho que la reunión donde se cambiará a la mesa directiva, se celebrará en la fecha ya indicada, a donde concurrirán el presidente de la dirigente chilena, Alberto Serrano y el director Manlio Fantini, quienes fueron invitados en su oportunidad.

"Symposium" de la medicina deportiva habrá en Argentina

En Mar del Plata se llevará a efecto un Simposium de Medicina del Deporte con participación de altas autoridades mundiales en esta especialidad médica, en la que se abordarán diversos temas relacionados con las actividades físicas.

El Dr. Luis Bisquert Susarte, Director del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, viajó a Argentina especialmente invitado, donde presentará algunos trabajos en la sesión a celebrarse en aquella ciudad transandina.

s.Gao-

MOTOCICLISMO:

Don Enrique Desmadryl preside el Green Cross

Don Enrique Desmadry, fue elegido presidente de la rama de motociclismo del Green Cross en su última sesión.

Colaborarán con el antiguo socio del club, los señores Carlos Merino, secretario; Alejandro Carrasco, tesorero; Pedro García, director de carreras y de los Casacas Negras. Y como delegados ante la Federación de Motociclismo, el señor Eduardo Schapacasse, y ante la Asociación Metropolitana, los señores Jorge Silva y Juan Litz; relacionador público, el señor Jaime Padré.

GRAN Mundo
POR E.B.V.

En la Embajada de Turquía.-

El Embajador de Turquía, Cemal H. Taray, ofreció ayer en su residencia una comida a la cual asistieron Su Excelencia Reverendísima, Monseñor Opilio Rossi, Nuncio Apostólico; el Embajador del Perú y señora de Goytisolo; el Embajador del Ecuador y señora de López Arteta; el Embajador de Estados Unidos y señora de Howe; el señor senador, D. Eduardo Frei M.; el señor Director del Ceremonial y Protocolo, D. Hernán Cuevas Yrarrázaval, y señora de Cuevas; el señor Cónsul General de Grecia y señora de Mustakis; Reverendísimo Monseñor Dr. Granito Tavanti; señora Yolanda de Saavedra.

Matrimonio Pérez Magalhaes - Lagarrigue Ríos.-

Se ha efectuado privadamente en La Haya (Holanda) el matrimonio de la señorita Pilar Lagarrigue Ríos con el señor Andrés Pérez Magalhaes.

Matrimonio concertado.-

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Teresa Vidal Covarrubias con el señor Hernán Irarrázaval Barros. Hizo la visita de estilo, el señor Alberto Irarrázaval Lecaros.

Matrimonio.-

El domingo 14 de agosto será bendecido el matrimonio de la señorita Carmen Luz Valdés Guilisasti con el señor Jorge Lecaros Vergara.

Primera Comunión.-

Con motivo de hacer su primera comunión el niño Patricio Valdés Bezanilla ofreció un té a un grupo numeroso de sus amistades.

Nacimientos.-

Ha nacido María Cecilia, hija del señor Joaquín Mardones Díaz y de la señora Mary Rose Barroilhet de Mardones.

—Ha nacido un hijo del señor José Manuel Covarrubias Ovalle y de la señora Ana María Fernández de Covarrubias.

—Ha nacido una hija del señor Lorenzo de la Maza Lavanderos y de la señora Gloria Vargas de De la Maza.

Van y vienen.-

Se encuentra en Buenos Aires la señorita Isabel Lorca López.

—De Osorno han regresado los señores Jorge Prat Echaurren, Eugenio Correa Montt, Jorge Larraín, Humberto Fuenzalida y Héctor Millán.

—De Río de Janeiro han regresado el señor Fernando de la Cerda Varas y señora Alicia Arana de De la Cerda.

Matrimonio Fischer Eastman-Braun Brunet.-



Los novios señor Germán Fischer Eastman y señorita Susana Braun Brunet, después de recibir la bendición nupcial en la ceremonia efectuada privadamente en casa de la novia.

En casa de María Estela García - Huidobro R.-



Durante un aparte de la recepción en casa de María Estela García-Huidobro R., aparecen en el grabado, María Isabel Pacheco Rogers, María Eugenia Guzmán Allende, María Eugenia, Patricia y María Estela García Huidobro R. Durante el malón ofrecido por un grupo de sus amistades.

ANDRE MAUROIS *dice...*

EL INMENSO VALOR DEL TIEMPO

El gran Goethe daba inmenso valor al tiempo. "La vida es tan corta", decía, "y lanzamos al viento sus preciosos momentos. Recibimos visitas aburridoras, contestamos cartas inútiles, escuchamos discursos vacíos, envenenamos nuestros días y noches preocupándonos por hechos que serán olvidados en una semana; derrochamos las posibilidades del presente por nuestros temores respecto de un futuro desconocido y misterioso".

Pero Goethe no era así. Despedía lo mismo los temores innecesarios que los visitantes indeseables. Y si se veía obligado a recibirlos, creaba un interés haciéndoles hablar de sus asuntos, la única materia sobre la cual podían enseñarle algo. La mayoría de las cartas las arrojaba al cesto de papeles inútiles, diciendo: "Si veo que las gentes escriben, porque desean algo para sí mismas, no tomo nota de ello. Sí, por otra parte, me envían algo interesante que pueda ayudarme en mis propósitos, entonces contesto: ¡Ah, jóvenes, ustedes no conocen el valor del tiempo!"

Palabras cínicas, puede usted decir, pero hay que recordar que completar el "Fausto" era más importante para la humanidad que un centenar de respuestas a buscadores de autógrafos, mujeres desequilibradas o malos autores en busca de un editor.

Cuando Goethe hacía una aparición ocasional en sociedad, tenía un truco para economizar sus fuerzas. En vez de imitar a aquellos que siempre tratan de brillar, gastando su cerebro y su organismo general en una charla sin objeto, se protegía bajo un escudo de banalidades. Deliberadamente convertía la conversación en una corriente de trivialidades. Así, el código social era respetado, a la vez que el santuario permanecía seguro.

Cuando somos viejos y nos lanzamos en busca del tiempo perdido, es ya demasiado tarde. Lo que era sorprendente en Goethe, y uno de los secretos de su genio, es que aun de joven comprendió el valor del tiempo. "El arte es durable, la vida, muy corta", decía.

Así, pues, dediquemos la nuestra a algo que valga la pena.

Un día vi al escritor francés André Gide —que era muy parecido a Goethe en muchas de sus cosas— permanecer absolutamente rígido y silencioso frente a una joven que lo abrumaba con sus elogios. Incapaz de extraerle una sola palabra, la joven se retiró, profundamente humillada.

Pero éstos son métodos crueles. Confieso que yo no podría usarlos. Aunque avalúo mi tiempo y sé lo corto que es, también avalúo los sentimientos de otras personas y sus necesidades. Si paso una hora tratando de ayudar a un escritor joven que tiene talento y no sabe cómo comenzar, habré escrito quizá dos o tres páginas menos, pero estoy seguro de que no he perdido el tiempo. También es cierto que yo no soy Goethe, ni tengo un "Fausto" que terminar...

CLUB DE JARDINES DE CHILE.— Rogamos a nuestros socios y colaboradores que quieran contribuir en favor de nuestros consocios del sur enviándoles semillas de flores y hortalizas, hacer el envío a nombre de:

Presidenta del Club de Jardines de Valdivia, casilla 284, Valdivia.

Presidente del Club de Jardines de Ancud, casilla 6-D, Ancud.

Ellos se encargarán de su reparto.

El Hogar y la Mujer.—



Traje de dos piezas en lana buclé color mostaza, con cuello de castor. El sombrero, en fieltro, con los mismos tonos en degradée

ENFERMOS.— Se encuentra enferma la niñita María Elena Izquierdo González.

—Delicada de salud la señora Teresa Izquierdo de Undurraga.

LE COMITE DES DAMES DE LA COLONIE FRANCAISE remercie tres sincerement toutes les personnes qui l'ont aidé dans sa tache de secours aux sinistrés du Sud. Grace a leur générosité, des vivres et des vetements en quantité importante ont été remis a la Croix Rouge, et une somme de 2.000 escudos a été versée au Ministere de l'Interieur; la Cantine de Los Cerrillos a pu également etre approvisionnée. Un nouvel appel est adressé maintenant pour aider le "Ropero del Niño". Le Comité vous demande de lui maintenir votre appui en remettant vos dons en especes a la tresoriere, Mlle. Jeanne Gallet, au Cercle Francais.— La présidente, **Simone Goyeneche.**

AÑOS MALOS.— Hay años malos o, a lo menos, más malos, porque siempre hay miseria y pesares.

Pero Dios saca bienes hasta de las peores circunstancias. 1960 con su serie nunca vista de terremotos y catástrofes, ha unido a Chile en un esfuerzo de caridad fraternal extraordinario, haciendo que hasta las propias necesidades de las provincias no afectadas, deban dejar el paso a las más apremiantes, abiertas por los sismos.

Es el caso de un tradicional sorteo de cooperación que viene realizándose todos los años en nuestra capital, en beneficio de varias parroquias y obras educacionales del país, bajo la dirección de un equipo de personalidades y con el auspicio principal de la Parroquia La Anunciación.

Ante la destrucción del Sur, las escuelas, los liceos gratuitos, centros de madres, obras sociales y de difusión cultural de cinco parroquias, y la Fundación Cardenal Caro, han decidido desprenderse de un gran porcentaje de los beneficios del sorteo, en favor de las diócesis sureñas.

La suma de necesidades, antiguas y nuevas, debe traer aparejada una suma de generosidad también equivalente, para que la desgracia no produzca solo un reparto de lo poco que ya poseen las obras de Santiago, sino un incremento general que permita ayudar al Sur, sin detener la cooperación que se está dando a las obras de las parroquias de la capital.

Que 1960 sea más que un año de terremotos, un año de gran diosa generosidad.

Santiago Bruron



Cámara de Diputados

SESION 6ª ORDINARIA, EN MARTES 14 DE JUNIO DE 1960

(De 20.15 a 22.15 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES JULIET Y GALLEGUILLOS

(Versión Oficial)

7.— TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 20 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.
Se va a dar la Cuenta.
El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:
1.o— Una presentación suscrita por 30 señores Diputados, en la que solicitan del señor Presidente, que cite a sesión de la Corporación para el día de hoy, martes 14 de junio, de 20 a 22.30 horas, con el objeto de ocuparse del conflicto de los personales obreros de Mademsa y Madeco y de la brutal represión policial de que habrían sido objeto y de la ninguna preocupación gubernativa por solucionarlo.
2.o— Un Mensaje de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que somete a la consideración del Congreso Nacional un proyecto, con el carácter de urgente, que modifica la ley N.o 12.435, que estableció el reajuste anual de las pensiones por accidentes del trabajo y fijó una pensión mínima, también reajustable anualmente, para esta clase de siniestros.
3.o— Un oficio de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que hace presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que crea diversos Juzgados de Letras de Menores, en el departamento de Santiago.
4.o— Un oficio del señor Ministro de Tierras y Colonización, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Lavandero, acerca de la situación creada a doña Adela Valenzuela viuda de Sepúlveda, en el sitio que ocupa de la población "Guacolda", de Lautaro.
5.o— Tres mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:
El señor Brücher, que autoriza la celebración de carreras extraordinarias en el Club Hípico de Antofagasta, en beneficio de las zonas devastadas por los fenómenos sísmicos de los días 21 y 22 de mayo próximo pasado;
Del señor Concha, que concede aumento de pensión a doña María Luisa Mallet Señoret, y
De los señores Barra y Silva Ulloa, que otorga un nuevo plazo para acogerse a los beneficios de la ley N.o 10.986, sobre continuidad de la previsión.
El señor JULIET (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE URGENCIAS.

El señor JULIET (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:
1.o— El que modifica la ley N.o 12.435, que estableció el reajuste anual de las pensiones por accidentes del trabajo y fijó una pensión mínima reajustable para esta clase de accidentes, y
2.o— El que crea nuevos Juzgados de Menores en el departamento de Santiago.
Si le parece a la Honorable Cámara, se calificarán de simples las urgencias hechas presente.
El señor SILVA.— ¿Me permite, señor Presidente?
A pesar de que no conozco el texto del primer proyecto, pido que se califique de "suma" la urgencia solicitada, porque debe resolverse rápidamente la situación de los pensionados por accidentes del trabajo.
El señor JULIET (Presidente).— En votación la petición de suma urgencia solicitada para el despacho del proyecto que modifica la ley número 12.435.
Practicada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 34 votos.
El señor JULIET (Presidente).— Aprobada la suma urgencia.
Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de "simple" la urgencia solicitada para el despacho del segundo proyecto, que crea nuevos Juzgados de Menores en el departamento de Santiago.

Acordado.

2.—CONFLICTOS SOCIALES QUE AFECTAN AL PERSONAL DE OBREROS Y EMPLEADOS DE LAS INDUSTRIAS MANUFACTURERA DE METALES C.A. (MADEMSA) Y MANUFACTURAS DE COBRE S. A. (MADECO), DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO.— ACTUACION DEL CUERPO DE CARABINEROS.— DESIGNACION DE UNA COMISION INVESTIGADORA.— PROYECTO DE ACUERDO.

El señor JULIET (Presidente).— El objeto de la presente sesión es ocuparse del "conflicto que afecta al personal de obreros y empleados de las industrias MADECO y MADEMSA, de la represión policial de que han sido objeto y de la ninguna preocupación del Gobierno por solucionarlo".
El primer turno le corresponde al Comité Socialista Unido.
El señor PALESTRO.— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor PALESTRO.— Señor Presidente, un grupo de parlamentarios, que desde el primer instante estamos junto a los trabajadores de MADECO y MADEMSA, hemos reunido las firmas necesarias para celebrar la presente sesión. Estos trabajadores llevan más de cuarenta días en huelga y el movimiento afecta aproximadamente a dos mil ochocientos o tres mil asalariados.
Tomamos esta iniciativa porque justamente en momentos en que presenciamos las consecuencias del sismo que azotó a las provincias del sur del país, muchos parlamentarios que hemos intervenido en innumerables otros conflictos sociales, que hemos participado al lado de los trabajadores en otros movimientos huelguísticos en otras industrias, hemos visto con qué violencia, jamás igualada, han procedido los miembros del Cuerpo de Carabineros, en esta oportunidad, en contra del personal en huelga de las citadas industrias.
Este movimiento es eminentemente económico y gremial. En él no ha habido intervención política de ninguna especie, ni en su gestación ni en su desarrollo; obedece sólo al propósito de los trabajadores de MADEMSA y de MADECO de mejorar sus condiciones de vida a través de un aumento de sus sueldos y salarios.
Son muchos los que piensan que, en estos instantes, los trabajadores de estas industrias están luchando en tres frentes: contra el Cuerpo de Carabineros, contra los industriales y contra el propio Gobierno. Porque nosotros no podemos dejar de pensar que el señor Ministro del Interior sea ajeno a la forma que ha estado actuando el Cuerpo de Carabineros.
Un grupo de parlamentarios fuimos, en días pasados, a plantearle a este Secretario de Estado nuestra inquietud por este conflicto. Dijimos, además, que esta huelga no podía continuar y que era conveniente que el señor Ministro del Trabajo, de una vez, se pusiera en su lugar y tomara cartas en el asunto. Pero parece que en este país de Gerentes, con su Gobierno de industriales, de patrones y de capataces inmutables, que no tienen la menor sensibilidad, no existe ningún deseo de solucionar un conflicto que ya se está prolongando demasiado.
Veamos también que este Gobierno tiene colocado en la Cartera del Trabajo a uno de sus más genuinos representantes; pero ni el Ministro del Trabajo ni su colega del Interior han tenido suficientes fuerzas y energías para "meter en cintura" a este par de industriales "amarretes", los hermanos Simonetti, que han labrado una fortuna fabulosa, a costa del esfuerzo del trabajador chileno. Así, en el caso de la firma MADECO, la utilidad del ejercicio correspondiente a 1959 alcanzó a mil quinientos millones de pesos. Pero estos industriales parece que están siendo amparados por el propio Gobierno.
No puedo olvidar que estos hermanos Simonetti y el círculo económico que los rodea fueron los principales sostenedores de la caja económica que se formó para mantener la campaña electoral del señor Alessandri; en realidad, los señores Simonetti fueron los mayores apoyos, económicamente hablando, que tuvo el actual Jefe del Estado durante su campaña presidencial. Es decir, lo que ya se comenta públicamente es que los trabajadores de las industrias ya mencionadas están enfrentándose también contra el Gobierno; si se piensa que detrás de los hermanos Simonetti se encuentran el Primer Mandatario, el Ministro del Trabajo y el propio Ministro del Interior.
El señor Ministro del Interior, como siempre, muy amable, muy correcto, muy mesurado, muy ponderado, con muchos apretones de mano y palmotazos en la espalda de los parlamentarios, nos dijo que iba a investigar estas cosas; pero las represiones han continuado y han alcanzado tal extremo que ya hoy día no podemos silenciar nuestra voz. Como en tantas otras oportunidades, el Cuerpo de Carabineros ha procedido en el día de hoy en forma sangrienta y brutal en contra de los trabajadores, dejando un saldo de cuatro obreros heridos. Con el Honorable colega don Tomás Reyes Vicuña, hemos sido testigos de este hecho, porque fuimos a la Asistencia Pública y al Cuartel correspondiente de Carabineros, donde hemos podido comprobar que esos trabajadores han sido violentamente golpeados y heridos, por lo que han quedado con sus cabezas vendadas por efectos de las contusiones. Y como una justificación a esta violenta represión del Cuerpo de Carabineros en contra de los obreros en huelga, nos han mostrado a un carabinero que, a juicio de ellos, también habría sido atacado y asaltado por los trabajadores de MADEMSA y MADECO. Pero en verdad, señor Presidente, la impresión que me he traído, y seguramente también mi Honorable colega señor Tomás Reyes, es que la herida del carabinero, por lo demás muy leve, fue, al parecer, fabricada en el último instante en la propia Comisaría. Cuando requerimos a los Oficiales de Guardia de las 4a. y 8a. Comisarías que nos mostraran al herido, motivo por el cual se pensaba someter a la Fiscalía Militar a cuatro o cinco trabajadores, tuvimos que esperar más de treinta minutos para que se nos trajera, al fin, al carabinero herido, quien apareció después de ese lapso, con un pequeño parche, que tapaba un hematoma más o menos invisible que, como digo, nos dio la impresión de que había sido "fabricado" a última hora, mientras esperábamos en la antesala de la Comisaría de la calle Chiloé.
El señor ACEVEDO.— Hasta que lo convencieron para que se dejara pegar...
El señor PALESTRO.— Señor Presidente, temo que este movimiento, que esta noche ocupa la atención de la Honorable Cámara, pueda degenerar en una represión sangrienta, en una masacre que perturba la tranquilidad de la comuna de San Miguel. Por eso tenemos la obligación de denunciar estos hechos que, repito, pueden salpicar de sangre las manos del Cuerpo de Carabineros y también las conciencias del señor Ministro del Interior y del propio Gobierno, que no han sido capaces de lograr una solución justa y ecuánime a los problemas de estos trabajadores, buscando siquiera una posibilidad de realizar conversaciones entre ellos y los industriales.
Señor Presidente, nosotros no podemos silenciar todos estos antecedentes, ni tampoco dejarlos de mano. Por el contrario, creemos que hay que hacerlos presente a la opinión pública, porque a través de ellos se puede llegar a la producción de los dolorosos hechos que estamos temiendo sucedan. Los propios Jefes de Carabineros han manifestado que no son capaces de controlar al pueblo, ni tampoco las posibles reacciones del personal que está bajo su mando. Por otra parte, y esto también debemos decirlo, como una reacción humana, como una reacción viril de hombres— los trabajadores pueden levantarse y caer con ellos víctimas, no tan sólo del personal de Carabineros, sino de los propios sectores civiles.
¿Acaso el Gobierno quiere que suceda todo esto? A lo mejor está deseando que el Cuerpo de Carabineros vuela a los días negros y tenebrosos de la desgraciada actuación del General Ardiles, que empañó el prestigio de esa institución, poniéndola en el tapete de la vindicta pública. El Cuerpo de Carabineros debe ser respetado y debe contar con el afecto y cariño de la opinión pública y no volver a los días negros de la época del General Ardiles, durante los cuales sólo logró obtener una abierta odiosidad de parte de toda la opinión pública de Chile.
Nosotros hemos tenido las mejores informaciones acerca de la personalidad del actual Director de Carabineros, general Queirolo. Hemos sido informados de que es un hombre correcto, mesurado, ponderado y con cultura, condiciones que le faltaron, y con mucho, al general Ardiles.
Pero nuevamente hemos visto esta tarde a más de quinientos carabineros en los alrededores de las industrias mencionadas, los que no estaban allí precisamente para resguardar el orden. Hemos sido testigos de cómo del local de la propia 12.a Comisaría han sacado a los "krumiros", reclutados en ese local, en los radiopatrullas números 125, 128 y 141, carros en los cuales fueron transportados a las fábricas citadas, para que no fueran objeto de alguna agresión de parte de los trabajadores que estaban defendiendo su derecho de huelga, contemplado en nuestra legislación del trabajo.
Y esto no lo digo simplemente para dar una versión personal o la versión que tienen los propios obreros sobre este asunto, sino para dar a conocer la opinión del propio coronel Canterola, que es un hombre mesurado y ponderado, que parece que por ello fue retirado del control y mando de las tropas de Carabineros de San Miguel. El señor Canterola me ha manifestado que él no está dispuesto a desempeñar este papel, porque no es el que corresponde al personal del Cuerpo de Carabineros de Chile. Me ha agregado que en una oportunidad hizo devolverse a un radiopatrullas y dejar a los "krumiros" o rompehuelgas en la Gran Avenida, porque, como digo, estima que no es éste el papel que debe desempeñar el Cuerpo de Carabineros.
Y lógicamente que no lo es. El papel de Carabineros de Chile, así lo hemos entendido siempre, debe ser mantener el orden. Pero, de ahí a cargarse a un lado de la balanza y plegarse a un bando de esta lucha sostenida entre patrones y obreros, me parece que no es justo, que es desacertado; aún más, estimo que esto puede traer, como ya he dicho, días negros para el Cuerpo de Carabineros, como los que sufrió en tiempos del general Ardiles.
Por las razones expuestas, nosotros queremos denunciar estos hechos. No deseo extenderme acerca del aspecto económico y social del conflicto, que ya conoce la opinión pública.
Los trabajadores, con suma responsabilidad, con seriedad, han presentado un pliego de peticiones, que está dentro de lo que pueden otorgarles las industrias Manufacturera de Metales, S. A. y Manufacturas de Cobre, S. A. Y no han jugado la política del "tejo pasado". No. Han pedido sólo los mejoramientos económicos que consideran indispensables, y que creen que las industrias pueden darles, porque MADECO, por ejemplo, obtuvo en 1959 una utilidad de un mil quinientos millones de pesos, y "MADEMSA" una de seiscientos millones de pesos. Y vemos que de esas utilidades, mil doscientos obreros y empleados de "MADEMSA" han percibido, en el año, ciento noventa millones de pesos por concepto de sueldos y salarios; en cambio, sólo doce directores de esa misma industria han obtenido setenta millones de pesos por concepto de honorarios.
¿Es justo que suceda esto? ¿Es algo compensatorio del esfuerzo de los trabajadores? ¿Hay alguna relación entre lo que percibió el personal y lo que recibieron los directores?
El señor PARETO.— ¿Quiénes son los directores?
El señor VIDELA (don Pedro).— ¿Por qué no se dan los nombres completos de los directores de las dos industrias?
El señor PALESTRO.— Ya que los Honorables colegas tienen interés en conocer los nombres de esos directores, daré inmediatamente los de la firma MADECO.
Presidente, don Humberto Valenzuela García; Vicepresidente, Eugenio Suárez Herreros, flamante dirigente del Partido Liberal; Directores: Pablo Aldunate Phillips; Eduardo Alessandri Rodríguez, Oscar Magnani Sívori, Germán Picó Cañas, Angel Faivovich, Jorge Silva Romo, Ricardo Letelier Ruiz y Manuel Vinagre... Parece que ésa es la cara de todos los directores de dicha industria.
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor PALESTRO.— El Director Gerente General, el "hombre malo de la película", es don Américo Simonetti Fiorentini. Director Gerente de Producción, malo también, pero no tanto como el hermano, es don Aurelio Simonetti Fiorentini.
Aquí se demuestra, de inmediato, que hay lazos de parentesco directo, relaciones de tipo familiar entre estos caballeros de la alta banca y la industria, con el actual Gobierno. Por eso, no nos sorprende, ni nos extraña que se haya puesto prácticamente a todo el Cuerpo de Carabineros al servicio de los industriales, para que golpeen y apaleen en forma violenta, salvaje y sangrienta a estos trabajadores, simplemente por el hecho de estar defendiendo el derecho al trabajo, el derecho a la huelga, y, sobre todo, defendiendo la posibilidad de dar un pedazo más de pan a sus hijos y mujeres.
Estos hechos pueden desembocar en situaciones más graves, tal como lo hemos denunciado.
Los trabajadores de MADECO y MADEMSA no son agitadores ni andan con bombas debajo del brazo, con el objeto de dinamitar esas industrias. Tampoco es cierto lo que ha dicho el Cuerpo de Carabineros, o quienes han echado a correr el rumor de que los obreros de esas industrias pretendían apoderarse de esas fábricas.
Ha circulado el rumor, todavía más fantástico, digno de una película de "monos animados", de que los trabajadores de MADECO estaban fabricando bombas, de tipo casero para volar los radiopatrullas, los "guanacos" y otros medios de movilización del Cuerpo de Carabineros. ¿Qué significa eso, señor Presidente? Lisa y llanamente, que se está preparando el terreno para una represión aún más violenta. Significa que se pretende justificar, en el futuro, cualquier represión sangrienta del movimiento huelguístico de estos trabajadores.
Yo creo que es el Gobierno el responsable. Si es que hay un Ministro del Trabajo, y si es que cumple con su obligación de Secretario de Estado, y no va solamente a cobrar su sueldo a fin de mes, o si es que hay un Ministro del Interior, que tiene bajo su mando al Cuerpo de Carabineros, ellos serán los responsables de lo que suceda en el futuro, en relación a esta huelga.
Además, tendrán que ser responsables los propios hermanos Simonetti, elementos que han levantado un enorme imperio económico en la comuna de San Miguel, basado en el esfuerzo y el sacrificio de sus trabajadores, pero que no han dejado ninguna obra concreta para el progreso de la comuna. Estos hermanos, prácticamente, "han hecho la América", han hecho su gran "torta", pero no han hecho nada en favor de la comuna de San Miguel o de sus obreros.
Ahora, los trabajadores están pidiendo que se modifique la escala de sueldos que tienen; quieren que se destruya el mito, la leyenda que dice que MADECO y MADEMSA, y la industria metalúrgica en general, son las que pagan mejor a sus personales.
Tengo aquí una escala de los salarios que ganan los obreros de MADEMSA, industria en la que hay 36 tipos de salarios. Por lo menos el 25 por ciento de los obreros gana el jornal mínimo de $ 110 la hora, de acuerdo con la ley. Sólo 21 obreros, de 1.200 que hay en la industria, ganan un salario de $ 332 la hora. ¡Y este es el "mito" de los sueldos fabulosos que pagan los señores Simonetti!
Además, y para que los Honorables colegas se den cuenta exacta de la situación, voy a dar lectura a una carta enviada por el presidente del Sindicato de obreros de MADEMSA.
El señor JULIET (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?
Ha llegado el término del tiempo de su Comité.
El turno siguiente corresponde al Comité Radical.
El señor AHUMADA (don Hermes).— Pido la palabra.
El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor AHUMADA (don Hermes).— Señor Presidente, quiero expresar, en nombre del Comité Parlamentario del Partido Radical, nuestra adhesión a los obreros en huelga de las empresas MADECO y MADEMSA.
Hemos podido comprobar que, desgraciadamente, el Gobierno, aprovechando este período de tregua política, ha iniciado en todos los aspectos de las actividades sindicales una represión que es necesario poner en evidencia en el seno de esta Honorable Cámara.
Señor Presidente, el Ministerio del Trabajo ha realizado últimamente esta represión de tipo policial y de todo orden no solamente en las empresas MADECO y MADEMSA, sino también en toda la industria metalúrgica. Voy a citar los casos siguientes: en COBRE CERRILLOS, donde ha sido despedida toda la Directiva Sindical y cerca de cincuenta obreros; en MAESTRANZA JEMO, se ha despedido a toda la Directiva Sindical y a cerca de veintidós obreros; en SORENA, despedida la Directiva Sindical y cerca de cuarenta y ocho obreros; en COMPAC, la Directiva Sindical y cincuenta obreros; en MAESTRANZA LOURDES, la Directiva, Sindical y ochenta y seis obreros; en SOCLIMA, la Directiva Sindical y treinta obreros; en FUNDICION CAUPOLICAN, despedida toda la Directiva Sindical; en "WINDSOR PLAQUE", despedido el presidente del Sindicato y dos obreros; en FAMELA, la Directiva del Sindicato y catorce obreros; en FERRILOZA, despedidos dos dirigentes sindicales y, posteriormente, nueve obreros; en MAESTRANZA MADRID, de Valparaíso, despedida la Directiva Sindical y ciento cincuenta obreros; en ASTILLEROS "LAS HABAS", de Valparaíso, despedida la Directiva Sindical y ciento sesenta obreros; en MANUFACTURAS DE CAUCHO, la Directiva Sindical y cincuenta y dos obreros; en TERMOKHON despedidos treinta y dos obreros.
Considero que el Gobierno ha errado en su política social, y no ha sabido encarar el problema originado por las huelgas de los personales de MADEMSA y MADECO: En efecto, podría haber solucionado el conflicto interponiendo sus buenos oficios, porque los puntos de diferencia que hay entre los intereses patronales y los de los obreros no son tan substancialmente opuestos.
Los obreros han ido cediendo paulatinamente en sus peticiones, hasta colocarse en un margen prudencial en cuanto a los reajustes de salarios y a la indemnización por años de servicios. Al principio, los obreros solicitaban un reajuste equivalente al cincuenta por ciento de los salarios; posteriormente han aceptado, según copia de una comunicación del propio Sindicato Industrial de MADEMSA que tengo a la mano, un reajuste del treinta y ocho por ciento...
El señor VIDELA (don Pedro).— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?
El señor AHUMADA (don Hermes).— Lamento no acceder a su petición, porque sólo dispongo de algunos minutos.
Continuó, señor Presidente.
Creo que es conveniente señalar estos hechos, porque los reajustes de salarios, tal como lo hemos venido propugnando, deben hacerse de acuerdo con el alza del costo de la vida, alza que en el último año fue de un 38,2 por ciento. En consecuencia, señor Presidente, los obreros se han colocado en un margen prudencial de reajustes de salarios. Intertanto, la empresa solamente ha aceptado un reajuste real de menos de un trece por ciento, porque el reajuste hipotético de más de un dieciocho que acepta se ve disminuido con el porcentaje de aumento que ofrece para el trabajo a trato, que alcanza solamente a un diez por ciento. En consecuencia, el reajuste promedio, real, que acepta la empresa, es inferior a un trece por ciento.
Pero las diferencias son más sustanciales en lo que se relaciona con la indemnización por años de servicios, respecto de lo cual la empresa se ha colocado en una posición testaruda. En efecto, por nota del 9 de junio del presente año, la directiva del Sindicato Industrial presentó a la Empresa una fórmula de arreglo. Dicha comunicación la firman el presidente, señor Oscar Quezada; el secretario, señor Luis Rojas; el tesorero, Orlando Alvarez, y dos directores; o sea, la directiva del Sindicato. En ella presentan, como fórmula 1), que "los últimos cinco años servidos por el operario se indemnizarían a base del último salario y el resto de los años con los salarios correspondiente al año inmediatamente anterior al último quinquenio." Y como fórmula 2): "Se dividiría el tiempo servido por el operario en quinquenios, indemnizándose cada período en base al salario promedio (incluidos tratos, primas, premios y sobretiempo, o sea, el salario imponible), del último año del quinquenio respectivo."
Tal como lo señalaba el Honorable señor Palestro, los salarios percibidos por los obreros no son de la cuantía que indica la Empresa a través de sus latas y bien pagadas publicaciones en los diarios de la capital. Aquí tengo el promedio de los salarios que ganan en "MADEMSA" los obreros con más de veinticinco años de servicios. Vemos, por ejemplo,... Sin embargo, solicito al señor Presidente que recabe la venia de la Sala para que en la versión oficial de la presente sesión de la Honorable Cámara se incluya el cuadro a que he aludido.
El señor JULIET (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para incluir en el discurso del Honorable señor Ahumada, don Hermes, el cuadro a que ha hecho referencia.
Acordado.
—El documento cuya inserción fue acordada, dice lo siguiente:

"SALARIOS QUE SE PAGAN EN MADEMSA.

383 operarios ganan un jornal de	$ 110.—	hora
61 operarios ganan un jornal de	$ 112.—	hora
48 operarios ganan un jornal de	$ 120.—	hora
158 operarios ganan un jornal de	$ 133.—	hora
82 operarios ganan un jornal de	$ 148.—	hora
36 operarios ganan un jornal de	$ 146.—	hora
53 operarios ganan un jornal de	$ 154.—	hora
26 operarios ganan un jornal de	$ 159.—	hora
50 operarios ganan un jornal de	$ 162.—	hora
20 operarios ganan un jornal de	$ 166.—	hora
25 operarios ganan un jornal de	$ 167.—	hora
82 operarios ganan un jornal de	$ 170.—	hora
20 operarios ganan un jornal de	$ 173.—	hora
59 operarios ganan un jornal de	$ 177.—	hora
19 operarios ganan un jornal de	$ 178.—	hora
17 operarios ganan un jornal de	$ 179.—	hora
44 operarios ganan un jornal de	$ 183.—	hora
58 operarios ganan un jornal de	$ 186.—	hora
28 operarios ganan un jornal de	$ 189.—	hora
49 operarios ganan un jornal de	$ 191.—	hora
21 operarios ganan un jornal de	$ 195.—	hora
54 operarios ganan un jornal de	$ 199.—	hora
45 operarios ganan un jornal de	$ 206.—	hora
37 operarios ganan un jornal de	$ 212.—	hora
49 operarios ganan un jornal de	$ 215.—	hora
75 operarios ganan un jornal de	$ 226.—	hora
22 operarios ganan un jornal de	$ 235.—	hora
16 operarios ganan un jornal de	$ 239.—	hora
50 operarios ganan un jornal de	$ 250.—	hora
9 operarios ganan un jornal de	$ 255.—	hora
20 operarios ganan un jornal de	$ 265.—	hora
27 operarios ganan un jornal de	$ 279.—	hora
12 operarios ganan un jornal de	$ 238.—	hora
24 operarios ganan un jornal de	$ 305.—	hora
10 operarios ganan un jornal de	$ 318.—	hora
21 operarios ganan un jornal de	$ 332.—	hora

PROMEDIO DE JORNAL HORA $ 168.5."

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar, Su Señoría.
El señor AHUMADA (don Hermes).— Señor Presidente, en este cuadro se puede apreciar que hay obreros, por ejemplo, que ganan doscientos treinta y cinco pesos por hora: otros, doscientos quince pesos por hora, y así sucesivamente. Y son obreros que tienen más de veinticinco años de servicios. Hay operarios que desde hace más de cuarenta años están al servicio de los hermanos Simonetti, es decir, desde mucho antes que existieran las empresas MADECO y MADEMSA.
En consecuencia, el reajuste de salarios que ellos solicitan, de acuerdo con el alza del costo de la vida y el proceso inflacionario que se han verificado durante el último año, es prudencial y no exagerado y, por lo tanto, es digno que se tome en cuenta por la autoridad que deba abocarse al estudio o arbitraje de este conflicto.
Creo que desgraciadamente ha existido lenidad por parte del Ministerio del Interior y del señor Ministro del Trabajo para tratar este asunto. Y esta lenidad ha permitido dejar hacer las cosas y que este conflicto continúe adelante sin llegar a una solución y que el Gobierno no haya ido en apoyo de la parte obrera, ni siquiera en forma espiritual, sino que, al contrario, e incluso con la intervención policial, en ayuda de la parte patronal.
Se ha señalado en esta Sala que desde hace algunos días, cuando la empresa acordó llamar a la contratación de operarios, han ocurrido graves hechos en la comuna de San Miguel, donde se ha producido una represión policial y un clima de temor, que constituyen una vergüenza. Esta es la verdad. Yo mismo he podido comprobar esta situación. Recientemente, en la Asistencia Pública del Hospital Barros Luco han sido atendidos tres heridos con contusiones leves y de mediana gravedad causadas por golpes, o lesiones infligidas por las "lumas" utilizadas por los carabineros en la represión.
También, hace días, el Honorable Senador don Luis Quinteros Tricot pudo verificar, incluso, casos de conmoción cerebral atendidos en el Hospital Barros Luco por el doctor Jaque.
El señor PALESTRO.— ¿Me permite una breve interrupción, Honorable colega?
El señor AHUMADA (don Hermes).— Con el mayor agrado, Honorable Diputado, siempre que su intervención sea breve.
El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Ahumada, tiene la palabra Su Señoría.
El señor PALESTRO.— Tengo a mano, señor Presidente, un certificado extendido por el Servicio Nacional de Salud, del Hospital Barros Luco, que corresponde al obrero Francisco Miranda E., y que dice: "Contusión cerebral 1.er grado. Contusión ocular y periocular. Reposo. Reposo absoluto en cama 15 días. Control en Policirugía. Dr. Jaque".
Este es uno de los obreros que más ha sufrido las consecuencias de los golpes, pero hoy día, otros trabajadores también han sido maltratados por los carabineros. Por lo tanto, el caso que doy a conocer a la Honorable Cámara no es el único.
El señor AHUMADA (don Hermes).— Al caso que he citado, corroborado por el diagnóstico médico leído por el Honorable señor Palestro, se suma el atropello al domicilio del obrero Sergio Barra Mellado, técnico de Radio Corporación, quien fue vejado junto con su familia.
No comprendo, señor Presidente, la política social del Gobierno. Se vuelven a repetir los mismos hechos ocurridos con motivo de la reciente huelga estudiantil, durante la cual el Cuerpo de Carabineros, no cumpliendo, desgraciadamente, con su función esencial, cual es de resguardar el orden, ejecutó actos de represión indignos de esa prestigiosa institución, que es necesario señalar.
El señor MONTES.— Hubo apaleo de profesores también.
El señor AHUMADA (don Hermes).— Estimo que estos hechos deben ser denunciados por esta Corporación para que se tomen las medidas del caso. La Cámara debe abocarse a este problema y manifestarle al Gobierno, a los Ministros del Trabajo y del Interior, que no pueden seguir con esta política de "dejar hacer las cosas". En efecto, el despido y cesantía de cerca de dos mil quinientas personas, la caducidad de sus contratos de trabajo y luego la recontratación de nuevo personal, con todos los problemas sociales que esto ocasiona, sólo consigue exacerbar los ánimos.
El Comité Parlamentario de mi Partido dará su aprobación a cualquier proyecto de acuerdo que tenga por objeto solicitar del Gobierno que intervenga, ya sea por medio del arbitraje o de la conciliación, esto es por cualquiera vía, directa o indirecta, en orden a obligar, en definitiva, a las directivas de MADEMSA y MADECO a adoptar medidas que estén en consonancia con el momento político y social que vive el país. No es posible aprovecharse de esta hora aciaga en que se encuentra la Nación, con motivo de la situación que existe en varias provincias del sur, para ejecutar una política de represión social que va en contra de nuestra organización democrática de país bien organizado y bien constituído. Nosotros rechazamos y protestamos en contra de esta política, y estamos al lado de los obreros, que luchan por su pan, por su salario, en suma, por una vida más digna.
El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.
Resta un minuto al Comité Radical.
Ofrezco la palabra.
El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.
El señor RIOS PADILLA.— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor RIOS PADILLA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a petición de un grupo de parlamentarios, para ocuparse del conflicto de los personales de obreros de las industrias de MADECO Y MADEMSA, de la intervención de Carabineros y de la preocupación, que, a juicio de algunos señores Diputados, correspondería al Gobierno en la solución del conflicto producido.
El señor MONTES.— Y de la brutal represión policial de que han sido objeto los obreros.
El señor RIOS PADILLA.— No deseo, señor Presidente, porque no me corresponde, pronunciarme sobre la justicia o injusticia de las peticiones de los empleados y obreros. Personalmente, lamento mucho que hayan ocurrido las circunstancias en que se ha planteado el movimiento. A mi juicio, todos estos conflictos deben resolverse en la forma más justa para las industrias, para los obreros y resguardando, naturalmente, los intereses generales del país.
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor PALESTRO.— ¡Para muchos de nuestros colegas está primero la industria y al último los obreros!
El señor RIOS PADILLA.— Estimo, señor Presidente, que el desarrollo de los acontecimientos debe considerarse con absoluta serenidad, en bien de los mismos personales de las industrias, que han debido paralizar sus faenas por varios días, con grave daño para todos...
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor RIOS PADILLA.— Los hechos son precisos y claros...
El señor MORENO.— ¡Apaleo!
El señor RIOS PADILLA.— Por no cumplirse las disposiciones legales, la huelga fue declarada ilegal, y la empresa, ejerciendo un derecho consagrado en nuestra legislación, inició la contratación de un nuevo personal de obreros que, en número superior a quinientos...
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio y permitir que la sesión se desarrolle en forma normal.
Puede continuar el Honorable señor Ríos Padilla.
El señor RIOS PADILLA.— Como decía, el nuevo personal ha sido recibido hasta este momento en las oficinas de la industria y ha iniciado su labor a contar desde el día lunes seis del presente.
Sin ánimo de persecución, los obreros, inspirados en el sano propósito de aportar su valiosa cooperación al trabajo, han encontrado la acogida necesaria para reintegrarse a las labores. No ha sido entonces, señor Presidente, honrada ni prudente la prédica de quienes han pretendido inducir a los obreros a resistirse a volver a sus labores, y más aún, de impedir el trabajo de aquellos que lo han solicitado y que han sido aceptados por las empresas.
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor RIOS PADILLA.— Ante las vías de hecho, la presión y seguramente la amenaza de aquellos que permanecen en huelga ilegal contra los que trabajan, ha debido intervenir el Cuerpo de Carabineros...
—Manifestaciones en Tribunas y Galerías.
El señor JULIET (Presidente).— Advierto a Tribunas y Galerías que les está prohibido hacer manifestaciones.
El señor RIOS PADILLA.— ...llamado por su Estatuto Orgánico a resguardar los derechos garantizados por nuestra Constitución y por las leyes, limitando su acción a mantener el orden con la prudencia necesaria.
El señor MONTES.— ¿Cómo dice, Su Señoría? ¿Con la prudencia necesaria?
El señor RIOS PADILLA.— Es natural, que proceda con energía cuando la propiedad, las personas y la libertad de trabajo son atacadas, o se pretenden vulnerar...
El señor PALESTRO.— ¡Es el lamento de los patrones!
El señor RIOS PADILLA.— ...y no se oyen los reiterados requerimientos de sus Jefes...
El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, llamo al orden a Su Señoría!
El señor RIOS PADILLA.— ...para que los exaltados se despojen de su posición agresiva, exacerbada por la prédica de los que olvidan los caminos legales para la solución de los conflictos del trabajo.
El señor MONTES.— ¡Su Señoría se está refiriendo a los carabineros!
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Montes, llamo al orden a Su Señoría!
El señor RIOS PADILLA.— El Cuerpo de Carabineros, fiel a la alta y delicada misión que le ha conferido el país, ha tenido que soportar en estos días, para resguardar el derecho de un grupo numeroso de obreros que han ingresado, o se han reincorporado a las industrias de MADECO y MADEMSA, la injuria y el ataque personal de aquéllos que pretenden vulnerar las leyes.
Tengo confianza que el país, y en estos momentos los Honorables colegas que han atacado al Cuerpo de Carabineros...
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor PALESTRO.— ¡Hace quince días que están apaleando a los obreros!
El señor JULIET (Presidente).— Llamo al orden, nuevamente, al Honorable señor Palestro.
Ruego a los Honorables Diputados guardar silencio.
El señor RIOS PADILLA.— ...y las personas que han estado viendo en su actuación una acción descomedida e injusta, pasados los momentos de apasionamiento, reconocerán la virtud que encarna Carabineros de Chile, que es garantía de respeto y de justicia en el país.
He dicho.
El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra al Comité Conservador Unido.
Ofrezco la palabra.
El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.
El señor REYES (don Tomás).— Pido la palabra, señor Presidente.
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los Honorables señores Diputados se sirvan guardar silencio, y acompañen a la Mesa en su propósito de que esta sesión se realice en forma normal.
El señor REYES (don Tomás).— He concedido una interrupción, señor Presidente, al Honorable señor Videla, don Pedro.
El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Videla, don Pedro.
El señor VIDELA (don Pedro).— Le había solicitado hace un instante una breve interrupción al Honorable señor Ahumada, don Hermes, porque reconocía el deseo que tiene en ayudar a los obreros de MADECO y MADEMSA, deseo que lo es también del Comité de su Partido. Quiero expresarle, simplemente, que ya que el Partido Radical se ha colocado en esta línea, haga un llamado a aquellas personas que pertenecen al Partido Radical, que tienen influencia directa con los empresarios de MADECO y MADEMSA, como son el Honorable Senador Angel Faivovich y el dirigente radical señor Germán Picó Cañas, para que la ejerzan en pro de la solución de este conflicto y cumplan así con la línea doctrinaria de su Partido y de su Comité Parlamentario, que ahora ha demostrado estar en una posición justa.
Eso es todo.
El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar, Su Señoría.
El señor REYES (don Tomás).— Señor Presidente, en una sesión anterior, hace más o menos quince días, me correspondió intervenir sobre esta misma materia, señalando aquellos puntos que, a juicio de los demócratacristianos, eran los básicos en la posible solución del conflicto, y advirtiendo que la acción del Cuerpo de Carabineros nos parecía excesiva. Con posterioridad, en una entrevista a la que concurrieron parlamentarios de los distintos Partidos, el señor Ministro del Interior demostró la mejor voluntad para impedir que se cometieran nuevamente esta clase de excesos. Desgraciadamente, cada día que pasa, en vez de disminuir, puede decirse que se acrecienta la intensidad de la represión. Si esto sigue así, pueden llegar a producirse hechos que todos lamentaríamos.
Cuando propuse que se enviara un oficio en nombre de la Corporación, acerca de estas mismas materias, el Honorable señor Diez planteó que éste era un conflicto ilegal. Efectivamente lo es, y así lo dije; pero creo que nosotros, por lo menos, tenemos el deber de analizar las causas que motivan estas huelgas ilegales. No se deben, a mi juicio, a un capricho de los

tores del trabajo, ni tampoco a la instigación política, como muy a menudo se señala. Cuando, como en este caso, los pliegos de peticiones están planteados ante la Junta de Conciliación desde el mes de enero, resulta realmente incomprensible que, a mediados de año, todavía no pueda llegarse a ningún tipo de pronunciamiento. Y no es que los obreros no se hayan interesado en llegar a un avenimiento directo con los patrones, porque son numerosas las entrevistas que, antes de producirse la huelga, sostuvieron las directivas sindicales con los representantes de las empresas. Sin embargo, no pudo avanzarse nada. En este conflicto, me ha correspondido participar activamente, ya sea para devolver a sus domicilios a personas detenidas arbitrariamente o para comprobar los desmanes cometidos por elementos que, probablemente, habrían excedido en su acción las instrucciones de la superioridad del Cuerpo de Carabineros. Pero como estos excesos se vienen repitiendo día a día, uno ya tiene derecho a dudar del origen de estos actos de los subalternos, ya que no pueden ser consecuencia sino de órdenes que emanan desde más arriba.

Durante este conflicto, he podido comprobar, en forma personal, que de parte de los sectores del trabajo y de sus directivas responsables, ha habido y sigue habiendo voluntad para una solución razonable del conflicto. Por otra parte, respecto a las argumentaciones que se han hecho en el sentido de que las peticiones originales de los sindicatos llevarían sencillamente a la quiebra de las empresas, especialmente en lo que se refiere a la indemnización por años de servicio, he podido comprobar, en primer término, que, económicamente no es así, y, en segundo lugar, que esa petición original tampoco es intransigente, y que si se rechaza la idea de modificar el régimen de indemnización, el conflicto continuará indefinidamente. De parte de los trabajadores ha habido permanentemente la voluntad de llegar a una posición que concuerde las aspiraciones básicas que ellos plantean y refleje, también, en alguna medida, los pensamientos de tipo económico que la parte patronal insiste en que deben ser considerados.

Me ha correspondido, en compañía del Honorable Senador señor Eduardo Frei, actuar también en dos oportunidades ante las empresas y entrevistarme con su presidente, señor Valenzuela, y con sus gerentes, señores Simonetti, para insistir en la necesidad de que los Directorios de las empresas consideren algunas de las peticiones básicas de los trabajadores, fundamentalmente aquella referente a la indemnización por años de servicios.

Sin embargo, en la última reunión, celebrada por dichos Directorios, que fue ayer, según se me ha informado, se han reiterado los acuerdos que anteriormente habían adoptado las empresas y, por lo tanto, en este momento sigue la "impasse" en forma absoluta y no hay, de parte de nadie, gestiones que conduzcan a una solución verdadera del conflicto.

Más aún, señor Presidente, amparada fundamentalmente en la fuerza de Carabineros, las empresas se han propuesto contratar nuevo personal. El carácter ilegal del conflicto les da este derecho; pero, naturalmente, cuando hay un grupo de trabajadores que en forma responsable está defendiendo sus posiciones, procura que esa acción de gente desocupada, que abunda en exceso en Chile, no siga en los términos que los empresarios pretenden.

Por esta razón existe una tensión entre los trabajadores titulares de las empresas y aquellos que las firmas pretenden contratar.

Señor Presidente, MADECO y MADEMSA son industrias que conjuntamente ocupan tres mil hombres, muchos de los cuales tienen capacidad técnica difícil de reemplazar.

Por la unidad que han demostrado los trabajadores de ambas industrias y por la intransigencia patronal, si no hay de parte de la autoridad una voluntad y una presión para que el conflicto tenga arreglo, se producirá un agravamiento progresivo de la situación.

Y se agravará más, señor Presidente, en la medida en que algunos obreros vayan siendo contratados, cosa que, hasta aquí, según mis informaciones, no ha sucedido, ya que en la actualidad todos los obreros que están dentro de la industria, algunos aparentemente desempeñándose en ella, tienen sólo pago diario y no contratos definitivos. Supongo que esto, en alguna medida, refleja la voluntad de las empresas de reanudar sus faenas con el total del personal. Yo creo que el motivo fundamental de la sesión de esta noche es presionar moralmente a quienes tienen la responsabilidad de la dirección del país para que actúen y procuren la solución satisfactoria del conflicto.

Hasta aquí la acción del Ministerio del Trabajo ha sido nula, y esto ha sucedido no sólo en este conflicto, sino en todos los que le ha correspondido conocer. Lamentablemente pasa a ser una especie de árbitro ajeno a cualquiera iniciativa que promueva acuerdos razonables, cuando no se convierte en instrumento de las posiciones patronales.

Como decía el Honorable señor Palestro, la acción de algunos elementos del Cuerpo de Carabineros ha excedido en mucho lo que debe ser su misión de resguardar el orden público, y, naturalmente, si esta acción continúa, es difícil, teniendo conciencia de la unidad de los trabajadores y de la pertinacia de las empresas, predecir cuál será el resultado de la participación policial en este conflicto.

Estimamos que de parte del sector trabajador ha habido invariablemente buena disposición para llegar a un avenimiento. En cambio, lo que hasta ahora han ofrecido las empresas es, a nuestro juicio, insuficiente, sobre todo si se considera su capacidad económica.

Se estima por algunos elementos vinculados a las industrias que los resultados de este año financiero no coincidirían con los del año pasado, que fueron tan favorables, como lo demostró su balance.

Consideramos que si las empresas realmente estuvieran preocupadas de su porvenir económico, no rechazarían en forma tan intransigente estas aspiraciones mínimas de sus trabajadores. Por el contrario, deberían haberse preocupado mucho más de solucionar el conflicto oportunamente, y de haber interesado a los trabajadores en el desarrollo de las mismas empresas. En cambio, se ha actuado con el criterio de que el capital es el único dueño de la industria y que los trabajadores nada tienen que ver con ella.

En nuestro concepto, la empresa es una unidad entre el capital y el trabajo. En la medida que el trabajo falle como clemento constitutivo de ella ninguna empresa tendrá porvenir. En la medida en que el trabajo no esté interiorizado de su dirección y realidad económicas, habrá permanente desconfianza.

Señor Presidente, he redactado un proyecto de acuerdo que han firmado también otros Honorables Diputados, que contiene los siguientes puntos:

1.o Que se oficie al señor Ministro del Interior para que instruya estrictamente al Cuerpo de Carabineros respecto al papel que le corresponde dentro del resguardo del orden público;

2.o Que la Honorable Cámara designe una Comisión Investigadora para verificar aquellos excesos que puedan haber cometido miembros del Cuerpo de Carabineros de Chile, y

3.o Que se oficie al señor Ministro del Trabajo para que llame a las partes en conflicto y procure encontrar una solución en la que se contemplen las justas peticiones de los obreros en relación con la próspera situación económica de las empresas.

Creo que estas son las conclusiones mínimas que debiera aprobar la Honorable Cámara y que reflejarían el debate de esta noche.

Por nuestra parte, seguiremos respaldando la acción responsable que hasta el momento han estado efectuando los sindicatos, sus directivas oficiales y sus comandos de huelga. Porque, efectivamente —y quiero dar testimonio de ello en este hemiciclo— ése es el concepto que nosotros tenemos respecto de las actuaciones que estas directivas y los sindicatos están llevando adelante. Asimismo, procuraremos por todos los medios a nuestro alcance —tan limitados, por cierto— encontrar una solución al conflicto ya planteado, en la que, fundamentalmente, se consideren las aspiraciones de los trabajadores en orden a obtener la indemnización por años de servicios, el reajuste de sus remuneraciones en un porcentaje adecuado y el pago de éstos con la debida retroactividad, a más de que se asegure la vuelta al trabajo de todos los obreros.

Las peticiones de estos obreros son justas y, en esa virtud, nosotros, los democratacristianos, estamos invariablemente, como consta a la Honorable Cámara, de parte del trabajo

Es cuanto quería decir.

El señor JULIET (Presidente).— Ha terminado el tiempo de su Comité, Honorable Diputado.

El señor SILVA.— Señor Presidente, ¿podrían votarse los proyectos de acuerdo ahora?

El señor JULIET (Presidente).— Eso iba a solicitar, Honorable Diputado.

Solicito el acuerdo de la Honorable Cámara para pronunciarse sobre los dos proyectos de acuerdo que han llegado a la Mesa.

El señor PARETO.— No, señor Presidente, hasta que hablemos nosotros.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor FONCEA.— Sí hay acuerdo, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Democrático.

El señor ZAMORANO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ZAMORANO.— He concedido una interrupción al Honorable señor Foncea, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Zamorano, tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, deseo aprovechar esta sesión especial destinada a tratar específicamente los conflictos pendientes en las industrias Mademsa y Madeco, para referirme a un tema que guarda íntima relación con la materia de la convocatoria y que nosotros, los Diputados del Partido Nacional Popular, estimamos debe ser dilucidado en esta Honorable Corporación.

El país, señor Presidente, se ha visto afectado por un grave cataclismo, de cuyas proyecciones se ha hablado lo suficiente tanto en la prensa como en el Congreso Nacional. Pues bien, si analizamos con tranquilidad quiénes son los grandes afectados con la catástrofe, llegaremos a la conclusión, sin que pueda tachársenos de demagogos, que los principales perjudicados con los sismos y maremotos del sur han sido, precisamente, los sectores más humildes y, en especial, la clase asalariada. Desde luego, las empresas de categoría han podido, a través del tiempo, castigar en sus balances sus capitales inmovilizados.

En otro orden de cosas, o sea, de las pérdidas de vidas, quien lea la lista de los fallecidos y de los desaparecidos en la zona devastada, podrá comprobar, algo por lo demás lógico, que no hay prácticamente una sola víctima que no pertenezca a los sectores asalariados del país. Los que más han sufrido las consecuencias desastrosas de la tragedia han sido quienes habitan los barrios populares, las poblaciones callampas, esto es, quienes sobreviven en estas pocilgas, que constituyen los hogares del proletariado chileno. Son ellos los que con posterioridad a la desgracia no han podido trasladarse a otras zonas del país, por razones obvias: son gente de escasos recursos. En cambio, el capitalista, el empresario, el hombre adinerado ha contado con parientes y con recursos para emigrar, ya hace bastantes días, desde la zona devastada al norte del país.

Pues bien, señor Presidente, el Supremo Gobierno y, por qué no decirlo, el propio Congreso Nacional, no han aquilatado ni reparado en estas circunstancias. Y es así como estamos ya en el mes de junio y el proyecto de reajuste de sueldos, salarios y pensiones se mantiene...

El señor PALESTRO.— "En la mente" de Su Excelencia el Presidente de la República.

El señor FONCEA.— ... "en la mente" del Presidente de la República, como anota el Honorable señor Palestro.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Foncea, ruego a Su Señoría remitirse a la materia objeto de esta sesión.

El señor FONCEA.— Precisamente, me estoy refiriendo a ella, señor Presidente.

Esta omisión realmente inexplicable, significa que los únicos beneficiados con el cataclismo, con esta desgracia nacional, son los sectores de empresarios, porque ellos ni siquiera han cancelado el reajuste enano, insignificante, rechazado por la clase obrera, del 10 por ciento.

En el día de hoy, en el Honorable Consejo del Servicio de Seguro Social, en donde estaba presente el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, le formulé concretamente esta misma pregunta y nos ha contestado que el Gobierno tiene el propósito de enviar al Congreso el Mensaje postergado a través de tanto tiempo.

El señor MORENO.— Muy prolongado el parto, Honorable colega.

El señor FONCEA.— Yo me pregunto y le digo a la clase obrera, principalmente de la capital de la República, que es la que cuenta con mejor organización sindical y de mayor cultura, ¿cómo es posible que se mantenga con los brazos cruzados frente a esta inconcebible postergación? Y pregunto especialmente el porqué de esta diferencia en la forma de reaccionar entre este régimen y las Administraciones anteriores.

Recuerdo —sin pretender asumir la defensa del régimen anterior— que cuando las leyes de reajustes no se mandaban con la debida oportunidad, y se estimaba tal el tiempo comprendido entre los meses de diciembre o enero, hasta los sectores reaccionarios, en ese tiempo en aparente oposición, reclamaban de la desidia del Ejecutivo.

El señor PALESTRO.— ¡Es que son vivos, Honorable Diputado!

El señor FONCEA.— Hoy día las cosas han variado. La prensa y la radio nos vienen a demostrar su enorme poder casi sin contrapeso. Basta leer los diarios "El Mercurio", "La Nación", "El Diario Ilustrado"...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor FONCEA.— ...que sostienen que frente a esta desgracia nacional, deben demostrar patriotismo y renunciamiento los chilenos. Y, cosa curiosa, el patriotismo únicamente puede ser atributo de los sectores asalariados, porque se da por sentado que los empresarios no pueden sacrificarse en nada.

El señor MONTES.— ¡Los señores Simonetti!

El señor FONCEA.— En todos los conflictos pendientes al 21 de mayo, los únicos que han debido ceder en un ciento por ciento de sus aspiraciones han sido los asalariados, mientras que los empresarios han hecho el gran negocio, ya que ni siquiera han aceptado, en la mayoría de los casos, el reajuste de un diez por ciento patrocinado por Su Excelencia el Presidente de la República, dentro de la política económica del Gobierno que, a la postre, todo lo quiere solucionar con cargo a los sectores más débiles.

El señor PALESTRO.— ¿Me permite una breve interrupción, Honorable Diputado?

El señor FONCEA.— Estoy haciendo uso de ella, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Zamorano, podría usar de la palabra Su Señoría.

El señor ZAMORANO.— Con todo agrado, Honorable Diputado.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Palestro.

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, resulta, como siempre, que los sectores asalariados son los que deben tener patriotismo, pese a que no tienen nada que defender, salvo su miseria y su angustia.

Los trabajadores del cobre se "cuadraron" con sus hermanos del sur con la suma de cien millones de pesos. En cambio, la Braden Copper aportó veinticinco millones de pesos. Y el famoso y millonario Banco de Chile contribuyó apenas con un millón de pesos en favor de las víctimas de la tragedia.

En cambio, los asalariados aportaron cientos de millones de pesos. Esto nos demuestra dónde está el verdadero patriotismo. Y nos demuestra también quiénes son los que solamente saben ponerle llave a sus faltriqueras y guardar sus billeteras siempre repletas de dinero.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Foncea.

El señor FONCEA.— Señor Presidente. me limito a anotar el hecho curioso y verdaderamente paradojal ya expuesto. Frente a una tragedia nacional, los empresarios, ni siquiera están obligados a conceder un reajuste insignificante, como el propuesto por el Supremo Gobierno. Por consiguiente, todos los años los empresarios harán mandas al cielo para que se produzca alguna inundación, un terremoto u otro cataclismo que les dé la oportunidad de obtener aún mayores utilidades...

El señor PALESTRO.— ¡Ya lo andan pidiendo por ahí! ¡Algunos agricultores de Chillán que dicen que se les cayeron las casas en el terremoto, no tenían ni casas para sus inquilinos!

El señor FONCEA.— Nos interesa anotar en esta oportunidad, la razón por la cual todos los conflictos se presentan ante los Poderes del Estado y ante la opinión pública, en general, como conflictos ilegales.

De acuerdo con nuestra legislación, el mecanismo de las relaciones colectivas entre capital y trabajo opera de acuerdo con los preceptos contenidos en el Título II del Libro IV del Código del Trabajo. Se inicia el conflicto con la presentación del pliego de peticiones, acerca de lo cual cabe observar que el artículo 596 de dicho Código expresa textualmente: "Desde el momento en que se plantee un conflicto colectivo, ningún obrero o empleado podrá ser suspendido, desahuciado, ni despedido, sino a virtud de causa legítima previamente calificada por el Juez del Trabajo competente."

El procedimiento continúa a través de las Juntas Permanentes de Conciliación, prosigue con el ofrecimiento de arbitraje y termina...

El señor CRUZ.— ¡Termina a puntapiés...!

El señor FONCEA.— ...con la huelga, si fracasan todos los procedimientos anteriores.

El artículo 627 del Código del Trabajo dispone que: "fracasadas todas las gestiones de arreglo, el sindicato podrá declarar la huelga siempre que concurran las circunstancias siguientes:

"1.o— Vencimiento del plazo para la denuncia del contrato colectivo, si lo hay;

"2.o— Que en votación secreta, en la que participen las dos terceras partes de los miembros del sindicato, a lo menos, se hubiere acordado la huelga por la mayoría absoluta de los votantes, y

"3.o— Comprobación —y éste es el punto que interesa para mis observaciones— de haberse llenado las solemnidades y circunstancias exigidas por este párrafo, por medio de un delegado o representante que la respectiva Junta Permanente de Conciliación designará con dos días de anticipación, a lo menos, a la votación."

Debo hacer notar que jamás había habido dificultades para aplicar lo dispuesto en este número 3.o del precepto recién leído. Las Juntas, como, es natural, entendieron siempre que esa "comprobación" era una obligación de su parte. Sin embargo, desde hace más o menos dos años, las Juntas han dado en tomar la designación del delegado o representantes encargado de la comprobación como una facultad o derecho suyo. Han sostenido, en consecuencia que tal designación les da imperio de carácter judicial, y que el acuerdo respectivo debe ser adoptado por mayoría de votos, como si se tratara de un fallo o sentencia.

Ahora bien, para que esa mayoría absoluta se produzca, es necesario contar con el voto de los representantes patronales, ya que las Juntas se componen de tres representantes de los asalariados —dos por los obreros y uno por los empleados— tres representantes patronales, unos y otros con derecho a voto, y un presidente, que es un funcionario de los Servicios del Trabajo, quien no tiene derecho a voto. O sea, señor Presidente, y esto envuelve inusitada gravedad, en Chile no pueden haber actualmente, de acuerdo con el absurdo criterio señalado huelga legal si los patrones no consienten expresamente en ello. Es suficiente que los representantes de los patrones en las Juntas de Conciliación se abstengan de participar en la votación para que las dejen sin el quórum necesario para poder designar el delegado o representante encargado de comprobar si se ha cumplido con los requisitos previos a la huelga. Nos parece que es éste un rudo golpe en contra de las organizaciones sindicales y del derecho de huelga consagrado por nuestras leyes. Es absurdo —vuelvo a repetir— que la legalidad o ilegalidad de las huelgas dependa exclusivamente de la representación patronal que, en el hecho, se está negando, sistemáticamente, a concurrir a la designación del delegado o representante. ¡Esto es lo que está provocando el levantamiento y la justa indignación de parte de los sectores asalariados!

El actual Gobierno se ha caracterizado —y hay que decirlo con entereza— por su desprecio más olímpico de las organizaciones sindicales. También en una oportunidad hice la denuncia, sin que mis palabras tuvieran eco, de que desde que el actual Presidente de la República asumió la Primera Magistratura, según consta en el Diario Oficial, se han declarado disueltos cerca de ciento cincuenta sindicatos legalmente constituídos.

El señor JULIET (Presidente).— ¿Me permite, Honorable señor Foncea? Ha terminado el tiempo del Comité Democrático.

El turno siguiente corresponde al Comité Nacional Popular.

El señor SILVA.— ¿Por qué no se votan los proyectos de acuerdo, señor Presidente?

El señor PALESTRO.— No creo que los Honorables Diputados conservadores se opongan.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra al Comité Nacional Popular.

El señor PARETO.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PARETO.— Señor Presidente, hubiésemos querido que esta sesión extraordinaria no se hubiera realizado. Lo digo, porque existía un convenio de buena fe entre todos los sectores parlamentarios representados en esta Honorable Cámara y el Poder Ejecutivo, en homenaje a la catástrofe del sur. Lamentablemente, a pesar de esta buena intención, especialmente de los partidos de la oposición, hemos visto cómo nuestros sinceros deseos han sido desvirtuados y amagados, porque no han sido respetados los acuerdos fundamentales a que llegaron los presidentes de los Comités Parlamentarios el día 23 de mayo.

En esa oportunidad, todos los Comités coincidimos en algo que estimamos fundamental para que la armonía solicitada por el Ejecutivo y reclamada por la opinión pública, se complementara con algunas medidas que dieran tranquilidad a los innumerables hogares y a los miles de trabajadores que, con justicia, pedían mejores salarios. Obtuvimos, así que el señor Presidente de la Cámara de Diputados se entrevistara con los señores Ministros del Interior y del Trabajo y Previsión Social para solicitarles que usaran su influencia ante los empresarios a fin de que estos admitieran la vuelta al trabajo de todos los trabajadores en huelga, sin ninguna discriminación y sin lanzar a nadie a la calle ni a la miseria.

Mi Honorable colega señor Hermes Ahumada ha dado lectura a una lista —que no repetiré— de industrias que no han atendido ni respetado este sincero llamado del Parlamento chileno y de donde se ha echado a los obreros y a sus dirigentes. Esos industriales, prácticamente, han despreciado esta iniciativa de la Cámara de Diputados. Por eso es lamentable que en esta oportunidad hayamos tenido que reunirnos para enfocar uno de esos problemas que más se ha agudizado de la industria metalúrgica, como es el caso del conflicto del trabajo producido en "MADEMSA" y "MADECO".

Yo me pregunto, Honorable Cámara, ¿acaso no conocemos las cuantiosas utilidades de estas industrias? ¿Acaso ignoramos que el día de mañana, cuando el país y la economía nacional emprendan la reconstrucción del sur de Chile, serán estas industrias metalúrgicas, especialmente "MADEMSA" y "MADECO", las que tendrán la mejor demanda de los materiales que son más esenciales para la zona devastada? Son días muy auspiciosos los que esperan a los intereses de estas industrias. Serán muchas las utilidades que percibirán entonces por que existen en ellas algunos monopolios, que se mantienen por razones que aún desconoce la opinión pública. ¿Y en que tropiezan las conversaciones destinadas a lograr un arreglo de este conflicto, señor Presidente? ¿Qué impide la solución de este verdadero conflicto? Nosotros creemos que si existiera un mínimo de buena voluntad por parte de los industriales y una posición enérgica del Supremo Gobierno, podría tener rápida solución.

Los obreros están pidiendo que el mes de indemnización por años de servicio se les pague de acuerdo con sus últimas rentas. ¿Y por qué solicitan esto, señor Presidente? Porque se sabe fidedignamente que cientos de obreros de estas industrias serán lanzados a la calle, a la cesantía y a la miseria. Por eso ellos desean resguardar el futuro de sus hijos y de sus hogares. No están pidiendo una limosna, sino reclamando un derecho que han adquirido con su trabajo, esfuerzo y sacrificio, entregándose por entero a esas industrias que hoy día no quieren desprenderse de nada.

Por eso, nosotros, violando un compromiso —lo hacemos conscientes de que estamos cumpliendo con nuestra función fiscalizadora y de legisladores— preguntamos a los señores Diputados, que de buena fe aprobaron este acuerdo para que el Supremo Gobierno lo hiciera suyo: ¿qué han hecho estas industrias. Cobre Cerrillos S. A., COMPAC S. A. y Maestranza Lourdes Sociedad Limitada, para acoger favorablemente estas peticiones? Me habría gustado que los parlamentarios de los Partidos Conservador y Liberal hubieran hecho mención en esta oportunidad de este acuerdo, que, incluso, suscribieron a través de los presidentes de sus Comités Parlamentarios. Me habría agradado haber escuchado la opinión de ellos, porque también han sido burlados en esta petición sincera que el Parlamento hizo a los industriales y a los trabajadores en general.

El señor PALESTRO.— ¡Ellos están de acuerdo con el Gobierno!

El señor PARETO.— El país y nosotros, como auténticos representantes del pueblo, tenemos que reconocer en esta ocasión el gesto del Frente de Acción Popular al retirar una acusación constitucional, en aras de la armonía y en homenaje a las víctimas del sur. El Partido Nacional Popular tampoco presentó una acusación constitucional en contra del señor Ministro de Relaciones Exteriores por la firma de los protocolos del Beagle. ¿Y qué hemos recibido, en cambio, por esta actitud generosa y democrática? Solamente el latigazo del desprecio de los industriales. Hemos sido burlados en nuestro sano espíritu, y por eso es que esta noche nuestro Partido reclama virilmente por este procedimiento que no se compadece con nuestra conducta y generosidad democráticas.

Honorable Cámara, considero un precedente bastante peligroso el hecho de que, mientras los legisladores estamos debatiendo un problema gremial, al amparo de nuestra Carta Fundamental y cumpliendo el mandato de fiscalizadores que ella nos entrega, se halle concentrado un gran número de policías uniformados frente al Congreso Nacional. Esta es una presión que se ejerce sobre el Parlamento que, en esta oportunidad, bajo la bandera de Chile, celebra una sesión para defender los legítimos intereses de los trabajadores. Protesto contra esta actitud del Cuerpo de Carabineros. Estimo que tal medida ha sido tomada en forma precipitada, y declaro que no saldremos de la Cámara de Diputados si no se hace desalojar a la policía que se halla concentrada frente a ella.

Nosotros estamos cumpliendo con nuestra función fiscalizadora, serena pero intransigentemente, y exigimos que se respete nuestro fuero parlamentario y nuestra dignidad de legisladores. Y así como cuando en estas sesiones, ya sean ordinarias u extraordinarias, los legisladores somos absolutamente conscientes de nuestras obligaciones, así también exigimos respeto a la investidura que nos ha entregado, serena y dignamente, el pueblo chileno.

Nada más, y muchas gracias.

El señor JULIET (Presidente).— Solicito el acuerdo de la Cámara para considerar de inmediato los tres proyectos de acuerdo presentados, anticipando, de esta manera, la hora de este trámite, que, en conformidad al Reglamento, deben cumplirse al final de la sesión.

Si le parece a la Cámara, así se procederá.

ACORDADO.

Se va a dar lectura a los proyectos de acuerdo.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo presentado por la señora Ugalde, el señor Galleguillos y el Comité Radical, que dice lo siguiente:

"CONSIDERANDO:

Que las profundas alteraciones económico-administrativas que vive el país, con motivo de la catástrofe que afectó gravemente a numerosas provincias de la zona sur, y que esta situación sólo puede normalizarse dentro de un ambiente de armonía social justa;

Que el conflicto de las industrias de Madeco y Mademsa constituye un sacrificio estéril, tanto para los intereses particulares de los afectados como para la economía nacional;

Que la violencia con que se está enfrentando el conflicto compromete la responsabilidad de los Poderes Públicos,

LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Dirigir oficio a los señores Ministros del Trabajo y Previsión Social y del Interior para que se sirvan adoptar las medidas tendientes a solucionar de inmediato los graves hechos sociales que la opinión pública conoce y repudia".

El señor JULIET (Presidente).— En votación el proyecto de acuerdo.

—PRACTICADA LA VOTACION, EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA: 35 votos.

El señor JULIET (Presidente).— Aprobado el proyecto de acuerdo.

Se va a dar lectura al segundo proyecto de acuerdo.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Palestro, apoyado por el señor Silva Ulloa, Comité Socialista Unido:

"CONSIDERANDO:

Los hechos expuestos por los Diputados que intervinieron en la presente sesión,

LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: 1.o Dirigir oficio al señor Ministro del Interior, solicitándole, si lo tiene a bien, se sirva impartir instrucciones al Cuerpo de Carabineros, en el sentido de que en su intervención en el conflicto huelguístico de los obreros de MADECO y MADEMSA se eviten los excesos que son de conocimiento público, y

2.o Dirigir oficio al señor Ministro del Trabajo, solicitándole, si lo tiene a bien, se preocupe preferentemente del conflicto que existe entre las empresas MADECO y MADEMSA y sus obreros, agotando todos los esfuerzos para obtener una solución equitativa que ponga término a la huelga".

El señor JULIET (Presidente).— En votación el proyecto de acuerdo.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 35 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente).— Aprobado el proyecto de acuerdo.

Se va a dar lectura al proyecto de acuerdo siguiente:

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo de los Honorables señores Reyes y Vicuña, Comité Demócrata Cristiano, Cademártori y Palestro:

"CONSIDERANDO:

Que la Honorable Cámara de Diputados tiene el deber de analizar aquellos conflictos del trabajo en que la solución de justicia no se obtiene a pesar de las innumerables gestiones realizadas en ese sentido;

Que la prolongación de estos conflictos afecta gravemente la economía de los asalariados de las propias empresas y, en general, del país;

Que, entretanto, con la misión de garantizar la libertad de trabajo, elementos del Cuerpo de Carabineros se han excedido en sus funciones, actuando con violencia;

Que la acción del Gobierno no se ha reflejado en ningún sentido positivo, despreocupándose en absoluto por una solución del conflicto,

La Honorable Cámara de Diputados, ante los conflictos de MADECO y MADEMSA, acuerda:

1.o Oficiar al señor Ministro del Interior para que instruya al Cuerpo de Carabineros en el sentido de que su acción se limite estrictamente al resguardo del orden público;

2.o Nombrar una Comisión Investigadora para verificar las actuaciones indebidas que pueda haber tenido el Cuerpo de Carabineros en el conflicto de MADECO y MADEMSA, y

3.o Oficiar al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social para que llame a las partes en conflicto y procure una solución concordante con la capacidad económica de las empresas y la justicia de las peticiones obreras".

El señor JULIET (Presidente).— En votación el proyecto de acuerdo.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 35 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente).— Aprobado el proyecto de acuerdo.

El señor REYES (don Tomás).— Pido la palabra.

El señor JULIET (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

El señor CADEMARTORI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor REYES (don Tomás).— ¿Me permite una interrupción muy breve?

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, concedo una breve interrupción al Honorable señor Reyes.

El señor JULIET (presidente).— Con la venia del Honorable señor Cademártori, tiene la palabra Su Señoría.

El señor REYES (don Tomás).— Señor Presidente, con la aprobación del último proyecto de acuerdo, se ha resuelto designar una comisión investigadora de los excesos que pueda haber cometido el Cuerpo de Carabineros. Deseo proponer que ella se integre con un miembro por cada Comité, que se establezca que podrá reunirse con un quórum de tres miembros y que se autorice a los Comités para designar sus representantes inmediatamente.

El señor JULIET (Presidente).— Siempre ha sido norma en la Cámara, Honorable Diputado, constituir las comisiones investigadoras en la misma proporción que la Comisión de Gobierno Interior. Por eso, para aunar su solicitud con este criterio, siempre mantenido en la Corporación, propongo que esta comisión se designe en la misma forma.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá.

Varios señores DIPUTADOS. —¡Conforme!

El señor JULIET (Presidente).— Acordado.

Puede usar de la palabra el Honorable señor Cademártori.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha aprobado por unanimidad algunos proyectos de acuerdo que reflejan su sentir frente a los hechos producidos en el conflicto de las industrias MADECO y MADEMSA. Sin embargo, tanto a los parlamentarios que hemos concurrido a esta sesión como a los asistentes a tribunas y galerías, no puede pasar inadvertido el hecho de que dos sectores parlamentarios, los representantes de los Partidos Liberal y Conservador Unido, no han tenido la entereza de emitir su opinión, de expresar si estiman justas o injustas las causas del conflicto. En fin, no han asumido la responsabilidad de decir cuál es su posición, como corresponde a cada parlamentario. Estimo, no obstante, que los antecedentes son demasiado claros, demasiado precisos como para eludir un pronunciamiento.

Las industrias de MADECO y MADEMSA, aunque parezcan ser independientes, en la práctica son una sola, con una misma dirección, con un mismo capital. En una palabra, es una industria típica en nuestro país, que se ha enriquecido en forma súbita y rápida en los últimos años.

La industria, entonces, de MADEMSA y MADECO, no tiene más de veinte años de existencia; sin embargo, hoy en día, ya aparece como una de las más potentes del país. ¿Cómo se ha producido este enriquecimiento? En primer lugar, a costa de la miseria y del hambre de los trabajadores de ella, que durante años han ganado salarios extraordinariamente bajos; en segundo término, se ha enriquecido con la ayuda prestada por diversos Gobiernos del país durante diversos períodos presidenciales y que han dado al señor Simonetti, y a quienes hoy día comparten con él sus ganancias, enormes facilidades y beneficios, que van desde préstamos en gran escala y ayuda técnica hasta el aval de la Corporación de Fomento de la Producción y una serie de otros favores.

Sin ir más lejos, hace poco, en la Ley del Cobre, se legisló en favor de esta industria, otorgándosele un trato preferencial para la adquisición de su materia prima, el cobre, consistente en una rebaja apreciable del precio de compra; pero, en vez de concederse esto a costa de las Compañías norteamericanas, que se llevan nuestro cobre, el beneficio lo están pagando todos los consumidores, todos los contribuyentes del país, porque se carga a cuenta de los impuestos del Presupuesto Nacional. Se permite a las Compañías que descuenten de los impuestos que pagan, estas sumas enormes que van a beneficiar a esta industria. Por lo tanto, se trata de una industria privilegiada que no sólo tiene responsabilidad para con sus obreros, que les han dado riqueza, sino para con todo el país, que le ha otorgado un trato preferencial.

El año pasado, según balance, la empresa "MADEMSA" obtuvo una utilidad de quinientos ochenta y un millones de pesos, y "MADECO", también, según balance, logró una utilidad de mil seiscientos cuarenta millones de pesos. Es decir, estas dos industrias han obtenido más de dos mil millones de pesos de utilidad en un solo año. Si comparamos la utilidad obtenida por la industria "MADECO" con el capital que aparece en su balance, veremos que resulta una ganancia exorbitante de más del veinticinco por ciento del capital declarado.

Por lo demás, hay que hacer notar, en honor a la verdad, que lo que declaran las empresas, lo que aparece en sus balances, como lo saben todos los señores parlamentarios, es sólo un pálido reflejo de lo que realmente ganan, porque, en realidad, ellas se valen de muchos subterfugios, especialmente cuando se trata de estas grandes Compañías, para ocultar las verdaderas utilidades que obtienen.

Sin ir más lejos, en el balance de la industria MADECO que tengo a la mano, aparece, por ejemplo, la suma de $ 51.330.100, que corresponde a repartición de participaciones de utilidades al Directorio, a sueldos de los Gerentes, los que, como todos sabemos, son los señores Simonetti, propietarios de la industria; a asignaciones al Presidente y a dietas por asistencia a sesiones.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORENO.— ¡Qué hermoso ejemplo de austeridad!

El señor CADEMARTORI.— Después, otra parte de la ganancia la esconden a través de las exageradas amortizaciones que hacen aparecer en los balances. Así, por ejemplo, aparece en este balance, como castigo del "activo inmovilizado", nada menos que la suma de doscientos cincuenta y cinco millones de pesos.

Todos sabemos que esta suma está arbitrariamente inflada, para lo cual se han aprovechado de las disposiciones de la Ley N.o 13.305, que dio a las empresas la facultad para revalorizar arbitrariamente sus capitales, y permitir, de esta manera, las amortizaciones exageradas, que no son otra cosa que utilidades escondidas.

¿Se puede decir, entonces, que esta industria, que reconoce en su Memoria que atraviesa por un estado floreciente, que obtiene grandes utilidades, que espera, según lo expresa en este documento que no voy a leer, que en los próximos meses y años obtendrá grandes beneficios, porque va a ampliar sus instalaciones, debido al incremento del mercado interno y externo, está en situación de falencia, como para negar un miserable porcentaje de aumento de los salarios de los empleados y obreros, para negar una justa indemnización por la situación de cesantía que hoy día agobia a toda la clase obrera del país?

Todos sabemos que el año pasado el alza del costo de la vida fue de más del veinticinco por ciento, y también sabemos que durante todos estos años se ha estado aplicando a los obreros una política férrea de congelación de sus sueldos y salarios. En la práctica, se les ha ido disminuyendo el "standard" de vida, rebajándoseles sus salarios a través de estas leyes de congelación.

Pues bien, ante esta situación, se ofrece como reajuste la miserable suma del diez por ciento. ¿Cuánto significa este reajuste? Significa que el salario promedio de los obreros de MADECO será, con este miserable aumento del diez por ciento, del orden de los cuarenta y cuatro mil pesos mensuales.

Yo le pregunto al Honorable señor Ríos, quien dijo que no se quería pronunciar sobre esta materia, porque no tenía antecedentes sobre la justicia de las peticiones de los obreros, si él cree que, con este salario de cuarenta y cuatro mil pesos mensuales, puede vivir una familia, no diré con siete u ocho hijos, como es el caso de muchos trabajadores, sino con cuatro o cinco hijos. Creo que ningún Honorable colega presente en esta sesión puede sostener honradamente que se puede vivir con ese [illegible]nal. Sin embargo, ésto es lo que significan las proposiciones de la empresa, en concordancia con los altos propósitos que dice tener el Presidente de la República.

El señor PALESTRO.— En los fundos se vive con mucho menos...

El señor CADEMARTORI.— Es inhumano pretender solucionar el conflicto sobre estas bases.

Por otra parte, ¿qué están pidiendo los obreros respecto a la indemnización? Reclaman algo que aquí mismo, en esta Honorable Cámara, muchos señores parlamentarios defendieron, por estimarlo de justicia; piden que este beneficio de la indemnización por años de servicio, este desahucio a que se hacen acreedores los obreros por haber servido durante años en una empresa, sea real y no constituya una burla, como ocurre en la actualidad. En efecto, no puede calificarse sino de burla el sistema de calcular la indemnización por años de servicio sobre la base del promedio de los jornales de los últimos cinco años, o, como también ocurre muchas veces, del salario de todo el tiempo servido por el trabajador.

¿Por qué digo que ésta es una burla? Porque el sueldo de los años anteriores no refleja en absoluto las condiciones actuales en que tienen que vivir los trabajadores que abandonan la industria. Todos sabemos cómo se ha depreciado la moneda y cómo ha subido el costo de la vida. En estas circunstancias, pretender que un obrero que sale a la calle pueda hacer frente a la cesantía que lo amenaza, con una indemnización calculada de acuerdo con las remuneraciones de años anteriores en que el poder adquisitivo del dinero era superior, es una burla.

En estas consideraciones, los obreros pretenden que esta indemnización se calcule sobre la base del último jornal, o sea, de un salario real, que es el que rige actualmente. Así como los industriales han podido revalorizar su capital, en virtud de leyes recientemente dictadas, así también los obreros quieren que se les revalorice sus salarios, que se considere el salario real que están percibiendo, y no los jornales de los últimos cinco, diez o más años, en que han servido a la empresa.

No es un misterio para nadie la cesantía que en estos momentos existe en el país. El Instituto de Economía acaba de publicar nuevamente una encuesta que señala que no ha disminuído en absoluto la cesantía que había antes de asumir la Presidencia de la República el señor Ibáñez. Ahora se ha demostrado la incapacidad absoluta del actual Gobierno para encarar este grave problema de la cesantía. Y se pretende que los trabajadores se queden con los brazos cruzados; que el día de mañana, por las persecuciones, por arbitrariedades de la industria, salgan a la calle y no tengan en qué trabajar.

Por esta razón, es absolutamente justa la petición hecha, en el sentido de que la indemnización por desahucio sea determinada de acuerdo con los últimos jornales percibidos.

Diversos Honorables Diputados han expresado esta noche su repudio a la forma en que el Gobierno, por intermedio de la fuerza policial, ha estado enfrentando este conflicto. Se puede decir —yo he sido testigo presencial de ello durante más de una semana, durante la cual he concurrido, día tras día, a los locales sindicales— que la fuerza de Carabineros ha sido colocada por el Gobierno al servicio incondicional del capital. La 12a. Comisaría de Carabineros ha servido, como bien se ha dicho aquí, de oficina de empleados; los vehículos policiales son utilizados como acarreadores de los rompehuelgas; se ha utilizado la violencia y la brutalidad no sólo en contra de los obreros, sino también en la agresión a las mujeres y familiares de los huelguistas. Se han violado los recintos gremiales y se ha provocado a los trabajadores dentro de sus propios locales. Yo he debido protestar de esto, más de una vez, ante las autoridades de

Carabineros, y pedirles que retiren las fuerzas policiales estacionadas en las cercanías de los locales sindicales. Se ha llegado al extremo de prohibir la circulación por las calles de la comuna de San Miguel que están cercanas a las casas de los trabajadores, se ha impedido a las esposas de los obreros que puedan salir a hacer sus diligencias diarias. La dureza, los insultos, los golpes, son hcehos que se repiten cada día. Hace poco, se produjo un baleo; tengo aquí, para que la vean todos los Honorables parlamentarios, la muestra de un cartucho de bala que fue lanzado el viernes en la tarde, en presencia de los jefes policiales...

El señor PALESTRO.— Y no eran balas al aire....

El señor CADEMARTORI.— Por lo tanto, se ha estado implantando un verdadero estado de sitio, que tiene alarmada, con justa razón, a toda la comuna de San Miguel. Este estado de cosas ha culminado en el día de ayer con el baleo de periodistas y fotógrafos que han llegado hasta ese lugar a cumplir sus deberes profesionales.

Nosotros hemos ido serenamente a donde el señor Ministro del Interior a plantear la gravedad de todos estos hechos, y aquí, en el seno de esta Honorable Corporación, denunciamos que se está provocando una situación muy grave. Se pretende llegar a una nueva "masacre". Nosotros responsabilizamos, desde ya, al señor Ministro del Interior por lo que pueda ocurrir. En este sentido, apoyo los planteamientos formulados por el Honorable señor Pareto, en orden a que esta misma noche se ha hecho un insólito despliegue policial en las cercanías del Congreso..."

Un señor DIPUTADO.— Y en el interior mismo.

El señor CADEMARTORI.— ... y en el interior del Parlamento, en circunstancias de que los obreros de las industrias "Mademsa" y "Madeco", ejerciendo un legítimo derecho ciudadano, han concurrido a las Tribunas y Galerías de la Cámara de Diputados a presenciar este debate. El diputado que habla apela a la serenidad y al bien ponderado juicio del Presidente de esta Honorable Corporación para que tome las medidas necesarias, a fin de resguardar el orden ante cualquiera alteración que pudiera producirse.

Yo creo que es necesario medir en toda su amplitud la gravedad de esta situación. Bien se ha dicho, en este hemiciclo, que la responsabilidad principal no sólo recae en los señores Simonetti, sino también en todo el Directorio de las industrias de "MADECO" y "MADEMSA", entre los cuales figuran conocidos hombres públicos, que no sólo tienen responsabilidades como tales, sino como políticos ante toda la ciudadanía. Así, por ejemplo, en el Directorio de "MADECO" figura el Honorable Diputado don Pablo Aldunate Phillips, quien, al igual que la mayoría de sus colegas del Partido Liberal, no ha tenido tampoco la entereza de venir a participar en este debate y a expresar su opinión frente a estos conflictos.

El señor JULIET (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Independiente.

El turno siguiente corresponde al Comité Socialista Unido.

El señor PALESTRO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor PALESTRO.— Con todo agrado, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Cademártori.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, también figura en el Directorio, el Honorable Senador don Angel Faivovich, quien, como hombre público, tiene igualmente una responsabilidad que asumir frente a esta situación.

El señor RIQUELME.— Honorable señor Cademártori, ¿me permite una interrupción?

El señor CADEMARTORI.— Tendría que ser con la venia del Honorable señor Palestro, Honorable Diputado.

El señor PALESTRO.— Le concedo una interrupción al Honorable señor Riquelme, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Riquelme.

El señor RIQUELME.— Señor Presidente, sólo quiero manifestar a la Honorable Cámara y al Honorable señor Cademartori, que en la mañana de hoy estuve en la casa del Honorable Senador don Angel Faivovich, quien se encuentra delicado de salud, en cama, aquejado de una fuerte ciática. Yo tengo el convencimiento absoluto de que, planteado este conflicto al Honorable Senador, quien es un hombre público, conocido de todos, no tendrá inconveniente alguno en conversar con los trabajadores y abocarse a la solución de estos problemas. Sin duda alguna, va a tener la mejor voluntad para ello, una vez que se mejore.

El señor VIDELA (don Pedro).— ¿Hace cuarenta días que está enfermo el Honorable Senador Faivovich, Honorable Diputado?

El señor RIQUELME.— Hace una semana, Honorable Diputado. Yo he querido dar esta explicación al Honorable señor Cademartori, a fin de que sepa cuál ha sido el motivo por el cual no ha intervenido el Honorable señor Faivovich.

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, antes de conceder nuevamente la interrupción al Honorable señor Cadémartori, voy a contestar al Honorable señor Riquelme. Hace pocos días, anduvieron los trabajadores de "MADEMSA" y "MADECO" buscando una entrevista con el Honorable señor Faivovich, justamente, por estimarlo un Senador que, en cierta manera, tiene algún contacto con los trabajadores y empleados de este país. Consideramos, por este motivo, que él podría ser el "puente de plata", el enlace, con estos industriales para facilitar una solución. Desgraciadamente, según fui informado, el Honorable señor Faivovich no recibió a esta delegación, y las cosas, que pudieron haberse arreglado hace tiempo, quedaron simplemente en un punto muerto.

He concedido una interrupción al Honorable señor Cademartori, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, puede continuar el Honorable señor Cademartori.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, puede verse entonces que la responsabilidad de estos directores que, al mismo tiempo, ejercen funciones públicas, es bastante grande.

Podría mencionar también a don Germán Picó Cañas, que fue Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, que es dirigente, asimismo, del Partido Radical y miembro del Directorio de esta empresa. Y para qué nombrar al hermano de Su Excelencia el Presidente de la República, Senador don Eduardo Alessandri Rodríguez, que estimo tiene más que nadie la responsabilidad de asumir una actitud consecuente, a fin de dar una solución al conflicto, de acuerdo con los intereses de los trabajadores.

Señor Presidente, creo que la responsabilidad del Gobierno, de las actuales autoridades del trabajo, de los señores Ministros del Trabajo y del Interior, y del propio Presidente de la República, es muy grave. Los capitalistas de estas industrias han estado contratando rompehuelgas, y han estado, incluso, violando las leyes. En efecto, hemos sabido, por propias declaraciones de esta gente, que no sólo se les paga la limosna de quinientos pesos diarios, sino que, incluso, laboran sin contrato de trabajo ni libreta del Servicio de Seguro Social; o sea, se están burlando las leyes del trabajo, mientras los señores Ministros del Trabajo y del Interior, y el propio Gobierno, se cruzan de brazos y dicen que nada tienen que hacer en el conflicto.

Además, tenemos pruebas de que, en los locales de las fábricas, los industriales han estado proporcionando a estos rompehuelgas diversos elementos para provocar a los obreros, como por ejemplo, soda cáustica molida, pedazos de goma y objetos cortantes, mediante cuyo uso se pretende que los trabajadores en huelga lleguen hasta la violencia.

Señor Presidente, creo que la actitud del Gobierno bien se puede calificar de hipócrita, si se me permite la expresión, porque mientras por una parte dice que no interviene, que quiere que el conflicto se arregle directamente entre las partes interesadas, por la otra está haciendo uso de la fuerza policial y utilizando toda clase de recursos para actuar directamente en contra de los intereses de los trabajadores, y en favor de los industriales.

Por lo tanto, no se puede creer en esto que hace pocos momentos un señor Diputado calificaba muy bien como "la tregua del tony", "la tregua del payaso". Eso es lo que está sucediendo con lo que se ha dado en llamar "la tregua política" frente a los conflictos sociales actualmente pendientes en el país; es igual que el payaso que pega una bofetada y pide tregua; pega otra bofetada y vuelve a pedir tregua.

Lo que está sucediendo es que se quiere especular con el sentimiento que embarga a todos los chilenos ante la desgracia que ha ocurrido en el sur. Mientras se apela a esta tregua, a los trabajadores del carbón se les mantiene, durante más de noventa días, en un conflicto que ya rebasa todos los márgenes de justicia. Se les niega, incluso, la ayuda que merecen por ser damnificados del terremoto que asoló esa zona el 21 de mayo último.

Por otra parte, aquí en Santiago se les niega justicia a los trabajadores de "Madeco" y "Mademsa", y, en cambio, se descarga sobre ellos la violencia policial. En esta forma, nadie puede creer en la veracidad de semejante posición de tregua.

En Chile se está provocando una especie de terremoto social que puede traer consigo muy graves consecuencias y el Gobierno será el responsable directo de lo que pueda ocurrir más adelante.

Nosotros estamos seguros de que los trabajadores de las mencionadas industrias seguirán firmes en su posición, como lo han demostrado hasta ahora.

Durante años, desde que soy parlamentario, he sido testigo de todas las tramitaciones de que dichos obreros han sido objeto en años anteriores, cuando han tratado de conseguir un pedazo más de pan y un peso más de salario. Pero en esta oportunidad la paciencia se ha colmado. Y lo mismo va a suceder con otros gremios en lo que resta del año y durante el próximo, porque sencillamente ya no pueden continuar soportando esta situación.

Por eso estoy seguro de que todos los gremios se mantendrán unidos como hasta ahora y que continuarán velando por la solidez de sus organizaciones.

Pero la paciencia se agota. De ello he sido testigo porque incluso me ha correspondido muchas veces calmar a los trabajadores, frente a las provocaciones e insultos de que diariamente son objeto. La paciencia tiene un límite, señor Presidente.

Debe saber la Honorable Cámara que los trabajadores, con toda justicia, han recibido el respaldo de la Central Unica de Trabajadores, de numerosos sindicatos de la comuna de San Miguel, de la propia Municipalidad y de parlamentarios de diversos partidos, como se ha observado en esta Honorable Cámara. También han contado con la simpatía y la comprensión de la prensa y la radio de la capital. Pueden estar seguros mis Honorables colegas de que la opinión pública sana de este país también los respalda.

Por estas razones, creo que el Gobierno no se puede exponer a asumir la responsabilidad frente a hechos de gravedad que se pueden producir más adelante, pues de seguro así las cosas, incluso puede ocurrir una masacre. No estamos en los tiempos de hace veinte años; no son los tiempos de la masacre del Seguro Obrero, de la de San Gregorio ni de la de La Coruña. Los momentos actuales son muy distintos y la paciencia de los trabajadores ya ha llegado a su límite.

Señor Presidente, los Diputados comunistas decimos clara y responsablemente, desde esta tribuna, que estamos junto a los trabajadores y que respaldaremos todas sus actuaciones legítimas en defensa de sus derechos.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Palestro.

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, en mi primera intervención no alcancé a dar lectura a una nota, cuyo contenido seguramente aclarará mucho más el estado actual del conflicto ante la opinión pública y ante los Honorables colegas, pues permitirá conocer cuál es la naturaleza de algunas de las peticiones que hacen los trabajadores de "Mademsa" y de "Madeco".

Dice la nota de mi referencia, que también vale para "Madeco", porque ya he dicho que prácticamente ambas industrias tienen el mismo Directorio:

"Santiago, 13 de junio de 1960.
Señor
Director de la Manufacturera de Metales S. A. (MADEMSA)
Presente.
Muy señor nuestro:

Creemos conveniente dar a conocer a Ud., en su calidad de Director de la Manufacturera de Metales S. A. (MADEMSA), el actual estado del conflicto entre esa Empresa y el Sindicato Industrial.

El Sindicato presentó un Pliego de Peticiones, por caducidad del convenio último, el 10 de enero del presente año, a la Gerencia, con la cual tuvimos múltiples entrevistas, tropezando siempre con una cerrada negativa de ésta, ante una aspiración unánime de los obreros, cual es un mes de indemnización por años de servicios en base a los jornales ganados a la fecha de terminación del contrato de trabajo del operario. Más adelante se nos ofreció una especie de aumento de un 30 por ciento a los actuales fondos de indemnización y liquidación de éstos. Esta proposición fue rechazada por la unanimidad de los socios por no considerarla justa.

Posteriormente, el día 5 de mayo del año en curso, a raíz de la negativa de la Gerencia de entrar a discutir una fórmula que significara un mejoramiento positivo que modificara el sistema actual de indemnización, fue declarada la huelga, acordada por la unanimidad de los socios en carácter de indefinida, hasta conseguir mejorar dicho sistema en vigencia. Hasta la fecha han transcurrido 40 días de huelga; el 25 de mayo se presentó por parte del Sindicato a consideración del Directorio de la Empresa una nueva fórmula, la cual fue rechazada, y se nos ofreció en cambio una proposición muy parecida a la primera oferta, por intermedio del presidente de la Empresa, señor Humberto Valenzuela, el cual nos dio a conocer los puntos de vista y proposiciones y a la vez resoluciones a que llegó el Directorio por unanimidad, y en lo que respecta a Indemnización por Años de Servicios, que este punto no podía ser aceptado por comprometer gravemente la estabilidad financiera presente y futura de la Cía. Esto se nos ha manifestado por intermedio de los señores Simonetti, en varias oportunidades, que "significaría, de aceptar nuestras peticiones, tener que comprometer, además de las utilidades, el capital de la Empresa, y llegaría un momento en que tendrían que pagarnos incluso con las maquinarias". Estos criterios nos parecen a nosotros exagerados. Sabemos que si hubiese criterio de buscar una solución al problema, ésta se encontraría. Para ilustrar podemos basarnos en las cifras siguientes:

1.804	operarios ganan	por hora,	la suma de .. $	303.974.—
1.804	" "	en 8 horas,	la suma de "	2.431.792.—
1.804	" "	en un mes,	la suma de "	72.953.760.—
1.804	" "	en 5 meses,	la suma de "	364.768.800.—

Esta sería la suma que correspondería pagar a la Empresa por 5 años con los últimos salarios, y este sería, en el caso hipotético que la Empresa se disolviera, como esto seguramente no va a suceder nunca, entonces el problema se simplifica muchísimo. Se lo hemos manifestado a la Gerencia. Se podría reglamentar el retiro voluntario de los obreros. Por ejemplo: 10 obreros mensuales, lo que da una cantidad de 120 obreros en el año, para los cuales tendría que pagar la Empresa la suma de $ 24.254.000.— aproximadamente, tomando como base el promedio de jornales hora de $ 168,5, sacados de la nómina de jornales de los operarios, que nos fue proporcionada por la Gerencia. A estas cifras habría que agregar el porcentaje en que se aumenten los salarios.

De acuerdo a este estudio es que hemos presentado 2 fórmulas a la Gerencia, en cuanto a Indemnización.

En cuanto a los aumentos de salarios, la Gerencia estima que las ofertas que se nos han hecho están aceptadas; esto no es efectivo e induce a equívocos. Jamás hemos aceptado a la Gerencia estos aumentos, puesto que han sido rechazados por la unanimidad de nuestras Asambleas, por estimarlos muy bajos y no nos permiten recuperar el poder adquisitivo que teníamos el año pasado. Estos aumentos ofrecidos en la actualidad van desde un 31,81% a un 12,76%, fórmula que no conforma, porque la mayoría de los obreros tienen salarios que ni alcanzan a un promedio de $ 200 por hora.

Como este punto, la totalidad de los contenidos en el Pliego no han sido aceptados en ninguna de las entrevistas sostenidas, los que serán materia de discusión una vez que haya acuerdo sobre Indemnización por Años de Servicios. Estimamos que éste es el escollo actual y, una vez salvado, los demás puntos se solucionarán rápidamente.

Este es el estado actual de nuestro conflicto, y esperamos que ese Directorio, con un criterio de justicia, encontrará una solución que nos conforme.

Saludan Atte. a Ud., Affmos. y S. S. S."

Firman esta nota los señores Misrain Venegas, presidente; Luis Olivares, secretario; Manuel Oyarce, tesorero, y Heriberto Morales y Gerardo Ferrada G., directores.

Hay un timbre que dice: "Sindicato Industrial Manufacturera de Metales, S. A., MADEMSA".

De la lectura de este documento se desprende que los obreros están pidiendo algo justo y posible de otorgárseles; todo ello encuadrado dentro de los términos legales; no solicitan nada excesivo, exagerado ni grosero.

Por este motivo, considero que es ridícula y absurda la contestación dada por los industriales sobre esta materia; esto es, que en el caso de aceptar el nuevo sistema de indemnización por años de servicio que solicitan los trabajadores, tendrían que declararse en bancarrota e ir a la "realización" de las industrias.

Yo les pregunto a mis Honorables colegas, que son agricultores, especialmente a los Honorables Diputados Conservadores, si ellos serían capaces de vender una vaca lechera que les estuviera produciendo a cada instante? Sería difícil que adoptaran esa medida, porque nadie se desprende de una vaca que produce mucho, menos todavía de una que da cuantiosas y millonarias ganancias, como son los casos de MADEMSA y de MADECO. Es muy problemático que estos industriales, por muy intransigentes que sean, pretendan declararse en bancarrota, de aplicarse este sistema de indemnización por años de servicio. Obtienen demasiadas utilidades para que se declaren en quiebra y abandonen un pingüe negocio. Lo que dicen es punto menos que imposible. Es un cuento, una humorada un poco macabra del señor Américo Simonetti, "el malo de la película", y de su hermano Aurelio, también "malo", pero no tanto como el anterior.

El señor JULIET (Presidente).— Permítame, señor Diputado. Ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría.

El turno siguiente le corresponde al Comité Radical.

El señor MARTINEZ CAMPS.— El Comité Radical ya expresó su opinión al respecto, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente le corresponde al Comité Liberal.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente le corresponde al Comité Conservador Unido.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente le corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente le corresponde al Comité Democrático.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente le corresponde al Comité Nacional Popular.

El señor PARETO.— Ya planteamos nuestros puntos de vista, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente le corresponde al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor PALESTRO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, algunas personas que se encuentran en este recinto me han comunicado que hay muchos Carabineros de civil en las cercanías y alrededores del Congreso Nacional. Además, al ingresar al edificio hemos observado que afuera hay gran despliegue de carros "lanza-aguas", radiopatrullas y de furgones policiales. Incluso hemos visto que Carabineros han tenido la insolencia de dirigir los pistones de sus carros "lanza-aguas" hacia las puertas del Congreso Nacional. Por eso mucho me temo que al término de esta sesión, al abandonar el recinto del Congreso, los obreros de MADEMSA y de MADECO aquí presentes sean nuevamente apaleados, mojados o golpeados con cualquier pretexto.

Ante este temor, yo me permito invitar a todos los parlamentarios presentes, en especial a los que siempre luchamos junto a los trabajadores y compartimos su suerte, a que los acompañemos, para evitar cualquier hecho bochornoso.

Hace pocos instantes la Honorable Cámara ha aprobado, por unanimidad, un proyecto de acuerdo por el cual se aprueba la designación de una Comisión Especial Investigadora de los hechos lamentables protagonizados por fuerzas policiales frente a los trabajadores en huelga. Creo que ahora debemos "partir con el pie derecho", como se dice, y para conseguirlo me imagino que tendremos que hacer el papel de guardianes, aunque no sea esa la actitud que nos corresponde adoptar como parlamentarios. Lo importante es salir junto con los trabajadores, a fin de que éstos no sean agredidos. Estimo que la situación es grave. Reitero que ya he recibido dos o tres avisos en el sentido de que en los alrededores del edificio del Congreso Nacional hay muchos carabineros de civil y un numeroso grupo de fuerzas policiales uniformadas, de modo que se puede producir algún acontecimiento deplorable. Desgraciadamente, no podemos invitar a los obreros de MADEMSA y de MADECO a que se queden indefinidamente en el interior del hemiciclo, porque no tenemos las aposentadurías necesarias para ello. Por lo tanto, deberán salir a la calle y movilizarse para poder llegar hasta sus hogares; y con ello deberán, justamente, exponerse a la violencia.

Por eso cumplo con la obligación de alertar a los señores parlamentarios ante estos hechos, con el objeto de que evitemos cualquier incidente, porque, como siempre ocurre en estos casos, los únicos que "pagan el pato", perdóneseme la expresión, son los trabajadores del país.

Muchas gracias.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra a cualquier Comité de la Corporación.

Ofrezco la palabra.

Por haberse cumplido todos los trámites de ella, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 22 horas y 15 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

ÑUÑOA:

EXPOSICION TECNICO PEDAGOGICA INAUGURO LICEO MANUEL DE SALAS

Grupos de trabajo iniciaron el análisis de los resultados de las aplicación del Plan de Experimentación Educacional.



CLASE DE MUSICA.— Especial importancia da la educación experimental a la práctica musical. El Liceo Experimental "Manuel de Salas", dependiente de la Universidad de Chile y ubicado en Ñuñoa, cuenta con un grupo de profesores especializados para la enseñanza musical y dispone de salas especiales. En el grabado, durante una clase, los alumnos Máximo Antonioletti, Mariana Benger, Mortz Benado, Ximena George-Nascimento, Sonia Czászár, Emilia Godoy, Blanca Morllol y Teresa González aparecen en el primer plano. Atrás, otros estudiantes de uno de los Sextos Años de Humanidades

ÑUÑOA.— Con un acto en el salón de honor de la Universidad de Chile, la inauguración de una exposición de carácter técnico-pedagógico y la iniciación de jornadas para analizar materias relacionadas con la educación, comenzó a celebrar su vigésimo-octavo aniversario el Liceo Experimental "Manuel de Salas", ubicado en esta comuna.

Estas actividades aniversarias, que incluyen "Jornadas pedagógicas" destinadas a hacer un balance de los diez años de aplicación del Plan de Experimentación, ha contado con la asistencia del Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas; del Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, Eugenio González; de la Directora del Instituto de Educación de dicha Facultad, Irma Salas; de la Directora del Liceo "Manuel de Salas", Florencia Barrios Tirado, de autoridades educacionales y delegaciones de los establecimientos de enseñanza secundaria y experimental de Santiago y provincias.

En el acto efectuado en la Casa Central Universitaria hablaron Eugenio González, la señora Irma Salas y la señorita Florencia Barrios Tirado, quienes se refirieron al significado y proyecciones del sistema experimental, que se ha ubicado a la vanguardia de la educación nacional. La señorita Barrios destacó, en lo que se refería al Liceo Manuel de Salas, la colaboración encontrada en la Universidad para este ensayo, cuyos resultados empezaban a evaluar, y el concurso prestado por el profesorado del establecimiento al Seminario Interno, que se venía efectuando desde hace dos años, con el objeto de hacer el balance del Plan de Experimentación que se había empezado a aplicar desde 1950.

EXPOSICION

De acuerdo con el programa, en la mañana de ayer fue inaugurada en el edificio central del colegio una exposición sobre "10 años de experimentación en el Liceo Manuel de Salas", muestra que ha sido considerada como sobresaliente por el profesorado que la visitó ayer.

El planeamiento técnico de la exposición estuvo a cargo de la señora Viola Soto de Pinto, asesora técnica del establecimiento, y su planeamiento artístico corresponde a la profesora Amanda Perotti, jefa del Departamento de Artes Plásticas del Liceo.

La exposición permanecerá abierta hasta el sábado en el "Manuel de Salas", Brown Norte 105.

JORNADAS PEDAGOGICAS

La primera sesión de trabajo, destinada a tratar los temas "Filosofía educacional" y "Organización escolar", se inició ayer, poco después de las 15.30 horas. Fueron relatores de los temas los profesores Oscar Ahumada, Natalio Glavic y Gustavo Machmar, ajustándose los debates a los siguientes motivos: a) evolución; b) características absolutas para el primer tema y características actuales para el segundo; c) análisis crítico, y d) sugerencias.

A las deliberaciones de esta reunión concurrieron profesores de la totalidad de los establecimientos de enseñanza, quienes aportaron su concurso y sus ideas y experiencias al estudio de dichas materias.

Las reuniones de trabajo, que finalizan el sábado, continuarán esta tarde, a las 17.30 horas. En esta oportunidad se tratará sobre "Planes, programas y métodos". Actuarán de relatores los profesores señoras Olga Poblete de Espinosa y Viola Soto de Pinto, y la señorita Zulema Valdivieso.

Algo lenta la pavimentación en Pelequén

PELEQUEN. — En el mes de julio del año pasado se iniciaron, con mucho entusiasmo de los vecinos, los trabajos de pavimentación de algunas calles de esta localidad. Sin embargo, y ya transcurrido casi un año, sólo se ha logrado terminar... una cuadra.

El Centro de Vecinos ha considerado que los trabajos no marchan del todo rápido y están tratando de activar un poco más la obra.

Los habitantes de Pelequén están preocupados porque ya se acercan las festividades de Santa Rosa, fecha en que el pueblo es visitado por miles de fieles que van a cumplir sus mandas y otras tantas personas acuden a participar o simplemente a mirar las ceremonias de ese día.

Como este acontecimiento religioso se celebra en pleno invierno, las lluvias entorpecen el paso de las calles, formando verdaderos lodazales.— (VICTOR PEÑA G., corresponsal).

CORVI construye habitaciones de emergencia en Puerto Montt

PUERTO MONTT.— Por mediación directa de las autoridades de la provincia, la Corporación de la Vivienda inició la construcción de 120 barracas de madera para proporcionar habitación de emergencia a los miles de damnificados. El citado grupo habitacional quedará situado junto al camino de circunvalación de Puerto Montt.

Inmediatamente después del sismo que asoló la región, se construyeron algunas casas de material ligero con cargo al 2 por ciento constitucional para calamidades públicas. Sin embargo, ellas no son suficientes para dar techo a todos los afectados.

El plan de emergencia ha encontrado dificultades en la falta de materiales, pero ellas están siendo salvadas por envíos periódicos de maderas, clavos y herramientas, desde la zona central.

EN FRUTILLAR.— Situación similar se planteó en la comuna de Frutillar, donde el Gobernador de Puerto Varas, Lucio Díaz Cárdenas, obtuvo de la Intendencia la suma de dos millones de pesos para financiar la construcción de barracones. Se estima que hay más de 100 familias sin techo en la región.

El regidor Enrique Figueroa solicitó telegráficamente a la Corporación de la Vivienda se incorpore a Frutillar en los proyectos habitacionales que se planean para la zona afectada.

Radicación de damnificados en Traiguen

—Desde la tarde del 12 se está efectuando en esta ciudad la radicación de los damnificados sin hogar en las barracas de emergencia construídas para este objeto. Ocho barracas, cinco de ellas construídas por el Club de Leones y tres por cuenta fiscal, acogen a 80 familias que perdieron sus casas en la reciente catástrofe. Están dotadas de luz eléctrica, agua potable y servicios higiénicos, estos últimos construídos por Rotary Club.

—Familias albergadas en los locales colectivos, como Club Social, Escuela N.o 3, etc., están siendo ubicadas en estas viviendas de emergencia, bajo directo control de la Visitadora Social del Centro de Salud y de un oficial de la guarnición militar.

—En base a un detallado informe proveniente del estudio efectuado por dos visitadoras sociales, se ha establecido un orden de preferencia para la ocupación de las barracas destinadas a aquellos que perdieron totalmente sus casas, sin posibilidades de reconstrucción o reparación.

—La intervención militar en esta operación permite asegurar la normalidad del traslado y radicación de los damnificados, efectuando inmediata comprobación de los casos especiales a que inevitablemente dan lugar labores de esta índole.

—Las familias que se hospedan en albergues, pudiendo regresar a sus primitivas residencias, de acuerdo a los informes sociales respectivos, lo han estado haciendo en estos días, contando con la ayuda de personal militar y el respaldo de Carabineros.

—Paulatinamente, con el esfuerzo de autoridades, instituciones y vecinos, Traiguén va logrando soluciones transitorias para su crisis habitacional, que permitirán a las gentes sin hogar pasar el invierno bajo la protección indispensable de un techo.

Divulgación musical realiza "U" del Norte

ANTOFAGASTA, 16. — (UPI).— La Universidad del Norte, prosiguiendo con su plan de difusión cultural, ha organizado audiciones de música clásica comentadas. Estas se realizan todos los días domingo en el establecimiento y están a cargo de Ernesto Vásquez Méndez, profesor de Francés del plantel.

La primera sesión se efectuó el domingo 12 de junio, en la cual se comentó la obra "El Mesías", de Jorge Federico Haendel. El público siguió con interés las presentaciones que sobre la biografía del músico y la historia y el sentido del Oratorio, hizo el citado maestro.



NUEVAMENTE SURGE LA ALEGRIA.— Cerca de cien niños fueron traídos por la Caja de Compensación de "ASIMET" a Santiago, desde la zona destruida por los terremotos. Todos ellos han recibido atenciones máximas para reponerles el espíritu seriamente quebrantado por el efecto psicológico producido a raíz de la catástrofe. En el grabado, un grupo de niños evacuados por la Caja de Compensación, momentos antes de ser trasladados al Refugio que la Institución tiene conjuntamente con "Cáritas-Chile" en San Alfonso. Expresan en sus rostros infantiles la alegría de haber dejado atrás lo que experimentaron como cruel pesadilla.

La industria nacional es capaz de reconstruír la zona damnificada

Carta de ASIMET a propósito de planteamientos de círculos agrícolas.

El presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos ("ASIMET"), señor Armando Nieto, y el gerente, señor Juan Videla, enviaron al presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, señor Eugenio Heiremans, una comunicación por la cual plantean los puntos de vista de esta entidad, ante diversas iniciativas que tienden a la reconstrucción de la zona sur país. El texto de la referida comunicación, es el siguiente:

"Muy señor nuestro:

El Comité Ejecutivo del Congreso Nacional Agrario y el Consorcio de Sociedades Agrícolas del Sur, suscriben una declaración pública "respecto de las medidas que se proyectan para acudir en ayuda de la zona devastada por los terremotos. Dicha declaración aparece inserta en la edición de "El Mercurio", de fecha 14 del mes en curso.

Dejan constancia en ella de la declaración del Gobierno en que reconoce que "la zona devastada tiene una fisonomía esencialmente agrícola y ganadera y que la economía de la región descansa fundamentalmente sobre las actividades agropecuarias", lo que está evidenciando una preocupación sincera del Gobierno y su deseo de cooperar con eficacia a la acción rehabilitadora, para cuyo efecto los agricultores exponen las medidas y aspectos que en general debe contemplar dicha cooperación.

Afirman que la base de toda reconstrucción es una definida política agraria, que permita a los agricultores tener una base sólida sobre la cual proyectar sus explotaciones.

Estiman que constituiría un grave atentado contra aquéllos que precisamente más han sufrido, permitir importaciones indiscriminadas de alimentos que vendrían a destruir el mercado normal de sus productos.

POSICION INSTITUCIONAL

En su extensa declaración, los agricultores abogan por la implantación de una política agraria, que señalando metas y estímulos, permita al mismo tiempo dar estabilidad a sus labores y afrontar la pesada tarea de la reconstrucción, superando la enorme descapitalización que ya había sufrido con anterioridad.

Nos parecerían muy legítimas estas aspiraciones, si los agricultores se limitaran a lo específico de sus intereses en relación a la zona devastada y al futuro desarrollo de su producción, si es ésta la oportunidad que desean aprovechar; pero es para nosotros alarmante que con ocasión de sus planteamientos económicos de emergencia, declaren que para afrontar la costosa reconstrucción, sea "de indudable necesidad un adecuado abastecimiento de productos industriales de importación, que permitiría abastecer la enorme ampliación de consumo producida por la catástrofe, lo que, agregado a una política de supresión de derechos de aduana y otros gravámenes proteccionistas para el excedente que la reconstrucción requiere, constituiría la mejor ayuda a las zonas afectadas que podrán surtirse de estos artículos casi a la mitad del precio actual."

Creemos que para defender la situación de una de las ramas de la producción, no es indispensable atacar o desestimar las posibilidades de estabilización y desarrollo de las demás actividades productoras del país. Si los agricultores estiman que sería "un atentado permitir importaciones indiscriminadas de alimentos que vendrían a destruir el mercado normal de sus productos" no debería llevarlos la apasionada defensa de sus intereses a propiciar la libre internación de aquellos productos industriales que abastecerían el aumento de consumo, sustituyendo a los artículos nacionales "a casi la mitad de precio."

Esta posición adoptada por los agricultores, junto con ser contradictoria y desbordarse hacia el campo industrial que demuestran desconocer, está señalando claramente un complejo de rivalidad que por ningún concepto debe existir en actividades que son dependientes, una de otra, en el planeamiento de desarrollo económico del país.

ABASTECIMIENTO NACIONAL

El acaso ha querido que la industria chilena no sufriera perjuicios irreparables por efectos del sismo, lo que le permite estar capacitada para abastecer los consumos de emergencia mediante la ayuda que debe venir, aumentando en esta forma su producción y su optimismo de poder servir a la Patria, generosamente compartido con cualquiera otra actividad productora del país, sin restricciones o exclusiones que desvirtuarían el nivel nacional que damos a nuestras aspiraciones de desarrollo.

Parodiando la declaración del sector agrícola, podemos afirmar, que la base de toda reconstrucción es una clara y definida política industrial, que permita a los industriales tener una base sólida y estable sobre la cual proyectar el aumento de su producción.

Si los agricultores declaran que sus siembras no han sido destruidas y que la pérdida de animales sólo se ha producido en escala muy reducida y "declaran seguros de que podrán superar todas las dificultades y entregar un normal abastecimiento de alimentos, si la ayuda necesaria es efectiva y oportuna, nosotros los industriales, estamos en mejores condiciones de realizar mediante esa ayuda efectiva y oportuna, el abastecimiento para los consumos de la reconstrucción, sin que haya necesidad de importar los artículos industriales que producen en el país, como tan decididamente lo proponen los agricultores.

Sería conveniente, por tanto, que la Sociedad de Fomento Fabril hiciera una declaración pública en este sentido, representando al país, que las industrias nacionales están en inmejorables condiciones para poder servir las necesidades de las zonas afectadas por los sismos y que una política de libre importación de productos industriales, exenta de derechos aduaneros sería perjudicial y lesiva a los legítimos intereses de ella.

Junto con lamentar y hacerle presente esta actitud insólita del sector agrario, contraria a la que siempre hemos asumido frente a sus problemas, nos es grato reiterarnos como sus atentos y SS. SS."

Industria Metalúrgica

ATENCION DE LOS NIÑOS AFECTADOS POR SISMOS DE LA ZONA SUR

Niños damnificados por los movimientos sísmicos de la zona sur fueron traídos a Santiago por la Asociación de Industriales Metalúrgicos, a través de su Caja de Compensación. Esta iniciativa fue acordada como un aporte de solidaridad de la institución gremial metalúrgica, ante la desgracia nacional constituida por el terremoto de la región austral, y fue materializada en forma inmediata.

Llegados los niños a la capital, fueron recibidos por personeros de la institución y, posteriormente, enviados a hospedajes habilitados con tal objeto. Cincuenta y uno de los pequeños damnificados fueron trasladados al refugio que la Caja de Compensación posee en San Alfonso para los hijos de los obreros de la industria metalúrgica, donde han sido atendidos en forma amplia. La institución adoptó, por intermedio de la Caja de Compensación todas las medidas necesarias; para asegurar a los niños las máximas comodidades, alimentación y abrigo. En esa forma se ha dispuesto un régimen de alimentación adecuada y se ha dotado al refugio de todos los elementos indispensables para que los pequeños damnificados puedan permanecer en el ambiente más grato y propicio posible, que les haga reponerse de las impresiones y privaciones sufridas a raíz del terremoto.

Todos los niños, de ambos sexos, tienen edades que fluctúan entre los seis y los doce años, y su atención ha estado a cargo de la Visitadora Social de la Caja de Compensación de "ASIMET", señorita Elena Henríquez, quien ha determinado la organización y otras medidas que están en práctica para la atención de los pequeños.

En esta forma, se está realizando la encuesta social para establecer la filiación completa de cada uno de los niños, sus principales necesidades de educación, estado de salud, etc. Mientras tanto, los niños han mantenido un elevado índice de humor y su estado general es ampliamente satisfactorio.

Noticiario Metalúrgico

■ COMITE DE FORMACION PROFESIONAL. — Ha quedado designado un Comité especial que tendrá a su cargo la coordinación de todo lo relativo a la Enseñanza Industrial y a la preparación de mano de obra acelerada, punto al cual ASIMET le ha dado siempre primordial importancia.

■ ENCUESTA A LAS FABRICAS DE LA ZONA DE LOS SISMOS.— ASIMET está realizando una encuesta entre los socios de la zona afectada por los sismos, con el objeto de formarse una primera idea del estado en que sus fábricas se encuentran.

■ VIAJE AL SUR DEL PRESIDENTE DE ASIMET. — El presidente de ASIMET, Armando Nieto, y el Gerente de la Institución, Juan Videla, viajarán en fecha próxima al sur, con el objeto de completar de modo personal la encuesta que se está realizando entre las fábricas afectadas. En reuniones personales con los empresarios, estudiarán las medidas que sean más aconsejables según las circunstancias.

Edición No. 46 Rev. ASIMET

Se encuentra por aparecer el número 46 de la REVISTA ASIMET, presentando trabajos relativos a: Crédito para la Industria; Las adquisiciones de la Gran Minería del Cobre en el mercado interno; Octavo Año Escolar en los Cursos Obreros Vespertinos de ASIMET; Reportaje a la Maestranza y Fundición Santa Elena; El Factor Humano en el Incremento de la Productividad, por el ingeniero Mario Caraccioli, etc.

La REVISTA ASIMET se distribuye a través de toda la industria metalúrgica nacional y de las autoridades y organizaciones vinculadas a ella. Las personas que se interesen en recibir esta publicación pueden escribir a la Gerencia de ASIMET, casilla 3636, Santiago.



SIEMPRE EN FUNCIONES.— A raíz de los terremotos que asolaron la zona sur, la Usina de Huachipato sufrió daños que afortunadamente fueron prontamente subsanados. Después de una breve interrupción de labores, Huachipato, de la Compañía de Acero del Pacífico y centro motor de la metalurgia nacional, comenzó de nuevo a funcionar con todos sus elementos. En el grabado, el Alto Horno de la Usina, se recorta sobre un fondo de vapor que surge de la industria, revelando su intenso funcionamiento para cimentar el porvenir de Chile, y que se alza como esperanza de pronta reconstrucción en el Sur.

Distribución de fondos y mercaderías recolectados para poblaciones del Sur

ASIMET ha dado cuenta del destino de más de 20 millones de pesos en mercaderías y más de 7 millones en dinero, obsequiados por sus socios, y en muchos casos por sus personales, en auxilio de los damnificados. Hecha ya la primera entrega, se han seguido recibiendo dinero y especies. Algunos industriales, por su parte, han realizado sus erogaciones por otros conductos. En esta información se da cuenta de estas nuevas ayudas.

Natalio Orlandini y Cía. y sus operarios, Eº 285, más ropa y útiles varios, entregados todos por intermedio de la Embajada de Italia; CIC: 200 catres metálicos de emergencia, entregados al Servicio Nacional de Salud y Ministerio del Interior; Guzmán y Cía.: su ayuda fue entregada por medio de ASIVA (Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua); Soc. Industrial y Metalúrgica "Italia": hizo su donativo por medio de la Embajada de Italia; Marsol: entregó materiales y Eº 275 al Ministerio del Interior, reunidos entre su personal de empleados y obreros; "Indura": con la ayuda de su personal, entregó a INACO 125 latas de grasa comestible, por un valor superior a Eº 700; Industria Metalúrgica "El Progreso" y su personal: Eº 55,64; Enlozados "Cóndor": artículos por valor de Eº 180, y, por intermedio de la Cruz Roja, Eº 135,10, recolectado por sus empleados y obreros; Simián, Mora y Cía.: Eº 100; Cajas Basch y sus empleados y obreros: Eº 155; "Indesa" y su personal de empleados y obreros: Eº 462,75; Industrias Metalúrgicas Avelino Osses y su personal, Eº 25; Celstin Coq et Cíe., de Aix-en-Provence, 500.000 francos; Romanas Nolli, Eº 50; Alejandro Katz, Eº 20; Industrias Reyes Alvarez, Eº 30; Guillermo Mauritz y sus empleados y obreros, Eº 100; Maestranza Santiago y su personal: Eº 88; Cajas de Fondos "Cóndor" y sus empleados y obreros: Eº 100; Frío-Lux: ayuda directa a sus personales de Concepción y Temuco y además Eº 50; Inmet Ltda. y su personal: Eº 50; Galvanometal y su personal, Eº 134,45; Fábrica de Envases, S. A., 500 tarros para 5 litros cada uno, etc.

Nueva fórmula de arreglo para conflicto del carbón

Fue propuesta por dirigentes sindicales a las 24 horas de anoche.— Ahora solicitan un reajuste de un 17%.— Compañías responderán esta tarde

Una nueva fórmula de arreglo para el conflicto del carbón presentaron a las 24 horas de anoche los dirigentes sindicales de estas industrias. Consiste en la obtención de reajustes de salarios en un 17%, más reajustes en una serie de regalías de orden social. Fue propuesta después de haber transcurrido nueve horas de conversaciones (se iniciaron a las 15 horas, en las oficinas de la gerencia de la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota.

A la hora señalada, Guillermo Videla Lira, gerente de Lota, informó a uno de nuestros reporteros, que esta nueva fórmula será estudiada por las Compañías (Lota y Schwager) en la mañana de hoy, y que darán una respuesta a sus dirigentes sindicales en la tarde.

Sin embargo, el conflicto mismo estuvo a punto de solucionarse a las 21 horas, cuando se aceptó un aumento en la asignación familiar en 600 pesos, quedando en 3.500 pesos. Igualmente, la proposición del Primer Mandatario para que el reajuste fuese cancelado con efecto retroactivo entre el 1.o de enero y el 17 de marzo, fecha en que se inició la huelga. Hasta ese momento sólo faltaba un entendimiento relacionado con el reajuste de remuneraciones. Los obreros rebajaron sus pretensiones en este aspecto del 19,3% al 18%, rechazando el 15% propuesto por S. E. También hasta ese momento existía un ofrecimiento de parte de las Compañías de otorgar una bonificación, por una sola vez, de 10 mil pesos, en los instantes de reintegrarse a sus labores. Este ofrecimiento fue hecho conforme a una sugerencia del Ministro del Trabajo, con el fin de lograr una rápida solución al conflicto.

Pero, posteriormente, al debatirse una serie de reajustes relacionados con otros rubros, fracasó la solución del conflicto, e hicieron la proposición de aumento de un 17%, como se señala al comienzo de esta crónica.

En las negociaciones tomaron parte representantes de las Compañías, encabezados por el gerente de Lota, Guillermo Videla Lira. Por parte de los trabajadores, Carlos Martínez, presidente del Sindicato Metalúrgico de Lota; Clotario Blest, presidente de la CUT; Baudilio Casanova, secretario de conflictos de la misma organización; Galvarino Melo, presidente de la Federación Minera, y Eduardo Long, abogado de los obreros.

Silueta Gremial



LAUTARO TANNER T.

Un eficiente empleado de la firma S. A. C. Saavedra Benard de Santiago, es el presidente de la Federación de Empleados de Casas Mayoristas, dependiente de la Confederación de Empleados de la Industria y el Comercio. Se trata de Lautaro Tanner Tanner, quien realizó sus estudios en el Liceo Barros Borgoño y en el Instituto Hansen de la capital.

Este cargo lo desempeña con entusiasmo y dedicación, desde el año pasado. Anteriormente presidió el Sindicato de Empleados de la empresa donde trabaja hace doce años, siendo también presidente de la Federación de Sindicatos del personal de la misma firma, que agrupa a las filiales de Valparaíso, Concepción, San Fernando y Valdivia.

Destaca que una de las iniciativas impulsada por el Sindicato, que se ha visto cristalizada, gracias a la cooperación decisiva de todo el personal de Saavedra Benard, ha sido la construcción de un mausoleo social en el Cementerio General. Tiene capacidad de 80 nichos.

La misma institución está adquiriendo una camioneta, por valor de seis millones de pesos. "Será destinada —dice— para el desarrollo de las actividades sindicales, tanto en Santiago, como en provincias". Este vehículo fue comprado en dicha firma, la que ha dado facilidades para realizar esta operación.

Añadió que la Federación de Empleados de Casas Mayoristas aspira contar pronto con su personalidad jurídica, para así poder representar en forma legal a todos los servidores del comercio mayorista de la capital.

"El movimiento gremial chileno —precisó— está bastante avanzado. Esto lo pude apreciar en el reciente Congreso de Empleados y Técnicos, realizado en Lima. A ese torneo concurrí en representación de Tulio Núñez, que preside la Confederación de EE. de Industria y Comercio.

En el torneo se analizaron diversos problemas relacionados con las actividades de los empleados en general. Entre ellos figuraron los contratos colectivos de trabajo y la jubilación de la mujer a los 25 años de servicio.

Con respecto a este último punto, dijo que la presidenta de la Federación de Empleados de Comercio, Inés del Canto Bustos, que también participó en el Congreso, se refirió a esta anhelada aspiración de la mujer empleada chilena.

Lautaro Tanner, además de gremialista es deportista. Desde 1935 practica el básquetbol, y en la actualidad es dirigente del Club "Flamenco", de Villa Macul, donde reside.

"La firma donde trabajo —anota— da amplias facilidades para el personal deportista y a los que toman parte en las labores gremiales."

Tiene 24 años de servicio como empleado particular. Antes trabajó en la Braden Copper, en Sewel. Ahora es el segundo jefe de contabilidad textil de Saavedra Benard.



LABOR ENCOMIABLE.— Esto es, justamente, lo que realiza un grupo de esforzadas esposas de modestos obreros de la Población El Pinar. Sin ninguna comodidad ni elementos de trabajo han formado una verdadera academia de peluquería. Centenares de niños, hijos de obreros, acuden a la academia. Sobre sus cabecitas practican con afán y esmero las muchachas de la población en el aprendizaje de corte de pelo. La vista, captada por la lente de LA NACION, las sorprendió en plena faena. Las futuras maestras de este ramo son, de izquierda a derecha: Guillermina Paredes, Carmen Velásquez, Elena Reinoso, Margot Ramón, Emilia Aguilera, Lila Alvarez y Luisa Espinoza. A la izquierda alcanza a verse a medias a la profesora del ramo, señorita María Ortega

Una verdadera Escuela de Peluquería formaron esposas de modestos obreros

Por NIBALDO MELLA R.

Una acción encomiable y digna de elogios y de ser imitada desarrolla un grupo de mujeres de modestos obreros del Gran Santiago. Con toda clase de sacrificios mantienen una Escuela de Peluquería y otra de Corte y Confección. Para ello sólo cuentan con un envidiable entusiasmo y afán de superación a toda prueba, tan característico en la mujer de nuestro pueblo. Su acción la llevan a cabo dentro de la más absoluta carencia de los elementos más indispensables.

Se trata de esposas de los obreros que habitan la Población El Pinar, de la CORVI, que se encuentra enclavada al costado oriente de la antigua Población La Legua, en la comuna de San Miguel.

A través del "Centro de Madres", fundado el 19 de agosto de 1959, mantienen en funcionamiento una verdadera academia en los ramos señalados. Los cursos se desarrollan en un local en construcción (no posee puertas ni ventanas) cedido gentilmente por la Escuela Parroquial de la Iglesia "El Espíritu Santo", que dirige Sor Adolfina Hert.

LA NACION visitó a este grupo de madres dedicadas a esas labores. Dirige el curso la profesora normalista, María Ortega. Su misión es doblemente significativa por cuanto la ejecuta sin cobrar un centavo. Se trata de una persona joven, entusiasta y con deseos de hacer el bien al prójimo. Desempeña sus labores docentes en la Escuela 88 de la comuna de San Miguel. Los miércoles por la tarde, que tiene libre, los dedica a enseñar este ramo a las hijas y esposas de los obreros que ocupan la población señalada. Conversando con LA NACION, expresó:

"Aquí estoy cooperando con este "Centro de Madres". Mi mayor anhelo es el lograr que cientos de niñas y madres de este populoso sector aprendan alguna profesión, dado el hecho de que sus precarias condiciones económicas les han impedido proseguir estudios superiores. Al mismo tiempo, estamos cooperando con los padres de estos chicos a que tengan un gasto menos: el relacionado con el corte de pelo. Como no se dispone de los elementos necesarios para estos menesteres, yo les facilito las máquinas."

La especialidad de la señorita Ortega, es justamente Peluquería y Belleza Femenina. Es joven y goza del aprecio y estimación de toda la población por su espíritu de colaboración y entusiasmo con que presta sus servicios.

LAS DIRIGENTES

Varias de las dirigentes del "Centro de Madres", entre ellas su presidenta, Juana Clause de Bonetto, dijeron que para llevar adelante este tipo de labores no cuenta con ayuda económica de ninguna institución. Señalaron que para las enseñanzas de modas, camisería, lencería, etc., no poseen máquina de coser, mesas cortadoras, tijeras, ni ningún elemento indispensable. Agregó que para practicar, muchas veces, al no disponer siquiera de un pedazo de género, deben hacerlo en papeles de diario. Seguidamente explicó que la CORVI, mediante una resolución de su Vicepresidente, Ernesto Pinto Lagarrigue, otorgará en fecha próxima un local especial para que funcione la Academia que han formado. "El local está en terminación —dijo— y pronto lo inauguraremos. Pero, lamentablemente, no tendremos ni una silla que colocar dentro de él."

Explicó que próximamente harán una presentación ante el Ministerio de Educación, con el fin de conseguir alguna ayuda económica para amoblar su futuro local escolar. Añadió que para el futuro se tiene en perspectiva ampliar la enseñanza a otros ramos. Que para ello cuentan con el ofrecimiento desinteresado de varios profesores de la comuna de San Miguel. Entre éstos ya está colaborando el señor Roberto Moller.

CUATRO PROFESORAS

Actualmente, cuatro profesoras colaboran con el Centro de Madres en sus labores. Ellos son: María Ortega, a cargo del ramo de Peluquería; Irma Tapia, en modas, lencería y camisería; Angela Peralta, bordado a máquina; Amanda Navarro, en alfabetización, y Beatriz Dinamarca, en cursos varios.

DIRECTORIO

La directiva de dicho Centro de Madres está compuesta de la siguiente forma: presidenta, Juana Clause de Bonetto; Ofelina Lillo, secretaria; Victoria González, vicepresidenta; Teresa López, Lucila Caro, Guillermina Valenzuela y Raquel Matus, directoras.

CONFLICTO DE LA DISPUTADA DE LAS CONDES PUEDE QUEDAR RESUELTO EN EL DIA DE HOY

Se encuentra prácticamente resuelto el conflicto de los obreros de la Compañía Minera La Disputada, de Las Condes. Es probable que hoy o mañana se firme el acta de avenimiento correspondiente. Con este objeto viajarán a Santiago los miembros de la directiva del Sindicato de estos trabajadores a entrevistarse nuevamente con el Director General del Trabajo, Guillermo Pumpin, quien está interviniendo personalmente en este asunto.

Sabido es que los obreros, en una de sus últimas asambleas, aceptaron, en principio, la fórmula de arreglo propuesta por el personero indicado. Dicha fórmula consigna un aumento en los salarios de un 17 por ciento sobre sus remuneraciones vigentes, más los siguientes puntos:

1.o) Se mantienen porcentajes de aumento ofrecidos por la Empresa en: asignación familiar, 50%; bonificación casa, 54 por ciento; asignación escolar, 35 por ciento; natalidad, 50 por ciento; aguinaldo, 21,3 por ciento; bonificación rancho, 35 por ciento.

2.o) En los rubros en que la empresa ha ofrecido 14 por ciento, es decir, salarios, tratos, horas extraordinarias, lunch, semana corrida, descansos y bonificación del cobre, se aumentarían en 17 por ciento; vale decir, que el reajuste de salarios y tratos se propone que sea del 17 por ciento, y que como consecuencia de ello, el personal obtenga el mismo porcentaje de reajuste en sus liquidaciones de horas extraordinarias, lunch, semana corrida, etc.

3.o) Los obreros trabajarían media hora diaria más, fuera de la jornada normal de trabajo, y la empresa se comprometería a proporcionar el trabajo correspondiente. La media hora extra se pagaría en la forma legal, sobre la base del salario reajustado al 17 por ciento más los recargos legales que sean procedentes.

4.o) Cada obrero debería completar 120 días con media hora extra, descontándose el tiempo en que por enfermedad u otra causa no pudiere trabajar.

5.o) Esta proposición regirá desde la fecha en que fuera aceptada.

Gerencia de Cía. de Manganeso conocerá los acuerdos de sus obreros

Para hoy anuncian su regreso a la capital los dirigentes del Sindicato Industrial de Obreros de la Compañía de Manganeso, de Ovalle, provincia de Coquimbo. Posiblemente, esta misma tarde sostengan una entrevista con los personeros de la Compañía, para darles a conocer los acuerdos adoptados en una concentración efectuada en el centro minero, hace dos días. Ellos tienen relación con una proposición de arreglo al conflicto colectivo, derivado de la presentación de un pliego de peticiones.

El ofrecimiento hecho en Santiago, a principios de semana, por la gerencia general, fluctúa en aumentos en los salarios en un 20 por ciento sobre sus actuales remuneraciones. Además, otros reajustes en algunas de las regalías sociales, que en la actualidad poseen.

La "Caravana de la Solidaridad" preparan los choferes de micros

La compondrán cinco microbuses.— Transportará alimentos, vestuarios, medicinas y dinero a sus compañeros de zonas devastadas por los sismos

El gremio de choferes de la locomoción colectiva particular, de la provincia de Santiago, se encuentra preparando la "Caravana de la Solidaridad". Consistirá en cinco micros cargados con medicamentos, víveres, vestuario y dinero a sus compañeros de labores de las provincias afectadas por los cataclismos.

Ya se encuentra casi lista la "caravana" indicada. Sólo falta poner término a la recolección de algunos víveres y dineros que se están recibiendo en la sede de la Federación. Mientras tanto, se dijo que se están haciendo gestiones ante el Subsecretario de Transportes, Patricio Huneeus, y el Director General de Transportes y Tránsito Público, Alejandro Ríos, para conseguir la autorización para emprender el viaje a las provincias devastadas por los sismos.

Los vestuarios y víveres, como el resto de las mercaderías, serán distribuidos entre el personal de choferes de la locomoción colectiva particular de Concepción, Osorno, Valdivia y Puerto Montt. Una comitiva de la Federación hará el viaje para hacerse cargo de esta distribución.

NUEVOS METODOS DE TRABAJO SE ESTUDIAN EN INDUSTRIA DEL CUERO Y EL CALZADO

Lo hacen industriales con dirigentes de Federación del gremio

Nuevos métodos de trabajo; la baja del costo de la producción y la fijación de un salario básico comenzaron a tratar los dirigentes de la Federación del Cuero y Calzado con los representantes de la industria.

En la primera de estas reuniones hubo coincidencia en la apreciación de algunas de estas materias. En cambio, en lo relacionado a la aplicación de un salario mínimo-básico, se consideró de imprescindible necesidad el ir a estudios más acuciosos. Esto lo harán durante el transcurso de la próxima semana, tanto los obreros como los patrones separadamente. Posteriormente, confrontarán sus respectivas apreciaciones sobre la materia, para entrar al terreno de las discusiones.

Al respecto, los obreros estiman que los actuales métodos de aplicación están ya un tanto anticuados. Que es preciso ir a una substancial modificación en este aspecto. Así informó el nuevo secretario general de la Federación de estos obreros, Ernesto Miranda.

Miranda timoneo la Federación en referencia desde la celebración del Quinto Congreso del gremio efectuada los días en que el país se vio asolado por los cataclismos. Por estas razones, dicho evento pasó casi inadvertido ante la prensa y opinión pública en general. Antes regía los destinos de esta entidad gremial, Armando Aguirre.

EL DIPUTADO ENRIQUE EDWARDS ENTRARIA A MEDIAR HOY EN EL CONFLICTO DE MADECO Y MADEMSA

Hoy entraría a actuar como mediador en el conflicto de los obreros de las industrias metalúrgicas MADECO y MADEMSA el diputado Enrique Edwards. Clotario Blest, presidente de la CUT, inició gestiones, ayer, ante el citado parlamentario, para que aceptara ponerse al frente de la solución de dicho conflicto. Sólo falta que hoy se pronuncien sobre el particular los representantes de las firmas propietarias de estas industrias. Se estima, de acuerdo a algunos observadores, que los hermanos Simonetti no se opondrían a dicha mediación.

Como es de conocimiento público los 3.000 obreros que laboran en estas Inds. se hallan abocados a una huelga ilegal desde el 5 de mayo pasado. Se debe a la no solución integral de sus pliegos de peticiones. Su ilegalidad radica en haber hecho efectivo el movimiento huelguístico sin antes conocer de sus peticiones la correspondiente Junta de Conciliación.

Varios han sido los incidentes ocurridos estos últimos días entre la policía y los huelguistas. Se han debido a que estos últimos oponen tenaz resistencia a que ingrese a las fábrica parte del nuevo personal contratado por las industrias. De esta situación dio cuenta personalmente, el presidente de la CUT, al Primer Mandatario, en una audiencia especial que le concedió anteayer para considerar el problema de los obreros de las industrias carboníferas de la provincia de Concepción. En esa oportunidad, el visitante le propuso a S. E. la designación como mediador al parlamentario anteriormente señalado. Al Jefe del Estado le pareció bien la proposición y le expresó a Blest que hablara él personalmente con el señor Edwards. Esta gestión la inició ayer mismo.

La información QUE UD. NECESITA

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos	82211

BOMBEROS

Cuerpo de Santiago: Comandancia en Santo Domingo 978	61171

ITINERARIO DE TRENES

Expreso Rápido, Santiago- Pto. Montt. Martes y Jueves. Sale de Estación Alameda, a las 7 horas. Combinación a Concepción y Valdivia.

Ordinario, Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8 horas. Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario Sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso. Santiago-Concepción Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario, Santiago-Talca. Diario Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó. Diario Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso a las 20 horas. Ordinarios, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

Expreso rápido nocturno Santiago-Puerto Montt. Viernes Sale de Estación Alameda a las 20.45 horas. Combinación a Valdivia.

Nocturno, Santiago-Talcahuano. Diario Sale de Estación Alameda a las 21 horas. Combinación Temuco y Valdivia.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 7.40 y 13.45 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Diario Sale de Estación Mapocho a las 19.30 horas.

CARABINEROS

Santiago, Moneda-Radio Patrullas Central. Plaza Bulnes 1196	62261
Prefectura General de Morandé	60151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B 898	374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353	64130
Prefectura Santiago Sur. Chiloé 1474	51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284	65102
Prefectura del Tránsito. Merced 142	32012
Prefectura Rural de Santiago. Victoria Subercaseaux 143	30101

SANTORAL

HOY: Ismael y Adolfo.
MAÑANA: Armando, Marina.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 (Llamados de urgencia, 4 líneas).	[illegible]
Posta N.o 2, Maule 873 (Llamados de urgencia, 3 líneas).	[illegible]
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía	[illegible]
Posta N.o 4, Villaseca 25	[illegible]
Posta N.o 5. Avda. Manuel Montt 309	[illegible]
Asistencia Pública Infantil. Sta. Rosa 1234	[illegible]
De San Miguel, Gran Avenida 2304	[illegible]
De La Cisterna, Esperanto 0115 Cist.)	[illegible]

ITINERARIO DE AVIONES

(LAN-CHILE)

RUTA SANTIAGO-ARICA:

Lunes, martes, viernes y sábados parten de Los Cerrillos, a las 8.50 horas, en vuelo directo a Arica.

Diariamente sale un DC-6B, a las 7.45 horas, hasta Antofagasta, donde combina con 2 vuelos diarios con escalas en Calama, Tocopilla, Iquique y Arica.

Los jueves sale, a las 10.15 horas, con escalas en Antofagasta e Iquique Terminal en Arica.

Los martes y jueves, sale de Los Cerrillos a las 9.30 horas, un servicio hasta Antofagasta con escalas en La Serena, Copiapó y Taltal. Los lunes, miércoles y sábados, con el mismo terminal hace escalas en La Serena, Copiapó y Chañaral. Los viernes sale, a las 9.30 horas, con escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral, con terminal en Antofagasta. Los lunes, miércoles, jueves a sábados, a las 8.45 horas, con terminal en Copiapó, y escalas en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA SANTIAGO-P. ARENAS:

Santiago-Temuco: Sale de Los Cerrillos los sábados, a las 8.15 horas. Escalas en Concepción y Victoria.

Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los jueves, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia y Osorno.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los sábados, a las 8.30 horas. Escalas en Cauquenes, Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.

Santiago-Puerto Montt: Lunes, miércoles y viernes, sale de Los Cerrillos, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Temuco y Osorno. (Los días lunes hace escala también en Cauquenes).

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos, los lunes y jueves, a las 9.15 horas. Escala en Valdivia.

Santiago-Punta Arenas: Sale de Los Cerrillos los martes y viernes.

FARMACIAS DE TURNO

TURNOS DE FARMACIAS EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 11 AL 18 DE JUNIO DE 1960

Farmacias: "Popular", Fermín Vivaceta 1811; "City", Avda. Independencia 575; "La Marina", Fermín Vivaceta 2082; "Venus", Santos Dumont 587; "Blanco", Andrés Bello 498; "Francesa", San Pablo 2002; "Las Agustinas", Riquelme 673; "Ideal", Mapocho 4252; "Bentjerodt", Avda. Bernardo O'Higgins 2802; "Valparaíso", Exposición 1488; "Ivón", San Ignacio 1105; "Petrizzio", Estado 93; "Arturo Prat", Arturo Prat 698; "Universo", Santa Rosa 1[illegible]; "Septiembre", Victoria Subercaseaux 9; "Pérez", Avda. Vicuña Mackenna 1199; "Bach", Población Chile calle Haydn 8; "San Luis", Avda. Berlín 773; "Punta Arenas", Gran Avenida 6045; "Florida", Avda. Vicuña Mackenna 7193 F.; "Carmen", Avda. Pedro de Valdivia 020; "Canadá", Hipólito Salas 0285; "Ñuños", Avda. Irarrázaval 1280; "Brix", Apoquindo 3510; "Farellones", Las Condes 2383; "Urgencia", San Francisco 75, turno permanente.

DEFUNCION.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, don

JOSE OSVALDO GONZALEZ ARAYA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy viernes, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma a las 10.30 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, ubicada en calle Baldomero Flores, esquina de 5 Norte.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido deudo, doña

ROSA ACOZ VARAS
(Q. E. P. D.)

Hoy, a las 10 horas, se oficiará una misa en la Capilla Monserrat. Recoleta esquina Santos Dumont.

Sus funerales se efectuarán a las 11 horas, en el Cementerio General.

Su hijo y familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, doña

OFELIA GUERRA DE WILLIAMS

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Catedral 2051 hacia el Cementerio General.

Elena Guerra vda. de Rojas e hijos.

Deporte EXTRANJERO

SAN FRANCISCO, 15 (UPI).— El portorriqueño Carlos Ortiz, campeón mundial de peso mediomediano ligero, retuvo esta noche su título, al vencer por decisión dividida en quince rounds al italiano Duilio Loi.

SAN FRANCISCO, 16 (UPI).— Carlos Ortiz, que defendió anoche con éxito su título de campeón mundial de peso mediomediano ligero (welter junior), confía en que le resulte beneficioso el hecho de que su adversario, el italiano Duilio Loi, le hiciese parecer malo en el combate a 15 asaltos, que ganó por decisión.

"Loi me hizo parecer malo —declaró el púgil portorriqueño—, por eso espero que Joe Brown, el campeón de peso ligero, quiera ahora pelear conmigo."

Ortiz descifró el enigma del estilo de Loi, campeón de Europa, bien pasado el décimo round.

"Sabía —dijo Ortiz— que la pelea estaba muy nivelada. Mi entrenador me dijo que tenía que pelear a fondo si quería ganar en el descanso del duodécimo round. Eso fue lo que hice. Me lancé a pelear a todo vapor."



ORTIZ: Obtuvo una estrecha decisión frente al italiano Duilio Loi.

Ortiz, de 23 años de edad —ocho más joven que su contrincante— ganó por decisión dividida. Uno de los jueces y el árbitro le dieron la victoria. El otro juez se la dio a Loi.

El portorriqueño ha estado tratando, sin éxito, de que Brown le concediera una pelea por el título de peso ligero.

LIMA, 16 (UPI).— El campeón peruano de los pesos medio pesados, Mauro Mina, derrotó por nocáut al octavo round al argentino Gregorio Peralta, en el combate concertado a diez vueltas, que sostuvieron anoche.

Mina, que pesó 79,800, conquistó el triunfo con una violenta derecha al mentón de su adversario, 78,600. Todos los asaltos que precedieron al octavo habían sido ganados por el peruano.

En el primer semifondo de la noche, el argentino Guillermo Dutchsman, 77,900, ganó por puntos en diez vueltas, al peruano Raúl Arévalo, 82.

En el otro semifondo, también a diez vueltas, el argentino Justo Benítez, 80 kilos, empató con el peruano Juan Baylón, 85,500.

2-1 MUY INTENSO:

Un error le costó la derrota a Colo Colo frente a la U. de Chile

Guevara dio mal el pase e Ibarra lo aprovechó para convertir el gol del triunfo.— Los albos merecieron mejor suerte por su labor del segundo tiempo.

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 15.767 personas. Socios CC.: 1.884. "U": 776.
RECAUDACION: 6.239,39 escudos.
ARBITRO: Sergio Bustamante.
UNIVESIDAD DE CHILE (2): Astorga; Navarro, Donoso y Villanueva; Contreras y Musso; Díaz, Alvarez, Campos, Sánchez e Ibarra.
COLO COLO (1): Escutti; E. González, Navarro y Montalva; Guevara y Ortiz; Moreno, Rodríguez, Hormázabal, Toro y Herrera.
PRIMER TIEMPO: 20' Gol de Campos.
SEGUNDO TIEMPO: 7' Gol de Herrera. A los 28' fueron expulsados Sánchez y Ortiz. 39' Gol de Ibarra.



SE JUGO INTENSAMENTE. Con resolución en las áreas. Toro se esfuerza para cabecear, aunque sin dirección, frente a Navarro. Astorga, bien ubicado, domina su sector

PUDO SER EMPATE

Aún cuando levantó bastante su juego, tomando como punto de referencia los partidos que le habíamos visto antes, Colo Colo sufrió ayer una nueva derrota en el campeonato. Esta vez lo ganó Universidad de Chile por dos goles contra uno

La derrota de los albos pudo, perfectamente, convertirse en un empate. Lo merecía el perdedor por su trabajo del segundo tiempo, donde, a lo largo de extensos pasajes, dominó y creó peligro de gol frente al arco de la "U". Herrera, poco después de conquistar el empate a uno, se perdió otro gol por un pelo, cuando frente al arco no alcanzó el centro de Moreno por milímetros. Hubo, además, tiros largos o de media distancia, que Astorga contuvo con seguridad, probando una vez más su solvencia

PERIODO SIN GRACIA

El primer tiempo fue frío. Deslucido. Se jugó fuerte, predominando el juego más armónico y sólido de U de Chile que jugó bien la pelota y llegó varias veces al área urgiendo a Escutti, otro arquero que atraviesa por un buen momento El gol de Campos se justificó por esa capacidad superior de ataque y porque el piloto colegial entró muy a tiempo y certero a conectar el pase que se tradujo en la conquista.

Fue mucho más entretenido el segundo tiempo. Se hizo mejor fútbol, bien que en un nivel discreto, toda vez que el atractivo de la lucha estuvo en su intensidad y emoción. Fue en este lapso donde se perfiló más claramente la levantada de Colo Colo. La defensa extrema prosiguió con sus yerros llamando la atención que no se hubiera incluído a Recabarren en lugar de Navarro. Sin embargo, merced a la colaboración sostenida e inteligente de los volantes, aquellas vacilaciones no tuvieron consecuencias. Guevara quitó y defendió mucho en tanto que Ortiz dio apoyo y conectó su juego con Moreno. El puntero, metido hacia el centro, en función de nexo, jugó con seriedad y garra. Movilizó siempre bien y oportunamente a Herrera y a Enrique Hormazábal ubicando con notable visión el pase para el gol del puntero izquierdo.

PRESION DE COLO COLO

Ahí vino la presión alba en todo su vigor. Hormazábal que estará lento para ir a buscar la pelota pero juega con calidad teniéndola en su poder, le dió destino final a los avances del winger derecho probando puntería con potencia y peligrosidad. Fueron momentos de apuro, de apremio serio para el arco estudiantil que las más de las veces conjuró el guardavallas Astorga, dado que la defensa azul se mostró vehemente pero sin coordinación, jugando mal la pelota.

Se tuvo la sensación de que Colo Colo sacaría el gol del triunfo y fue entonces cuando se produjo la expulsión de Ortiz y Sánchez por puntapié y pelota lanzada al rostro, respectivamente. El más perjudicado fue Colo Colo que perdió el concurso de una pieza importante que estaba funcionando muy bien en tanto que Sánchez habíase visto ofuscado, rindiendo poco. Así y todo, el cuadro albo no cedió el dominio de campo manteniendo el sitio sobre el arco de Astorga.

Sobre los 40' era como para admitir el empate y salió el gol de la "U". Fortuito, encontrado providencialmente por Ibarra, ante un pase equivocado de Guevara, pero que el puntero azul supo aprovechar con resolución y nervios firmes en la estocada final. Estocada, bien decimos. Tal como había sido el juego, Colo Colo no se mereció la derrota. Perdió por uno de los imponderables del fútbol. (Raúl Hernán Leppé.)



IBARRA fue un factor vital en el triunfo de la "U". Anotó el gol de la victoria. cumplió una labor técnica decisiva y amenazó a Escuti, como ocurre en la nota gráfica, donde deja fuera de juego a E. González. Salvará el arquero albo

EN VIÑA DEL MAR:

Ni goles ni fútbol entre Everton-Audax

Un final con silbidos para el pobre encuentro

CANCHA: Estadio Sauzalito (ex El Tranque), de Viña del Mar.
ASISTENCIA: 3668 personas. SOCIOS: 866 de Everton y 82 de Audax Italiano.
RECAUDACION: 1.680,03 escudos.
EQUIPOS:
EVERTON: Contreras; González, Martínez y Córdova; Gallardo y Pérez; Betta, Avio, Manuel Rojas, Villegas y Miranda.
AUDAX ITALIANO: Fernández; Yori, Torres y Escobar; Astorga y Cortés; Toledo, Cáceres, Ianizzotto, Manuel Muñoz y Vargas.
ARBITRO: Carlos Robles.
GOLES: No hubo.

Nada, excepto aburrimiento del público, hubo ayer en Viña del Mar. Audax Italiano y Everton no consiguieron superarse; tampoco lograron jugar fútbol, menos marcar goles. No ocurrió, como en otros partidos, que las defensas superaran a los ataques, sino que los ataques fueron tan rotundamente malos que no hacía falta defensa para impedir marcar goles. Al finalizar el tiempo permitido para jugar, el público que aún se encontraba en el Estadio reprobó con silbidos, por igual, a los protagonistas del pobre encuentro.

TODO A PERDIDA

Fue un partido sin relieves; el poco juego coordinado que hubo se libró en la media cancha; sólo esporádicas acciones frente a las vallas, todas perdidas.

A los 42 minutos del primer tiempo, Iannizzotto que había superado al arquero Contreras, remató débilmente, y Gallardo salvó desde la misma línea de valla. En la etapa final, a los 4 minutos, Betta tiró por alto, Fernández no pudo controlar el balón y sólo consiguió manotear en última instancia, originándose un entrevero que salvó el defensa Escobar.

Rojas perdió una oportunidad a los 23 minutos, al desviar un remate desde corta distancia, solo frente al arquero; a los 37, volvió a falla Iannizzotto, remató con un impreciso puntazo, y, finalmente, a los 44, Villegas enfrentó a Fernández y levantó el balón lejos del arquero; la pelota rebotó en el travesaño y fue a poder de Rojas, que otra vez se enredó y en la demora, de nuevo salvó Escobar.

Ferrobadminton ganó en Temuco

3x2, un buen triunfo en agradable lance

Quintín Romero, el ex campeón chileno de boxeo, dio el puntapie inicial del partido Ferrobádminton con Selección de Temuco, librado ayer en la capital de La Frontera. El lance constituyó un espectáculo grato, con buen fútbol y acciones lucidas con algunos arrestos técnicos de los jugadores aurinegros. La lluvia caída antes del partido, no quitó calidad, antes más bien, le agregó colorido por las acciones intensas y emocionantes.

Los arqueros tuvieron ardua labor; lo mejor de ambos cuadros fueron sus "nexos": el paraguayo Osorio en el once local y Rodríguez en Ferro; en la defensa temuquense, otro paraguayo, Cabrera, y el ex defensor de O'Higgins, Eugenio Jara. En la retaguardia aurinegra, destacaron el zaguero centro Fernando Valenzuela y el medio Avelino Díaz.

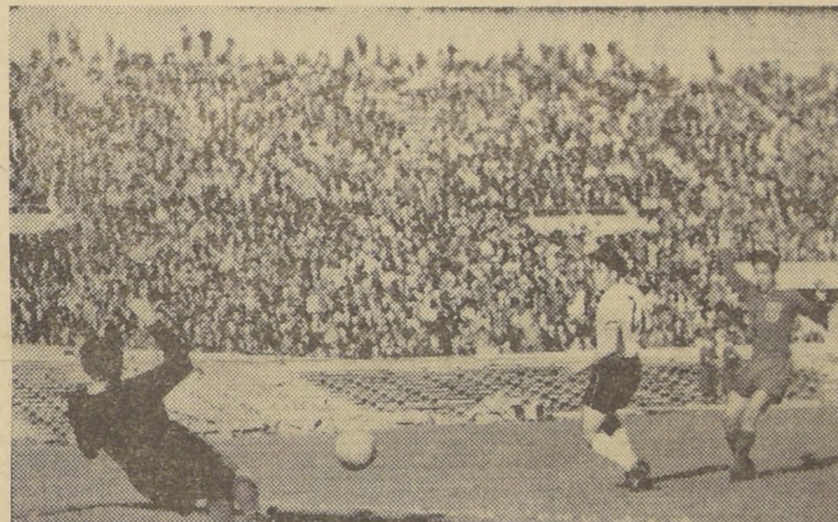
PROTAGONISTAS

FERROBADMINTON alistó con Coloma; Bustos, Fernando Valenzuela y González; Díaz y Sanhueza; Ponce, Osvaldo Valenzuela, Tapia, Rodríguez y Ríos. TEMUCO lo hizo con Arroyo; Goyti, Mansilla y Cabrera; Jara y Arriagada; Villalba, Osorio, Blascke, Beltrán y Bustos. Dirigió, con poco acierto, el juez local Filadelfio Toledo.

Abrió la cuenta Temuco, mediante servicio penal de Beltrán, por falta inexistente, a los 18 minutos. Medio minuto después, igualó Ríos y elevó Rodríguez a los 28', desde posición fuera de juego.

En la etapa final, a los 9 minutos empató Contreras, que reemplazó a Arriagada en la media zaga y el tanto del triunfo lo obtuvo Osvaldo Valenzuela, mediante servicio penal, por mano de Cabrera. El zaguero paraguayo desvió por sobre el travesaño un balón que ya entraba en la valla local.

Asistieron 2.500 personas; la recaudación alcanzó a Eº 1.111.



OPORTUNIDAD PERDIDA: Díaz recibió la pelota en buena posición y en lugar de tirar de derecha, lo hizo de izquierda, dando margen al rechazo de Escuti.

JUSTO EMPATE ENTRE O'HIGGINS Y COQUIMBO

En el match amistoso jugado ayer en Coquimbo, que terminó 2x2

CANCHA: Estadio Municipal. PUBLICO: 4.041 personas.
RECAUDACION: Eº 1.565,72. ARBITRO: Danor Morales.
O'HIGGINS (2).— Storch (Vergara); Calderón, Vairo y Droguett; Carrasco, y Rodríguez; Salamanca (López), Soto, Meléndez, Riquelme y Morales (Rojas).
COQUIMBO UNIDO (2).— Neira; Cavieres, Morales y Huerta; Aravena y Figueredo; Díaz (Briones), Tábilo, Sulantay (Riveros), Verdejo y Contreras (Millán).
GOLES: Primer tiempo: 13' Tábilo (penal); 20' Morales. Segundo tiempo: 8' Contreras; 34' Meléndez.

PARTIDO INTERESANTE

No salieron defraudados los cuatro mil espectadores que presenciaron ayer, en el Estadio Municipal de Coquimbo, el encuentro disputado entre los equipos de OHiggins, de Rancagua, y el cuadro local, reforzado por elementos del deportivo La Serena. Se jugó buen fútbol, veloz, de acciones de mucha intención, que provocaron continuas zozobras en ambos pórticos, destacando el juego de Meléndez y Sulantay, grandes animadores de las dos ofensivas. El empate se justifica plenamente, por cuanto los dos cuadros se dividieron equitativamente el dominio del campo en los dos períodos. Buen arbitraje de Danor Morales, en un partido sin complicaciones, en que las defensas actuaron con mucha limpieza y lealtad.

EN CONCEPCION:

U. CATOLICA VENCIO 3-2 A UNIVERSITARIO

Con un autogol de Inostroza

CONCEPCION, (POR TELEFONO).— Universidad Católica derrotó por tres goles contra dos al conjunto de Universitario de Concepción, en el match que jugaron en el campo de los locales, a beneficio de las obras de reconstrucción del sector de la Ciudad Universitaria afectada por el sismo.

La lluvia caída durante la mañana del jueves le restó público al partido, cuya recaudación ascendió a Eº 624,60.

El primer tiempo registró un empate a un tanto por lado, con goles señalados por Catalán y Pesce, a los 14 y 23 minutos, respectivamente. Lezcano puso en ventaja a la UC., al cumplirse tres minutos del segundo tiempo; empató Muñoz un minuto más tarde, y un autogol de Inistroza determinó la victoria del equipo de Santiago, cuando se jugaban 28 minutos.

Los cuadros estuvieron integrados así:

UNIVERSITARIO (2): Rubio; Muñoz, Inostroza y Torres; Vera y Zambrano; Catalán, Baeza, Salvadores, Olea y Venegas.

UNIVERSIDAD CATOLICA (3): Krebs; Jorquera, Roldán y Collio; Luco y Valdés; Pesce, Espinoza, Nakwacki, Lezcano e Ibáñez.

EN ARICA:

Arequipa venció a The Strongest, de Bolivia, 4 a 1

A beneficio de los damnificados del Sur

ARICA, 20.— La Selección de Arequipa, Perú, venció esta tarde, en el Estadio Municipal, al equipo The Strongest, de La Paz, Bolivia, por cuatro goles contra uno.

El partido se organizó a beneficio de las víctimas de los terremotos del sur, y contó con una nutrida concurrencia. (CROSSA, Corresponsal).

El FUTBOL en el MUNDO

■ BILBAO, 16 (UPI).— El equipo de fútbol Atlético Bilbao derrotó hoy al Real Madrid por tres goles a cero, en la primera semifinal de la Copa Generalísimo.

■ MADRID, 16 (UPI).— El equipo de fútbol Atlético de Madrid venció fácilmente por 8—0 al once de Elche, en la primera semifinal de la Copa Generalísimo. Los vencedores marcaron cuatro goles en cada período.

El partido se disputó en la cancha del Atlético.

■ BERLIN, 16 (UPI).— Santos de Brasil venció esta noche por cuatro a dos a un combinado de dos clubes de Berlín occidental, Hertha BSC y Tennis-Borussia.

El partido se jugó ante 15 mil personas. Al terminar el primer tiempo el score estaba empatado a dos.

■ SAN JOSE, Costa Rica, 16 (UPI). — Empatado a un tanto finalizó el partido de fútbol entre Herediano, de Costa Rica, y León, de México.

■ MONTEVIDEO, 16 (UPI). — La delegación del club Peñarol partió esta mañana a las 7.15 con destino a Asunción, Paraguay, donde disputará el próximo domingo con Olimpia el segundo partido por la disputa del certamen de Campeones de América.

DICE ALAMOS:

"GENEROSO, PERO JUSTO EL TRIUNFO"

Luis Alamos se mostró muy satisfecho por la victoria sobre Colo Colo. Analizando el match, el entrenador de la "U" comentó en los camarines:

—Yo calculé que el partido sería algo enredado y hasta difícil. Pero, dentro de las instrucciones generales que recibió el equipo, estaba una específica: que Ibarra fuera sobre Ortiz, el hombre que genera los avances albos. Ibarra estuvo muy bien, cumplió con inteligencia, y la planificación total salió afortunada.

—¿Cree justo el resultado?

—Tal vez un poco generoso para nosotros, pero justo, porque Ibarra, además de cumplir su misión táctica, estuvo muy valeroso y preciso para aprovechar la equivocación de Guevara y convertir el gol del triunfo.

—¿Cuál es su impresión total?

—Que el partido fue interesante. Y muy limpio. Aparte de esa fricción entre Sánchez y Ortiz, donde el juez consultó a uno de los linesman para ordenar la expulsión de ambos, se jugó con lealtad. Fuerte, varonilmente, pero sin excesos, respetando la integridad física del rival. El triunfo, para nosotros, es muy valioso, porque hemos ganado a Colo Colo, quizás si en su mejor partido.

Pelosso estuvo listo para jugar

Hasta último momento, el zaguero argentino Pelosso, estaba designado para jugar, ayer, frente a Colo Colo. Sin embargo, a pocos instantes de salir a la cancha, el entrenador Luis Alamos le ordenó que practicara con la pelota, chuteando contra la pared del camarín. Esa experiencia permitió advertir que padecía de una dolencia a un tendón, por lo que el director técnico resolvió la inclusión de Donoso, en su lugar.

CIRCUITO LOS DOMINICOS:

GANO EUGENIO VELASCO EN FINAL DE PELICULA



EL SUSTO... "GROGGY" Y, NADA MAS: fue lo que le ocurrió al volante argentino Jorge Runstuck, al darse una quíntuple voltereta con su pequeña máquina "N.S.U." en una curva, ayer en los Dominicos

Sólo 2|5 de segundo separó al vencedor de Nemesio Ravera, en la principal prueba de ayer.— La reunión resultó un éxito

El automovilismo de la Zona Central, para acudir también en ayuda de sus hermanos del sur, presentó ayer su espectáculo gigante en el Circuito de los Domínicos. Y la fiesta, de acuerdo con la intención y los propósitos que se perseguían, resultó magnífica. Hasta el tiempo, ceñudo y amenazador la víspera de la competencia, se mostró clemente. Un día tibio y luminoso de primavera invitó a los aficionados a llenar por completo los faldeos cordilleranos que sirven de anfiteatro a la clásica pista.

Y, como digno broche de oro a la reunión, un final de suspenso, en la carrera básica del programa.

REPITIO VELASCO

La anterior edición del Circuito los Domínicos se corrió el 5 de octubre de 1958. El triunfador fue Eugenio Velasco. Dejó a un lado su toga de abogado y severo sillón de director de la Escuela de Derechos y se ganó a Luis Hernán Videla, Pedro Bailac y Enrique Pedrini, expertos del volante, batiendo, además con 2' 23" el récord de la vuelta.

Velasco es dirigente-pionero de la "U". Aquella vez se produjo una extraña coincidencia. Mientras los azules ganaban esa misma tarde un difícil partido en fútbol, Velasco lo hacía en automovilismo

Ahora se repitió el mismo caso. La "U" superó 2 a 1 a Colo Colo y Velasco aventajó por la ventaja mínima de 2|5 de segundo, en 15 vueltas, a Nemesio Ravera, campeón de 1959.

DIGNOS ADVERSARIOS

Tan grande en la lucha y la emergencia, fue el perdedor como el triunfador. Hasta la penúltima vuelta quien punteaba en la pista, desde el primer circuito era Ravera. Pero apremiado en supremo esfuerzo por Velásco, Ravera, que había empatado con 2'09" el récord que desde 1956 tenía Raúl Jaras para la vuelta, siguiendo en su endemoniado tren, tomó muy fuerte una curva, se salió, arrasó con las colizas de paja de defensa y entró en trompo. Dominó su máquina, enderezó y siguió, pero ya Velasco se le había metido por dentro y conseguido cerca de 60 metros de ventaja. Esa incidencia le costó a Namesio Ravera la carrera. Luchó como él sólo sabe hacerlo, fue descontando metro a metro, la ventaja que le había sacado su rival y, en la última vuelta, se fue encima. Fueron segundos de emoción y suspenso. Pero ya la meta estaba próxima. Pasó el "Chevrolet" N.o 11 de Velasco y pegado a su rueda trasera, el "Ford" N.o 2 de Ravera. Dos escasos quintos de segundo mediaron entre ganador y perdedor. Un finiquito automovilístico que hacía años que no se veía.

VENCEDORES

No hubo accidentes graves. Sólo dos volcaduras de coches pequeños, sin mayor importancia. Primero la de Jorge Soza, que siguió en carrera y luego, en voltereta quíntuple de circo, cuando iba punteando, el N.o 19 de Jorge Runstuck en la serie 401 a 750 cc. Su S. N. U. quedó a la miseria y él se llevó un gran susto. Quedó aturdido, volvió en sí, y quiso seguir pero ya no tenía máquina.

En la primera carrera, categoría 01 a 400 cc. ganó Leoncio Provoste. Aquí hubo una nota simpática. El 2.o lugar lo ocupó una dama: Alicia de Délano. En la segunda prueba, el ganador fue Juan C. Candia y vicecampeón Jaime Vergara. En la tercera, categoría 751 a 1.200 cc. se impuso la familia Vergara: José, primero, y Jaime, segundo. En la categoría 1.201 a 2.200 cc., fue primero Henry Guthrie, y segundo Aldo Bottaro. En la categoría 2.201 a 3.850 cc, ganó Raúl Cortés en Chevrolet y su escoltador fue Andrés Irarrázaval, en Ford. En la categoría superior a 3.850 cc. Raúl Jaras, voló en su "Chevrolet-Impala" y venció por amplio margen a Claudio Toro, en "Ford". En la penúltima prueba, serie Super Sport, Jaime Vergara, en su "Ford-Special", perdió de vista a los demás, ganando con el mejor promedio hasta ese momento: 109.764 KPH., 2.o entró el porteño Eduardo Kovacs, y, por último, en Fuerza Limitada Chilena, el resultado oficial fue: 1.o Eugenio Velasco, "Chevrolet" con 33'37" 2|5 (112.444 KPH.); 2.o Nemesio Ravera, "Ford", con 33'37" 4|5; 3.o Bartolomé Ortiz, "Ford", con 34'43" 1|5; 4.o Carlos Niemayer, "Ford" con 35'27" 3|5 y 14 vueltas, y 5.o Alfonso Herrera, "Ford", con 34'29" y 12 vueltas.



OTRA VEZ: Eugenio Velasco repitió su anterior triunfo en los Dominicos y, en llegada de suspenso, le sacó 2|5 de segundo a Nemesio Ravera, que era el ganador de la prueba hasta faltar dos vueltas para el término de ella.

Buen triunfo de hermanos Braun

En partidos de golf del Club San Cristóbal

Los partidos de cuartos finales del Torneo de Golf, en disputa de la "Copa Invierno", se cumplieron ayer en las canchas del club San Cristóbal.

De las ocho parejas que actuaron en esta competencia, destacó la formada por los hermanos T. y H. Braun, que vencieron a J. Y. de Correa-Larrain, por 5 y 4. Los resultados de los otros encuentros los consignamos a continuación:

Vicuña e hijo ganaron a C. Larraín-G. Krebs, en el hoyo 19; H. Troncoso-S. de Vergara a H. Vicuña-J. Vicuña, 1 arriba, y J. Díaz-F. Alcalde a W. Cañas-S. Larraín, por 3 y 2.

Vuelta de Colombia:

Medina derrotó al favorito Buitrago

MEDELLIN, Colombia, 16 (UPI).— Hernán Medina, del Departamento de Antioquía, ganó hoy la vuelta a Colombia en bicicleta, al superar a Roberto "Pajarito" Buitrago, de Cundinamarca, quien, hasta ayer, fue el favorito de la competencia.

Aunque Medina no ganó la etapa de hoy, se constituyó en el ganador de la carrera, por el tiempo marcado a través de todo el evento.

La etapa de hoy la ganó Rubén Darío Gómez, también de Antioquía, con un tiempo de 5 horas, 13 minutos y 11 segundos. Hernán Medina entró segundo, con 5 horas 15 minutos 16 segundos.

Durante la etapa de hoy se otorgaron dos premios de montaña, uno ganado por Buitrago, y el otro, por Gómez.

Buitrago llegó en tercer lugar en la competencia de hoy, y en cuarto, el "campeonísimo" Ramón Hoyos, ganador de cinco vueltas anteriores.

El duelo entre Medina y Buitrago fue muy reñido, y tuvo momentos de apasionante interés.

HOY SESIONA EL BASQUETBOL

Hoy se reunirá la Asociación de Básquetbol de Santiago, para tratar entre otras cosas, las siguientes materias: elección de presidente, reglamento del Cuerpo de Arbitros, creación de la división de ascenso, iniciación del torneo oficial y plan de trabajo de la Federación.

Festival de hoy en Teatro SATCH

Organizado por el Instituto de Educación Física de la "U"

En el Teatro SATCH se efectuará esta noche un festival de Educación Física que ha preparado el Instituto de la Universidad de Chile a beneficio de los damnificados.

Todos los conjuntos de esta Escuela, se presentarán hoy, iniciándose el acto con la actuación del Coro que dirige el maestro Mario Baeza.

El equipo de gimnasia femenina será dirigido por la señorita María Merino que hizo sus estudios en Suecia. El profesor Milton Cofré, dirigirá el conjunto seleccionado masculino. El cuadro folklórico lo dirigirá el profesor Hugo Martínez.

BASQUETBOL UNIVERSITARIO:

Leyes derribó al invicto Medicina

Buen partido en el gimnasio de Escuela Militar.— Normal mantiene tres equipos invictos

Uno de los dos cuadros invictos del torneo oficial del básquetbol de Universidad de Chile, cayó en la mañana de ayer. Escuela de Medicina, el único vencedor hasta el momento del campeón Físico, fue derrotado por el reconstituido elenco de Leyes, por 57 a 53, en un partido muy parejo, de empates sucesivos y ventajas estrechas en el marcador. El primer tiempo dio ventajas a Leyes, 27x25.

Medicina no contó con dos puntales: Ljubetic y Julio Díaz, inasistentes sin justificación. Por Leyes, no actuaron Persio Benavides ni Pedro Etcheverrigaray, de menos significación en el rendimiento del conjunto verde, que se superó ostensiblemente.

LA ANOTACION

Los vencedores de Leyes, marcaron por intermedio de Katz, 6; Rojas, 7; Navarrete, 14; Del Río, 13; Seguel, 2; Alvarez, 13, y Antivero, 2.

La anotación de Medicina, la hicieron Beovic, 18; Solimano, 8; Bronffman, 17; Venegas, 6; Cepeda, 4. Seguel no anotó.

En el partido preliminar de la reunión cumplida en la Escuela Militar, el segundo cuadro "A" de Escuela Normal venció a Ingeniería, 59x37, luego de un primer tiempo, también de amplias cifras, 33x18. Con este triunfo, Normal mantiene sin derrotas a su cuadro de honor y sus dos segundos. El juvenil elenco "B" ganó a Físico, por 6 puntos, en el gimnasio de Carabineros.

PROGRAMA DE MAÑANA

Dos reuniones para equipos de divisiones inferiores habrá en la tarde de mañana. En Famae, jugarán a las 15 horas los segundos de Ascenso de Veterinaria y Ciencias Políticas; a las 16, Carabineros "A", y Aviación, segundos de honor; a las 17, Normal "A" y Leyes, segundos de honor; a las 18, Veterinaria, y Ciencias Políticas, primeros de ascenso, y a las 19, Físico y Medicina, segundos de honor.

En el gimnasio de la Escuela de Carabineros actuarán: a las 16, Farmacia y Pedagógico, segundos de ascenso; a las 17, Arquitectura y Dental, segundos de ascenso, y a las 18, Agronomía e Ingeniería Forestal, segundos de ascenso.

El seleccionado de Universidad de Chile ha sido invitado a jugar en Melipilla en la noche del sábado o en la mañana del domingo. Esta noche confirmarán esta actuación; también ha sido invitado el cuadro de la "U", por Luis Marambio, de Quinta Normal.



INGEMAR JOHANSSON

LAS APUESTAS FAVORECEN A JOHANSSON POR 7 A 5

Según el médico, el sueco está más tranquilo y en mejor estado físico que Floyd Patterson

GROSSINGER (Nueva York, 16.— (UPI).— El campeón mundial Ingemar Johansson concluyó hoy su entrenamiento de guantes para su pelea del próximo lunes con Floyd Patterson, diciendo que estaba en condiciones mucho mejores que cuando ganó el título hace un año y seguro de ganar de nuevo por la vía rápida.

El campeón concluyó también las sesiones de guantes bastante alentado por los cumplidos del doctor Alexander Schiff, de la Comisión de Deportes del Estado de Nueva York. Poco antes que Johansson iniciara sus últimos tres rounds de entrenamiento, el doctor Schiff declaró que su examen físico del campeón le había revelado que éste estaba menos nervioso que Patterson, a quien examinó ayer, y que Johansson tenía también más resistencia que el ex campeón.

Las apuestas en favor de Johansson se han extendido de la proporción de seis a cinco a la de siete a cinco.

Boxeando hoy un round con cada uno de sus tres sparring-partners, Artie Towne, Bill Johnson y Lennart Risberg, el campeón se dedicó a pulir su jab de izquierda y su gancho de la misma mano. Sin embargo, en un recio round con Johnson, Johansson lanzó unas cuantas derechas sólidas para calmar el entusiasmo de Johnson, que lo estaba molestando demasiado con sus ganchos de izquierda a la cara.

Ingemar fue examinado por tres médicos de la Comisión de Deportes: los doctores Schiff, Samuel Swetnik y Edwin A. Campbell.

Comentando el examen, Schiff señaló que el pulso relativamente bajo del campeón —48 pulsaciones por minuto— y la reacción del pulso después del ejercicio, indicaban que Johansson podía hacer más esfuerzo físico que Patterson sin cansarse. Antes de su ejercicio de ayer en Newtown, Connecticut, Patterson tenía un pulso de 60.

INDIGNACION EN SINGAPUR:

Mexicanos dieron patadas y no quisieron pagar el trago

SINGAPUR, 16.— (UPI).— La Asociación de Fútbol Amateur de Singapur anunció que presentará queja a las autoridades mexicanas de fútbol sobre presunto mal comportamiento de miembros del equipo Irapuato, que efectúa una jira mundial.

Un dirigente del fútbol dijo que la delegación del Irapuato partió de Singapur sin haber pagado una cuenta de licores por 302 dólares malayos, equivalentes a 100 dólares norteamericanos. Explicó que los mexicanos incurrieron en la deuda durante el último fin de semana, en el hotel en que se alojaban. Añadió que la Asociación de Fútbol Amateur de Singapur pagaría la cuenta.

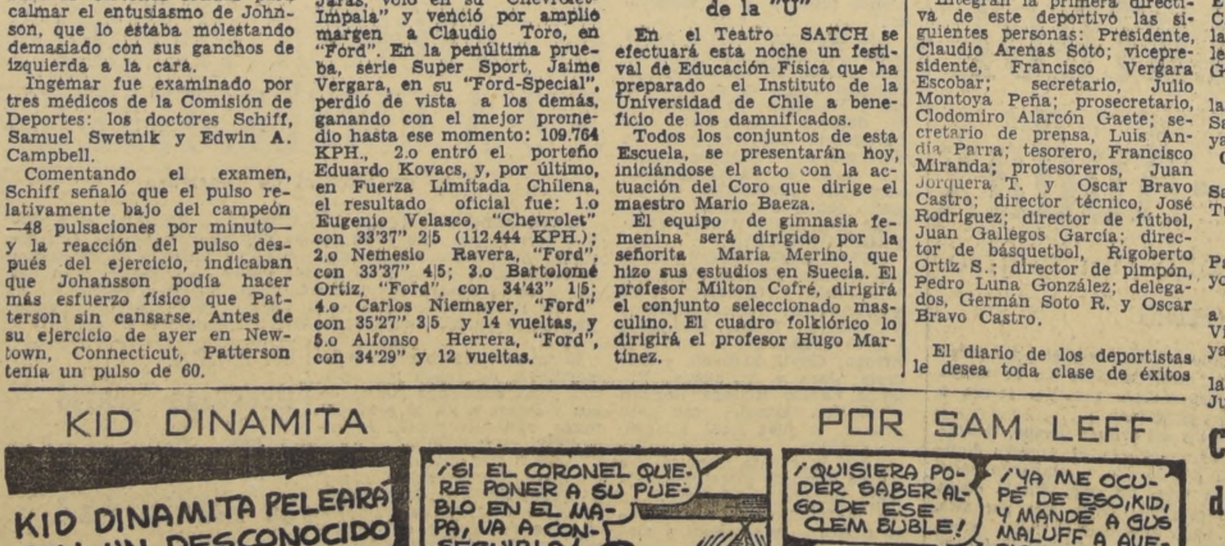
El equipo fue objeto de marcadas críticas en la prensa local durante la semana última. El lunes casi se produce un grave disturbio en Kuala Lumpur. Los aficionados intentaron atacar a los futbolistas mexicanos luego de un brusco partido con un once de Hongkong. Los aficionados y los redactores deportivos acusaron al Irapuato de juego sucio.

Cuando el gerente del hotel reveló que los futbolistas mexicanos no habían pagado su cuenta de licor, los diarios publicaron la información en primera plana, y asimismo comentarios de dirigentes locales sobre cuán difícil fue tratar con Irapuato los asuntos financieros.

Carlos Dittborn estuvo en Arica

ARICA, 16. (Especial).— A fin de imponerse personalmente de las posibilidades que pueda contar Arica para ser subsede del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, hoy por la tarde arribó en avión a esta ciudad, el presidente del Comité Organizador del Mundial, Carlos Dittborn, que llegó acompañado del gerente de la misma organización, Eduardo Tironi.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF



DEPORTE en los Barrios Gremios e Industrias... POR OSVALDO PACHECO



UNA FELIZ INICIACION ha tenido el club deportivo "Dirección General de Carabineros", recientemente fundado. Intervino en el Campeonato de Preparación de la Asociación de Empleados de Caja (ADEC), clasificándose campeón invicto con sus equipos de primera y segunda series. En el grabado, un aspecto del coctel ofrecido por el club con motivo de la entrega de la copa ganada por los Carabineros, y que fuera donado por el presidente de la Federación de Básquetbol, señor Sabino Aguad K., que aparece a la derecha. A su lado está el señor Rodolfo Alarcón, presidente de la ADEC; M. Pezoa, antiguo deportista del básquetbol, y Claudio Arenas Soto, presidente del deportivo campeón

Recién fundado y ganó Campeonato Apertura; un Club de Carabineros

Se trata del deportivo "Dirección General de Carabineros", que participa en la Asociación de Empleados de Caja (ADEC).

Con el pie derecho inició sus actividades deportivas el Club de Deportes Dirección General de Carabineros, que fuera fundado recientemente por personal de esa repartición.

Su primera intervención la hizo en el Torneo de Preparación de la Asociación de Empleados de Caja (ADEC), certamen que se desarrolló durante varios sábados en canchas del Hipódromo de Chile. En su último encuentro se impuso, con sus equipos de primera y segunda divisiones, al Deportivo Caja Previsión de Carabineros por la cuenta de 4 a 0 y 1 a 0, respectivamente. Con este triunfo se clasificó campeón invicto del mencionado torneo, adjudicándose una bonita copa donada por el presidente de la Federación Chilena de Básquetbol, señor Sabino Aguad K.

Por este motivo, tal como lo indicamos en el grabado, el presidente de la institución, Claudio Arenas Soto, ofreció un coctel para festejar tan bien ganado título y recibir el trofeo a que se hizo acreedor.

Integran la primera directiva de este deportivo las siguientes personas: Presidente, Claudio Arenas Soto; vicepresidente, Francisco Vergara Escobar; secretario, Julio Montoya Peña; prosecretario, Clodomiro Alarcón Gaete; secretario de prensa, Luis Andía Parra; tesorero, Francisco Miranda; protesoreros, Juan Jorquera T. y Oscar Bravo Castro; director técnico, José Rodríguez; director de fútbol, Juan Gallegos García; director de básquetbol, Rigoberto Ortiz S.; director de pimpón, Pedro Luna González; delegados, Germán Soto R. y Oscar Bravo Castro.

El diario de los deportistas le desea toda clase de éxitos a este nuevo club, y que su trayectoria futura se vea siempre jalonada con estas grandes satisfacciones y que este mismo espíritu sea el que reine en los momentos adversos.

ACTIVIDADES DE SU CLUB

POBLACION LAUTARO.— El mencionado club deportivo, con sede social en calle San Pablo 5808, invita a las siguientes entidades a participar en un campeonato de fútbol que se iniciaría a mediados de julio: Nacional, Condorito, Lucero de Barrancas, Estrella Lo Prado, Juan Guajardo, Fluminense, Fernando Quezada, Benedicto Flores, Unión San Pablo, Unión Bulnes, Jardín Lo Prado, Estrella Oriente, Tole-Tole y Joaquín Pérez. Habrá valiosos premios a disputar.

CUERPO DE ARBITROS.— La Asociación Santiago cita a reunión para hoy, a las 21 horas, en el local de la Asociación, con el objeto de proceder a la eleccion de directorio, cuenta de tesorería y aspirantes a nuevos cursos de árbitros.

CLUB LO MIRANDA.— El próximo domingo se enfrentará con tres equipos adultos al Club Santa Luz, en la cancha del Paradero 23 de Colina.

CLUB BRITANIA.— Por la décima fecha del Campeonato de Fútbol de LOS DIEZ, organizado por el Deportivo U. Lautaro, se registraron los siguientes resultados: en tercera serie, Alianza de Colo Colo-Mariscal Sucre, 1x0; Barraca-Flamingo, 2x0; D. Rojas-U. Portales, 4x0; Britania-Lautaro, 1x1. Segunda serie: Alianza-Sucre, 3x0; Barraca-Flamingo, 2x1; Rojas-Portales, 5x1, y Britania-Lautaro, 3x1. En primera serie: Alianza de Colo Colo con Mariscal Sucre, 2x0; Barraca con Flamingo, 1x1; D. Rojas con U. Portales, 0x0, y Britania con U. Lautaro, 1x1.

COMPETENCIA LIGA CONCHALI

Los siguientes partidos oficiales, para el domingo 19 del presente y en las canchas que se indican, ha fijado la Liga Independiente de Fútbol de Conchalí:

ESTADIO RODIGEHIERO:

CANCHA N.o 1: 3 equipos a las 9.30 horas. Escudo de Chile con Relámpago. Turno: J. Guayaquil.

CANCHA N.o 2: 3 equipos a las 9.30 horas. Eva Perón con San Cristóbal. Turno: J. Guayaquil.

CANCHA JUAN ASTORGA

Tres equipos a las 14 horas Santa Teresita con A. Serena. Turno: J. Guayaquil.

CANCHA PALAIS ROYAL

Tres equipos a las 14 horas. Palais Royal con 21 de Mayo. Turno. J. Guayaquil.

CANCHA N.o 1: 3 equipos a las 14 horas. Verde Nilo con Vidal Araya. Turno: J. Guayaquil.

CANCHA N.o 2: 3 equipos a las 14 horas. Academia con Juventud Torino.

Categórico triunfo de Nacional Stgo.

Categórico triunfo obtuvo el Deportivo Nacional Santiago, ante el club Huracán, en el partido realizado en el Estadio Yarur, con su equipo de honor, por la cuenta de 6 goles por 2, perdiendo con su segundo cuadro por 3 a 1. El primer equipo del Nacional Santiago formó de la siguiente manera: Barrios; Ampuero, N. Pimiento y Montero; Hermosilla (capitán) y Espinoza; Ruz, Soto, Carrasco, Rocha y Estay. Goles de Soto (2), Carrasco, Rocha y Estay (2).

Finales certamen sabatino fútbol

La fecha final del Campeonato Sabatino de Fútbol "Florentino Alonso Belloso" se jugará el sábado próximo. En esta oportunidad les corresponderá disputar el título de campeón a los clubes: Radiadores Firpa con Eric King entre los cuales existe enorme entusiasmo por este encuentro que es una revancha ya que en el torneo Rafael Señoret se encontraron estos mismos clubes ganando estrechamente Radiadores Firpa. El programa confeccionado para la fecha final es el siguiente:

CANCHA N.o 1 (B. O'Higgins 4780)

15 y 16 horas: Dirección de Riego con Piarelos, segundos y primeros equipos. (Disputan el tercer lugar.)

CANCHA N.o 2:

15.30 y 16.30 horas: Radiadores Firpa con Eric King, segundos y primeros equipos. Arbitro primera serie. Sr. Carlos de la Cerda.

CANCHA N.o 3:

14.30, 15.30 y 16.30 horas: Unión Gremial Municipal con Murciélagos, tres equipos. (Clásico de los Obreros Municipales.)

ATLETISMO:

Tapia, Chalot y Salowsky ganaron ayer dos pruebas

En el torneo del grupo C, de la Santiago.— Mucho entusiasmo y competidores, más que calidad.— Juveniles con condiciones.— Royal, ganador del puntaje final, varones

Los equipos de varones del Royal; de damas, de Maccabi, y de juveniles, del Sioux, se adjudicaron los puntajes finales del torneo para clubes de la serie "C" de la Asociación Atlética de Santiago, que se realizó ayer, todo el día, en el Estadio Israelita.

A pesar de cierta improvisación con que debió cumplirse el programa, debido a la incertidumbre del tiempo, lo que motivó la falta de jurados, en especial en la mañana, el programa se desarrolló sin más inconvenientes.

ENTUSIASMO MAS QUE CALIDAD.— Para ello, se contó con el entusiasmo de los numerosos competidores, que le dieron interés, aunque las marcas sólo fueron regulares dentro de lo que se les podía pedir a elementos que en algunas pruebas no eran especialistas.

BUENOS JUVENILES. — Hay que destacar, también, a varios juveniles con aptitudes promisorias como Clodomiro Zapata, del Sioux; Alejandro Yung, del Maccabi; Jaime Venegas, del Royal, y otros, que pueden mejorar si siguen trabajando con constancia. Igual las damas Gloria Mund, del Manquehue; Daniela Rosenfeld, del Maccabi; Carlota Ulloa, de Colo Colo, y Adriana González, del Royal.

LOS MEJORES.— Entre las figuras conocidas, el maratonista Enrique Tapia, ganó los 800 y 1.500 metros, en 2'07,7" y 4'23,8"; el martillero José Chalot, también del Royal; el triple, con 11,78 metros, y el disco, con 32,15 metros, y Marcelo Salowsky, del Maccabi, la jabalina y la bala, aunque con sólo 42,68 metros y 11,08 metros. Los primeros sobre una pista de impulso improvisada en parte de la misma. Sergio Guzmán, el ex vallista internacional, en su encomiable afán de animar al Sioux, se impuso en los 400 metros planos, que corrió en 54,8". También saltó 11,28 metros en triple, aún cuando no actuaba hace 6 años.

OTRAS MARCAS.— Alto: Sergio Jaimovich (M), 1,57 metro; 300 metros, Sergio Malchasfki (M), 42,9"; 200 metros, Ignacio González (S), 24,4"; 5.000 metros, Juan Morales (R), 16'38,7"; largo, Roberto Wollferg (Mc), 5,51 metros. Juveniles: bala, Alejandro Yung (Mc), 11,52 metros; 80 metros, Clodomiro Zapata (S), 10,2", y 5 metros, en triple. Posta sueca, Sioux, 2'13"; 4x100 metros, juveniles, Sioux A y B, 52,5".

DAMAS.— Jabalina: Daniela Rosenfeld (M), 24,78 metros, y 7,71 metros, en bala; largo, Gloria Mund (Manq.), 4,45 metros; 80 y 100 metros, Celli Felsenstein (M), 8,9" y 14,5"; alto, Yolanda Balazs, 1,27 metros; disco, Carmen Fuentes (C. Colo), 25,73 metros, y posta 4x100 metros, Maccabi, 59,2".

PUNTAJE.— Fue el siguiente: VARONES: 1.o) Royal, 137 puntos; 2.o) Sioux, 120,5; 3.o) Maccabi, 88,5; 4.o) Tranviario, 6; 5.o) Manquehue, 5; y 6.o) Atlántida, 2. DAMAS: 1.o) Maccabi, 95 puntos; 2.o) Colo Colo, 64; 3.o) Manquehue, 27, y 4.o) Royal, 9 puntos. JUVENILES: 1.o) Sioux, 103 puntos; 2.o) Maccabi, 52, y 3.o) Royal, 6 puntos.



BUENOS RENDIMIENTOS.— Enrique Tapia, el fondista del Royal, que ayer se adjudicó los 800 y 1.500 metros del torneo en el Estadio Israelita. Sus marcas fueron satisfactorias en ambas pruebas y, aunque las tiene mejores, para participar en la selección que se hará del maratonista que podría ir a Roma

TENIS Mundial

■ LONDRES, 16 (UPI).— El tenista mexicano Rafael Osuna eliminó en cuartos de final de los campeonatos de Londres en cancha de césped al fuerte raqueta italiano Sergio Tarchini, pasando así a las semifinales. Osuna venció por 6—4 y 8—6.

En otros cuartos de final, el hispano Andrés Gimeno eliminó al indio Ramanathan Krishnan, por 3—6, 6—1 y 6—1. Roy Emerson, australiano, venció a Chuck McKinley, de Estados Unidos por 6—3 y 6—4, y Rod Laver, australiano, a Billy Knight, inglés, por 5—7, 6—4 y 6—4. Mañana, en los semifinales. Osuna se las verá con Emerson, en tanto que Gimeno enfrentará a Laver.

■ MALVERN, Inglaterra, 16 (UPI). — El tenista cubano Orlando Garrido se clasificó semifinalista del Campeonato de Tenis de Worcestershire, al doblegar tras 2 horas y 45 minutos de juego al australiano Neville Nette, por 8—6, 9—11 y 10—8.

DOS TRIUNFOS DE PATRICIO RODRIGUEZ

En un encuentro de primera rueda, Patricio Rodríguez, de Chile, venció a Paddy Mockler, de Irlanda, por 6—0 y 6—2. A continuación, el chileno enfrentó y doblegó a Don Olney, de Inglaterra, por 7—5 y 10—8, en el match de segunda rueda. Pero por la tercera vuelta cayó ante el rodesio Adián Bey, que se impuso por 2—6, 6—2 y 6—2.

El tenista colombiano Willy Alvarez venció a Bob Smith, inglés, por 6—0 y 6—1 en match de primera rueda; y a Peter Squire, también inglés, por 6—4 y 6—4, en encuentro de segunda.

Pugilistas de Perú y Bolivia actuaron en Puerto de Arica

En festival para damnificados

ARICA, 16.— (Especial).— Ante numerosa concurrencia, se efectuó anoche el primer festival boxeril internacional, a beneficio de los damnificados del sur, participando aficionados de La Paz y Arequipa, y un conjunto local. Los resultados generales los damos a conocer a continuación:

Walter Quiñones, de Bolivia, venció a Carlos Guzmán, de Arica; Julio Aragón, del Perú, venció a Walter Calderón, de Bolivia, por K. O. Técnico al 2.o round; Machito Fuentes, del Perú, superó a Esteban Fernández, de Bolivia; Roberto Pulgar, de Arica, ganó a Eloy Huarca, del Perú; Guillermo Saravia, de Bolivia, derrotó a Carlos Guajardo, de Arica; Gumercindo Alvarez, del Perú, ganó a Marcelino Calizaya, de Bolivia, y Ricardo Benavides, de Arica, superó a Kid Morales, del Perú. La segunda presentación de los púgiles extranjeros será mañana. (HUMBERTO CROSSA, Corresponsal).

Equitadores militares no van a Juegos Olímpicos

JEFE DEL EJERCITO SOLICITO SU EXCLUSION AL COMITE OLIMPICO CHILENO.

Los equitadores militares no integrarán la representación chilena a los Juegos Olímpicos de Roma. La resolución fue adoptada por el Comando en Jefe del Ejército y comunicada oficialmente al Comité Olímpico de Chile, en una nota enviada al titular, señor Alejandro Rivera, y que suscribe el general Oscar Izurieta Molina.

El Jefe del Ejército, luego de poner de relieve el gesto del Gobierno de Italia y la distinción que significa formar parte de la delegación nacional, le encarece al dirigente que excluya del equipo ecuestre a sus integrantes militares, en razón de que la tragedia que vive el país "ha exigido que el Ejército vuelque el máximo de sus esfuerzos y de sus medios en ayuda de las provincias devastadas, lo que me ha hecho interrumpir cursos obligatorios de requisitos y trasladar numerosos oficiales para reforzar las jefaturas y guarniciones sureñas".

En otro párrafo de su nota, el general Izurieta, expresa: "No escapará al elevado criterio del señor presidente, y de los dignos miembros del Comité Olímpico que, en estas circunstancias, al Ejército le resulta materialmente imposible distraer a un grupo relativamente numeroso de oficiales de sus funciones específicas, toda vez que sus servicios son requeridos en beneficio de las zonas afectadas, o bien, para absorber en el resto de las guarniciones las nuevas tareas que han debido crearse y aquellas que dejaron los que hoy trabajan en actividades especiales".

El Jefe del Ejército termina solicitándole al dirigente Alejandro Rivera que, si procede, presente sus excusas a las autoridades gubernamentales y deportivas de Italia.



BUEN TRIUNFO obtuvo ayer el binomio Patricio Apey, con anteojos, y Ernesto Pabst, que vencieron fácilmente a Andrés Morales-Jaime Musalem, en la final de la Copa Perú

Patricio Apey-Ernesto Pabst ganaron Torneo de Copa Perú

AL DERROTAR EN LA FINAL A ANDRES MORALES-JAIME MUSALEM POR 6—3, 6—0 Y 9—7.

Ayer finalizó la competencia tenística "Copa Perú", que organiza todos los años en homenaje a la República hermana el Club Internacional. Los resultados fueron los siguientes:

ESCALAFON NACIONAL.— En las semifinales, Patricio Apey-Ernesto Pabst vencieron a Salvador Deik-Tomás Facondi, por 8|6, 6|1 y 6|1. Andrés Morales-Jaime Musalem derrotaron a José Schirado-Sabino Cornejo, por 9|11, 6|1, 8|6 y 10|8. El título en esta categoría se lo adjudicó el binomio Patricio Apey-Ernesto Pabst, al doblegar en tres sets de 6|3, 6|0 y 9|7 a Andrés Morales-Jaime Musalem.

SERIE DE HONOR.— La final de esta categoría fue ganada por la pareja compuesta por Iván Díaz-Juan Calixto, quienes vencieron a Raúl Maureira-Manuel Achondo, por 3|6, 6|2 y 6|4.

CONCEPCION:

Schwager ganó 2-1 a Naval en el Regional

Concepción (por teléfono).— Por el Torneo Regional de Fútbol se jugaron 5 partidos, registrándose los resultados que se indican:

Schwager 2, Naval 1; Fernández Vial 6, Fiap 2 (jugado en Chiguayante); San Vicente 1, Fanaloza 6; Vipla 2, Huachipato 1; y Marcos Serrano 4, Lota 2 (jugado en Tomé.)

De acuerdo a estos resultados, la tabla de posiciones la encabeza Lister Rossel, con 13 puntos. Le siguen Schwager y Fernández Vial con 11 puntos. En seguida quedan Naval y M. Serrano, con 10 puntos, cada uno y Lota, Fiap, Temuco y Fanaloza con 9 puntos cada uno.

Lautaro ganó a Bata por cinco goles a cuatro

En los partidos que el regional de fútbol zona central realizó ayer en diversas canchas a beneficio de las víctimas del sismo, se obtuvieron los siguientes resultados: Academia, de Polpaico, empató a tres goles con Deportivo Aviación: igual, Guillermo Guzmán y Unión Coya, en Rengo; Chiprodal ganó a LAN-Chile, 3x0, en emotiva reunión; Lautaro se impuso a Bata, de Peñaflor, por 5 a 4, en su cancha de Buin, adjudicándose el trofeo Alonso e Hijos.

Y en Llay-Llay, Comercio superó a Unión Limache Ferroviario, por 5 a 0, mientras que Walter Muller ganó a Fatucén, por 4 a 3, en la cancha de las Vizcachas.

RUGBY:

STADE GANO A LA TECNICA Y LA "U" A LA CATOLICA



SALIDA DE UN "SCRUM".— Entusiasta resultó el partido que en segunda división sostuvieron ayer en cancha del Grange School los conjuntos de Universidad de Chile y Universidad Católica. Puede verse en el grabado cuando se deshace un "scrum" en medio de la cancha

Resultados de los partidos oficiales de Segunda División

Stade Francais venció ayer, en su cancha, con el segundo equipo de rugby, al cuadro de Universidad Técnica del Estado, por la cuenta de 14 por 0, en un encuentro que careció de alternativas técnicas, ya que Stade demostró mayor conocimiento y mejor habilidad para desenvolverse en la cancha. El score refleja exactamente la diferencia de capacidad, demostrada por ambos elencos, que lucharon con interés, pero sin demostrar buen juego. Los franceses supieron abrir juego y apoyar con sus forwards, como que muchas veces las jugadas se concentraron dentro del campo adversario.

De acuerdo con el desarrollo de las acciones, se observa claramente que Stade Francais tiene mayor experiencia en rugby, aconteciendo lo contrario con Universidad Técnica, que hace deporte, pero no domina las intrincadas reglas de esta especialidad.

Espinoza marcó el primer try, que fué convertido por Muñoz, para luego señalar un free kick éste último. En la segunda etapa, Ruiz marcó otro try, y, enseguida, otro Avaria, sin que ninguno pudiera convertirlos, por la distancia en que quedaban.

GANO LA "U"

En cancha del Grange School jugarán los segundos cuadros de las Universidades de Chile y Católica, venciendo aquella por la cuenta de 12 por 0.

El ganador pudo triunfar por una cuenta más amplia, ya que el conjunto católico es relativamente novato en este deporte, aún cuando posee jóvenes entusiastas, que derrochan todas sus energías. El equipo de la "U", que en el torneo de Santiago actuaba en primera, demostró su enorme superioridad, doblegando fácilmente al conjunto adversario, que le fue imposible detenerle sus avances. Es más, siempre que estos cuadros se enfrenten, ganará la "U", por las razones ya señaladas.

Sorpresa de Epitafio en el "Francisco Baeza"

Hijo de Florete ganó con calidad

El triunfo de Epitafio en el premio Clásico "Francisco Baeza" confirmó, una vez más, la excelente pasta de fondista que poseen los hijos del "sire" nacional Florete, actualmente líder en la estadística de reproductores. Epitafio, con clase y calidad, por amplio margen, se llevó los honores centrales de ayer en el Club Hípico, confirmando de esta manera las grandes esperanzas que se han cifrado siempre en él.

Al darse la largada, Petenera, con sólo 45 kilos, salió a señalar el camino. Saltarello y Marañento, este último, por breves instantes, estuvieron sobre ella. Ultimo, separado del lote, se divisaba Peiping.

En la recta opuesta, definitivamente, Petenera quedó al frente. Saltarello, Diablo Colorado, Epitafio, Balandro, Marañento, Alcance y Ambiguo, más atrás. Cerraban la marcha Melania y Peiping. A la distancia se notaba que Saltarello actuaba con facilidad. En los 1.000 metros, Jorge Caro pasó a emparejar a Petenera. Rápidamente los competidores llegaron a la recta, allí se vio avanzar a Alcalce por segunda línea, y abierto, a Epitafio. A 350 metros, Sergio Vera alzó su fusta, Epitafio inmediatamente respondió y, paulatinamente se fue acercando a los punteros hasta dominarlos y pasar al frente cruzando el disco con mucha comodidad ante Alcalce que corrió con bríos. Tercera, Petenera, cuyo jinete no perdió un metro de terreno, ya que siempre corrió pegado a las barandas; la yegua, eso sí, demostró que el "tiro" es problema para ella. Cuarto, Ambiguo. Quinto remató Saltarello, cuyo jinete, por tratar de dominarlo, debió afirmarlo varias veces en la recta.



¡TE PORTASTE BIEN, VIEJO...!— Hernán Castillo, nuestro reportero gráfico, sorprendió a Sergio Vera cuando regresaba al pesaje haciendo cariño a Epitafio, ganador, con mucha clase, de la prueba central disputada en el Club Hípico. Vera estuvo admirable en la conducción del hijo de Florete. Los cariños que se observan, bien se los merece el pupilo de Luis E. Vásquez, que demostró grandes condiciones de fondista



¡AQUI NO HA PASADO NADA!— Muchos hípicos creen que después de un distanciamiento entre los jinetes que pelean la llegada, queda odio. El grabado desmiente todo ello. Fernando Toro (Hormiguera, distanciada) y Raúl Gatica (Texaco, a quien le dieron la carrera) abandonan abrazados la Sala de Comisarios. Comentando las incidencias, dijo Toro: "Yo no soy culpable. La yegua se abría sola. Creo que el no correrla con espolines fue un error. Me los hicieron sacar antes de ir a montar". Raúl Gatica, por su parte, expresó: "A la llegada me estrelló; claro que mi caballo también se me abría..."

Fuerte sanción para Pedro Cavieres

POR LA IRREGULAR ACTUACION DE RIACHUELO: INFORME AL DIRECTORIO

Resumen de la labor desarrollada por la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile:

MULTAS A JINETES: A. Orellana, C. Sepúlveda, M. Castillo y M. Guerrero, 3 escudos; J. Martínez, 2 escudos; J. Sandoval, A. Jaque y L. G. Farmer, 5 escudos; I. Sandoval, 10 escudos.

SUSPENSIONES A JINETES: J. Trigo, 8 días (26 de junio); I. Sandoval, C. Lorenzo, J. Lerma, O. Hermosilla y H. Galaz, 10 días (26 y 29 de junio).

MULTAS A PREPARADORES. P. Cavieres, 50 escudos.

SUSPENSIONES A CABALLOS: Fraguador, 8 días; Cauquenina, 10 días; Príncipe Moro, 12 días; Amambay, Tonifare y Well Well, 15 días; Marusia, 21 días; Riachuelo, un mes.

SUSPENDIDOS POR EL JUEZ DE PARTIDA: Ciprio y Superunda, 4 reuniones; Doménica y Sembra, 8 reuniones.

Se ordenó el retiro de El Chisme por estar inscrito en ambos hipódromos. Se deja constancia que L'Egalité es propiedad de don Domingo Rodríguez D.

PRIMERA CARRERA.— Se ordenó el retiro de Zalamería por haber sido pateada en las huinchas, comprobando el Servicio Veterinario heridas traumáticas en la pierna izquierda que impedía su participación en la carrera.

Reclamaron N. Vásquez (Andreína) y J. Toro (Ministerio) contra Hugo Pilar (Bier Hall), por cargar en la partida y en los 600 metros; L. A. García (Pelícano) contra A. Orellana (Kecha), por cargar en la partida y en los 900 metros, y M. Araneda (Menelik) contra J. Trigo (Acidia), por cargar en los 600 metros. Se suspendió por 8 días (26 de junio) a J. Trigo; se multa en Eº 3 a A. Orellana y en Eº 5 a J. Sandoval (Guneo), por cambiar de línea bruscamente en las primeras distancias, ocasionando contratiempos a Visala.

N. Vásquez dio cuenta que Andreína vino cambiando mano, notificándose a su preparador que deberá presentar certificado veterinario para inscribirla.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamó A. Núñez (Perímetro) contra O. Sepúlveda (Abedul), por cargar en los 800 metros. Se multó a C. Sepúlveda en Eº 3. Se multó de oficio en Eº 3 a M. Castillo (Convoy), por no conservar su línea en tierra derecha.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron I. Sandoval (Espiral) y L. A. García (Hortaliza) contra M. Castillo (Amambay), por molestarlos entre los 800 y 500 metros, y éste contra García por cortarle su línea en los 500 metros. Se suspendió por 15 días a Amambay por indócil, notificándose a su preparador que la adiestra para correr.

H. Pilar dio cuenta que Plácida se fue de punta en la partida.

QUINTA CARRERA.— Reclamaron L. A. García (Espargelina) contra J. M. Aravena (Carúpano), y éste contra J. Toro (Calpe), por cargar en los 900 metros y abrir en la partida, respectivamente, y M. Castillo (Doménica) contra C. Sepúlveda (La Noni), por abrirlo en tierra derecha. Comprobado casual el reclamo de la partida y se observará en la película el reclamo de tierra derecha. Dieron cuenta: O. Muñoz, que Marusia reventó en sangre, suspendiéndose a dicha yegua por 21 días, y se notifica al preparador que deberá presentar certificado veterinario para inscribirla, y el propietario de Turbio, que no quedó conforme con su carrera del domingo 12 y exhibió una gruesa suma jugada. Se autorizó a H. Bassay para correr a El Simún, multándose en Eº 3 a M. Guerrero por excederse en kilo y medio.

SEXTA CARRERA.— S. Allende dio cuenta que Yácora se espantó del starting gate, quedando un poco rezagado, lo que fue comprobado por el juez de partida, y H. Salas, que Snow Boy partió rezagado.

Se presentó Juan Muñoz con un certificado del Servicio Veterinario, en el cual consta que San Remo pasó por ese servicio con una contusión en los tendones del miembro anterior izquierdo, después de participar en la décima carrera del domingo pasado. El preparador Muñoz atribuye este percance al contratiempo sufrido en los 900 metros, de lo cual quedó constancia en acta, y agregó que por conservar su buen estado de training ha mantenido su inscripción para el próximo domingo.

Se presentó Hernando González a dejar constancia que atribuye la mala carrera de Lifar del domingo pasado a que el jinete que debió conducirlo, a última hora no pudo dominarlo, autorizándosele para retirarlo de su inscripción del próximo domingo.

SEPTIMA CARRERA.— Se presentó el propietario de Candente a dejar constancia que no quedó conforme con su carrera y exhibió una gruesa suma jugada.

Se presentaron ante la Junta el preparador Pedro Cavieres y el jinete Neftalí Vásquez, que estaban citados por las últimas carreras de Riachuelo. El jinete atribuyó la mala perfomance del día 5 de junio a que el caballo se cargaba a los palos, de lo cual dejó constancia en actas y que él trató de evitar por haber recibido instrucciones de correrlo abierto, contrariamente a la forma habitual de conducción del citado caballo. Investigando el origen de tales instrucciones, se comprobó que ellas fueron dadas en las huinchas por un empleado del corral.

Con el mérito de los antecedentes reunidos, se acordó multar en Eº 50,00 al preparador Pedro Cavieres, suspender por un mes al caballo Riachuelo y poner los antecedentes en conocimiento del Directorio.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron L. Camus (Carmencita) contra I. Sandoval (Amigable) por abrirlo a 300 metros de la meta. Se suspendió a I. Sandoval por 10 días (26 y 29 de junio).

G. Farmer (Marfare) contra L. Toledo (Rubicunda) por abrirlo en los 400 metros y a la entrada a tierra derecha; y S. Benavides (Loustau) contra M. Alquinta (Barquinazo) por cortarle su línea al entrar a tierra derecha. El primer reclamo desestimado y el segundo se observará en la película.

Dieron cuenta: A. Orellana, que Huasamaca vino abriéndose; J. R. Quinteros que no quedó conforme con la carrera de Locomotora y exhibió juego; E. Soto, que Pebetero tuvo contratiempos en la partida; y J. Troya, que no quedó conforme con la carrera de Rubicunda y exhibió el juego hecho. R. Rabello presentó un certificado del Veterinario oficial, en el que consta que el caballo Thorez perdió la herradura del miembro posterior derecho, en el transcurso de la novena carrera del domingo 12.

NOVENA CARRERA.— En esta carrera se desgarró en los 900 metros El Visto Bueno, montado por Juan 2.o Olivares.

Dieron cuenta: S. Allende (Reminiscence), N. Vásquez (Tartarin), D. Cerda (Kon Kon), y Juan García (Yoina) que tuvieron contratiempos en los 900 metros, donde rodó J. Olivares; G. Farmer, que Garuja levantó la cabeza en la partida y tuvo contratiempos en los 900 metros; y G. Jorquera, que Monteagudo tuvo contratiempos en los 900 metros con la rodada y se cargó a los palos.

Se autorizó el retiro de Don Fausto.

Se observarán en la película los diferentes contratiempos ocasionados con la rodada de J. Olivares.

Por recomendación de los Servicios Veterinarios, se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, los que deberán estar sin correr el tiempo que se indica: 8 días, Fraguador; 15 días, Cauquenina; 12 días, Príncipe Moro; 15 días, Well Well y Tonifare; no se fijó plazo a Indira.

DECIMA CARRERA.— Reclamaron A. Urrutia (Escamillo) y Hugo Pilar (Camelot) contra R. Madariaga (Indo) y éste contra I. Sandoval (Araucaria) por cargar en la partida. Se multó a I. Sandoval en Eº 10,00.

E. Soto (El Cachorro) y H. Basay (Lao Tsé) contra Héctor Pilar (Monte Bravo) y éste contra G. Farmer (Mascarilla) por cargar en los primeros 200 metros. Se multó en Eº 5,00 a G. Farmer por no conservar su línea, ocasionando serios contratiempos a El Cachorro y Monte Bravo.

R. Madariaga (Indo) y J. Toro (Don Manuel) contra C. Ojeda (Beret Basque) y éste contra J. Toro, por cargar en los 500 metros. Casuales.

H. Pilar dio cuenta que Monte Bravo no se empleó después del contratiempo sufrido en los 1.000 metros y su preparador dio cuenta que no quedó conforme con su carrera, atribuyéndola a la misma circunstancia.

El Juez de Partida suspendió por 8 reuniones a Doménica y a Sembra; suspendió por cuatro reuniones a Ciprio y Superunda; y notificó a los preparadores de Chamel, Rouen, Visala, Dúctil, Ilanita, Espargelina, María Alicia, Candente, Guerula y Mascarilla, que los adiestren para partir.

Se suspendió por 10 días (26 y 29 de junio) a los jinetes C. Lorenzo, J. Lerma, O. Hermosilla y H. Gálaz, por no presentarse.

Se autorizó a Hugo Pilar para correr a Virgencita en vez de M. Castillo.

DECIMOPRIMERA CARRERA. — I. Sandoval dio cuenta que El Espiante partió un poco rezagado; A. Orellana, que Royal Vale llegó manco, notificándose a su preparador que deberá presentar certificado Veterinario para inscribirlo.

Las suspensiones aplicadas en esta reunión a los jinetes, rigen desde el lunes 20; las aplicadas a los caballos rigen desde el día 17.

Tres reuniones de suspensión para F. Toro

CAUSO SERIAS MOLESTIAS CON HORMIGUERA A TEXACO

Resumen de la labor desarrollada por la Junta de Comisarios del Club Hípico:

MULTAS A JINETES: Eduardo González, F. Pizarro, R. Madariaga, R. Silva, L. A. Rojas y J. M. Aravena, 8 escudos. F. Toro, R. Montoya, A. Núñez y R. Parodi, 2 escudos; G. Jorquera, 4 escudos, y C. Sepúlveda, 5 escudos.

SUSPENSIONES A JINETES: Edo. González y F. Pizarro, 15 días; L. A. Rojas, R. Madariaga y R. Silva, 12 días (26 y 29 de junio), y F. Toro, 3 reuniones.

MULTAS A PREPARADORES: Antonio Muñoz y Juan Cavieres, 10 escudos; P. Fuentes, 3 escudos, y C. Muñoz G., 2 escudos.

SUSPENSIONES A CABALLOS: Penita, 10 días; Molinero, 12 días; Estraburgo, Polito Sur y Torroncino, 15 días; Chercán y Tipazo, 20 días.

SUSPENSIONES DEL JUEZ DE PARTIDA: Hernando, Melala y Siflet, 30 días.

Pista N.o 1, normal (palizada interior a 9 metros).

En vista de los certificados extendidos por el Veterinario Oficial, se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, los cuales no podrán correr durante el tiempo que se indica: "Penita" (10 días); "Estrasburgo" (15 días); "Torroncino" (15 días); "Molinero" (12 días); "Tipazo" (20 días); "Polito Sur (15 días); Chercan (20 días).

PRIMERA CARRERA

Se multó en Eº 3 y se suspendió por 15 días a los jinetes Francisco Pizarro y Eduardo González, por no presentarse a correr "Miss Soraya" y "Pernambuco", respectivamente.

Dieron cuenta: R. Montoya, "Alexandra", que salió desmejorado; J. Castro "Maserati", que fue estorbado en la curva al cerrarse el grupo de competidores.

El Juez de Partida suspendió por 30 días a los caballos "Hernando" y "Siflet" por indóciles para partir.

TERCERA CARRERA

El Juez de Partida notifica al preparador de "Rebenti" que lo adiestre para partir, ya que en caso de reincidencia será suspendido y multó en Eº 2 al jinete Fernando Toro, por dificultar la partida.

CARRERA "A"

Se multó en Eº 3 y se suspendió por 12 días (reuniones del 26 y 29 de junio) al jinete R. Madariaga, por no presentarse a correr "Pepina" la que fue conducida por R. Valenzuela.

Se multó en Eº 10 al preparador Antonio Muñoz, por no presentar a correr a "Santa Amelia", ordenándose su retiro.

CUARTA CARRERA

Reclamó R. Valenzuela "Nansu", contra G. Jorquera "Brentano" por huasquear a su animal en la recta. Se multó en Eº 2 a G. Jorquera, por huasquear en forma desordenada.

QUINTA CARRERA

Se multó en Eº 10 al preparador Juan Cavieres, por no presentar a correr a "Burbujón", ordenándose su retiro.

Se multó en Eº 3 y se suspendió por 12 días (reuniones del 26 y 29 de junio), a los jinetes Ramón Silva y Luis A. Rojas, por no presentarse a correr "Magno" en la tercera carrera y "Picacho" en esta carrera, respectivamente.

Reclamaron: I. Saavedra "Caporal", contra O. Muñoz "Latente", por cruzarlo en la partida; éste contra R. Parada "Alaraco", por molestarlo en la partida Fernando Toro "Chambeco" cotnra A. Núñez "Hilo de Oro", por cargarlo a los pocos metros corridos; R. Parada "Alaraco" contra R. Parodi "Cecil Rhodes", por molestarlo en la curva. Los primeros reclamos casuales; el último sin comprobación.

SEXTA CARRERA

Reclamaron: P. Ulloa "Perjura" contra G. Jorquera "Aguijoso" por abrirlo en los últimos 200 metros; Manuel Castillo "Federación" contra "La Gaie" por cargarlo en la misma parte. Se multó en Eº 5 a C. Sepúlveda y en Eº 2 a G. Jorquera.

El Juez de Partida suspendió por 30 días a "Melala", por indócil para partir.

SEPTIMA CARRERA

El Juez de Partida multó en Eº 2 a R. Montoya, por llegar atrasado al punto de partida.

Se autorizó el retiro de "Atraco", a petición de su preparador, para la reunión del domingo 19, en vista de la mala carrera de hoy.

Se multó en Eº 3 al preparador Pedro Fuentes por no entregar oportunamente los compromisos de monta de "Laika" en la sexta carrera y "Texaco" en la décima carrera y en Eº 2 al preparador Carlos Muñoz Guzmán por la misma razón respecto del potrillo "San Marino", que corrió en la quinta carrera.

DECIMA CARRERA

Reclamaron: R. Gatica "Texaco" contra Fernando Toro "Hormiguera" por abrirlo en la tierra derecha desde los 400 metros; R. Valenzuela "Filiberto" contra J. M .Aravena "Baleares", por huasquearlo en las manos en la curva.

Con los visto por los Comisarios y lo informado por los jueces de cancha, se acordó alterar el orden, quedando en primer lugar "Texaco" y en segundo puesto "Hormiguera". Se suspendió por tres reuniones a Fernando Toro y se multó en Eº 3 al jinete J. M. Aravena.

UNDECIMA CARRERA

Reclamaron: Fernando Toro "Good Luck", contra A. Núñez "Misión Cumplida", por cargarlo en los últimos metros; J. M. Aravena "Reseco", contra Héctor Pilar "Francine", y contra R. Gatica "Manotón" por encerrarlo entre los dos Héctor Pilar "Francine" y contra R. Gatica "Manotón" por encerrarlo entre los dos a la altura de los 1.300 metros, teniendo que levantar. Se multó en Eº 2 a A. Núñez.

Dieron cuenta: Héctor Pilar "Francice" que se encajonó en los últimos 150 metros; S. Vera, "Solución" que su yegua reventó en sangre. Dio cuenta también G. Monetta "Regalando", que fue molestado a la altura de los 500 metros en la décima carrera.

UNDECIMA CARRERA

Se multó en Eº 2 al jinete R. Parodi, por excederse en el peso para correr "Evening", la que fue conducida por C. Pezoa.

Reclamó C. Pezoa "Evening", contra I. Saavedra "Recocido", por cargarlo en los últimos 200 metros. Casual.

Dio cuenta J. M. Aravena "Pitágorico" que no le respondió a sus requerimientos y que le mañoseó en el curso de la carrera. Se llamó al preparador, Juan Fco. González, para que explicara la carrera de este animal. Declaró que no quedó conforme con la performance de Pitágorico y exhibió el juego hecho.

Hacía dos años que no ganaba R. Alburquerque

Ganó la 2ª carrera del programa el ejemplar Conde Lara. Montó al hijo de Chateau Larose, Raúl Alburquerque, joven aprendiz que hacía mucho tiempo no tomaba contacto con el disco. Conversando con nuestros reporteros después de la carrera, contó:

"Es mi sexto triunfo en tres años de oficio. Como dos años que no ganaba una carrera con apuesta. Además esta monta me cayó "del cielo"...

¿Cómo es eso? Le preguntamos.

"¡Como lo oyen! Este caballo lo iba a correr Gustavo Ayub, que para felicidad para mí también había dado compromiso para La Romanche que iba en la carrera "A". No pudo cumplir este compromiso y don Samuel Fuentes como yo le corría Prince Crown, también me dio esta monta. Es un día muy feliz... ¡Qué buen dividendo! ¿No?..."

Cuando charlaba, un hijo de Samuel Fuentes le entregó algunos boletos a ganador. Las sonrisas fueron mayores.

CLUB HIPICO Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— 6a. serie

	G.	Pagaba
1.o (2 A.) MILONGUITA, 51; por Hipo y Miraflores; del señor G. Rivera; jinete: C. Pezoa	12280	
2.o (11) West Cross, 50; F. Toro	7100	0,88
3.o (1) Marfileño, 56; R. Parodi	22330	0,28
4.o (6 B.) Bétulo, 50; A. Jaque	1770	3,54
5.o (7) Sun Shine, 52; H. Pilar	10410	0,60
6.o (5 B.) Colombres, 51; R. Medel	3090	2,03
7.o (3) Los Maitenes, 53; S. Vera	8260	0,76
8.o (12 A.) Voy y Vuelvo, 48; F. Gatica	2720	2,30
9.o (8) Miss Soraya, 51; D. Peña	4840	1,30
10.o (10) Sifflet, 50; R. Pavez	2230	2,81
11.o (6) Besarabia, 52; J. Martínez	—	3,54
12.o (4) Alexandra, 52; R. Montoya	3330	1,88
13.o (10 A.) Pernambuco, 49; J. M. Aravena	—	2,81
14.o (5 A.) King John, 52; J. Caro	—	2,03
15.o (9) Floria Tosca, 50; R. Valenzuela	6370	0,98
16.o (6 A.) Maseratti, 52; J. Castro	—	3,54
17.o (12) Turbulencia, 48; G. Monetta	—	2,30
18.o (2) Hernando, 54; J. Escobar	—	0,51
19.o (5) Baredra, 52; M. Guerrero	—	2,03
20.o (10 B.) Laureado, 48; C. Sepúlveda	—	2,81
	84730	

GANADA por 3|4 cuerpo y 1|2 pescuezo; el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a pescuezo.

Tiempo: 1 1|5. Preparador: J. Inda. Corrieron todos.

Ganador de la llave 2, Milonguita-Hernando, Eº 0,51; a segundo, Eº 0,29, y a placé, Eº 0,16; a segundo de West Cross, Eº 0,44, y a placé, Eº 0,29, y a placé de Marfileño, Eº 0,14.

DESARROLLO: King John partió adelante. Milonguita, Marfileño, Floria Tosca y Sun Shine a continuación. En la recta, por el centro, avanzó Milonguita y se llevó el triunfo sobre West Cross, que a 400 metros no venía en ninguna parte.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o (5) CONDE LARA, 51; por Chateau Larose II y Agonía; del stud Vengador; jinete: R. Alburquerque	950	4,72
2.o (7) Lomaso, 55; E. Araya	15380	0,29
3.o (11) Tremal Naik, 55; P. Ulloa	8020	0,56
4.o (9) Nacional, 55; O. Olivares	8130	0,55
5.o (6) Jubiloso, 51; L. Cataldo	3850	1,16
6.o (4) Bricketazo, 55; R. Parada	2700	1,62
7.o (2) Battle Fox, 51; R. Medel	1020	4,39
8.o (10) Nevado, 55; C. Pezoa	13350	0,34
9.o (8) Margoso, 55; O. Muñoz	710	6,31
10.o (1) Atraco, 54; J. Castro	5280	0,85
11.o (3) Belafonte, 54; G. Saavedra	100	4,11
	60540	

GANADA por 3|4 y 1 3|4 cuerpos; el 4.o a pescuezo, y el 5.o a 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.34 3|5. Preparador: S. Fuentes. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: Ganador de Conde Lara, Eº 4,72; a segundo, Eº 2,06, y a placé, Eº 0,48; a segundo de Lomaso, Eº 0,22, y a placé, Eº 0,15, y a placé de Tremal Naik, Eº 0,25.

DESARROLLO: Jubiloso, seguido de Atraco, tomaron el mando. Cerca de éllos, Tremal Naik, Nacional y Lomaso. En la recta, a 300, dominó Tremal Naik, pero luego le postergó Lomaso, que cuando parecía que ganaba se vio alcanzado por Conde Lara, elemento que, abierto, se llevó el triunfo. Nevado, "crack" del sur, corrió último durante todo el recorrido.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o (1-A) CALERANO, 55; por Grand Strategy y Finojosa; del Stud "María Teresa"; jinete R. Castillo	3740	
1.o (6) JUVENAL, 55; por Admiral Terek y Jujeña; del Haras "El Paico"; jinete, E. Araya	17840	
3.o (4) Gringo Bravo, 55; C. Sepúlveda	9430	0,56
4.o (9) Nino, 55; F. Toro	5190	1,02
5.o (10) Rebenti, 55; O. Olivares	10390	0,51
6.o (12) World, 55; J. Escobar	3280	1,61
7.o (7) Líbano, 55; L. Espinoza	5860	0,90
8.o (3-A) Charivari, 54; G. Jorquera	1550	3,41
9.o (3) Big Dandy, R. Montoya	—	3,41
10.o (2) Bendix, 55; R. Valenzuela	940	5,62
11.o (8) Magno, 55; M. Yáñez	330	15,98
12.o (5) Harbin, 55; P. Ulloa	9080	0,58
13.o (1-B) Limón Verde, 55; A. Núñez	—	0,52
14.o (8-A) Tamboreo, 53; E. Núñez	—	15,98
15.o (2-B) Menos Mal, 55; J. Castro	—	5,62
16.o (1) Barum, 54; E. Peña	—	0,52
17.o (3-B) Llifen, 53; A. Jaque	—	3,41
18.o (11) Sigiloso, 55; C. Pezoa	3700	1,43
	71360	

GANADA por empate, y 1|2 pescuezo; el 4.o a 3|4 de cuerpo; el 5.o a 3 cuerpos.

Tiempo: 1.13.

Preparadores, M. Amaya y J. Cavieres.

No corrió Estrasbrugo.

DIVIDENDOS: ganador de la llave 1 Calerano-Barum-Limón Verde, Eº 0,52, a segundo 0,57 y a placé 0,27; a ganador de Juvenal 0,19; a segundo 0,21 y a placé 0,14, y a placé de Gringo Bravo 0,16.

DESARROLLO: Sigiloso y World tomaron el mando. Más atrás Calerano seguido de Juvenal. Ultimo, Menos Mal. En la recta, a 350 metros, Juvenal pasó al frente, dando la impresión que ganaba, mas Calerano, no decayendo, se fue encima metros antes de la raya, dando margen a una animada llegada. El "ojo eléctrico" determinó empate.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o (8) PUEYRREDON, 55; por Rencoroso e Indiana; del Stud "Abd El Karim; jinete, R. Parodi	20730	
2.o (1) Brentano, 54; G. Jorquera	9140	0,55
2.o (11) Tamborito, 55; E. Araya	4730	1,06
4.o (12) Trocchus, 55; C. Pezoa	3700	1,36
5.o (10) Sarajevo, 55; F. Toro	5890	0,85
6.o (3) Idéntico, 55; O. Olivares	8680	0,58
7.o (6) Nansu, 55; R. Valenzuela	3540	1,42
8.o (2) Don Tolo, 55; O. Muñoz	2140	2,35
9.o (9) Roi d'Amour, 55; P. UUlloa	6730	0,75
10.o (2-A) Latino, 54; E. Peña	—	2,35
11.o (7) Papeete, 55; E. Saavedra	2120	2,37
12.o (4) Lapidario, 53; J. E. Rodríguez	530	9,48
13.o (8-A) Sensato, 55; F. Zúñiga	—	0,24
14.o (2-B) Litte Rock, 53; G. Monetta	—	2,35
	67930	

GANADA por 2 cuerpos, y empate; el 4.o a pescuezo, y el 5.o a 2 cuerpos.

Tiempo: 1.13.

Preparador, R. Allen.

No corrieron: Torroncino y Molinero.

DIVIDENDOS: ganador del corral 8 Pueyrredon-Sensato, Eº 0,24, a segundo 0,16 y a placé 0,38; a segundo de Brentano 0,15 y a placé 18; a segundo de Tamborito 0,23 y a placé 0,26.

DESARROLLO: Brentano dirigió el grupo. Cerca de él quedaron Papeete, Nansú y Pueyrredón. Ultimo, Tamborito. A la recta entró Papeete como líder, pero decayó rápidamente, permitiendo el seguro avance de Pueyrredón que, al final, derrotó a Tamborito que mucho avanzó.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o (12) SAN MARINO, 55; por Boabdil y Meroé; del stud Santa Adela; jinete: E. Araya	35820	
2.o (11) Reviens, 55; P. Flores	5100	1,15
3.o (9) Palaciego, 55; L. Espinoza	4400	1,33
4.o (6) Gregory Peck, 55; R. Madariaga	6480	0,70
5.o (7) Hilo de Oro, 55; A. Núñez	4700	1,25
Alaraco, 55; R. Parada	1600	3,66
Chambeco, 55; F. Toro	—	3,66
Phillipp, 54; E. Peña	—	3,66
Caporal, 55; I. Saavedra	2410	2,43
Iván, 55; O. Olivares	—	2,43
Picacho, 53; E. Núñez	—	2,43
Cecile Rhodes, 55; R. Parodi	8330	0,70
Cortijo, 55; J. Escobar	4220	1,39
Latente, 55; O. Muñoz	2910	2,01
Raco, 55; E. Saavedra	—	2,01
Yalosé, 54; G. Jorquera	—	2,01
Reprint, 55; P. Ulloa	3120	1,88
	79090	

GANADA por pescuezo y 2 cuerpos; el 4.o a pescuezo, y el 5.o a 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.13. Preparador: C. Muñoz G. No corrió Burbujón.

DIVIDENDOS: Ganador de San Marino, Eº 0,16; a segundo, Eº 0,14, y a placé, Eº 0,11; a segundo de Reviens, Eº 0,33, y a placé, Eº 0,20, y a placé de Palaciego, Eº 0,22.

DESARROLLO: Hilo de Oro entró de líder a la recta. Lo seguían San Marino, Yalosé y Cortijo. A 350 metros dominó San Marino, y cuando parecía que ganaría fácil se vio muy apurado por Reviens, elemento que prácticamente "voló" los últimos 100 metros, llegando sólo a pescuezo del vencedor.

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— 6a. serie.

	G.	Pagaba
1.o (10) LA GAIE, 52; por Holmbush y Lovelife; del stud Anita; jinete: C. Sepúlveda	23240	
2.o (6) Nazra, 54; H. Pilar	17780	0,51
3.o (2 A.) Baby Finder, 49; A. Núñez	11270	0,80
4.o (12 A.) Laika, 48; L. G. Farmer	7070	1,28
5.o (5) Melala, 54; H. Salas		
6.o (11 A.) Galbana, 46; J. Caro	5470	1,85
7.o (3) Aguijoso, 55; G. Jorquera	5650	1,60
8.o (4) Botón Rojo, 54; J. Escobar	13950	0,65
9.o (1 B.) La Comedie, 45; R. Gatica	8340	1,08
10.o (1 A.) Townsend, 47; J. M. Aravena	9010	1,00
11.o (7) Perjura, 54; P. Ulloa	—	1,00
12.o (2 B.) Federación, 46; M. Castillo	14970	0,80
13.o (9 A.) Mascagni, 49; R. Valenzuela	—	0,80
14.o (11 B.) Dalia Roja, 45; F. Arredondo	2040	4,43
15.o (11) La Trololó, 51; G. Saavedra	—	1,80
16.o (8) Baracaldo, 54; R. Parodi	—	1,60
17.o (1) Laraquete, 56; R. Madariaga	3220	2,80
18.o (2) Purapinta, 56; O. Olivares	—	1,00
19.o (12 B.) Prince Crown, 47; R. Alburquerque	—	0,80
20.o (12) La Luma, 50; M. Araneda	—	1,28
	—	1,28
	122010	

GANADA por 4 cuerpos y cabeza; el 4.o a 1|2 cuerpo y el 5.o a 3|4 cuerpo.

Tiempo: 1 2|5. Preparador: A. Bullezú. No corrió: Miss Rosalinda.

DIVIDENDOS: Ganador de La Gaie, Eº 0,3[illegible]; a segundo, Eº 0,22, y a placé, Eº 0,15; a segundo de Nazra, Eº 0,25, y a placé, Eº 0,19, y a placé de Baby Finder, Eº 0,20.

DESARROLLO: Galbana, seguida de Botón Rojo, entraron comandando el grupo a la recta. Por el centro atacó La Gaie, cuando se fue en busca de la victoria; por el lado interior atacó Baby Finder, y por fuera, Nazra. Pareció que la pillaban, pero no aconteció ello y se llevó el triunfo, pese a todo.

SEPTIMA CARRERA.— 1.000 metros.— 4.a serie.

	G.	Pagaba
1.o (1) Blue Grass, 55, por Blue Boy y Cruz de Mayo, del señor R. Montés. Jinete: R. Parodi	29700	0,39
2.o (10) Anfora, 48, C. Sepúleda	23460	0,30
3.o (4) Mociña, 53, A. Núñez	20040	0,38
4.o (9) Minoska, 50, S. Vera	23490	0,50
5.o (7) Escarito, 50, R. Medel	13720	0,85
6.o (3) Danielito, 58, J. Escobar	8780	1,33
7.o (5) Monticelli, 52, L. Cataldo	590	19,70
8.o (6) My Lad, 51, R. Montoya	1306	0,89
9.o (2) Ambientado, 53, E. Araya	19153	0,61
10.o (8) La Pasarela, 50, C. Pezoa	5270	2,21

Ganada por 1 3|4 cpo. y pesc.; el 4.o a pesc.; y el 5.o a 3|4 cpo. TIEMPO: 1. Prep.: L. Espinoza. Corrieron todos. DIV.: ganador de Blue Grass Eº 0,39, a segundo Eº 0,22 y a placé Eº 0,15, a segundo de Anfora Eº 0,27 y a placé Eº 0,17 y a placé de Mociña Eº 0,18.

DESARROLLO. My Lad "picó" al frente. Luego le dominó Minoska, quien a la recta entró peleando con Anfora y Blue Grass éste, a 300 metros, dominó la situación llegándose al final final la victoria muy exiido.

OCTAVA CARRERA.— 2.400 metros.— Clásico.

	G.	Pagaba
1.o (3) Epitafio 51, por Flete y Gueldi, del señor S. Zamora. Jinete: S. Vera	6050	2,42
2.o (2) Alcance, 51, H. Pilar	17160	0,83
3.o (12) Petenera, 45, R. Gatica	59360	0,23
4.o (7) Ambiguo, 48, H Salas	16150	0,91
5.o (9 A) Saltarello, 48, J. Caro	33860	0,44
6.o (10) Peiping, 48, L. G Farmer	3250	4,51
7.o (7) Diablo Colorado, 48, Núñez	17390	0,84
8.o (4) Balandro, 50, C. Sepúlveda	31980	0,48
9.o (6) Marañento, 50, R. Montoya	3720	3,94
10.o (5) Lagardere, 50, G. Jorquera	3840	3,81
11.o (11) Melania, 45, J. M. Aravena	5400	2,71

Ganada por 3 1|2 cpos. y 1|2 cpo.; el 4.o a 1 1|4 cpo. y el 5.o a pesc. TIEMPO: 2.30 2|5. Preparador: L. E. Vásquez. No corrieron: Tipazo y Palafox. DIV.: ganador de Epitafio, Eº 2,42, a segundo Eº 1,73 y a placé Eº 0,52; a segundo de Alcance Eº 0,40 y a placé Eº 0,28 y a placé de Petenera Eº 0,18.

NOVENA CARRERA.— 1.700 metros.— 2.a serie.

	G.	Pagaba
1.o (7) Florentino, 48, por Hardendale y Blondella, del Stud Popete. Jinete: L. G. Farmer	40110	0,38
2.o (1) Tricolor, 57, E. Araya	32460	0,44
3.o (6) Toxina, 50, S. Vera	35320	0,41
4.o (4) Lupako, 54, R. Parodi	23580	0,61
5.o (8) Incienso, 48, A. Núñez	38460	0,37
6.o (10) Similor, 47, J. Caro	7330	1,96
7.o (3) Incógnita, 54, P. Ulloa	14760	0,98
8.o (2) Gaekwar, 55, F. Zúñiga	2650	5,44

Ganada por cab. y 1 1|2 cpo. el 4.o a 1 cpo y el 5.o a 1 3|4 cpo. TIEMPO: 1.46. Prep. J. [illegible]. No corrieron: Polito Sur y Llao Llao. DIV.: ganador de Florentino Eº 0,36, a segundo Eº 0,2[illegible] y a segundo de Tricolor Eº 0,25.

DESARROLLO. Similor tomó el mando a los 300 metros corridos. Más atrás Florentino, Lupako e Incienso. Ultimo Gaekwar. En la recta pasó Florentino y se mantuvo adelante defendiéndose de la fuerte atropellada de Tricolor, que no fue capaz de alcanzar al triunfador.

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. serie.

	G.	Pagaba
1.o (4-A) Texaco, 49; por Mío Sea y Bisnieta; de doña C. Thompson de C.; jinete, R. Gatica	22360	
2.o (9) Hormiguera, 50; F. Toro	32040	0,44
3.o (5) Filiberto, 52; R. Valenzuela	21470	0,69
4.o (6) Nat King Cole, 52; H. Pilar	20970	0,83
5.o (2) Chateau d' Anet, 55; E. Peña	38630	0,45
6.o (10) Recompensa, 50; S. Vera	44190	0,39
7.o (7-A) Camin, 50; G. Jorquera	20330	0,85
8.o (8) Amiral, 50; A. Jaque	2900	5,84
9.o (12) Regalando, 47; G. Monetta	8760	0,54
10.o (1) Aldebarán, 55; R. Madariaga	2540	6,53
11.o (3) Farrero, 54; O. Olivares	18430	0,93
12.o (7) Baleares, 51; J. M. Aravena	—	0,85
	232730	

GANADA por pescuezo, y 1|2 cuerpo; el 4.o a cabeza, y el 5.o a pescuezo.

Tiempo: 1 2|5.

Preparador, P. Fuentes.

No corrieron: Chercán y La Fleché.

DIVIDENDOS: ganador de Texaco, Eº 0,77, a segundo 0,44 y a placé 0,24; a segundo de Hormiguera 0,26 y a placé 0,19; a placé de Filiberto 0,29. Esta carrera fue ganada por Hormiguera, que fue distanciada al segundo lugar.

DESARROLLO: Hormiguera salió al frente. La siguieron Filiberto, Regalando y Texaco. A tierra derecha la puntera entró seguida de Texaco. A 400 metros Hormiguera se abrió hasta la mismas barandas exteriores, estorbando de esta manera la acción de Texaco que cayó derrotado por 1|2 pescuezo. Posteriormente la Junta de Comisarios alteró el orden.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.700 metros.— 5a. serie.

	G.	Pagaba
1.o (5) RUBIROSA, 53; por High Born y Ronquera; del Stud "Sublime"; jinete, G. Jorquera	81610	
2.o (7) Bule, 50; R. Valenzuela	31530	0,68
3.o (3) Good Luck, 55; F. Toro	14110	1,44
4.o (8) Misión Cumplida, 50; A. Núñez	35830	0,47
5.o (9) Dior, 46; C. Sepúlveda	33920	0,69
6.o (10) Manotón, 45; R. Gatica	17930	1,14
7.o (1-A) Orangeade, 49; C. Pezoa	11130	1,83
8.o (1) Don Felipe, 56; G. Saavedra	—	1,83
9.o (4) Francine, 54; H. Pilar	68150	0,30
10.o (11) Reseco, 45; J. M. Aravena	4980	4,09
11.o (6) Solución, 52; S. Vera	36390	0,59
	275260	

GANADA por 1, y 1 cuerpo; el 4.o a 1|2 pescuezo, y el 5.o a 1 3|4 de cuerpo.

Tiempo: 1.45 2|5.

Preparador, J. Fuentes.

No corrió: Quebrajado.

DIVIDENDOS: ganador de Rubirosa, Eº 0,94, a segundo 0,52 y a placé 0,34; a segundo de Bule 0,30 y a placé 0,24, y a placé de Good Luck 0,44.

DESARROLLO: Misión Cumplida adelante. A medio cuerpo quedó Good Luck, y más atrás Rubirosa, Francine y Bule. Ultimos, Don Felipe y Orangeade. En la recta, por fuera, atacó Rubirosa y se llevó el triunfo sobre Bule, que mucho corrió por los palos.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie.

	G.	Pagaba
1.o (8-B) TURINGIA, 48; por Angelillo y Texas; del Stud "La Capilla"; jinete, A. Núñez	30830	
2.o (2) Merry Ann, 54; P. Ulloa	70870	0,41
3.o (4-B) Tagüita, 49; C. Sepúlveda	32640	0,89
4.o (9) Jardín, 51; H. Pilar	44320	0,83
5.o (1) El Carril, 56; O. Olivares	19530	1,49
6.o (4) Recocido, 53; I. Saavedra	—	0,89
7.o (10) Pitagórico, 51; J. M. Aravena	68600	0,53
8.o (7) Inquisidor, 52; H. Salas	46060	0,63
9.o (3) Antípoda, 53; R. Medel	8560	3,41
10.o (3-B) Ruralina, 47; F. Gatica	—	3,41
11.o 11) Taurus, 50; R. Gatca	10120	2,83
12.o (5) Romance, 53; E. Peña	40960	0,71
13.o (4-A) Last Dream, 51; M. Castillo	—	0,89
14.o (8-A) Mateo, 49; A. Jaque	—	0,95
15.o (6) Evening, 52; C. Pezoa	31850	0,83
16.o (1-A) Broche de Oro, 54; J. E. Rodríguez	—	1,49
	394330	

GANADA por 1|2 cuerpo, y 3|4 cuerpo; el 4.o a 3|4, y el 5.o a 3|4 cuerpo.

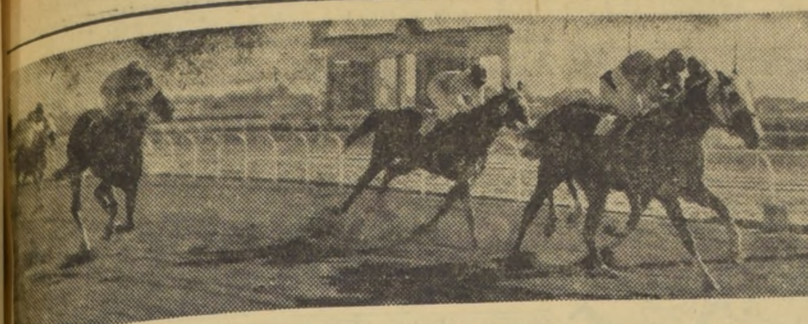
Tiempo: 59 3|5.

Preparador, H. Godoy.

No corrieron: El Chisme, Lancier y Frivolité.

DIVIDENDOS: ganador de la llave 8 Turingia-Mateo, Eº 0,95, a segundo 0,37 y a placé 0,28; a segundo de la llave Merry Ann 0,25 y a placé 0,21, y a placé de la llave 4 Tagüita-Recocido-Last Dream 0,21.

DESARROLLO: Desde el vamos tomó Turingia el mando. Nadie, hasta faltando 200 metros, la puso en apuros; sólo allí, Merry Ann, por fuera, se le fue encima, pero no fue capaz de alcanzarla.



BOB, en impresionante atropellada final, se impuso a Garrochista en el premio "Humberto Yáñez Velasco", disputado ayer en el Hipódromo Chile. Más atrás arribaron Coker y Fragor. En el triunfo de Bob tuvo gran actuación Carlos Pezoa, quien no se desanimó cuando Garrochista estaba al frente, con apreciable ventaja. Siempre, con energía, exigió al pupilo de Vodanovic y pudo, de esta manera, saborear el triunfo

Bob, en una violenta atropellada

Ganó a Garrochista por un pescuezo en 1.400 mts. palmeños



En violenta carga de última hora, Bob, pupilo de Antonio Vodanovic, postergó casi en la misma meta a Garrochista, en la prueba especial "Humberto Yáñez Velasco", competencia sobre la distancia de 1.400 metros.

El hijo de Flexton y Lutecia exhibió un gran estado de training, lo que se debe, en gran parte, a la capacidad profesional de su preparador-propietario, Antonio Vodanovic. El vencedor tuvo una buena conducción de parte de Carlos Pezoa, y colocó para los 1.400 metros, 1.25 4|5.

Dada la partida, Fragor salió a tomar la punta, seguido de Fleuret, Candente y Gran Amigo. A los 200 metros corridos, avanzó Coker, el que pasó a comandar el lote. Segundo venía Fleuret, 3.o Gran Amigo, 4.o Garrochista y último Candente.

En la curva, Garrochista pasó al tercer lugar, y tan pronto pisaron tierra derecha, el pupilo de Silvio Micelli apareció en la vanguardia, seguido por Coker y Gran Amigo. Cuando Garrochista había tomado apreciable ventaja y se daba por descontado su triunfo, se agotó y mañoseó, lo que permitió a Bob vencerlo por un pescuezo, en la meta, en una atropellada violentísima. Tercero fue Coker, a un cuerpo y medio. Cuarto, Fragor, a una cabeza. 6.o Gran Amigo, a 4 cuerpos; 6.a Forjadura, a 2 cuerpos; 7.o Candente, a uno, y último Fleuret, que dista de ser el buen potrillo de principios de año.

HIPODROMO CHILE — Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.

	G.	Pagaba
1.o ROUEN (12), 50 kilos; por Miserere y Grace Moore; del Stud "Imela"; jinete, Manuel Castillo	19379	
2.o Menelik (4); M. Araneda G.	12552	0,55
3.o Kecha (10), 51; A. Orellana	4578	1,51
4.o Bier Hall (18), 45; Hugo Pilar	7229	0,96
5.o Chamel (2), 53; C. Sepúlveda	13794	0,49
6.o Séptima (6), 52; G. Jorquera	5400	1,28
7.o Resucitado (9), 51; C. Astorga	1278	1,48
8.o Guneo (1), 54; J. Sandoval	2773	2,49
9.o Ministerio (15), 49; J. Toro	8242	0,84
10.o Zurdo (13), 50; R. Pavez	1660	4,16
11.o Andreína (5), 52; N. Vásquez	2429	2,85
12.o Acidia (14), 49; J. Trigo	4773	1,45
13.o Baldovino (7), 51; D. Cerda	3389	1,48
14.o Pelícano (16), 49; L. A. García	1667	4,15
15.o Flechador (3), 53; R. Castillo J.	357	0,49
16.o Visala (17), 46; J. Martínez	3977	1,74
	93477	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo; el 4.o a 1 cabeza; el 5.o a 1 cuerpo; el 6.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.16. No corrieron: N.o 8 Cauquenina y N.o 11 Zalamera.
Preparador, Ernesto Scala.
DIVIDENDOS: E° 0,36 y 0,16 0,18, y 0,31.
En Viña: E° 0,60 y 0,24; 0,22, y 0,29.
DESARROLLO: Visala y Kecha se alternaron en la ofensiva. El vencedor vino corriendo en séptimo lugar. Faltando 50 metros para la raya atropelló muy fuerte y consiguió fácil victoria.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o CONVOY (10), 48 kilos; por All Talk y Pilin; del Stud "La Hora"; jinete, Manuel Castillo	2505	
2.o Pirihueico (1), 56 J. Escobar	15996	0,39
3.o Diestro (11), 50; Héctor Pilar	10996	0,57
4.o Bordón (7), 52; I. Sandoval	1404	3,07
5.o Erebus (12), 50; E. Soto	8750	0,71
6.o Querendón (16), 50; H. Basay	7925	0,79
7.o Abedul (4), 48; Carlos Sepúlveda	8841	0,71
8.o Bómbolo (6), 48; J. Toro	635	3,07
9.o Andén (5), 50; G. Jorquera	8085	0,77
10.o Colmero (9), 49; L. Camus	2176	2,87
11.o Skating (17), 51; D. Cerda	278	22,50
12.o Oxiol (13), 51; R. Madariaga	6231	1,00
13.o Camambú (8), 46; J. Martínez	956	6,54
14.o Ben Hur (3), 50; A. Farías	294	21,28
15.o Palmerston (14), 50; M. Alquinta	631	9,91
16.o Perímetro (15), 50; A. Núñez	8455	0,74
17.o Fin del Mundo (2), 54; S. Véliz	386	16,21
	84544	

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1|2 cuerpos; el 5.o a 1|2 pescuezo; el 6.o a 1 cabeza.
Tiempo: 1.15 4|5.
No corrió: N.o 18 Tonifare.
Preparador, Aquiles Petit.
DIVIDENDOS: E° 2,50 y 0,57; 0,20, y 0,21.
En Viña: E° 3,02 y 0,56; 0,25, y 0,24.
DESARROLLO: En los primeros metros punteó Pirihueico, siendo desplazado luego por el ganador, quien durante el resto de la prueba no tuvo rivales que lo exigieran, y consiguió una amplia ganancia.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o HOSTERIA (9), 53 kilos; por Hooligan e Hispanidad; del Stud "Osasuna"; jinete, Segundo Allende	3438	
2.o Alusión (3), 53 A. Núñez	15752	0,35
3.o Espiral (2), 52; I. Sandoval	7352	0,61
4.o Duetil (7), 52; G. Jorquera	3568	1,56
5.o Abejita (1), 51; J. Toro	1775	0,61
6.o Zumbo (15), 53; F. Toro	14313	0,39
7.o Didine (6), 53; L. G. Farmer	3164	1,76
8.o Plácida (12), 53; Héctor Pilar	10331	0,54
9.o Jakarta (10), 51; D. Cerda	302	18,46
10.o Amambay (4), 51; M. Castillo	1025	5,44
11.o Springy (13), 52; L. Camus	466	11,95
12.o Hortaliza (8), 51; L. A. García	10515	0,53
13.o Caudalosa (5), 53; J. S. Olivares	2827	1,97
14.o Karolinska (11), 53; J. Aravena	196	28,44
15.o Stella Nueva (14), 53; E. Másquez	326	17,07

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 1|2 cabeza; el 5.o a 1|2 cabeza; el 6.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.30.
Corrieron todos.
Preparador, Luis A. Contreras.
DIVIDENDOS: E° 1,62 y 0,38 0,19, y 0,21.
En Viña: E° 0,84 y 0,27; 0,28, y 0,22.
DESARROLLO: Inmediatamente que se dio la largada la vencedora tomó el mando del lote. Durante todo el recorrido de la competencia mantuvo esa posición, consiguiendo finalmente el triunfo.

75350

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros. Condicional.

	G.	Pagaba
1.o CASCARILLA (4), 52 kilos; por Quelus y Cocodette; del stud "Itata"; jinete: Galvarino Jorquera	9225	
2.o Señorita Luna (13), 51; M. Castillo	3004	2,23
3.o Ulanova (16), 52; I. Sandoval	9641	0,70
4.o Nelia (9), 51; C. Sepúlveda	22558	0,30
5.o Perdiz (11), 51; C. Pezoa	10769	0,62
6.o Miria (8), 53; J. Aravena	1121	5,98
7.o La Caracolina (6), 53; Héctor Pilar	1858	3,61
8.o Némesis (10), 51; Gab. Saavedra	300	22,35
9.o Baladora (2), 51; D. Cerda	256	26,19
10.o Tres Flores (15), 53; F. Toro	7005	0,96
11.o Furtiva (5), 53; M. Alquinta	7575	0,89
12.o Santulona (12), 53; S. Allende	1492	4,49
13.o Bazara (3), 53; M. Guerrero	2007	3,34
14.o Lily Pons (7), 53; A. Núñez	10505	0,64
15.o Alrada (1), 53; L. A. Paredes	3055	2,19
16.o Timonera (14), 53; C. Pardes	262	25,59
	90633	

GANADA por 4 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cabeza; el 4.o a 1 1|2 cuerpos; el 5.o a 2 cuerpos; el 6.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.29 2|5.
Corrieron todos. Preparador: Antonio Valenzuela.
DIVIDENDOS: E° 0,73 y 0,24; 0,54; 0,22.
En Viña: E° 0,63 y 0,23; 1,18; 0,31.
DESARROLLO: Miria y Señorita Luna se alternaron en la punta en las primeras distancias. Cascarilla vino ganando terreno, para entrar al derecho en punta y lograr cómoda ganancia.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.

	G.	Pagaba
1.o BALADI (11), 51 kilos; por Bakú y No se Ría; del stud "Zazá"; jinete: Héctor Pilar	29377	
2.o Miss Road (10), 51; L. G. Farmer	15660	0,66
3.o Espargelina (12), 51; L. A. García	2489	4,15
4.o Ciprio (8), 52; H. Basay	13617	0,76
5.o Beit Jalá (7), 52; R. Montoya	15584	0,66
6.o Gran Pagano (15), 49; A. Farías	1933	5,34
7.o Apolda (18), 49; C. Astorga	6511	1,59
8.o Río Ñuble (6), 52; C. Paredes	13912	0,74
9.o La Noni (17), 49; C. Sepúlveda	4708	2,19
10.o Doménica (14), 50; M. Castillo	4440	2,33
11.o Calpe (9), 51; J. Toro	2824	3,66
12.o Ilanita (2), 53; H. Salas	2322	4,45
13.o Barramulla (13), 50; J. Martínez	2429	4,15
14.o Carúpano (4), 52; J. M. Aravena	3772	2,74
15.o Taly Hoo (1), 54; C. Ojeda	4417	2,34
16.o Oro en Polvo (3), 53; G. Jorquera	800	12,91
18.o Marusia (5), 53; O. Muñoz	6200	1,67
	139558	

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 3 cuerpos; el 5.o a 1|2 cuerpo; el 6.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.15 4|5.
Corrieron todos. Preparador: Tulio Herrera.
DIVIDENDOS: E° 0,35 y 0,18; 0,22, y 1,01.
En Viña: E° 0,30 y 0,15; 0,18, y 1,13.
DESARROLLO: El ganador se colocó en los primeros lugares al darse la partida. Su jockey, con mucho tino, lo trajo muy medido. En tierra avanzó paulatinamente y cerca de los doscientos metros para la meta atropelló y logró imponerse a Miss Road.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.

	G.	Pagaba
1.o ANITA LUISA (5), 54 kilos; por Your Higness y Orlumbre; del señor Eduardo Rodríguez; jinete: Manuel Díaz	15035	
2.o El Simún (13), 48; H. Basay	23806	0,51
3.o Domingo (7), 53; O. Muñoz	13137	0,80
4.o L'Egalité (4), 54; C. Ojeda	7065	1,72
5.o María Alicia (12), 49; Héctor Pilar	24072	0,50
6.o Silabario (3), 56; I. Sandoval	18241	0,66
7.o Yácora (11), 50; S. Allende	7697	0,57
8.o Sembra (9), 50; L. G. Farmer	7888	1,54
9.o Tanaguarena (14), 47; C. Sepúlveda	26558	0,46
10.o Siete Lunas (10), 50; C. Pezoa	9208	1,32
11.o Snow Boy (8), 51; H. Salas	3025	4,01
12.o Pollito de Oro (2), 49; S. Vera	3855	2,02
13.o Polenta (1), 60; E. Saavedra	2133	2,02
	163770	

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 pescuezo; el 6.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.14 1|5.
No corrió: N.o 6, Indira. Preparador: Eduardo Rodríguez.
DIVIDENDOS: E° 0,80 y 0,25; 0,20, y 0,27.
En Viña: E° 0,63 y 0,23; 0,27, y 0,24.
DESARROLLO: Con la excelente conducción de Manuel Díaz contó la pensionista de Eduardo Rodríguez. Se colocó entre los primeros y en tierra derecha se adelantó a sus demás rivales, resistiendo muy bien la carga en los metros finales de El Simún.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— (Especial)

	Ganaba	P.
1.o BOB (1), 56 kilos, por Flexton y Lutecia, del señor Antonio Vodanovic. Jinete: Carlos Pezoa	17921	
2.o Garrochista (5), 54; E. Araya	20004	0,60
3.o Coker (2), 56; S. Véliz	9297	1,29
4.o Fragor (8), 48; S. Vera	16081	0,74
5.o Gran Amigo (3), 55; L. Farmer	15538	0,78
6.o Forjadura (7), 51; Héctor Pilar	21583	0,55
7.o Candente (6), 51; F. Toro	40629	0,29
8.o Fleuret (4), 54; E. Soto	20487	0,58
	161540	

GANADA por 1 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cpos.; el 4.o a 1|2 cabeza; el 5.o a 4 cuerpos; el 6.o a 2 cuerpos. TIEMPO: 1.25 4|5.
CORRIERON TODOS. Preparador, Antonio Vodanovic.
DIVIDENDOS: E° 0,67 y 0,19; 0,21 y 0,28.
En Viña: E° 0,51 y 0,29; y 0,38.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 6.a serie.

	Ganaba	P.
1.o AMIGABLE (5), 53 kilos, por Teodolito y Running Shoes, del Stud "Víctor Hugo"; Jinete: Iván Sandoval	48496	
2.o Carmencita (12), 52 L. Camus	26328	0,58
3.o Barquinazo (18), 50; M. Alquinta	16574	0,92
4.o Pebetero (8), 52; E. Soto	7757	1,96
5.o Fugado (6), 53; J. Sandoval	2344	6,50
6.o Alcaldesa (17), 50; O. Sandoval	2952	5,16
7.o Marfare (2), 54; L. G. Farmer	34956	0,44
8.o Mozuela (10), 50; G. Jorquera	1883	2,40
9.o Rubicunda (4), 54; L. E. Toledo	10988	1,39
10.o Huasamaca (15), 51; A. Orellana	2458	6,20
11.o Loustau (1), 54; S. Benavides	8063	1,89
12.o Locomotora (13), 52; F. Guzmán	12411	1,23
13.o Soberbio (16), 50; F. Toro	12060	1,26
14.o Récord (7), 53; M. Díaz	6498	2,34
15.o Samuel (9), 52; L. A. Paredes	4467	2,40
16.o Oro Puro (14), 52; Héctor Pilar	7593	2,01
	205828	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 2 cuerpos; el 6.o a 1 pescuezo. TIEMPO: 1.15 3|5.
NO CORRIERON: N.o 3 Príncipe Moro; y N.o 11 Well Well. Preparador: Aquiles Petit.
DIVIDENDOS: E° 0,31 y 0,17; 0,18 y 0,24.
En Viña: E° 0,67 y 0,26; 0,24 y 0,40.
DESARROLLO: Oro Puro y Huasamaca se disputaron la delantera hasta muy cerca del último cono. Mientras Amigable que venía tercera y Carmencita se lanzaban en pos de los punteros más efectivo el primero consiguió dominar a su tenaz adversaria.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 5.a serie.

	Ganaba	P.
1.o MATISSE (16), 50 kilos, por Prince y Mercedita, del Stud "La Estancilla"; Jinete: L. A. Paredes	14551	
2.o Tétrica (5), 53; J. Aravena	22719	0,71
3.o Remezón (1), 54; C. Paredes	24313	0,66
4.o Hardness (3), 53; J. Toro	22458	0,72
5.o Lázaro (11), 51; J. Sandoval	17884	0,90
6.o Fumarola (13), 50; L. Camus	4727	3,40
7.o Cavú (18) 49; H. Basay	15263	1,05
8.o Monteagudo (6), 51; G. Jorquera	25177	0,64
9.o Kon Kon (15), 50; D. Cerda	8594	1,87
10.o Aschís (2), 53; E. Márquez	1510	10,65
11.o Yoina (7), 54; J. García	5483	2,93
12.o Nortina (4), 53; S. Véliz	1021	15,75
13.o Contraseña (8), 53; O. Sandoval	1297	12,40
14.o Guaruja (10), 53; L. G. Farmer	12453	1,29
15.o Reminiscence (17), 50; S. Allende	10280	1,55
16.o Tartarín (12), 51; N. Vásquez	5636	2,84
17.o Pequeco (14), 50; E. Soto	1576	10,21
El V. Bueno (9); Olivares (rodó)	22336	0,72
	217395	

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 2 1|2 cuerpos; el 5.o a 2 1|2 cuerpos; el 6.o a 1|2 cabeza. TIEMPO: 1.14 3|5.
Corrieron todos. Preparador José Santos.
DIVIDENDOS: E° 1,11 y 0,37; 0,39 y 0,26.
En Viña: E° 1,00 y 0,30; 0,25 y 0,43.
DESARROLLO: En gran parte del recorrido, el vencedor estuvo colocado en segundo lugar. En tierra derecha pasó al puesto de líder y en cómoda acción remató la carrera a su favor. Entre ambas curvas, sufrió un grave accidente El Visto Bueno, lo que obligó a sacrificarlo.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie

	G.	Pagaba
1.o ARAUCARIA (5), 55 kilos; por Lucky Lord y Guarida; del Stud "Víctor Hugo"; jinete, Iván Sandoval	25474	
2.o Príncipe Mío (14), 47; C. Paredes	6898	2,93
3.o Beret Basque (7), 53; C. Ojeda	10457	1,93
4.o Mascarilla (10), 52; L. G. Farmer	27048	0,75
5.o Brazilian (2), 57; R. Silva	8479	2,38
6.o Lao Tse (14), 48; H. Basay	30597	0,66
7.o Indo (1), 58; R. Madariaga	7058	2,86
8.o Don Manuel (17), 47; J. Toro	19027	1,06
9.o Resfrío (9), 53; E. Márquez	14380	1,40
10.o Superunda (13), 48; M. Araneda G.	24688	0,82
11.o Chateau d'If (11), 51; J. Cornejo	23000	0,88
12.o Guante Blanco (12), 49; M. Castillo	3628	5,57
13.o Monte Bravo (8), 53; Héctor Pilar	38680	0,52
14.o El Cachorro (6), 53; E. Soto	27618	0,73
15.o Jabugo (3), 57; C. Giráldez	1198	16,85
16.o Escamillo (4), 57; A. Urrutia	3686	5,48
17.o Camelot (18), 45; Hugo Pilar	975	20,71
	272891	

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 pescuezo; el 5.o a 1 1|2 cuerpo; el 6.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.14 3|5.
No corrió: N.o 16 Don Fausto.
Preparador, Aquiles Petit.
DIVIDENDOS: E° 0,79 y 0,32; 0,65, y 0,54.
En Viña: E° 0,66 y 0,30; 1,28, y 0,41.
DESARROLLO: Picó en punta Chateau d'If, en tanto que la ganadora, se colocó en tercer término. En tierra derecha pasó a comandar el lote y no encontró dificultades para adjudicarse la prueba.

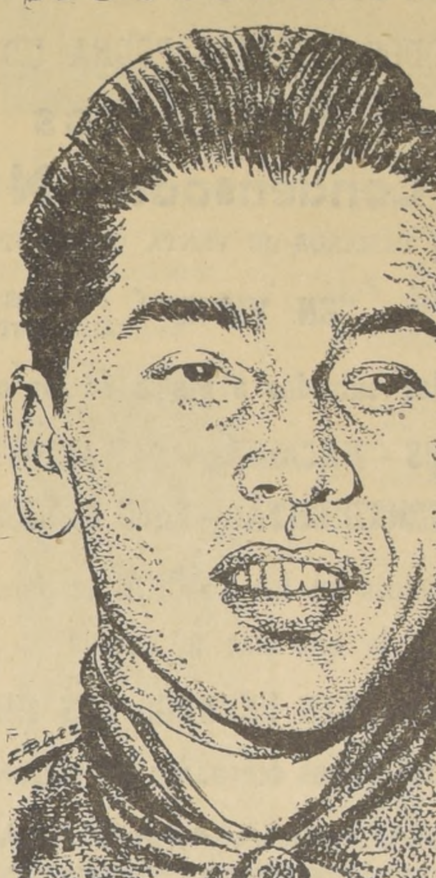
DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.

	G.	P.
1.o FROSIA (15), 49 kilos; por Madara y Frondosa; del Stud "Algarrobo"; jinete, L. G. Farmer	53461	10738
2.o Idealista (13), 49; S. Allende	11426	5587
3.o Delmonte (16), 48; N. Vásquez	39045	11713
4.o La Yaya (10), 51; J. Toro	29273	7471
5.o All Seer (9), 51; M. Guerrero	14149	4965
6.o Lana Turner (2), 54; L. A. Paredes	21041	6709
7.o Sin Fin (4), 54; C. Ojeda	36683	9262
8.o Rosita Santa (17), 48; C. Paredes	4546	3183
9.o Asimina (11), 50; H. Salas	21311	5587
10.o Qué Pena (14), 50; D. Cerda	2948	982
11.o Millapó (6), 53; S. Véliz	8355	4333
12.o Virgencita (18), 47; Hugo Pilar	3804	1619
13.o El Espiante (7), 52; I. Sandoval	23360	5872
14.o Maranguapé (5), 53; E. Soto	7176	2420
15.o Doña Moni (12), 50; L. Camus	2563	979
16.o Royal Vale (1), 55; A. Orellana	1513	678
	280654	80340

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1 pescuezo; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 2 cuerpos; el 6.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.15.
No corrieron: N.o 3 Fraguador, y N.o 8 El Chisme.
Preparador, Tulio Castro R.
DIVIDENDOS: E° 0,39 y 0,20 0,39, y 0,19.
En Viña: E° 0,76 y 0,25; 0,32, y 0,27.
DESARROLLO: Lana Turner fue la primera en mostrar sus colores al frente, siendo desplazada más adelante, por La Yapa. La vencedora se ubicó en el décimo lugar y vino ganando terreno paulatinamente. En tierra derecha, atropelló con muchos bríos, y faltando 100 metros para la raya, logró dominar a Idealista.

FIGURAS DEL TURF:

Héctor Pilar



Vino de Concepción, tierra de excelentes jinetes. Trajo como único bagaje su gran capacidad profesional, y un deseo enorme de superación. No le fue bien al comienzo. Tardó en hallar el mejor sendero, pero cuando lo encontró, se transformó en un gran jinete. Su actuación de 1959, por ejemplo, tendrá que ser recordada largamente.

Pilar es un maestro de la fusta. Lo que mejor se aplaude en él es su valentía, su conocimiento del tren de carrera y su buen juicio para medir la capacidad del caballo en que va montado. Da gusto oírlo hablar de hípica, pero rehuye el tema, porque sabe que hay tantas opiniones como personas.

Fuera de su vida profesional, allá en su hogar o entre sus amigos, es un muchacho sencillo, agradable, un auténtico caballero. Nunca ha tenido malas palabras para sus compañeros de profesión, y entre ellos cuenta con excelentes amigos. Ha tenido oportunidad de medir ese afecto, cuando ha sufrido accidentes. Cayó varias veces, pero parece un muñequito de goma. Siempre —felizmente para nuestro turf— se recupera y vuelve a ser, como lo llamaramos hace algunos años, el "jinete-sensación". El extranjero lo ha tentado, pero Pilar prefiere continuar entre nosotros, junto a sus afectos y a sus amigos. Indiscutiblemente, predomina en este pequeño y gran maestro su gran calidad humana. (Por MISTER LONDON).

CORPORACION CHILENA DE BROADCASTING Y TELEVISION, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del directorio, cítase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día lunes 27 de junio de 1960, a las 18 horas, en la sala de sesiones del Banco del Estado de Chile —Avenida Bernardo O'Higgins 1111, noveno piso—, a fin de pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1.o de abril de 1959 y 31 de marzo de 1960, y, además, sobre las materias señaladas en el artículo 17 de los Estatutos.
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 al 27 de junio, ambas fechas inclusive.

Santiago, 8 de junio de 1960.

EL PRESIDENTE

MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

Santiago.— Se solicitan propuestas públicas para la confección de trajes de mezclilla, delantales, ambos para rondines, guardapolvos.

Pídense también propuestas para la adquisición de calzado engrasado, doble suela, cosido, con caña y calzado para damas, dos pares

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía, el día 30 del presente, a las 11.30 y 12 horas, respectivamente.

Bases y antecedentes en la Secretaría de la Alcaldía.— Tito Palestro Rojas, Alcalde.

Ministerio de Agricultura

Dirección de Agricultura y Pesca

CONCURSO

Llámase a concurso para proveer vacantes de cargos Administrativos de Oficiales, grados 14.o, 15.o, 16.o y 17.o, y de Guardabosques, grados 14.o y 15.o, en la Planta Permanente de la Dirección de Agricultura y Pesca.

Estos cargos serán distribuidos en Santiago, Linares, Chillán, Los Angeles, Valdivia y Temuco.

Los postulantes a cargos en provincias deben presentar sus antecedentes en la Oficina del Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura respectivo.

Los antecedentes para los cargos en Santiago se reciben en la Oficina del Personal de esta Dirección, Teatinos 40, 8.o piso, de 9 a 12 horas.

El día 28 del presente se cerrará el concurso y no se aceptarán más antecedentes.

EL DIRECTOR

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas desde el 28 de Mayo al 10 de Junio, inclusive.

Santiago, 15 de Junio de 1960.

Clase 1.—Sustancias minerales en bruto. — "PLANSA".
Clase 2.—Briquetas, brea, alquitrán de hulla, etcétera.— "PLANSA".
Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "PLANSA".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería. — "PLANSA".
Clase 5.—Substancias minerales elaboradas, etcétera.— "PLANSA".
Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.— "PLANSA".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "DIAZ", "PLANSA".
Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.— "MENFLO", "CHALLAY", "RACO", "HIBRIDO SOCNADEA", "OFAGRO", "PLANSA".
Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados.— "PLANSA".
Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas, etc.— "PLANSA".
Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— "MOWICOLL", "PLANSA".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho. — "PLANSA".
Clase 13.—Productos sacarinos no refinados.— "PLANSA".
Clase 14.—Pieles y cueros sin curtir, etc.— "PLANSA".
Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc.— "PLANSA".
Clase 16.—Materias animales óseas, córneas y calcáreas.— "PLANSA".
Clase 17.—Carbones y cales animales. — "PLANSA".
Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.— "PLANSA".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "PLANSA".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "MOWICOLL", "THREDKOTE", "THREDLOK", "HUMBLEWELD", "LA FAVORITA", "PLANSA".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "PLANSA".
Clase 22.—Vidrios para construcciones. — PLANSA".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados, etc. — "VANNI", "PLANSA".
Clase 24.—Papeles decorativos. — "VANNI" "PLANSA".
Clase 25.—Cestería, cedazos, esteras.— "PLANSA", "PLASTICLUME".
Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles.— "PLANSA".
Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidas en otras clases. — "PLANSA".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos, lijas.— "AEG", "YELMO", "CLICK", "SANTA TERESITA", "PLANSA", "FANTUZZI".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etcétera.— "VELOX", "PLANSA".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "LAVAMATICA", "AEG", "YELMO", "PLANSA", "FANTUZZI".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "PLANSA".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "AEG", "YELMO", "JUAN", "PEDRO", "LUIS", "MANUEL", "GUILLERMO", "ENRIQUE", "PLANSA", "ARANITA".
Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas. — "PLANSA".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "PLANSA".
Clase 35.—Colmenas, incubadoras y jaulas, aparatos para cuidado de animales.— "PLANSA".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "LAVAMATICA", "ADMIRAL", "RIVET", "AEG", "SUNBEAM", "P.P.C. ROBERTO", "PLANSA", "SISMOSUR".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "PHILIGRAND", "PHILITINA", "IREA", "AEG", "LINEA STRAUSS", "PLANSA".
Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "PLANSA".—
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "PLANSA", "FANTUZZI".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.— "PLANSA".
Clase 41.—Recipientes de vidrios, porcelana, loza, etc.— "PLANSA".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "PLANSA", "PLASTICLUME".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "NOE", "CONDOR", "BRISTOL", "PLANSA".
Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.—"CONDOR", "BRISTOL", "PLANSA".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "VANESSA", "SISSI", "SUN-LON", "CANTERBURY", "COLONIAL", "TYCORA", "DAINTI", "NOE", "BRISTOL", "PLANSA".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "CONDOR", "BRISTOL", "PLANSA".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "SAYONARA", "SINFONY", "REVELATION", "MYSTERE", "DONINA", "DENISE", "VANESSA", "SUN-LON", "CANTERBURY", "COLONIAL", "TYCORA", "BIFLEX", "BRISTOL", "CONTINENTAL", "PLANSA", "CLAUDIA", "CLAUDINA".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etc. — "TER-LENKA", "VANESSA", "SISSI", "SUN-LON", "CANTERBURY", "COLONIAL", "TYCORA", "DAINTI", "CONDOR", "PLANSA".
Clase 49.—Plumas de adorno, plantas y flores artificiales.— "PLANSA".
Clase 50.—Calzado.— "PINUCA", "COLOMBINA", "POMPEYA", "SAMO", "PLANSA".
Clase 51.—Sombreros.— "PLANSA".
Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras, etc.— "PLANSA".
Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende fuegos.— "PLANSA".
Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas.— "PLANSA".
Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosos.— "PLANSA".
Clase 56.—Instrumentos de tocador. — "CLICK", "GRAN AZUL", "EXTRA AZUL", "PRESIDENT", "RAPID", "PLANSA".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "SANTA FILOMENA", "BRONCEL", "BRONCELAN", "BRONCIL", "BRONCINA", "BRONIL", "BRONSAN", "SUN-TAN", "MAN-TAN", "BRONELAN", "BRONSALIN", "PELBRON", "BRONCEOL", "BRONSO", "BRONSON".
Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "PLANSA".
Clase 59.—Grasas comestibles.— "BANQUETE", "PLANSA".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "PLANSA".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "ASAHI-AJI", "BANQUETE", "MASTER", "SUPER", "SUPER-KING", "JET" "FLASH", "TIA EMILIA" "PLANSA".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "MASTER", "SUPER", "SUPER-KING", "JET" "FLASH", "TIA EMILIA", "IDEAL", "PLANSA".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "MASTER", "SUPER", "SUPER-KING", "JET", "FLASH", "TIA EMILIA", "PLANSA".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "MASTER", "SUPER", "SUPER-KING", "JET", "FLASH", "TIA EMILIA", "IDEAL", "LA TRANQUERA", "PLANSA".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "EXPRESSO", "DRINK", "PLANSA".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "WASIL", "MASTER", "SUPER", "SUPER-KING", "JET", "FLASH", "TIA EMILIA", "IDEAL", "PLANSA", "OSIRIS", "CONVERSACION".
Clase 67.— Alimentos especiales para niños y enfermos.— "MASTER", "SUPER", "SUPER-KING", "JET", "FLASH", "TIA EMILIA", "PLANSA", "BIFITERLOSE", "BABY O.K.".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "PLANSA".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "LYON-BESA", "CHILESTAR", "SIDRIN-MONTAÑANA", "BROQUAIRE 3 etqs.", "SAN RAMON", "PLANSA", "BROQUAIRE etq.".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "ELANCO", "PLANSA".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "CONSEJEROS", "PLANSA".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "PLANSA".
Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza.— "PLANSA", "MEVI".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "CONDOR", "PLANSA".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "ASAHI-AJI" "HUMACORT", "TRUQUIL", "DIPTONA", "MILACORTENOL", "KILLKOTE", "9614", "NIDAR", "SINAXALATE", "BIOPIENSO", "AFERMENTIL", "AMETEORIL", "LABTROL", "WEPSYN", "CASORON", "FANASUL", "ZEROX", "THEREXIN", "ELANCO", "DEPRESIL", "MENTORGINE", "TRICORGINE", "BIFITERLOSE", "ANTIFLEMAL", "DAXID etq.".
Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "FERTILIZER", "PLANSA".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc.— "DADE", "PLANSA".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "AEG", "PLANSA".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "AEG", "PLANSA".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "PHILIGRAND", "PHILITINA", "ABC-PARAMOUNT etq.", "GIRARD GUITARE", "LINEA STRAUSS", "PLANSA".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "TROPICSUN", "TALENS", "BUHO etq.", "VANNI", "NOE", "ZEROX", "BRONCEADOR DE SOL EN BOTELLAS", "PRESIDENT", "PLANSA", "POLLA etq.".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "EL COLERICO", "LA GACETA DEL HOGAR", "PLANSA", "EL ARTE DEL PEINADO".
Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.— "PLANSA".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "CAPREMA", "PLANSA".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"DELICIAS", establecimiento comercial para la venta y distribución de todos los productos comprendidos en las clases 60, 66, 67, 68 y 70, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "VARESINA", garage, estación de servicio, carrocería, tapicería de automóviles, pinturas, mecánica en general y demás ramos similares, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "LA GRATITUD", establecimiento comercial de venta de ataúdes y similares, en la provincia de Santiago; "LA FIESTA DE LA VENDIMIA", espectáculos teatrales y circo; "LA CABALGATA DEL BUEN HUMOR", espectáculo teatral; "POMPEYA", establecimiento comercial de venta de calzado, en la provincia de Santiago; "LA MADERERA", compañía de seguros generales; "ESTADO 333", establecimiento comercial de distribución de radios, discos, refrigeradores; en general, artículos eléctricos, en la provincia de Santiago; "CAPREMA", establecimiento comercial de venta, distribución y exhibición de casas prefabricadas, en la provincia de Santiago; establecimiento industrial de fabricación de casas prefabricadas; "AMSTRONG ESTUDIOS", estudio fotográfico, en la provincia de Valparaíso; "EL GRECO", establecimiento comercial de venta de calzado, en la provincia de Santiago; "ANDES", ferretería, en la provincia de Santiago; "LOTA-GREEN", un establecimiento industrial destinado a la fabricación de artículos de las clases 7 y 41; un establecimiento comercial destinado a la importación y exportación de artículos de las clases 7 y 41, y su distribución y venta en todas las provincias del país; "SAN LUIS", ferretería, en la provincia de Santiago; "CENTRAL", establecimiento de farmacia, en la provincia de Santiago; "PALMA FILMS", "BELLAVISTA FILMS", establecimiento comercial de importación y distribución de películas cinematográficas, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "GRAN BRETAÑA", garage, en la provincia de Santiago; "LA TRANQUERA", fábrica de cecinas; "LOS LUCEROS", un conjunto melódico; "LOS BAMBA", un conjunto musical; "POMPEI", tienda de calzado, en la provincia de Santiago; "LYOFIL", laboratorio de productos químicos y farmacéuticos; "POSE", establecimiento comercial para la distribución y venta de calzado y similares, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "PLASTICLUME", fábrica de persianas; "DISTRIBUIDORA PANAMERICANA DIPA", establecimiento comercial de distribución de artículos varios de consumo y de uso personal y para el hogar, en todas las provincias de Chile; "I-N-B LTDA.", establecimiento industrial de repuestos de bicicletas; "ERNEST SZENTPALY-PUBLICIDAD Y MERCADOTECNICA", oficina de publicidad y mercadotécnica, en la provincia de Santiago; "COMPROMAR", "PROMAR", oficina distribuidora de productos marinos, en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias
15-16-17 de Junio de 1960

8) ANIMALES DIVERSOS

VENDO canarios, roller, salmón, rojos, canela. Avda. Portales 3185. (8) 25-6 P.

10) ARTICULOS PARA EL HOGAR

VENDO calentadores a gas de parafina instalado a cañería. Verlos y tratar, Lo Valledor Norte 790. (10) 17-VI P.

23) BICICLETAS, MOTOS, etc.

REPUESTOS legítimos Vespas, accesorios. Cienfuegos N.o 16. (23) 7-7 O.

24) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Primera Compañía "Unidos Serviremos".— Por orden del señor Director, cito a sesión extraordinaria, para el viernes 17 del actual, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: Admisión de voluntarios, y otros asuntos.— El secretario. (24) 17-6 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Primera Compañía "Lealtad y Disciplina".— Por orden del señor director, cito a reunión de Compañía, para el viernes 17 del presente, a las 22 horas. Tabla: 1.o Admisión de voluntarios; 2.o Renuncias capitán y ayudante; 3.o Elecciones a que haya lugar; 4.o Nombramiento de Honorario; y, 5.o Asuntos varios.— El secretario. (24) 17-6 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA. Primera Compañía "Bomba Miguel Varas A.".— Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 17 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 17-6 O.

25) CITACIONES

FERROSTAAL (Chile) S. A. C.— Junta general extraordinaria de accionistas. Por acuerdo del directorio, cítase a junta general extraordinaria de accionistas para el 23 de junio actual, a las 17 horas, en el local social, calle Huérfanos 1311, segundo piso, con el objeto de tratar y resolver sobre: Aumento de capital, expresión del mismo, del valor de las acciones, y demás en monedas escudos, integración del directorio y quórum para sesionar, modificación de los artículos 4, 10, 13, 15, 20, 41 (transitorio), de los estatutos y materias que puedan relacionarse con las señaladas. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 20 al 23 de junio de 1960, ambas fechas comprendidas.— El gerente. (25) 20-6 P.

30) CONSEJOS UTILES

CECILIA. Naipe inglés. Consejos sicológicos. Mentalismo. París 849, (esquina Londres). (30) 24-VI-P.

32) CONSTRUCCION, MATERIALES

FIERRO redondo en rollos: 1|4, $ 280; 5|16, $ 260; 3|8, $ 240; en barras: 3|8, $ 255; 1|2, $ 255; 5|8 a 1, $ 250. Fierro de primera en largos de 6 a 10 metros. Entregas inmediatas, distribuidor directo de fábrica, Arturo Prat 1754, fono 54164. (32) 27-6 P.

36) DINEROS, SOCIOS, PRESTAMOS

E° 500,00 a E° 15.000,00, ofrezco de inmediato garantía, propiedad en primera hipoteca; interés legal. Agustinas 972, oficina 343, tercer piso, "Prodine". (36) 18-6 P.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR HABERSE extraviado libreta ahorro, vista, N.o 38314 Banco Estado, Brasil, "Centro de Padres" Escuela Técnica N.o 4, queda nula por aviso. (38) 17-6 P.

HABIENDOSE extraviado cheque Banco del Estado, sucursal Avenida Matta, Serie BA, 8013034, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. (38) 17-6 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 11.539 del Banco Español Chile de Iquique, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 17-VI P.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque Banco del Estado-Independencia, Serie B.C. N.o 00337136, Cta. 3252, queda nulo por haberse dado aviso. (38) 18-6 P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

EMPIEZAN cursos rápidos: Dactilografía, taquigrafía, redacción, contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 18-VI P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1353. H|O. C.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad fundado 1922, Santo Domingo 1030. Fono 69595. (40) 30-6 P.

DIAZ-GASCOGNE: Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad, práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección, moda infantil peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica rápida individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincias, establecimientos serios, prestigiados Chile extranjero. Unica dirección, Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (40) 24-VI P.

MODAS, sastrería permanentes. Mejores, más baratos cursos. Diplomas "Moderno", Amunátegui 267. (33) 18-VI P.

"INSTITUTO Moderno", Amunátegui 267. Preparación rápida: oficinistas, contadores auxiliares, taquigrafía. (33) 18-VI P.

42) ELECTRICIDAD Y AFINES

EQUIPO portátil doble proyectores sonoros 35 milímetros profesional "Devry" óptimo estado funcionamiento garantido. Vendo E° 1.900. San Gerardo 1041, cerca Estadio Santa Laura. (42) 18-VI P.

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin. Nueva York 66. H|O. O

71) NEGOCIOS COMPRAVENTA

VENDO patente de almacén: cigarrillos, jabonería, ocasión ver y tratar: "Prodine", Agustinas 972, oficina 343. (71) 14-17-VI P.

82) PERSONAS BUSCADAS

A DON OSCAR VALENZUELA Contreras se le necesita por su interés. Ahumada N.o 370. Of. 704. (82) 29 —6— C.

A DON EDUARDO CORREA Hudson se le necesita por su interés. Ahumada 370. Of. 704. (82) 29 —6— C.

83) PROPIEDADES VENDEN

VENDO CASITA, sitio, Pérez Rosales 168, garita Egaña Larraín, $ 1.800000, mitad entrega. (83) 21-6 P.

MUEBLES DE OCASION

Living Normando, tres piezas $ 80.000.—

Living Chippendale, tres piezas $ 85.000.—

Comedor Normando, 8 piezas, $ 108.000.—

Dormitorio Normando, modelo especial en líneas estilizadas, $ 215.000.—

Comedor Chippendale, 10 piezas, $ 220.000.—

657 — NATANIEL — 657
NO TENEMOS SUCURSAL



RELOJERIA **GABOR**
ESTADO 91 - 5º PISO

CORPORACION DE LA VIVIENDA
PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "RETIRO" DE RETIRO
DEPARTAMENTO DE PARRAL

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de la Población "RETIRO", de Retiro, Departamento de Parral, compuesta por 80 viviendas de un piso.

Bases, especificaciones y demás antecedentes, se podrán solicitar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar del día 14 de junio de 1960.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, el día 4 de julio de 1960, a las 16 horas.

SANTIAGO, junio de 1960.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



NUEVOS, VALIOSOS Y PRACTICOS REGALOS

DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR

Los Exquisitos Productos NESTLE
Crema - Leche Condensada - NESCAFE

No son muestras: SE TRATA DE TAMAÑOS DE VENTA CORRIENTE AL PUBLICO

Además, obsequiamos diariamente la excelente Revista mensual **"EN VIAJE"** DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Y seguimos también con las entradas a platea de los concurridos cines:

BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN
CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL

Los Avisos Económicos de LA NACION le permiten elegir lo que más le agrade.

Siempre a $ 25 la palabra, SIN RECARGO LOS DOMINGOS, Y LUNES GRATIS, para los avisos ordenados los viernes y sábados.

85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radioelectrolas, Radios y radioelectrolas Omega. Calidad suprema. Pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora 937, paradero 6½, Gran Avenida. Casilla 2749. (85) 30-6 P.

90) REMATES

REMATE semanal de menajes de casa, hoy viernes 17 junio, de 10 a 12,30 y 3 de la tarde en adelante, Compañía 1390, por orden de, Raúl Rodríguez, Rituardo Ortiz, Emesio Caamaño, María Valdivia, José Bravo, Esperanza Herrera, Felipe Morales, Carmen Wilson, Luis Farías, Hilda Marín, Víctor Guerrero, Lucio Aulestia, José Rojas, Marta Muñoz, Margarita Salazar, Berta Guerrero, Lorenzo Reyes, Juan Espinoza, María Benko, Ducia Varsusbky, Pablo Mena, Víctor Gil, Juan Balde, Sixta Núñez, Luis Peredo, Reinaldo Marín, Adela Ahumada, Palmira Peralta, Rebeca Kachele, Fernando Monti, Raúl Alarcón, Flora Allende, Alfredo Begumont, Leonor Huerta, Duery Hnos., Elena Fabres, Elvira Larrañaga, Albertina Narry, Hebe Tapia, Tulio Moreno, Abdón Humeres, Matilde Simpson, Enrique Guzmán, Víctor Echaurren, Emilia Lavín, Sergio Irarrázaval, Guzmán Valenzuela, Héctor Lores, Raúl Ugarte, Grace Borjas, Pedro Sánchez, Arturo Acevedo, Margarita Espinoza, José Quintanilla, Manuel Escárate, Dionicia Dodier, Etianette Baltra, Carlos Araya, Leonor Rodríguez, Enrique Feldman, Emérico Pasternot, Elías Droby, Albertina Barry, Víctor Cortés, Rafael Garretón, Gibbs y Cía., Amada Cortés, Sien Kiewez, Paulina Jiménez, Isabel Barros, Jorge Franulic, Jaime Manclich, Gastón Giordano, Oscar Tagle, Jorge Bischoffhausen, Adriana Alarcón, Eugenio Salcedo, Gabriel Sanhueza, Berta Cavieres, Manuel Núñez, Gustavo Balcells, Marcos Pantoja, Héctor Daneri, Raúl Raggio, Julio Farfán, Benito Camela, Alejandro Jiménez, José Martínez, Oscar Solari, César Guzmán, David Gómez, Alfredo Gómez, Alberto Salas, Ernestina Avila, Elsa Erwing, Carmen Parrell, Carlos Peñafield, Gastón Giordano, Jorge Navarrete, Francisco Tokos, Adolfo Fuchhop, Manfred Mena, Jorge Villalobos, Manuel Silva, Sebastián Rodríguez, Guillermo Ramírez, Magdalena Baltra, René Ramírez, Carlos Rodríguez, Rosa Caro, Sysman Mittelman, Mario Castañeda, Raúl Alarcón, Francisco Valderrama, Raquel Araya, Alfredo León, Marta Díaz, Antonio Rubio, Roberto Duchson, Jesús Guerra, Raquel Inzunza, Fernando Lazo, Semillería Progreso, Moisés Barra, Elsa Rodríguez, Aquiles Rivera, Carlos Duarte, Suran Pashiamian, Fundación Mi Casa, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 17-6 C.

H O Y viernes 17 junio 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré especies consignadas por los señores, Santiago Jacksic, Italmar S. A. Luis Acevedo, José Rojas, Eduardo Rojas González, René Valdés Yáñez, Juan Becerra, Eduardo Bravo, José Orellana, Luis Gamboni, Octavio Montero, Patricio Bergoin, Guillermo Jofré G., Fidel Gacitúa, Miguel Dagnino Mc Donald, Emilio Serrano, Isaac Gornick, Lorenzo Zúñiga, Eugenio Silva, H. Sánchez, Celcia Fortín, Manuel Diéguez, M. Kirshboum, Julio Márquez.— Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 17-6 C.

REMATE: Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematárase 30 pte. 15 horas. Parcela N.o 184 del fundo "La Reina", comuna Ñuñoa, departamento Santiago, calle Valenzuela Puelma, sin número, inscrito fojas 6888, N.o 13,588. Conservador Santiago 1942. Mínimum 2.000 escudos. Pagadero cincuenta por ciento al contado, saldo dos cuotas iguales a 3 y 6 meses plazo. Boleta garantía diez por ciento mínimum. Demás antecedentes juicio Nellen Johean con Auerbach y Westermeyer. Secretario. (90) 17-VI P.

92) SASTRERIA Y AFINES

SASTRERIA Salazar, caballeros niñas, extenso surtido, corte elegante. P r e c i o - incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. H|O. C.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844 Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

MARCOS TOPAZ
Abogado
Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. H|O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294, Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas Lord Cochrane 177, Fono 86762.

DR. MARKUS
MEDICINA GENERAL RAYOS
Corazón — Hígado — Riñón — Estómago. Agustinas 657. Departamento 13. Consulta 4-6. Fono 30646. 14-VI M.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3—7. Huérfanos 2084. 10-7-6 G. P.

MEDICOS

Dr. IVAN VIDELA
Medicina interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O. C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4, Mac Iver 142. 2.o piso. Oficina 204 teléfono 393601. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

DENTISTAS

Clínica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones, Compañía 1068, Oficina N.o 1103, Teléfono 85702. 30-6-60 G. P.

TECNICA DENTAL

"Rápido", soldaduras dentales: Placas dentales artificiales quebradas. Pasaje Agustín Edwards N.o 29. entrepiso N.o 111 (Ahumada 312). Teléfono 67378. 30-6-60 G. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C.

MATERNIDAD ZABALA
A. Prat 1722. Fono 52470
Cursos para partos sin dolor, dirigidos por matronas especializadas. Atención de partos desde $ 30.000.— 21-6-60. GP.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado, Broncopulmonar, Diabetes, Pedregal 9 (393695) 2 a 6. 25-2 61.

92) SASTRERIA Y AFINES

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad.

102) JUDICIALES Y LEGALES

RESOLUCION Primer Juzgado, diez junio 1960, concedió posesión efectiva herencia testada de Lidia Luisa Merani Isolabella, a: herederas testamentarias: María y Emilia Merani Isolabella. Practicaré inventario solemne bienes causante, veinte junio, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. (102) 14-15-17-VI P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Rodolfo Pizarro Quiñones a Juan Rodolfo y Jorge Francisco Pizarro Donoso, sin perjuicio derechos cónyuge, Juana Lidia Donoso Arancibia.— Secretario. (102) 15-17 y 18-6 P.

EN PUENTE ALTO, A 14 DE JUnio de 1960, ante el Inspector del Trabajo, señor Lautaro Ahumada, se constituyó el Sindicato Industrial de Obreros de la Cía. Industrial, Hilos Cadena S. A., quedando compuesta la mesa por las siguientes personas: presidente, Clodomiro Molina Ortiz; secretario, Luis Castillo Avilés; tesorero, Alfredo Bouldres Lagos; directores, Manuel Guadalupe Zúñiga y Jorge Farías Cáceres. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378, del Código del Trabajo. (102) 18-6 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

POR SENTENCIA fecha treinta y uno de mayo de mil novecientos sesenta, Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, concedió posesión efectiva herencia, intestada de don Luis Augusto Custodio González Muñoz, a sus hijos legítimos, Aída del Carmen, Ana Luisa y Balbina del Carmen González Mejías, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña Uberlinda del Carmen Mejías Bravo. Ordenóse tramitación, Art. 41, ley 5427.— El secretario. (102) 15 y 17-6 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencias, Misael Larenas Badilla y Emilia Urbina Zamorano a Lila del Carmen, Marina de las Mercedes, Misael Omar, Jorge Eduardo y Felipe Iván Larenas Urbina. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas.— Secretario. (102) 15-17 y 18-6 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Remate: Audiencia, cinco julio próximo, quince horas, se rematará propiedad calle Vega de Saldías N.o 367, de Chillán, embargada en autos Ejecutivos "Martínez Candia Marcelo con Kritzler Siemers Federico", inscrita a fs. 231, vta. N.o 485 del Registro de Propiedades Conservador Bienes Raíces Chillán, año 1949. Mínimum será E° 5.000. Pago contado. Boleta 10% mínimum. Bases y antecedentes en Secretaría.— Eduardo Fernández Z., secretario. (102) 19-6 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía, Santiago.— Proposiciones de Convenio Preventivo, Carlos Ossa Ruiz y Carlos Budge Zañartu, autos 85610 — Don Carlos Ossa Ruiz y Carlos Budge Zañartu corredores Bolsa de Comercio, domiciliados Santiago, calle La Bolsa 72, oficina 25, preséntanse formulando siguientes proposiciones convenio judicial preventivo.— Primero: Comparecientes han hecho acreedores exposición negocios conforme balance, desprendiéndose que activo es 66.564,71 escudos y pasivo E° 152.982,29. Segundo: Activo alcanza 66.564,71 escudos y Pasivo E° 152.982,199 susceptible rebajar E° 134.682,29. Tercero: Compareciente abandonan total activo y pasivo favor acreedores para pagar obligaciones. Aceptan junta liquidadora designada proceda liquidar bienes pagando a prorrata créditos y si quédase saldo se condona extinguiéndose obligación. Cuarto: Comisión liquidadora estará compuesta cinco miembros. Quinto: Junta procederá por mayoría votos y acuerdos tomados unanimidad serán inapelables. Sexto: Junta estará investida amplias facultades; Séptimo: Junta liquidadora percibirá honorarios 6 por ciento de cada pago total o parcial efectuado. Junta cargará gastos a fondos que deberá distribuir. Octavo: Presente Convenio queda supeditado siguiente condición: a) Sea aceptado por unanimidad acreedores; b) Sea legalmente obligatorio conforme Ley Quiebras para cuyo caso facultáse abogado Carlos Ruiz Fuenzalida para obtener aprobación convenio judicial preventivo propuesto deudores. Faltando ambas condiciones, convenio quedará sin valor y efecto. Noveno: Junta facultada reconocer acreedores omitidos. D é c i m o: Documentos cualquier naturaleza que tengan acreedores, deberán entregarse dentro 5.o día contar fecha que se haga obligatorio presente convenio, a Junta Liquidadora, quien los devolverá, en caso quedar sin efecto convenio. Décimoprimero: Junta quedará autorizada cancelar honorarios abogados deudores que gestionen estas proposiciones. Acompaña documentos exigidos Ley Quiebras, y designa abogado patrocinante y confiere poder a don Carlos Ruiz Fuenzalida, domiciliado, Ahumada 312, oficina 504. Juzgado citó, siguientes acreedores, fin deliberar proposiciones convenio, día 16 agosto 1960, a las 15 horas, calle Bandera N.o 342, tercer piso; María Aliaga, Ramón Barrera, Rosa B. de Biscontini, Luis Brusoni, Lucía Burgos, Convento de la Inmaculada Concepción (Congregación), Manuel Cruz, Miguel Daluiso, Pío Díaz, Ricardo Díaz, Gastón Dourthe, Alejandro W. F. Duncan, Luis Feliú, Luisa de Fromín, María de Los Angeles García, María Illanes, Raquel Illanes de Ferrari, Orfeo Lugano, Sara Merino de Rodríguez, Félix Nebiolo, Enrique Núñez, Mario Perugi, Werner Proessel, Ernesto Raveра, Rosario Recart, Oscar Reeves, Pedro del Río S., Clotilde G. de Robles, Enrique Rodríguez, Leopoldo Rolliere, Elena Rondizoni de Sánchez, Salvador Samacolts, Jorge Silva, Ignacia de Stolzenbach, Renata Zanferli, Leontina Silva, Manuel Gurrciri, Fernando Bacarreza, Enrique Budge, Hernán Braun, Emilio de la Mahotiere, Roberto Dávila, Elena C. de Vial, Mario Rivano y Gonzalo Barros Ortúzar. Acreedores presentarán documentos justificativos de créditos plazo 30 días. Publicaciones haránse Diario "La Nación". Secretario. (102) 14-15-17-18-20-VI P.

POR ESCRITURA ANTE MELO, de fecha 17 agosto de 1903, don Vicente Valdés B., y el Pbro. don Samuel Sandoval Chávez, como cura de la Parroquia del Apóstol Santiago, convinieron en que el primero, dona gratuita e irrevocablemente a la Parroquia del Apóstol Santiago, la parte del fondo del sitio de la calle Dolores de esta ciudad, signada con el N.o 11, del lote N.o 11 del plano de la Población Chuchunco, y cuyos deslindes son: por el Norte, Oriente y Sur, con propiedad del donante, y por el Poniente, con terrenos de la Parroquia del Apóstol Santiago. Se publica el presente aviso con arreglo a lo dispuesto en el Art. 58, del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces, de fecha 24 de junio de 1857, y en atención a que la finca no ha sido antes inscrita. Se fijó cartel. (102) 18-6 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Santiago. Autos 72039 nulidad matrimonio Alvarez Amanda con Salinas Raúl, 24 diciembre 1959, dictóse siguiente resolución: Informe el señor Defensor Público. Notifíquese por cédula. Manterola, Juez. Aguirre, secretario. (102) 14-15-17-VI P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución veintinueve abril, presente año, amplió posesión efectiva herencia intestada, Luis Armando Flores Vásquez, a Eugenia del Rosario Flores Reyes. — El secretario. (102) 14-15-17-VI P.

QUINTO JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva herencia Archivald Redvers Furber Hooper a Elizabeth Margaret y Robert Arthur Furber Palmer, sin perjuicio derechos cónyuge Edith Margarita Palmer Jones. Secretario. (102) 14-15-17-VI P.

QUINTO JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva herencia Ana Torres Ríos a Julio Enrique, Lidia del Carmen, Rolando Augusto, Fanny Otilia y Germán Zambrano Torres, último fallecido y representando sus hijos Germán Gustavo y Ramón Segundo Zambrano Contreras. Secretario. (102) 14-15-17-VI P.

NOTIFICACION: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Se presenta Raúl Fischer Merino, empleado, Nueva York 25, en representación Antonio Max García, y Raúl del Río Fernández, factor comercio, calle Jorge Matte 1802, demandado a José Alberto Pinto Sisley, comerciante, domicilio ignorado, por la suma de US$ 18.117,65, o su correspondiente valor moneda nacional, proveniente de negocio de 400 vacunos traídos desde Argentina, cuyas acciones y derechos fueron cedidos al demandado, pidiendo después de varias consideraciones y documentos que se mencionan que se acoja la demanda en juicio ordinario contra señor Pinto Sisley, declarando en definitiva: 1.o) que demandado adeuda a don Antonio Max García Miranda, la suma de US$ 18.117,65, cantidad que deberá pagar a Raúl del Río o Raúl Fischer. 2.o) Que a don Antonio Max García, o a su representante o en su defecto a Raúl del Río, asiste el derecho a pagarse a parte deuda del número 1, con la suma consignada ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía por Sociedad Ismael Yrarrázaval Mac Clure Limitada, y 3.o) Que se reserva nuestro representado derecho cobrar resto deuda e intereses. Primer otrosí: acompañan documentos bajo apercibimiento legal. Segundo otrosí: notificación por avisos; Tercero: se tenga a la vista expedientes mencionados. Cuarto: custodia; Quinto: patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, veintisiete octubre 1959. A lo principal por interpuesta la demanda, traslado; primer y cuarto otrosíes, como se pide; segundo otrosí: practíquense búsquedas por Receptor en Correos y Telégrafos, ofíciese Dirección General Identificación proporcione datos posea sobre paradero demandado; ofíciese Carabineros fin ubicar demandado; Tercer otrosí, como se pide con citación, quinto, téngase presente. Rol 3529-59, papel 84 pesos. Rafael Garbarini. Eduardo Fernández, secretario. Posteriormente cumplidas diligencias decretadas Juzgado ordenó notificar demandado por medio tres avisos diarios "La Nación" y "El Mercurio", y correspondiente Diario Oficial. En consecuencia notifico o José Alberto Pinto Sisley, demanda y providencia insertas. Fernández, secretario. (102) 14-15-17-VI P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva, herencia José Reginaldo González Acuña a Deyanira Acuña Contreras.— Secretario. (102) 15-17 y 18-6 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONcedió posesión efectiva herencia Ramón Marín Yáñez a Juan Ramón Marín Fernández, representado su hijo Juan Manuel Marín Cañas. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas.— Secretario. (102) 15-17 y 18-6 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONcedió posesión efectiva herencia Oscar Cerda Becerra a Jorge Oscar Adolfo, Luz María Graciela Filomena, Hilda Laura Elena, Fernando Luis Arturo y Carlos Oscar Eduardo Cerda Novoa.— Secretario. (102) 15-17 y 18-6 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Elena del Carmen Núñez Wilson, a hijas legítimas, Lucía Angélica y Adriana Jususa Valdés Núñez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Eduardo López Espinoza. Practicaré inventario solemne, 20 presente mes, 11 horas.— Secretario. (102) 15-17 y 18-6 P.

QUIEBRA Abarca Aliaga Sergio. Por resolución del 14 de junio de 1960 Juzgado Civil San Miguel citó en el tribunal a Junta General de Acreedores para deliberar sobre proposiciones de convenio presentadas por el fallido, fijándose para efectuarla el 6 de julio próximo, a las 16 horas en conformidad a lo prevenido por el inciso final del Art. 143 de la Ley de Quiebras. Ordenó notificar conforme art. 8 la ley citada en el diario correspondiente. Secretario. (102) 15-17-18-VI P.

QUIEBRA: Cía. Suda Fábrica de Tejidos Ltda.— Cuarto Juzgado Civil.— Resolución 7 junio 1960, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación figurando siguiente acreedor valista: Pedro Landeta E° 500.— Secretario. (102) 15-17-18-VI C.

QUIEBRA: Osvaldo Arellano Lobos — Quinto Juzgado Civil.— Resolución 7 junio 1960, declaro cerrado procedimiento ordinario verificación figurando siguiente acreedor valista: Julio C. Barbosa E° 373,08.— Secretario. (102) 15-17-18-VI C.

QUINTO JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva herencia, Belisario Videla Prieto a heredera testamentaria, cónyuge Concepción García Zapatero, sin perjuicio sus derechos. Secretario. (102) 14-15-17-VI. P.

TERCER JUZGADO CIVIL concedió 27 mayo pasado al Fisco, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia Armando Mura Orellana. Inventario solemne practicaré 23 de este mes, 11 horas, Notario Luis Azócar Alvarez, oficio Huérfanos 1062, segundo piso. Secretario. (102) 20, 21 y 22 -6_ O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución quince julio presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Norbert Seefeld Hartmann a Claudia Seefeld Michels e Hildegard Michels Katz, sin perjuicio derechos esta última como cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne 22 junio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. El Secretario. (102) 17, 18, 20 -6- P.

QUIEBRA SOCIEDAD CORDERO y Sarmiento y Cía. Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución ocho abril 1960, tuvo por verificado crédito de Sociedad Rheinen y Cía. Ltda. Morandé 780, Santiago, compareciendo Andrés Zaldívar Larraín, ascendente a E° 290... ($ 290.719) proveniente letra de cambio acompañada y sus intereses. El Secretario. (102) 17, 18, 20 -6- P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Antoliano Domínguez Yáñez a José Antonio Domínguez Villarroel, sin perjuicio derechos cónyuge Clara Luisa Villarroel Vásquez. Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas. Secretario. (102) 17, 28, 20 -6- P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Manuel Antonio Estay ... a heredera testamentaria Rosa Amelia Salinas Martínez, sin perjuicio sus derechos calidad cónyuge. Secretario. (102) 17, 28, 20 -6- P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Mauricio Tomás Brown a Edgar Hyslop Truffle y Yolanda Irene Brown Porter. Secretario. (102) 17, 28, 20 -6- P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once junio 1960, concedió posesión efectiva herencia intestada de Aurísteľa Carmen Páez Guerrero, a Diego Antonio Moraga Contreras, cónyuge sobreviviente, sin perjuicio de sus derechos como tal. Practicaré inventario solemne veintiuno junio, quince horas, en mi oficina, Bandera 342. Secretario. (102) 17, 28, 20 -6- P.

TERCER JUZGADO CIVIL concedió 27 mayo pasado al Fisco, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia Enrique Stanhope Rojas. Inventario solemne practicará 23 de este mes, once horas, Notario Luis Azócar Alvarez, oficio Huérfanos 1062, segundo piso. Secretario. (102) 20, 21 y 22 -6- P.

QUIEBRA: Francisco Ferro Torres. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución ... de abril 1960, declaró en quiebra a Francisco Ferro Torres, comerciante, Av. Portugal 636 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlo, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. (102) 17-18-20-21-22-VI C.

QUIEBRA: Erick Méndez Medina, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 18 mayo 1960, declaró en quiebra a Erick Méndez Medina, comerciante, domiciliado en San Pablo 2943 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile, deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. (102) 17-18-20-21-22 VI C.

QUIEBRA: Armando Campos Campos.— Por resolución de ... de mayo de 1960, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra Armando Campos Campos, domiciliado en calle Iquique N.o 3877, de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro del tercero día al Síndico de Santiago, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. (102) 17-18-20-21-22 VI C.

QUIEBRA: Enrique Sandoval Velásquez, Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 26 de abril 1960, declaró en quiebra a Enrique Sandoval Velásquez, comerciante, domiciliado en San Alfonso N.o ... de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar, ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. (102) 17-18-20-21-22 VI C.

JESUS F. CARMONA

TECNICO-MECANICO
Servicio de afinamiento, encendido, carburadores, bomba de bencina. Experiencia, responsabilidad, garantía.
NUEVO LOCAL:
TOESCA N.o 2504
FONO: 90590
(Entre Avenida España y Molina)

FABRICA MILITAR DE VESTUARIO Y EQUIPO
PROPUESTA PRIVADA

Solicítanse cotizaciones por los desperdicios de telas y cueros producidos en las confecciones de esta repartición, las que se abrirán en presencia de los interesados el día 27 de junio, a las 17 horas, en Santo Domingo N.o 3317.

Bases y antecedentes se entregarán en el Departamento de Control, de lunes a viernes, de 14 a 17 horas.

LA DIRECCION

MIRILLA INDISCRETA

El marido de la Princesa Margarita visitó los Estados Unidos con su tío Oliver Messel, que hizo la decoración y trajes de "Rashomon" (en teatro), mientras él hacía fotografías. Dicen que la cortesía de Anthony Armstrong le ganó el afecto de todas las secretarias que le robaron.

A pesar de que la artista Mary Ure aparece con Vivien Leigh en "Sons and Lovers" (Hijos y Amantes), film escogido para representar a Inglaterra en el Festival de Cannes, no está muy satisfecha; hubiese preferido que triunfara "El Entertainer" (El Cómico) con Laurence Olivier, cuyo "script" fue escrito por su marido John Osborne.

El Cervantes adopta sistema rotativo

La Compañía Nacional de Teatros, empresaria del cine Cervantes, atendiendo el pedido del público, ha decidido adoptar en esta sala el sistema rotativo.

El Cervantes actuará como rotativo a partir del martes, desde las 11 hasta las 24 horas, ininterrumpidamente. Se estrenará en esta oportunidad "Los secretos de la maffia", con Cameron Mitchell, Elaine Edwards y Robert Strauss, es un film del sello Artistas Unidos.

La compleja estructura del cine de Gran Bretaña

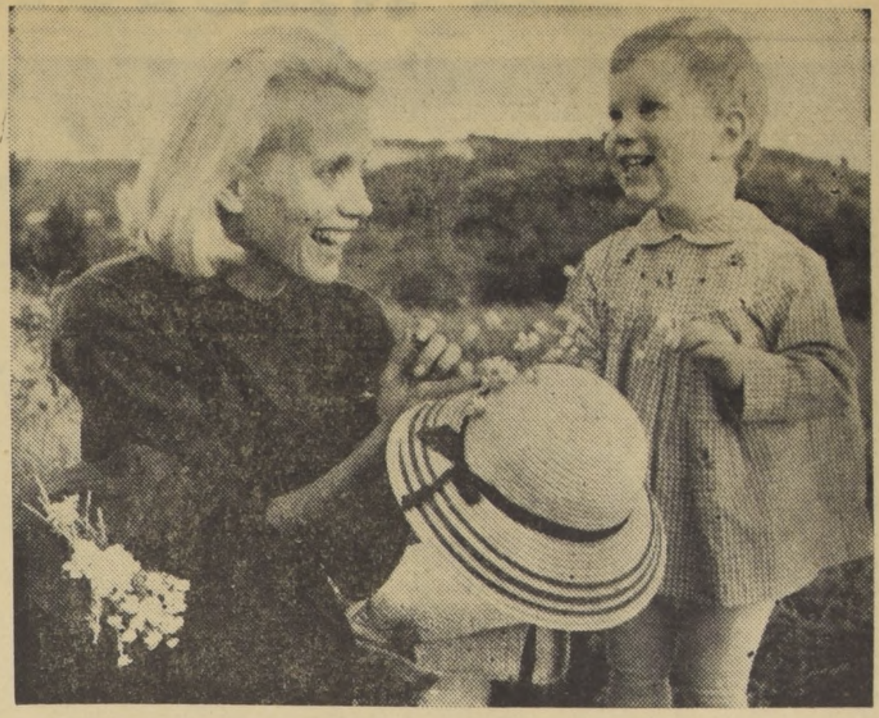
LONDRES.— BIPPA.— (Por avión).— El hecho de que las grandes compañías, tales como la Organización Rank y la Associated British Picture Corporation Ltd., intervengan en el triple proceso de producción, venta y exhibición de películas, hace que la estructura de la industria tenga un carácter particularmente complejo en Gran Bretaña. La fórmula, sin embargo, es la misma, en principio, para las entidades combinadas y para las independientes: el productor realiza la obra de acuerdo con los distribuidores, quienes, a su vez, proporcionan o garantizan una importante cantidad del capital necesario.

Por ejemplo, la entidad o productor independiente que obtienen de antemano un contrato de distribución, ven así asegurado hasta un 70 por ciento de su costo y tienen la posibilidad de obtener prestado de un Banco —bajo las seguridades que inspira esa garantía— la mayor parte de lo que les falta para completar el presupuesto. Por su parte, el distribuidor dispone lo necesario para alquilar, a su vez, la película a las salas de cine, reservándose para sí, probablemente, el 40 por ciento del ingreso bruto.

Los mercados del exterior plantean al film británico un importante problema a largo plazo. Aún así, los beneficios conseguidos el año pasado en este campo fueron de casi cinco millones de libras esterlinas.

Ciertamente, urgen esos ingresos procedentes del exterior; sobre todo si se piensa que la producción cinematográfica se ha encarecido más rápidamente que los precios de admisión. Todo esto significa que la película británica de hoy debe ajustarse a un presupuesto muy restringido, si se pretende que sea negocio en Gran Bretaña. No puede, por ejemplo, servirse de una gran estrella internacional, por más que sea la presencia de esta estrella el factor que probablemente atraería a un mayor sector de público.

No es fácil hoy terminar una película de cierta importancia por menos de 120.000 libras esterlinas, y exceder esta cifra es correr todo un riesgo, a menos que se pueda contar con que al espectador extranjero le agradará la realización.



FILMANDO EL EXODO.— **En Israel se halla la actriz Eva Marie-Saint, quien filma ahí, "Exodo", película basada en la novela de León Uris, y que dirige Otto Preminger La acompaña su hijita Laurette, con quien fue fotografiada cerca de Haifa.**

Sólo 3 funciones para "La Opera de Tres Centavos"



KERRY KELLER, actriz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, anima el personaje de Lucy Brown en "LA OPERA DE TRES CENTAVOS", el apasionante drama satírico musical de Brecht-Weill, cuyas presentaciones finalizan pasado mañana en el Antonio Varas. Hoy habrá función vermut, a las 19 horas. La reserva de entradas para estos últimos días se atiende desde las 10 A. M. en la propia boletería del teatro. El sábado 25 de junio se estrenará "PAREJAS DE TRAPO", la pieza en tres actos del laureado autor chileno Egon Wolff.

¡¡La Pérgola de las Flores!!

EL DOMINGO SE REPITE TRIUNFAL MATINEE, A LAS 3.30 P.M.

Acogiendo el clamor del público, el Teatro de Ensayo ofrecerá el domingo en la sala Camilo Henríquez una nueva matinée familiar a las 3.30 de la tarde, dando de esta manera oportunidad a estudiantes y personas que no puedan asistir en la semana para ver la brillante comedia musical "La Pérgola de las Flores".

Hoy: vermut y noche. Mañana, también dos funciones dobles. Domingo: matinée 3.30 y vermut a las 7.

MARIO CLAVEL TRIUNFA AMPLIAMENTE: GOYESCAS

El Chansonnier de América, Mario Clavel, puede anotar en su bitácora de artista viajero un nuevo triunfo. En efecto, desde que debutó en Goyescas ha llenado de admiradores el amplio salón de Huérfanos con Estado. El público que ha concurrido a admirarlo le ha aplaudido sin reserva su nuevo repertorio internacional.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25, teléfono 61200).— Instituto del Teatro: V.: La ópera de tres centavos.

CAMILO HENRIQUEZ (Amunátegui 31, teléfono 88959).— Teatro de Ensayo, V. y N.: La pérgola de las flores.

ASTOR (Estado y Huérfanos, teléfono 392112).— Orquesta Sinfónica de Chile. V.: Séptimo concierto de la temporada oficial.

PALMILLA (Pedro Fontova 5021) — Compañía Gerardo Grez. V. y N.: Puerto Nuevo.

MUNICIPAL (Agustinas esquina San Antonio, teléfono 31407).— Orquesta Filarmónica de Chile. V.: Sexto concierto de abono.

MONEDA (Estado 82, teléfono N.o 31477).— Compañía Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: La dama del alba.

PETIT REX (Huérfanos 735, teléfono 31144).— Compañía de los Cuatro, V. y N.: Cuento de verano. El hombre que se convirtió en perro.

SATCH (San Diego 242, teléfono 89350).— Compañía Leguía-Córdoba, V. y N.: Perejil.

ITALIA (San Diego 242, teléfono 89350).— Compañía Jorge Quevedo. V. y N.: Don Lucas Gómez.

REVISTAS

COUSIÑO (San Ignacio 1249, teléfono 50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: Coléricos al abordaje.

IMPERIAL (San Diego 1344, teléfono 51112).— Compañía de Revistas Broadway. V. y N.: La cosa está que arde.

OPERA (Huérfanos 837, teléfono 30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: Del Obelisco al Mapocho. Ballet de Enrique Brown.

PRINCESA (Avenida Recoleta 348, teléfono 372606).— Compañía de Revistas Picaresque.— V. y N.: Desnudo y con las manos en los bolsillos.

CINES (HORARIO FIJO)

ASTOR (Estado y Huérfanos, teléfono 392112).— M. y N.: Un hombre sin suerte.

ALCAZAR (Avda. Brasil 373, teléfono 80122).— M. V. N.: Operación Amsterdam. La princesa se casa.

BANDERA (Bandera 76, teléfonos 89111-87953).— M. S. V. y N.: ¡Whisky sí, cohetes no!

CALIFORNIA (Irarrázaval 1564, teléfono 498061).— M. V. y N.: La rebelión de los gladiadores.

CAPRI (Monjitas 825, teléfono 392414).— M. V. y N.: Cuando lloran los violines.

CENTRAL (Huérfanos 930, teléfono 33555).— M. S. V. y N.: Hundan al Bismark.

CERVANTES (Matías Cousiño 134, teléfono 381894).— M. S. V. y N.: Hundan al Bismark.

DANTE (J. Washington 26, teléfono 494359).— V. y N.: Crimen y castigo.

DUCAL (Agustinas 777, teléfono 35375).— M. S. V. y N.: De repente, en el verano.

EL GOLF (Avda. Apoquindo 614. teléfono 480046).— M. V. N.: Todos enamorados.

HUELEN (Huérfanos 979. teléfono 31603).— M. S. V. y N.: Hundan al Bismark.

HUERFANOS (Huérfanos 930). — M. V. y N.: Viento de primavera.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 397960).— M. S. V. y N.: Rugido de ratón.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32838).— M. S. V. y N.: Sin talento para matar.

Películas del Momento

"LOS AMANTES DE PARIS".— (Filmunión).— Versión fílmica de la obra de Emilio Zola "Miserias Humanas". Dirigida por Julien Duvivier. Gerard Philipe, Dany Carrel, Daniele Darrieux. (Lido).

"WHISKY SI, COHETES NO". (Rank).— Apacibles moradores de una isla invadidos por misión de oficiales para experimentos atómicos. Jeannie Carson, Donald Sinden, Roland Culver. (Bandera).

"LA REBELION DE LOS GLADIADORES". Selman).— Drama histórico. Tecnicolor. Gianna María Canale. Ettore Mani. (Real, California).

"TODOS ENAMORADOS". (Select Films).— Comedia romántica italiana. Marcelo Mastroiani, Jacqueline Sussard, Marisa Merlini. (Windsor).

"LAS CANCIONES UNIDAS". (Pel Mex).— Mexicana en tecnicolor sobre las canciones, la música y el baile de diversos países del orbe. Ima Sumac, Edith Piaff, Pedro Vargas, Miguel Aceves Megías, Lucho Gatica, y el conjunto de Carmen Cuevas. (Santiago).

"DEL CUPLE AL TANGO". (Internacional Films).— Argentina. Tonadillas y tangos que se popularizaron a comienzos del siglo. Virginia Luque, Tito Lusiardo. (Continental).

"CRIMEN Y CASTIGO". (Leo Films).— Drama basado en la obra homónima de Fedor Dostoiewski. Jean Gabin, Marina Vlady, Roberto Hossein. (Pacífico).

"RUGIDO DE RATON". (Columbia).— Incidencias que ocurren con motivo de la declaración de guerra a los Estados Unidos, por un pequeño Ducado. Jean Seberg, Peter Sellers, David Kossoff. (Imperio).

"LA CAMARERA Y EL MILLONARIO". (Contifilms).— Comedia musical alemana en tecnicolor. Peter Alexander, Germaine Damar. (Plaza y Nilo).

"DEBILES SON LAS MUJERES". (Paramount). — Picaresca y festiva comedia francesa, en tecnicolor. Mylene Demongeot, Jacqueline Sassard, Alain Delón, Canta, Paul Anka. (Rex).

"UN HOMBRE SIN SUERTE".— (Artistas Unidos). — Historia de un alegre soltero a punto de dejar de serlo. Tecnicolor. Frank Sinatra, Eleanor Parker, Edawrds G. Robinson. (Astor).

"HUNDAN AL BISMARCK". (Fox).— Hazañas del barco alemán en la última Guerra Mundial. Kenneth More, Dana Winter. (Central, Huelén, Cervantes).

"VIENTO DE PRIMAVERA". (C.C.N.). — Romance dentro de un ambiente frívolo. Tecnicolor. Sabine Bethman, Lauretta Masiero, Ferruccio Tagliavini. (Huérfanos).

"CUANDO LLORAN LOS VIOLINES". (Aló Films). — Vida del compositor de operetas Emmerich Kalman. Tecnicolor. Gerhard Riedmann, Elma Karlowa. (Capri).

"DE REPENTE EL VERANO".— (Columbia).— Versión de la obra de Tenessee Williams. Comedia dramática. Elizabeth Taylor, Katherine Hepburn y Montgomery Clift. (Ducal).

"SIN TALENTO PARA MATAR".— (M.G.M.).— Film liviano y festivo. Debbie Reynold, Glenn Ford. (King).

LAS LILAS (Eleodoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 43116) M. V. y N.: ¡Whisky sí, cohetes no!

LIDO (Huérfanos 680, teléfono 34366).— M. S. V. y N.: Los amantes de París.

LO CASTILLO (Vitacura y Goyenechea, teléfono 481981).— V. y N.: Su imperio era el océano.

LAS CONDES (Avda. Apoquindo esquina de Noruega, teléfono 484067).— V. y N.: Mi amada infiel.

METRO (Bandera-Unión Central, teléfono 83361).— Cerrado por transformación.

NILO (Monjitas 879, teléfono 392078).— M. S. V. y N.: La camarera y el millonario.

ORIENTE (Avda. Pedro de Valdivia 099, teléfono 41345).— V. y N.: Viento de primavera.

PACIFICO (Huérfanos 1147, teléfono 62921).— M. S. V. y N.: Crimen y castigo.

PLAZA (Compañía 1068, teléfono 84714).— M. S. V. y N.: La camarera y el millonario.

PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono 43948).— V. yN.: Operación Amsterdam. La boda de la princesa.

REAL (Compañía 1040, teléfono 65555).— M. S. V. y N.: La rebelión de los gladiadores.

REX (Huérfanos 735, teléfono 31143-31144).— M. V. y N.: Débiles son las mujeres.

SANTA LUCIA (Avda. B. O'Higgins esquina de San Isidro, teléfono 34718).— M. y N.: Los Diez Mandamientos.

WINDSOR (Moneda 1025, teléfono 89761).— M. S. V. y N.: Todos enamorados.

ROTATIVOS

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254).— La ley. Furia en las montañas.

ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83425).— El misterio del Látigo Negro. El niño de las monjas.

ALHAMBRA (San Pablo 4160, teléfono 90527).— Mientras llega la noche. El barco infernal. Paso a la juventud.

AUDITORIUM (Bandera 236, teléfono 84688).— La casa de las tres niñas.

AMERICA (Nuble 390, teléfono 52443).— Guerra sin cuartel. Esta tierra es mía. Compulsión.

ANDES (Avda. Irarrázaval 435, teléfono 43811).— El precio del poder. Hércules.

AVENIDA MATT (Avda. Matta 618, teléfono 51455).— El prisionero de la Bastilla. El alto costo del amor. Los cautivos.

BALMACEDA (Balmaceda 841, teléfono 373779).— Carretera infernal. Murallas de sangre.

BAQUEDANO (Plaza Baquedano, teléfono 31787).— La gran aventura de Tarzán. Tú, mi conejo y yo.

BLANCO ENCALADA (Avenida Blanco Encalada 2820, teléfono 91787).— El hombre que logró ser invisible. El caso de la estrangulada. Los tigres del ring (tercera parte).

CAPITOL (Avda. Independencia 224, teléfono 372406).— El médico de las locas. La mujer X. Con quién andan nuestras hijas.

CARRERA (Avda. B. O'Higgins 2151, teléfono 86685).— El hombre fantasma. Río sangriento.

CINELANDIA (Puente 540, teléfono 67532).— Tontos de altura. Nace un ballet.

CINE RIO (Monjitas 743, teléfono 33550).— Problemas de alcoba.

CITY (Agustinas 1022, teléfono 66687).— Jugándose la vida.

CINE SUR (San Diego 935, teléfono 61524).— La ley. Furia en las montañas.

COLON (San Pablo esquina Maipú, teléfono 90577).— Los tigres del ring (segunda parte). Conquistando a Marte. A uña de caballo.

CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41, teléfono 60735).— Del cuplé al tango.

CHILE (Recoleta 2104, teléfono 372566).— Gulliver en el país de los enanos. Timbuktú. El caso de la extrangulada. El hombre que logró ser invisible.

EGAÑA (Los Guindos 3368, teléfono 471026).— Esa clase de mujer. La rosa del hampa.

EL SALTO (Avda. El Salto 3130, teléfono 373334).— La reina virgen. Cuando llama el deseo. El que murió tres veces. Grito de libertad.

ESMERALDA (San Diego 1035, teléfono 64303). El desafío de Rin Tin Tin. El cohete lunático.

FLORIDA (Estado 226, teléfono 34289).— Continente negro.

GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830, teléfono 52163).— El desafío de Rin Tin Tin. El cohete lunático.

HOLLYWOOD (Avda. Irarrázaval 2900, teléfono 42389).— Pecado de juventud. La luz de enfrente.

IDEAL CINEMA (Mapocho 4117, teléfono 92188).— Mi niño, mi caballo y yo. Ciénaga blanca. Motín a bordo.

ITALIA (Avda. Bilbao esquina de Avda. Italia, teléfono 41883).— Pueblo embrujado. Dibujos animados, festival N.o 3.

LAUTARO (Plaza Recreo, Carmen Mena 602).— El hombre que venció el miedo. El bandido de Zhobe. La pistola asesina.

LIBERTAD (Avda. Fermín Vivaceta 1564, teléfono 371627).— Una americana en Italia. Sissi.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293, teléfono 52181).— A uña de caballo. Timbuktú. Sentencia cumplida.

LO FRANCO (Carrascal 4604, teléfono 92705).— Frontera de dos razas. El hombre que logró ser invisible. El vengador de su padre.

MAIPO (San Pablo 4251, teléfono 95050).— El perro indómito. Julio Verne.

MAYO (Monjitas 879, teléfono 391201).— El guardián enmascarado.

MARCONI (Manuel Montt 032, teléfono 42867).— Pecado de juventud. La luz de enfrente.

MARU (Huérfanos 786, teléfono 397907).— Los que conmovieron el mar.

MADRID (Chacabuco 32).— Testigo de cargo. La gloria se escribe con sangre. El signo del zorro.

MINERVA (San Pablo esquina de Chacabuco, teléfono 91464). — Almas en subasta. La luz de enfrente.

MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 30909).— Sombra de tormenta. Hércules.

MISTRAL (San Diego 279, teléfono 63994).— Almas en subasta. El sonido y la furia.

MONACO (10 de Julio esquina A. Prat, teléfono 81027).— Orden de matar. Cinco dedos. El beso del adiós.

MONUMENTAL (Avda. B. O'Higgins 3943, teléfono 91555).— Yo y el coronel. Sierra del pecado. El vengador de su padre.

MODERNO (Gran Avenida 6544, teléfono 253 (La Cisterna). — Sed de pasión. El bandido de Zhobe. La pistola asesina.

NACIONAL (Avda. Independencia 801, teléfono 370594).— Verdugos del mar. A un paso de la muerte. Los pistolocos.

NAVIA (Avda. Izquierdo 287, teléfono 93422).— Amor en la tarde. Sangre negra. Muertos vivos.

NORMANDIE (Avda. B. O'Higgins 139, teléfono 392749).— El diario de Ana Frank. El túnel del amor.

NOVEDADES (Cueto 257, teléfono 94594).— Tarzán y su hijo. Río Bravo. Sangre india.

ÑUÑOA (Avda. Irarrázaval 2706, teléfono 43152).— Este mundo en que vivimos. Cuatro horas antes de morir.

O'HIGGINS (San Pablo esquina de Cumming, teléfono 86929). — Una americana en Italia. Sissi.

PALACE OVALLE (José Ureta, esquina de Iquique).— El hombre que venció el miedo. El bandido de Zhobe. La pistola asesina.

PRAT (San Diego 2117 teléfono 50754).— Conquistando a Marte. El hombre que logró ser invisible. Los pistolocos.

PORTUGAL (Avda. Diez de Julio La familia Trapp. Una noche en el Kakadú Verde.

RECOLETA (Avda. Recoleta 597, teléfono 373133).— El asesino anda suelto. Emboscada mortal. Siempre estaré contigo.

REPUBLICA (Avda. República 239, teléfono 93613).— De aquí a la eternidad. Cuna de héroes. Orden de matar.

REGINA (V. Mackenna 624, teléfono 36097).— Conquistados por el amor. Tres almas desnudas.

RITZ (San Antonio 50, teléfono 380613).— El sabueso de los Baskerville. Sombras del pasado.

RIVIERA (San Antonio esquina I. Vergara, teléfono 36093.— Testigo de cargo. Un americano tranquilo.

ROMA (San Diego 236, teléfono 67258).— El hombre fantasma. Río sangriento.

ROXI (Huérfanos 1055, teléfono 80809).— Juegos peligrosos.

SAN ANTONIO (San Antonio con Huérfanos, teléfono 33605).— El origen de la natalidad.

SANTIAGO (Merced 829, teléfono 32888).— Las canciones unidas.

SAN MARTIN (Avda. B. O'Higgins esquina San Francisco, teléfono 35357).— El luchador.

SANTA ROSA (Santa Rosa 3890, teléfono 53940).— A uña de caballo. Sentencia cumplida.

SAO PAULO (Merced 772, teléfono 397946).— La noche es mi enemiga.

SEPTIEMBRE (San Dionisio 2565, teléfono 94321).— El perro indómito. Julio Verne.

SAN DIEGO (San Diego 612, teléfono 81093).— Las piernas de Dolores. Las aventuras de Tom Sawyer.

TIVOLI (Huérfanos 757, teléfono 30611).— Compromiso en Zurich.

TOESCA (Huérfanos 1313, teléfono 63289).— Eres formidable

VALENCIA (Plaza Chacabuco esquina Santa Laura, teléfono N.o 370288).— El asesino anda suelto. Emboscada mortal. Siempre estaré contigo.

VICTORIA (Huérfanos 827, teléfono 30021).— Tormenta bajo el sol.

VIENA (Vivaceta 3410).— Los tres alegres compadres. Tú sabes lo que quiero. La caldera del diablo. Sendas tortuosas.

YORK (Ahumada 166, teléfono 66687).— Europa de noche.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio). — Lluvia de balas. Los vikings.

CINE SANTIAGO (San Bernardo) Te veré en mis brazos. El vivo del escuadrón. Interludio.

NACIONAL (Puente Alto) — La que no quería morir. El hombre H. Las locuras de Bárbara.

PLAZA (Puente Alto).— Colosos del mar. El fuerte de la matanza.

TALAGANTE (Talagante).— Por diez centavos, un amor. La que no se debe amar.

Próximos Estrenos

"DRAMA DE PRIMERA PLANA".— El sello Fox tiene programado para el lunes en el Oriente, y desde él martes en el citado cine y en el Central, la película de acción y suspenso del epígrafe. Su argumento, es un caso de justicia: un crimen pasional que por la importancia de sus protagonistas es muy explotado en los tabloides. Rita Hayworth, Anthony Franciosa y Gig Young, son los protagonistas.

"LA ULTIMA LUCHA".— La vida íntima de los luchadores y los entretelones de este espectáculo aborda el film de Pel Mex "La Ultima Lucha" que se exhibirá a partir del próximo lunes en el Continental. Protagonista de esta cinta es el Wolf Rubinskis.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio: E° 0.05

LA NACION

VIERNES 17 DE JUNIO DE 1960
SANTIAGO DE CHILE

LA FANTACIENCIA SE CONVIERTE REALIDAD EN MUESTRA LONDINENSE

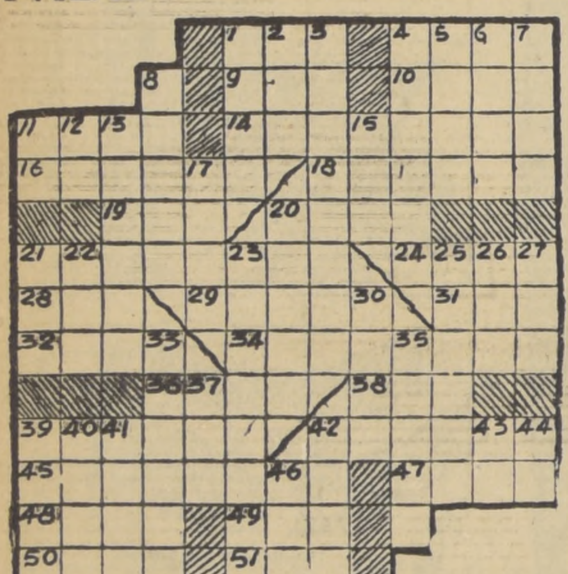
La TV hará de niñera y si el corazón anda mal tendremos uno de plástico a nuestra disposición

LONDRES.— (ANSA). — Una ojeada al futuro: así puede definirse el resultado de una visita a la muestra de electrónica y automatización que acaba de inaugurarse en esta capital. No pocas de las cosas que allí se ofrecen dejan estupefacto al público. Sin embargo, no se trata de fantaciencia, sino de equipos e instrumentos ya experimentados y que mañana mismo entrarán, quizás, en todos los hogares.

El invento llamado a tener las más amplias aplicaciones, a juzgar por esta muestra, es la televisión. En Este mismo sistema podrá pantallas televisivas en cada cuarto; otras pantallas estarán conectadas al teléfono (que pasará a llamarse "visófono"), para ver a las personas con quienes se habla, y una central televisiva funcionará en la cocina, permitiendo a la madre observar lo que hacen sus hijos por toda la casa. Este mismo sistema podrán también aplicarse en vasta escala para controlar lo que hacen grupos completos de niños, en las escuelas y parques. La difusión de estos equipos aparejará la desaparición de las "baby-sitter" o niñeras, tan utilizadas en los países anglosajones para cuidar a los niños en ausencia de sus padres.

La televisión será también utilizada para observar el interior del cuerpo humano: minúsculas telecámaras podrán introducirse en el estómago y reproducir lo que allí sucede con fidelidad mucho mayor que los rayos X. La radio será utilizada también en medida mucho más amplia que actualmente. Aparatos portátiles, de reducidas dimensiones, se hallarán en los bolsillos de las personas de una misma familia, las cuales podrán así comunicarse permanentemente, dondequiera que se encuentren. Una madre podrá tener en su bolso una radio para hablar con sus niños, y un control remoto de los diversos equipos electrónicos de la cocina. Esta, por lo demás, será completamente automática: bastará poner los alimentos sobre las hornallas, para que salgan perfectamente cocidos y condimentados. También habrá, naturalmente, máquinas automáticas para lavar y planchar. La automatización se difundirá en la industria y en la agricultura, permitiendo a los obreros quedarse en casa la mayor parte del tiempo. El problema será entonces hallar la forma de pasar adecuadamente el tiempo libre. Algunos se preocupan ya por el hecho de que la continua presencia del jefe de familia en casa provoque desórdenes y polémicas con la mujer y los hijos, dado que, indudablemente, la gente se volverá más nerviosa e irascible. Pero no hay que temer: si el corazón que nos dio la naturaleza es incapaz de soportar el esfuerzo, tendremos otro de plástico a nuestra disposición, para reemplazarlo sin mayores dificultades.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—En este lugar.
4.—Flor.
9.—Despacho de bebidas.
10.—Rezad.
11.—V. de la prov. de Baleares, en la isla de Mallorca.
14.—Efecto de embelesar.
16.—Extensión de las ramas de una parra.
18.—Perteneciente a los ojos, a la mirada.
19.—Labre la tierra.
20.—Emanaciones que hieren el olfato.
21.—Mujer que paga los jornales.
24.—Hecho de palabra.
28.—Idiota, falto de luces.
29.—Atrevido.
31.—Punto de partida de cada cronología particular.
32.—Moneda italiana.
34.—Poet. italianas.
36.—Cafeto.
38.—Adj. demostrativo.
39.—Emprender un viaje.
42.—Chalupa que sale a pescar en las calas.
45.—De color parecido al pelo del león.
47.—Anual.
48.—Levantar las velas y/o las vergas.
49.—Combustible aeriforme.
50.—Que está sin compañía.
51.—Metal muy preciado.

VERTICALES:

1.—Nombre de varón.
2.—Segundo hijo de Noé.
3.—Poblado de árboles, fem.
4.—Los dos círculos máximos de la esfera, perpen. al Ecuador.
5.—Criba para aventar el trigo.
6.—Floja.
7.—Turno para regar.
8.—Relata, cuenta.
11.—Sigla de una agencia noticiosa internacional.
12.—Nombre del Sol entre los egipcios.
13.—Ingerir.
15.—Reflexión del sonido.
17.—Poeta cantor de la época primitiva.
20.—Loco, demente.
21.—Ayunt. del part. judicial de Lugo (España).
22.—Voz quichua: mazamorra.
23.—Quebrantahuesos, ave.
25.—Vuelven a caer.
26.—Zool. Guacamayo.
27.—Artículo determinado.
30.—Administra los óleos.
33.—For. Dícese de la parte que demanda en juicio.
35.—Tierra rodeada totalmente por el mar.
37.—Río de Francia, afl. del Ródano.
39.—Territorio.
40.—Levanto.
41.—Perteneciente a la realeza.
42.—Uno en matrimonio.
43.—Región al E. del Congo belga, iniciales.
44.—Diptongo.
46.—Obsequiar, regalar.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR





CONGESTION EN AHUMADA.— Una escena característica en el centro de Santiago, donde la estrechez de las calles y la falta de respeto de los peatones y conductores por la reglamentación del tránsito, originan minuto a minuto congestionamientos de todo orden.

EXPERTO DE USA DA RECETA "NATURAL"

Solución al tránsito: hacer "entrar en vereda" a peatones y automovilistas

Paul Huderson, ingeniero municipal de Illinois, recomienda ampliar la superficie antes que construir un "Metro".— El semáforo electrónico, fórmula ideal.— 8 cuadras son el "nudo gordiano" de Santiago.

Por RENATO LABRA JOFRE

43 HORAS de detenida observación de los sectores más congestionados de la capital bastaron a un experto norteamericano en tránsito para formarse una idea cabal del problema y sugerir soluciones prácticas a las autoridades, sin perjuicio de un plan integral que elaborará en su país, para enviarlo a Santiago.

Paul Huderson, de 31, años, ingeniero de la División Municipal de la "Eagle Signal Company, de Moline, Illinois, estuvo dos días en una visita de estudio y se interesó por todo lo relacionado con su especialidad, luego de examinar la circulación de peatones y vehículos en Alameda, Ahumada, Estado, Huérfanos, Teatinos, Plaza Baquedano, Plaza Argentina y otras arterias de intenso movimiento.

Guillermo Wormald, Director de Tránsito de la Municipalidad de Santiago dijo que le había causado verdadero asombro la facilidad con que el ingeniero norteamericano había captado, en tan breve estadía, el nervio de los problemas del tránsito metropolitano.

Hunderson formuló las siguientes observaciones, al destacar los factores negativos que impiden soluciones congruentes con la importancia del problema.

TRES FACTORES NEGATIVOS.— 1.— El peatón no cumple con ninguna de las disposiciones reglamentarias del tránsito. Atraviesa la calzada dónde y cuándo se le ocurre y por lo general hace caso omiso de los semáforos. Deben aplicarse sanciones ejemplarizadoras.

2.— Los automóviles, buses y microbuses no siguen una dirección estable, Zigzaguean peligrosamente, atochando las calles y a venidas que son para la densidad de la población, muy estrechas. Se requiere enérgica fiscalización, que llegue a la eliminación definitiva de licencias para manejar.

3.— Todo congestionamiento, o mejor dicho, la agudización del problema del tránsito, se produce en Santiago en un reducido sector de 8 cuadras a la redonda, partiendo del "centro de gravedad" que forman el cuadrilátero Alameda-Santo Domingo-Mac Iver y Amunátegui.

4.— Es defectuosa la sincronización de los semáforos. Se precisa una modificación substancial en este mecanismo, a base de dar mayor frecuencia al color verde de pasada. Huderson recomienda el uso del semáforo electrónico, que ya se está ensayando en Estados Unidos, y dijo que procuraría obtener el envío de un equipo a Santiago para realizar un experimento.

SEMAFORO ELECTRONICO.— Explicó el experto norteamericano al Director del Tránsito, que el semáforo electrónico es un verdadero cerebro mecánico que dirige en forma notable la circulación. Automáticamente da la pasada o detiene a los vehículos, durante un tiempo largo, hasta descongestionar la vía, pero en cuanto se produce un aflojamiento de la circulación, también automáticamente el semáforo electrónico cambia y cierra el paso, para dejar calle libre en la dirección inversa.

El equipo es caro, pero Huderson ofreció conseguir que se mande para ensayos, en los cruces o arterias más congestionadas.

EL METROPOLITANO.—Interrogado Huderson acerca del proyectado "subway" o ferrocarril metropolitano, dijo que era partidario —para Santiago— de un sistema de ensanche de calles y avenidas, estableciéndose en su mayoría un solo sentido de circulación.

Los consejos del experto de Illinois se aplicarán desde luego, en la Avda. Matta, donde será suprimida la platabanda central, reemplazándosela por una línea blanca. 131 mil escudos serán invertidos en la transformación de esta avenida, destinada a ser la vía paralela a la Alameda para descongestionar el tránsito de ésta.

En efecto, Huderson es de opinión que la capital de Chile solucione sus problemas de "congestión" con un sistema de "ampliación de la superficie" y no cree conveniente, por ahora, ir a la locomoción subterránea, que por la configuración un tanto arbitraria de Santiago resultaría antieconómico.

BELLA ESPAÑOLITA:

VALEROSA: SE CASA CON EL VICEVERDUGO INGLES

Sin embargo, lo hizo abandonar su sombría profesión

LONDRES, (ANSA).— Brian Allen, un robusto joven de 25 años de edad, y Angela Corillo, una bonita muchacha española, se conocieron hace algunos meses en una institución psiquiátrica inglesa, donde ambos trabajaban como enfermeros. El amor fue ardiente e inmediato y Allen —un muchacho serio— pidió a la muchacha ser su esposa. La respuesta fue afirmativa, pero acompañada por una inflexible condición: Angela se iba a casar con Brian pero antes éste debía abandonar su profesión y prometer no reanudarla nunca. La condición parece, a primera vista, reprochable. Se suele decir, en general, que el amor no pone nunca condiciones: acepta a ojos cerrados y brazos abiertos. Pero es menester explicar primero que Brian Allen ejercía una profesión algo desagradable: era el vice-verdugo de Inglaterra.

El verdugo jefe es su padre, el jovial Harry Allen, de 55 años de edad, que cumple este oficio desde hace 10 años y fue antes "ayudante" del famoso y ahora fallecido Pierreboint. Harry tiene hoy una elegante pensión en Witerfield, cerca de Manchester y su profesión hotelera, bastante lucrativa, compensa las cortas entradas de su oficio de verdugo.

Allen padre tenía como ayudante a su hijo, pero ahora ha debido renunciar a ello. "La renuncia —dijo el joven Allen— no fue dolorosa para mí. Ayudé a mi padre pensando que existiendo la horca alguien tiene que manejarla y ser verdugo, pero no me gusta este oficio hasta el punto de perder a Angela para seguir practicándolo". El padre, por su parte, no está tan afligido con la pérdida de su ayudante. Considera que la creciente hostilidad contra la pena de muerte pone en peligro "el arte del verdugo".

Angela está orgullosa de su victoria: "No es fácil para una mujer lograr que un hombre abandone su actividad, aunque esté muy enamorado —dice— y he tenido que ser muy categórica. Le anuncié que de no dejar de ayudar a su padre en las ejecuciones, me veía forzada, moralmente, a no casarme con él. Entendió mi situación y renunció a su oficio sombrío. Ahora seremos felices y no hablaremos nunca en casa de prisiones y condenas a muerte. Además —hace notar— es un buen enfermero, y creo que este oficio es preferible al "otro".

Persigue corona universal



MIAMI BEACH, Florida.— Stella Márquez, de Colombia, que ganó cinco títulos de belleza en California antes de regresar a Sudamérica, representará a su país en el concurso de Miss Universo. La encantadora colombianita competirá contra beldades de 45 naciones. (Foto UPI)

Así Atendemos al Público

Códigos se están entregando desde anteayer a carabineros

Ninguna culpa en la tardanza tuvo la Dirección

Hace ya algunos años, según nos escribió el Teniente Pinto, miembro de Carabineros de Chile, habían cancelado los Oficiales y demás personal de esta institución, el valor de una edición de Códigos, cuyos tomos, a pesar del tiempo transcurrido, aún no habían recibido.

Sobre el particular, solicitamos informes a la Dirección General de Carabineros, donde fuimos atendidos por el Capitán Gustavo Aravena, quién nos proporcionó los siguientes datos: "Es muy cierto que el valor de los textos que agrupan los Códigos, había sido cancelado hace bastante tiempo. Se trataba de una edición especial encargada a la Editorial Jurídica, quién tomó el compromiso de entregarlos en un plazo adecuado, que excedería lo normal en esta clase de obras. Sin embargo, causa mayor, como fue un siniestro que se produjo en sus talleres, registró un atraso en la entrega. Como pueden observar, ninguna culpa ha cabido a la Dirección en la tardanza; aún, siempre estuvo preocupada de llegar a la pronta entrega de los Códigos, para lo cual se mantuvo en permanente contacto con la empresa editora. Finalmente, habiendo alcanzado normalidad, pidiéndoles [illegible] nunciar que desde anteayer se está procediendo a entregar los textos a cada uno de los interesados".

No devuelven el valor de Códigos

Un hecho: desde hacía años, se nos adeudaban los dineros por el capítulo "adquisición de revólveres", en Carabineros de Chile. Los afectados nos contábamos por miles: se hicieron algunas publicaciones y el sentir fue debidamente considerado y, hace poco, se cumplió la devolución de esos miles de escudos. Lo anterior, gracias a ese Diario.

Pero, queda algo más que hacer. Es el caso de unos Códigos que se cancelaron —también hace varios años a esta fecha—, cuyo valor no ha sido devuelto. ¿Razones? ¿No sería oportuno que alguien de Carabineros nos dijera qué hay en este asunto? Teniente Pinto.

Por causa mayor, como fue un incendió que se produjo en los talleres de la empresa editora, se registró la tardanza en la entrega de Códigos a los Oficiales, Sub oficiales y demás personal de Carabineros de Chile. Sólo desde anteayer se está cumpliendo con su entrega.

Cartas al Director

Consulta que no atendieron

El lunes de la presente semana acudí con mi esposa, que sufre una afección a los oídos, a la Sección Otorrino del Hospital Clínico J. J. Aguirre. Nos recibió una señorita, quien, con toda gentileza, me informó que la atención se cumplía en horas de la mañana. Quise inscribirla de inmediato para el miércoles siguiente, pero me sugirió que lo mejor sería que estuviera a las 7.30 horas de ese día. Así lo hice, pero mi sorpresa fue grande, cuando me dijeron que no podía ser atendida hasta el lunes venidero, pues el médico estaba ausente, acogiéndose a un permiso. Incluso otros enfermos debieron abandonar el hospital sin ser atendidos. Ojalá que otra vez no ocurra este hecho, que bien pudo arreglarse disponiendo el turno respectivo a cargo de un reemplazante.

Al enviar esta nota, no fue mi ánimo causar malestar al director del Hospital, a quien sé muy ocupado; fue mi deseo de que conozca una anormalidad, la cual bien se pudo evitar. **Carnet 31028, de Santiago.**

Problemas de Quinta Normal

En la populosa y cenicienta comuna de Quinta Normal, se presentan a diario numerosos problemas, que reclaman la atención de su Municipio y del Ministerio de Obras Públicas, como en el caso de la canalización del río Mapocho —en el tramo del puente Manuel Rodríguez al puente Lo Espinoza, que en estas mismas columnas ya hemos solicitado a las respectivas autoridades, sin ser escuchadas nuestras inquietudes—, que mantienen agobiados a miles de sus habitantes. En la actualidad, la ribera del río mencionado por Lo Espinoza, se encuentra rodeada de peñazcos, para su defensa en caso de desborde en esta época, que en otras ocasiones, con la crecida de sus aguas, se ha salido y arrastrado con varias poblaciones, perjudicando a gentes de escasos recursos con grandes sacrificios y motos sectores, y que han levantado sus chocitas y mejoras con grantes sacrifciios y molestias.

La Dirección de Obras Públicas del respectivo Ministerio, debe solucionar a la brevedad posible esta anomalía, antes que tengamos que lamentar una desgracia con la crecida de las aguas del río, como ya ha ocurrido en otras ocasiones.

Por otra parte, debe construirse un nuevo puente en Lo Espinoza, porque el actual ofrece serios peligros por su material ligero y su antigüedad.

Se ha insinuado que este puente debe ser construido dando frente a la calle Walker Martínez, que es una arteria de mayor e intensa circulación de peatones y de vehículos de toda categoría.

Esperamos ser oídos en esta oportunidad, y se proceda a realizar esta obra comunal que prestará servicio a la capital y a esta cenicienta comuna del Gran Santiago. **Un Vecino. San Pablo 6451.**

Problemas crea el tránsito en calle Miraflores

Soy vecino de la calle Miraflores, encontrándome constantemente con inconvenientes de paso. El tránsito es muy inmenso en ciertas horas del día, especialmente entre las 12 y las 13 horas y por las tardes de 18 adelante.

Tenemos en el sector dos comisarías, pero hacen caso omiso a las advertencias de los vecinos y de las disposiciones municipales.

En calle Miraflores, entre los números 300 y [illegible] existen dos estacionamientos de automóviles, que obstruyen al igual que los demás instalados en el centro, la locomoción.

La I. Municipalidad de Santiago ordenó la clausura de estos dos si no tomaban la línea de edificación, pues bien, en vista de esta amenaza, formaron con listones colocados a manera de baranda la línea establecida, quedando la parte de la acera con tierra en un espacio de cincuenta metros de largo por tres de ancho. Como al tomar la línea dejaban de estacionar unos veinticinco automóviles, ahora colocan autos fuera de la baranda, o sea, entre ésta y la calle, dejando solamente para el paso de peatones la parte con ladrillo que correspondía a la acera existente.

Por otro lado, los micros de la Empresa Nacional de Transportes, que por allí pasan, empiezan su carrera infernal para tomar colocación en el terminal o tomar pasajeros en las calles de Merced y Santo Domingo; pero es un constante peligro tanto para chicos como para grandes, ya que la acera es sumamente angosta, debido a este asunto de los estacionamientos, y al mismos tiempo la calle también es angosta. Sin ir más lejos, el sábado pasado a las 16 horas más o menos, un micro de la ETCE N.o 2031 me parece del recorrido 43 como si le hiciera angosta la calle, sencillamente tomó parte de la acera en Merced esquina de Miraflores para adelantar a otro cuyo número no recuerdo. Un matrimonio que iba en esa dirección delante mío, gracias al grito que les di, alcanzó a hacerse un lado para que el bus pasara por la acera, y los carabineros, que se amontonan en esa esquina, muy bien gracias.

Diariamente a las horas de movimiento hay alrededor de unos diez carabineros dirigiendo el tránsito, cada veinte metros, pero hacen caso omiso del peligro que representa constantemente las carreras y aglomeraciones de vehículos.

Los alumnos que salen o entran al colegio San Pedro Nolasco, debido a su misma juventud, son distraídos por lo que están expuestos constantemente al peligro de los "fabulosos" del volante que son los de la ETCE.— Carlos Gatica García.

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA

POR JORGE PALACIO

